



## Bombardeo sobre Sarajevo con decenas de soldados muertos

**El presidente de Bosnia-Herzegovina, Izetbegovic, detenido y puesto en libertad por el Ejército yugoslavo**

Tras haber permanecido detenido por el ejército yugoslavo durante 24 horas, ayer por la tarde el presidente de Bosnia-Herzegovina y líder de la mayoría musulmana, Alija Izetbegovic, llegó al edificio de la Presidencia de esta ex-república yugoslava en Sarajevo.

El presidente bosniaco llegó a la Presidencia en compañía de miembros de las Tropas de Paz de las NN.UU. y de observadores comunitarios, que habían mediado en su liberación.

Los esfuerzos para obtener

la liberación de Izetbegovic se produjeron en medio de explosiones y disparos de artillería que ayer volvieron a repetirse en Sarajevo. La renovación de

la lucha obligó a miles de personas a huir del centro de la ciudad, donde estaban contemplando la enorme destrucción producida tras una noche de combates que duraron dieciséis horas.

Los diplomáticos occidentales presentes describieron el bombardeo de Sarajevo como el más duro ocurrido en una capital europea desde la Segunda Guerra Mundial.

Los combates fueron los peores hasta ahora en esta ciudad de mayoría musulmana y eslava de 560.000 personas, desde que

el ejército yugoslavo, pistoleros del Partido Democrático Serbio y los milicianos serbios lanzaron una ofensiva, hace cuatro semanas, para implantar un estado serbio en la mayoría del territorio de Bosnia-Herzegovina.

No se proporcionaron las cifras exactas de víctimas producidas durante el bombardeo o los enfrentamientos callejeros entre las fuerzas de seguridad y el ejército yugoslavo y los guerrilleros serbios; pero ambos lados informaron sobre numerosas bajas.

PAGINA 38

## Jesús Montoya, nuevo líder en la Vuelta a España

El español Jesús Montoya, del Seguros Amaya, se ha convertido en el nuevo líder de la cuarenta y séptima edición de la Vuelta a España tras haber obtenido el segundo puesto en la contrarreloj individual disputada ayer entre Benicasim y Oropesa, de 49,5 kilómetros, en la que se impuso el holandés Erik Breukink, del PDM.

El holandés rodó a una velocidad media de 41,929 kilómetros a la hora y marcó un crono de una hora, diez minutos y 50 segundos, con nueve segundos de ventaja respecto a Montoya y 46 sobre el belga Eric Vanderaerden, del Buckler, que concluyó la etapa en tercera posición.

El catalán Melchor Mauri, el hombre que estaba llamado a relevar a Pello Ruiz Cabestany al frente de la clasificación general de la Vuelta 92, acabó en quinto lugar a 51 segundos de Breukink y se ha colocado en la segunda posición, a 5 del corredor del equipo que dirige Javier Minguéz.

Mauri imprimió un ritmo fortísimo en los primeros kilómetros del recorrido y en la referencia del octavo kilómetro sacaba una ventaja de seis segundos respecto al mexicano Raúl Alcalá (PDM), de 24 respecto al líder de la carrera, Pello Ruiz Cabestany (Gatorade) y de 27 sobre Pedro Delgado (Banesto), pero el holandés Erik Breukink le adelantaba en doce segundos y Montoya marcó el mismo tiempo.

Delgado ha escalado hasta el séptimo puesto de la clasificación general.

PAGINAS 30, 31 y 32



Con el empate burgalés en el Nou Camp, el Barcelona se hunde. (Foto: Angel Ayala).

## El Burgos se queda sin negativos y piensa ya en el objetivo europeo

El Burgos, al igual que hiciera ya la temporada anterior, volvió a empatar en el campo del Barcelona, por lo que restó al conjunto azulgrana un punto que le hace perder el segundo puesto de la clasificación, en beneficio del Atlético de Madrid. Durante la primera media hora, el juego se desarrolló entre inofensivos ataques del Barcelona y aislados contragolpes del Burgos, sin ocasiones

de peligro. El primer tiro a puerta del Barcelona llegó a los 31 minutos y consistió en un disparo de Goikoetxea. Dos minutos más tarde Koeman lanzó un golpe franco, rechazó la pelota el portero visitante y Stoichkov remató fuera.

Cuando parecía que el Barcelona iba a conseguir inaugurar el marcador llegó a los 34 minutos el tanto del Burgos, conseguido por Alejandro, en

una jugada de contraataque, que culminó eludiendo la salida de Zubizarreta. El conjunto burgalés controló muy bien el juego durante la mayor parte de los 90 minutos y el Barcelona, aunque dominó más, dispuso de muy pocas oportunidades.

El resultado definitivo del encuentro se estableció en el minuto 52, en una larga jugada que culminó Amor.

PAGINAS 16, 17 y 18

## HOY EN DB

**3 Nuevas Generaciones prepara el Congreso Regional**

**4 Dieciséis carreras universitarias podrán cursarse en Burgos**

**5 Traslada a la ermita la nueva imagen de San Amaro**

**10 Nuevo cursillo de escalada del Club Mirandés de Montaña**

**12 La Bajada de la Cruz de Mayo en Aranda lucha por su conservación**

**36 La semana en la Bolsa**

## Naufragio, sin víctimas, de un barco vikingo camino de la Expo

Los cinco tripulantes del barco vikingo noruego «Oseberg» fueron rescatados por el remolcador «Off Valencia», después de que naufragaran ayer por la mañana cuando navegaban hacia Sevilla en donde iban a tomar parte en la Expo.

Los cinco tripulantes fueron rescatados sobre las 19,40 horas, frente a Cabo de Palos (Murcia), tras permanecer durante ocho horas a bordo de una balsa neumática, según informó la Dirección General de la Marina Mercante.

Los seis tripulantes de otra embarcación similar, la «Saga Siglar», fueron rescatados dos horas antes también por el remolcador «Off Valencia».

Los once tripulantes de los barcos noruegos se dirigieron al puerto de Cartagena.

Los hundimientos se produjeron frente a la localidad murciana de San Pedro del Pinatar.

PAGINA 37

## EDITORIAL

## Valladolid y Burgos, año 2000

**L**A Cámara Oficial de Comercio e Industria de Valladolid hizo no hace mucho tiempo un estudio de la vecina ciudad y provincia. Resulta interesante conocer la iniciativa de aquella institución por cuanto revela inquietud y análisis del mañana. Para el año 2001, según ese trabajo, Valladolid contará con 565.000 habitantes. No es el millón de habitantes que era el cálculo previsto como de Burgos se había hablado de los 250.000 habitantes para finales de este siglo. En la región uno de los más graves asuntos está en eso, en que la población tira hacia abajo en su conjunto, las ciudades no crecen al ritmo que se desea y las provincias bajan de manera espectacular.

El panorama del campo, según ese trabajo, es coincidente con el porvenir que hemos señalado tantas veces auscultando la realidad del momento en la España «verde» y desde luego no parece parecerse mucho a lo que dice Luis Atienza.

Lo que se dice del mañana de Valladolid es esto: «especialización con ventajas en relaciones, investigación y tecnología y actividades culturales», pero con deficiencias en cuestiones como las «relaciones internacionales, comunicaciones y dinamismo económico».

Dice la Cámara que los problemas se derivan del fuerte crecimiento de los años 60-80 —es decir ha habido imprevisión en muchas cosas, lo que en Burgos no ocurre— y tanto en Valladolid como en Burgos la vivienda es una cuestión a considerar como urgente e importante. El sector agrario allí como aquí es el que peor parado sale y se prevé un continuado descenso para obtener después del cambio de siglo una cierta recuperación. Este es el panorama de la sede administrativa de la región. Seguro que en muchas cosas coinciden con las de Burgos, si bien el reto del 93 con la convergencia y el nuevo tiempo económico que nace de una situación actual de crisis atenuada, obliga a revisiones y a una actitud expectante.

**DB**

## RETINA



**CERCA DEL INSTITUTO.**—Una vez que ha dejado de ser útil, sólo hay que buscar un huequecito donde abandonarlo, sin importar demasiado si se trata de una calle céntrica o de las afueras de la ciudad. En Aranda se los puede encontrar en cualquier parte. Lo importante es desprenderse del vehículo cuanto antes. Esto es lo que debió pensar el propietario del automóvil de la fotografía al dejarlo cerca del Instituto. ¿Para qué iba a detenerse a pensar que se trata de una zona escolar y que es un peligro para los niños, tan aficionados a «colarse» en su interior? Para evitar disgustos innecesarios, conviene que éste y otros coches, sean cuanto antes retirados. (Foto: Lara).

## QUISICOSAS

## MARTINILLOS

### Llega la Vuelta

□ A finales de semana llega la Vuelta Ciclista a la capital burgalesa como fin de etapa, después de tiempo de ausencia (el año pasado nos limitamos a contemplar a los corredores a su paso por algunas localidades norteñas). Todo parece indicar que cuando llegue a esta tierra, la clasificación general estará más o menos decidida, sin embargo, todavía quedan etapas difíciles, como la Burgos-Santander, la legendaria de los lagos de Enol o la sierra de Madrid.

Estas dos etapas de la Vuelta por tierras burgalesas servirán al aficionado de prólogo para nuestra particular Vuelta a Burgos, allá por los primeros días del mes de agosto, lástima que en esta ocasión y por imperativos de calendario coincida con las Olimpiadas; y éstas acapararán la atención de todos los

aficionados al deporte; pero no dudamos que el público, como siempre, sabrá responder.

### Cincuenta años de una nueva etapa

□ Seis de los diecinueve monjes benedictinos que llegaron a Cardaña en 1942 contemplaron el pasado primero de año la celebración del cincuenta aniversario de la implantación de la comunidad religiosa en este cenobio tras la desamortización.

Cardaña sigue siendo paso habitual de peregrinos, turistas y estudiosos. Sin embargo, todavía, a pesar de los esfuerzos de la Comunidad Religiosa, quedan obras de urgente reparación como la torre cidiana y el claustro.

Es muy destacable, sin embargo, la labor de estos monjes para evitar que desaparecieran

el Monasterio.

### Algo se mueve en Nuevas Generaciones

□ Este próximo fin de semana Burgos acogerá el Congreso Regional de Nuevas Generaciones del PP. Ya se habla de sector crítico en los delfines del partido de centro derecha, que su presidente nacional, el vallisoletano Tomás Burgos, se ha lanzado a desmentir. Pero es que en este partido ni los cachorros pueden estar quietos.

### Ya preparan en Miranda San Juan del Monte

□ Cuando queda un mes para la celebración de las fiestas más populares de Miranda, las de San Juan del Monte, la cofradía cuenta con un presupuesto de

## HOY

**4** Ss. Silvano, Ciriaco sac., Venerio, Godeberto obs.; Antonio, Porfirio, Paulino ms.; Pelagia v.; Corcódomo dc.; Florián cf.; Nicéforo fd.; bts. Misa de Feria.

## AGENDA

- El tenor Carlos Gómez Álvarez ofrecerá hoy un concierto acompañado de piano en el conservatorio municipal «Antonio de Cabezón» en la plaza de San Juan, a las ocho de la tarde, organizado por la ONCE.
- Juan José Laborda pronunciará una conferencia a las doce del mediodía en el Aula Magna de la Facultad de Derecho sobre el desarrollo autonómico y las funciones territoriales del Senado, organizada por el colectivo «La Trocha»
- El Colegio Público Juan de Vallejo y la asociación de padres «Arco Iris» comienzan hoy la Semana Cultural a las seis y media de la tarde con la exposición de trabajos sobre tecnología y dibujo y a las siete exhibición de judo.

tres millones y medio de pesetas gracias a la subvención del Ayuntamiento mirandés. Este año las cuadrillas que participarán serán 59. Esperan también que para esas fechas esté terminado el Pabellón de la Cofradía. San Juan del Monte, qué duda cabe, volverá a acoger a miles de personas en su día mágico, y es que en Miranda, en esas fechas, todo es fiesta.

### Donantes de sangre

□ La ministra de Asuntos Sociales, Matilde Fernández, clausuró en León el IV Congreso Nacional y I Encuentro Iberoamericano de Donantes de Sangre. Antes, la ministra visitó detenidamente la muestra musical de Las Edades del Hombre en la catedral leonesa. Trescientos congresistas estuvieron presentes, entre ellos gente generosa de esta comunidad, que merece, de nuevo, un aplauso.

## FABRIL SEDERA, S. A. -BURGOS-

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Consejo de Administración de esta Sociedad, convoca a los Srs. Accionistas de la misma a Junta General Ordinaria, en primera convocatoria, para el día 30 de Mayo de 1992, a las doce horas de la mañana, en su domicilio social Carretera de Valladolid (Bella Vista) para:

1.º) Examen y aprobación, en su caso, de las Cuentas anuales (el Balance, la Cuenta de Pérdidas y Ganancias y la Memoria) y del Informe de gestión correspondiente al ejercicio de 1991.

2.º) Examen y aprobación, en su caso, de la gestión social correspondiente al ejercicio de 1991.

3.º) Propuesta y aprobación, en su caso, de distribución de resultados correspondiente al ejercicio 1991.

4.º) Se autoriza al Consejo de Administración para ejecutar los acuerdos adoptados por la Junta General.

5.º) Ruegos y preguntas.

De no asistir el número de Srs. Accionistas exigido en el Art. 102 del Real Decreto Legislativo 1564/89 de 22 de Diciembre por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Sociedades Anónimas para constituir válidamente la Junta, se reunirá, en segunda convocatoria, en el indicado domicilio social al día siguiente, a la misma hora.

Están a disposición de los Srs. Accionistas todos los documentos que deseen examinar, en el domicilio de la Sociedad.

Burgos, a diez de Abril de mil novecientos noventa y dos.

EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

CAMPEONA DEL MUNDO  
8 VECES - VELOCIDAD 80 cc. 80 cc. 125 cc.

**DERBI**  
RABASA

*Savannah*

Por sólo **230** ptas.  
al día

Concesionario oficial:

**CASA BODERO**  
LLANA DE AFUERA, 6 - TEL. 20 71 37  
09003 BURGOS

**PABLO IZQUIERDO SANZ**  
SANTA MARGARITA, 7 - TEL. 50 07 25  
09400 ARANDA DE DUERO - BURGOS

**MOTUL** UTILIZADO Y HOMOLOGADO POR DERBI



AGENTES EN TODA LA PROVINCIA

tu mejor  
amigo!



desde los 14 años



Alberto Jesús Aostri, de NN.GG. de Burgos. (Foto: A. Ayala).



Tomás Burgos, presidente nacional. (Foto: J. Matías).

## Nuevas Generaciones de Burgos apuesta por «la revitalización y el trabajo serio»

### Dos líneas diferenciadas han anunciado su presencia en el IV Congreso Regional del 9 de mayo

□ **BURGOS/M.G.**- Trescientos sesenta compromisarios de Nuevas Generaciones se darán cita el sábado en Burgos en el IV Congreso Regional de esta formación. A la cita, que se prevé «controvertida», han anunciado su asistencia representante de dos líneas diferenciadas dentro de este grupo político: la de Félix Colsa, actual presidente regional, y la «renovadora» de Antonio Gómez.

El presidente provincial de NN.GG. en Burgos, Alberto Jesús Aostri, anfitrión del encuentro, se muestra partidario de «revitalizar el partido» y apostar por todo lo que sea «una línea de trabajo exhaustiva», aunque aseguró que «en Burgos aún no nos hemos decantado por ninguna alternativa».

Aostri, que defiende y confía en el carácter democrático de NN.GG., explicó que la existencia de dos candidaturas puede demostrar más feacientemente la democracia existente en la fuerza política de la que forma parte.

Sin embargo, no ocultó que le había sorprendido la noticia adelantada por Ical, que anun-

ciaba la existencia de un colectivo crítico en NN.GG., encabezado por Antonio Gómez «con afán de trabajo y la idea de que esto debe ser el semillero activo de la afiliación del PP y no una entidad inmóvil de la que no se sabe nada durante años».

Aunque no ha mantenido contactos directos con Antonio Gómez, el presidente burgalés admite la necesidad de que NN.GG. sea una entidad móvil y activa. «Si esta candidatura pretende implantar una línea de trabajo exhaustiva, me parece bien, porque es el fin que persigue NN.GG., ya que si somos un semillero de nuevos políticos hay que conseguirlo con trabajo y alternativas serias. No quiere decir eso que hasta ahora no se haya trabajado, pero quizás

hay que trabajar más».

Esa idea de trabajo mueve a NN.GG. de Burgos, que en la actualidad aglutina a 300 jóvenes entre los 19 y 28 años. Preocupados por el incremento de la afiliación en la provincia, en los últimos meses han constituido dos grupos nuevos en Valle de Mena y Miranda.

Reconoce que NN.GG. en Castilla y León ha sido la «cartera» de importantes líderes del PP. Aostri lo explica así: «Quizás los problemas latentes en la región, la existencia de más necesidades en esta región que en otras ha hecho que los jóvenes castellano-leoneses hayan trabajado más por ellos y los hayan reivindicado dentro de una formación como la nuestra».

### Los «críticos», dispuestos a impugnar el Congreso

□ **BURGOS/ICAL/M.G.**- El presidente nacional de NN.GG., Tomás Burgos -que abandonó la responsabilidad regional cuando fue elegido para la de mayor ámbito, y fue sustituido por Félix Colsa-, declaró al rotativo «ABC» que no ve posible la elección de Antonio Gómez en el próximo congreso regional «porque ni siquiera es afiliado».

El anuncio de Antonio Gómez es, según Burgos, «un juego peligroso, ya que se trata de personas aisladas que, sin contar con el respaldo de ninguna provincia o sector, buscan una proyección».

A ese respecto, fuentes de la candidatura «crítica» señalaron a Ical que «la habilidad de este señor y la de sus apadrinados con respecto a la afiliación es verdaderamente notable, porque son capaces de una generosidad ilimitada cuando se trata de presentar 40 compromisarios por provincia en representación de cientos de militantes de cuya existencia cabe dudar, y sin embargo muy tacaños cuando miran con lupa si está o no en lista un rival, aunque en este caso está claro que padecen de la vista».

Nuevas Generaciones del PP, que cuenta con cerca de 4.000 afiliados en la Comunidad, ha calificado de «absoluta renovación» el Congreso Regional de Burgos, al que previsiblemente asistirá, además de Tomás Burgos, el presidente de la Junta y presidente del PP en la región, Juan José Lucas.

La convención, que podría dar paso al Congreso Provincial de NN.GG. de León en el verano, marcará la actuación de la nueva ejecutiva, que el día 9 se renovará en un 80 por ciento.

Sorteo 19-92 **ESTE JUEVES** 7/5/92

**307**

**MILLONES**

La mayor alegría  
de tu vida

**BOTE**

Lotería  primitiva

Jueves y Sábados

## Julio Valdeón abre las Jornadas de Historia

□ **BURGOS.**— La conferencia de Julio Valdeón Baruque, catedrático de la Universidad de Valladolid, abre hoy las IV Jornadas de Historia, en esta edición dedicadas a «Burgos en la Edad Media».

Tras las intervenciones inaugurales, que se iniciarán a las cinco de la tarde en el salón de Obras Sociales de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Julio Sáez de la Hoya, Valdeón hablará sobre «La Historia bajomedieval de Castilla y León: perspectivas y realidades», tras la cual tendrá lugar la apertura solemne de las Jornadas, organizadas por el Departamento de Historia Medieval y la Asociación Provincial de Libreros de Burgos.

### CRONICA JUDICIAL

## Señalamientos para esta semana en la Audiencia Provincial

JULIAN MIGUEL DE LA VILLA

#### SECCION PRIMERA-PENAL

Día 4, 5, 6 y 7.— A partir de las 10, apelaciones penales y de juicios de faltas.

El día 5, a las 11,15, diligencias previas del Burgos nº 3 por delito de robo. El día 6, a las 11, diligencias previas del Burgos nº 8 por delito de robo.

#### SECCION CIVIL

Los días 5, 6 y 7 de mayo a partir de las 10, apelaciones civiles.

#### SECCION PENAL

Día 5.— A partir de las 9,45 nueve vistas orales en Burgos.

Día 7.— A partir de las 10,30 nueve vistas orales en Aranda de Duero.

Días 4, 6 y 7 a partir de las 9,40 vistas orales en Burgos.

Día 5.— A partir de las 9,40, en Miranda de Ebro.

En ambos juzgados de lo penal por delitos de apropiación indebida, lesiones, robo, malversación, daños, hurto, falsedad y utilización ilegítima de vehículo de motor.

# Dieciséis carreras universitarias podrán cursarse en Burgos en el 92-93

**La provincia contará con 33 centros de BUP y COU y 21 de FP**

**Diez centros de Secundaria implantarán anticipadamente la LOGSE**

□ **BURGOS/M.G.**— La oferta universitaria del Ministerio de Educación en Burgos incluye para el curso 92-93 un total de 16 carreras, ocho de ciclo corto y otras tantas de ciclo largo.

De las carreras de ciclo largo, tan sólo cinco pueden estudiarse en su totalidad en el campus burgalés: Derecho, Química, Geografía, Historia y Filología Hispánica.

Los tres primeros años de Filología Francesa e Inglesa también pueden cursarse en Burgos. Los años finales (cuarto y quinto) requieren el traslado a Valladolid.

En cuanto a Tecnología de los Alimentos, que incluye estudios de segundo ciclo, se impartirán en la recién creada Facultad el curso de adaptación y los dos años de la carrera. El acceso es posible desde Química, Farmacia, Veterinaria, Ingeniería Agrícola o Biológicas.

#### OCHO DIPLOMATURAS

El abanico universitario de la ciudad, que para el curso 93-94 tendrá ya su Universidad propia, se completa con ocho diplomaturas: Ingeniero Técnico Industrial, Arquitecto Técnico, Ciencias Empresariales, Graduado Social, Profesor de EGB, Enfermería, Ingeniero Técnico de Obras Públicas y Técnico de Empresas y Actividades Turísticas.

Estas posibilidades se recogen en un folleto informativo,



Burgos ofrece estudios de 16 carreras para el próximo curso. (Foto: DB).

editado por el Ministerio de Educación y Ciencia de Burgos en colaboración con la Caja de Ahorros del Círculo Católico, que incluye también los centros que imparten BUP, COU y FP en la provincia. Recoge también las modalidades de acceso.

#### LA LOGSE Y LA SECUNDARIA

En el curso 92-93, habrá diez centros de Educación Secundaria que implanten de forma anticipada la LOGSE. La distribución de los mismos abarca la práctica totalidad de la geografía burgalesa. En Burgos capital, el «Comuneros de Castilla» y la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos; el «Tierra de Alvar González» de Quintanar de la Sierra; las secciones de Formación Profesional de los institutos de Belorado, Roa de Duero, Villadiego y Villasana de Mena; «El Empecinado» de

Aranda de Duero y los institutos de Formación Profesional de Lerma y Miranda de Ebro.

#### CENTROS DE BUP, COU Y FP

En total, serán 33 los centros que impartan BUP y COU: 13 de carácter público, tres centros municipales y 17 centros privados.

La Formación Profesional, que cuenta con 21 ramas diferentes, se impartirá en 21 centros distribuidos por toda la provincia: uno en Albillos, tres en Aranda de Duero, uno en Briviesca, once en Burgos capital, uno en Lerma, uno en Medina de Pomar, dos en Miranda de Ebro y uno en Villarcayo.

En el apartado de datos de interés, el MEC anuncia que para realizar estudios de FP, BUP y COU en centros públicos existe un plazo para presentar las solicitudes de admisión: del 2 al 20 de mayo. La matrícula, una vez sea admitido en el centro, se realiza del 1 al 15 de julio o en un plazo extraordinario, en la primera quincena de septiembre.

#### ARTES, IDIOMAS Y MUSICA

En el apartado de otros estudios, el MEC recoge en su oferta los de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, que se pueden seguir durante cuatro años en la Escuela de Artes Aplicadas; Idiomas, que incluye Francés, Ruso, Inglés, Italiano y Alemán en la Escuela Oficial de Idiomas de Burgos, e Inglés y Francés en la de Miranda. Por último, 4 conservatorios municipales (2 en Burgos, 1 en Miranda y otro en Aranda) hacen posible recibir conocimientos de piano, oboe, flauta, trompeta, violín, guitarra, saxo, clarinete, trompa, violonchelo y viola, en sus grados elemental y medio.

## CONSULTORIO FISCAL DB - RENTA '91

TODOS LOS JUEVES DEL MES DE MAYO Y JUNIO, **Diario de Burgos** Y ARTHUR ANDERSEN, darán respuesta a las preguntas que Vds. nos formulen sobre el Impuesto de la Renta de las personas físicas.

■ Recorte este cupón y envíe su pregunta, escrita con claridad y preferentemente con mayúsculas, a calle SAN PEDRO CARDEÑA, 34. 09002 - BURGOS

PREGUNTA: .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

**DATOS DEL LECTOR**

Nombre: .....

Apellidos: .....

Calle o plaza: .....

Población: .....

Código Postal: .....

# Cientos de personas desafiaron al frío y renovaron su devoción por San Amaro

**Durante la Misa, fue bendecida la nueva imagen del santo, realizada por el escultor Pablo Barbadillo**

□ **BURGOS/G.B.**—Cientos de personas desafiaron ayer al intenso frío y viento, para acudir, como cada año, a renovar su devoción por San Amaro, en una ceremonia en la que fue bendecida la nueva imagen del santo creada por el escultor Pablo Barbadillo, y que reproduce de forma exacta la figura original policromada del siglo XVII.

El mal tiempo impidió, sin embargo, la procesión prevista para mostrar la nueva imagen, que fue trasladada hasta la ermita desde el monasterio de Las Huelgas en donde permaneció una noche.

En la ceremonia religiosa, el vicario general de la Diócesis, Vicente Proaño, llevó a cabo la bendición de la nueva imagen, con una gran asistencia de personas procedentes de toda la capital y localidades cercanas.

La gran cantidad de público congregado en la fiesta, que se celebra todos los años el primer domingo de mayo, obligó a muchas personas a seguir la Misa desde el exterior de la ermita.

Al acto asistieron el presidente de la Diputación Provincial, Vicente Orden Vigara, y el vicesecretario de esta entidad, José María Manero; el concejal de Festejos, Miguel Vallecillo; el concejal Javier Pardilla; el jefe del Servicio de Fomento de la Junta, Pablo Arribas; y el presidente del Círculo Católico, José María



El público abarrotó la ermita en cuyo interior se expuso la nueva imagen. (Foto: L. Matías).

Francés Gil, entre otros.

La nueva imagen está realizada en resina de poliéster y reproduce con fidelidad la policromía original, cuyo frágil estado motivado por el paso del tiempo desaconsejaba su utilización en las procesiones.

Según Pablo Barbadillo, con el empleo de este material se ha buscado tanto abaratar costes como hacerla resistente a las malas condiciones climatológicas.

## TIEMPO RECORD

La realización de la obra se ha llevado a cabo en un tiempo récord con objeto de que estuviera finalizada para la fecha de la fiesta, lo que ha obligado al autor y a su ayudante a trabajar en ella

una media de siete horas desde el 12 de febrero hasta el pasado sábado en que concluyeron los trabajos.

La imposibilidad de realizar un molde de la imagen en silicona, que podría haber deteriorado la figura, fue la principal dificultad con que se encontró el escultor, y ha supuesto un «gran esfuerzo» al verse obligado a trabajar con fotografías como referencia.

Según el prior de la Real Cofradía de San Amaro, Urbano Santillana, el coste de los materiales de la nueva imagen y de las andas —Barbadillo no ha cobrado nada por la realización de su obra— rondará las 600.000 pesetas, que la Cofradía espera conseguir entre los devotos que deseen colaborar, a pesar de que cuentan ya con aportaciones

de las Cajas de Ahorro Municipal y del Círculo Católico, y de la Inmobiliaria «Río Vena».

La Cofradía, que nació hace dos años, cuenta ya con 160 miembros entre los que se encuentra el propio Pablo Barbadillo, que fue investido cofrade el pasado sábado en presencia de la abadesa del monasterio de las Huelgas.

Tras el acto religioso, numerosas personas se trasladaron al local de la Cofradía, en donde se sirvió un aperitivo.

Vicente Orden Vigara calificó el acto como «uno de los más gratificantes que he podido presidir», y afirmó que tanto el Ayuntamiento como la Diputación Provincial «van a ser sensibles a posibles ayudas».

## Más de 30.000 personas han visitado Pabecal en la Expo 92

□ **BURGOS/EFE.**—Más de 30.000 visitantes han pasado por el Pabellón de Castilla y León (Pabecal) en la Exposición Universal de Sevilla durante los primeros diez días de la magna muestra, según informaron ayer fuentes del Pabellón de la Comunidad.

Tras la audición de la multivisión sobre la Comunidad de Castilla y León, los visitantes al Pabecal pueden contemplar las diferentes exposiciones que tienen lugar en la Sala del Tesoro de este edificio, así como los grandes legados del idioma castellano en el denominado Túnel de la Lengua.

## GASTRONOMIA

Por lo que concierne a la representación gastronómica de la Comunidad en la Expo 92, más de 1.300 personas han podido degustar, desde la inauguración, las especialidades que la carta del restaurante del Pabellón castellano-leonés ofrece a los visitantes que se acercan a sus instalaciones.

Otro de los atractivos gastronómicos de Pabecal son los platos típicos de los restaurantes zamoranos que han pasado ya por el Pabellón de Castilla y León.

## MUSICA Y BAILE

La cantante zamorana María Salgado así como el grupo folclórico «Habas Verdes» mostraron a lo largo de las semanas transcurridas desde la inauguración del Pabellón sus repertorios de música y baile, en los que la danza y las habaneras fueron sus protagonistas principales.

Con motivo de la celebración de «Los Jueves de Castilla y León» el próximo 7 de mayo está prevista la actuación del grupo «La Bazanca», cuyo repertorio incluye una muestra de la música tradicional sefardita.

# Tarkett

Tarkett, es el parquet flotante elegido por la CASA REAL SUECA, razón por la cual exhibe en sus impresos el escudo real.



## PARQUET FLOTANTE SUECO

Tarkett, el parquet ya pulido y barnizado para poder instalarlo en muy poco tiempo y sobre cualquier superficie, sin ruido ni obras.

INFORMESE:  
DISTRIBUIDOR OFICIAL.  
C/ Concepción, 23. C/ Vitoria, 173. C/ Sanz Pastor, 6.  
Ctra. Madrid, Km. 234 (Monte de La Abadesa).  
Tel. 20 45 40



Tarkett colabora con ADENA WWF



## PROCESO DE RENOVACION DE ORGANOS RECTORES ELECCION DE COMPROMISARIOS EN REPRESENTACION DE LOS IMPOSITORES

### Exposición de Listados

De acuerdo con las normas establecidas, ha quedado expuesta, en las Oficinas Centrales, la relación de los Compromisarios resultante en el sorteo notarial celebrado el día 6 de Abril.

Los Compromisarios designados provisionalmente en este sorteo ya han sido informados, pudiéndose consultar las listas en la Sede Social de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Círculo Católico de Obreros de Burgos, Avda. Reyes Católicos 1, donde estarán expuestas durante cinco días hábiles, a partir de la publicación de este anuncio.

Aceptado el cargo de Compromisario, se confeccionará la lista definitiva que, en su día, elegirán y podrán ser elegidos como Consejeros Generales, representantes de los impositores, en la Asamblea General de la Caja.



CAJA DE AHORROS  
DEL CIRCULO CATOLICO

## Proyección de diapositivas sobre el Monasterio de Silos

□ **BURGOS.**—La asociación de padres de alumnos del Instituto Nacional de Bachillerato «Cardenal López de Mendoza» ha organizado una proyección de diapositivas sobre el Monasterio de Santo Domingo de Silos, que tendrá lugar el día 5 de mayo, a las 20 horas, en el salón de actos del Instituto.

El objetivo de esta proyección es lograr una mejor preparación de la excursión a Santo Domingo de Silos, La Yecla y Covarrubias que tendrá lugar el sábado día 9 de mayo. Esta visita tiene un triple interés: oración, paisaje e historia.

Este tipo de actividades está concebido como otra forma de ayudar a los jóvenes en sus estudios.

La salida está prevista para las 10 horas y el regreso se efectuará sobre 21 horas, para llegar una hora después a Burgos.

Esta excursión ha sido programada para asociados e hijos. En el precio, de 300 pesetas, se incluyen viaje completo para una persona, visita al Monasterio de Silos y la Colegiata.

La inscripción y venta de billetes será en el domicilio de la asociación el día 6 de mayo, de 17 a 19 horas.

## Celebrado el Día de la Región en Mallorca y Baracaldo

□ **BURGOS.**—El grupo de danzas «Justo del Río» llegó a Palma de Mallorca el Sábado Santo para intervenir en la celebración del Día de Castilla y León, promovida por la Casa Regional de Castilla y León en Mallorca.

El grupo intervino en el transcurso de la Santa Misa a la que asistió en pleno la colonia castellano-leonesa allí asentada y entre la que se encontraba el comandante general de Baleares, el burgalés Jesús Rodríguez Saiz. «Justo del Río» bailó una danza al ofertorio y después de la consagración, la Danza del Santo. El sacerdote oficiante

recordó su formación castellana, felicitando a los hijos de Castilla y León allí presentes.

El lunes de Pascua, la Comunidad rindió un homenaje al pueblo de Mallorca. Por la tarde, el presidente de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento de Burgos, Jesús María Jabato, ofreció una charla gastronómica.

Por otro lado, los Centros regionales de Baracaldo también se sumaron a esta celebración. Por este motivo, organizaron en la citada localidad una degustación de productos típicos y una muestra folklórica.



La proclamación de la Reina y Damas de Honor coincidió con el 80 aniversario de la entidad.

## Proclamación de Reina y Damas de Honor del Club Ciclista

□ **BURGOS.**—El Club Ciclista burgalés procedió hace unos días a la proclamación de su Reina y Damas de Honor para 1992-93 en un acto festivo celebrado en los locales de la entidad, coincidiendo con su 80 cumpleaños.

Virginia Bueno González fue elegida Reina de la Sociedad. La banda representativa le fue impuesta por el alcalde, José María Peña.

Yolanda Pérez Novio y Nuria

Ruiz Eleno fueron designadas Damas de Honor.

El poeta Carlos Frúbeck dedicó seguidamente unos bellos y sentidos madrigales a las jóvenes galardonadas que fueron muy aplaudidos por los presentes.

José María Peña tomó seguidamente la palabra para dirigir a los asistentes unas frases de felicitación y homenaje al Club Ciclista por su 80 cumpleaños.

El alcalde pronunció unas

palabras sencillas y elocuentes que fueron largamente ovacionadas por los numerosos asistentes al acto.

Todos los presentes en el acto, entre los que se encontraban numerosas personalidades, invitados y socios de la entidad, acompañadas del presidente del Club Ciclista Burgalés, Félix González, y su secretario, Angel Goicoechea, recibieron un obsequio con motivo de esta celebración.



CAMARA OFICIAL DE  
COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS

## CURSO BASICO DE COMERCIO EXTERIOR

### DIRIGIDO A:

PERSONAL DE EMPRESA RELACIONADO CON EL COMERCIO EXTERIOR.

### PROGRAMA:

- o La Empresa ante los mercados exteriores.
- o Areas geográficas, características de los Mercados.
- o Transportes y seguros.
- o Contratación internacional.
- o Normativa comercial y administrativa del Comercio Internacional.
- o El acceso a los mercados exteriores: Marketing internacional.
- o Organismos e instituciones básicas en el Comercio Exterior.
- o Financiación y medios de pago y cobro.

Duración: 40 h. Fechas: del 18 al 29 de Mayo.

Horario: de 17 a 21 h. Matricula: 12.000,- Pts.

Plazo de Inscripción: hasta el 14 de Mayo.

Inscripción: CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA  
C/ San Carlos, 1 - 1º. © 201844 y 208960. Fax: 26 36 26.

Patrocinado por:

**ICEX** Instituto Español  
de Comercio Exterior

## TROFEO AL MEJOR SERVICIO Y CALIDAD EUROPA - 92

TENERIFE - MARZO 1992



Recoge: D. José María Renuncio Espinosa y Doña Pilar Hernando Martínez.

Entrega: D. Francisco José Abelló. (Pte. Publicaciones de Comercio Int., S.A.).



## LAVADO AUTOMATICO RENUNCIO, S. L.

Carretera de Logroño, s/n  
Teléfono: (947) 22 00 46  
09007 Villayuda - Burgos

Por cierre de empresa se vende mandrinadora Juaresti MDR-110 de 4 apoyos. Torno paralelo Guruzpe Super AT de 500 mm diámetro x 4 metros. Fresadora Anayak FU-205. Cepillo puente DYE de 3 metros y 3 porta-herramienta. Todas las máquinas en muy buen estado y equipado con herramientas.  
Teléfono (94) 4436986.

## SE LIQUIDA POR CIERRE DE EMPRESA MAQUINARIA METALURGICA Y DE CHAPA

- Cizalla hidráulica (AJIAL), de 3.000x10 mm.
- Plegadora hidráulica (AJIAL), de 3.000x320 toneladas.
- 2 mandrinadoras (JUARISTI), MDR-110, con transversal de 2.000 mm., con utilidades y visualizadores.
- Torno paralelo «Dye» de 3.000 mm. E.P., diámetro sobre bancada 3.000 mm., potencia 30 HP., con plato de 2.500 mm.
- Diversas fresadoras (LAGUN, JARBE, CME), con todo su utillaje.
- Diversos taladros de columna y radiales (IBAR, MIA, SORALUCE, MUGUI, GERMU), etc.
- Tornos paralelos de 1.000 mm. a 6.000 mm. entre E.P., marcas «LACFER», «NERVION», «VIC-TORIA», etc.
- Rodillo de curvar chapa, soldaduras de electrodo y de hilo continuo, vibradoras, mortajadoras, sierras mecánicas, rascadoras y diversa metrología.
- 2 grúas puente «AZPEITIA HERMANOS», de 16 mm. de luz x 5 y 7,5 TM.
- Una grúa puente «VICINAY», de 8 metros x 2.500 Kgs.

Dirección: Antiguos Talleres CALME, S. COOP., Barrio Trobika, s/n. Munguía (Vizcaya).  
Telfs. (94) 674 23 80, 674 27 06

# La Diputación de Burgos y dos empresas privadas, presentes en «Expovacaciones»

**La Junta cuenta con un stand en el que se ofrece una muestra de lo más representativo de todas las provincias**

CHELIS  
BILBAO

Burgos está un año más presente en Expovacaciones, certamen organizado por la Feria Internacional de Bilbao, de la mano de la Diputación y de dos empresas privadas.

La Junta de Castilla y León ha presentado en esta ocasión un nuevo diseño en el que se agrupan las nueve Diputaciones que abarca la Comunidad. Según sus responsables, el stand de la Junta es muy superior al que presentó en FITUR.

Salvador Domingo, funcionario de la Diputación de Burgos, ha detectado por parte del visitante vasco una mayor atención a todo lo que representa Burgos, que al resto de las provincias, «pienso que el motivo puede estar, aparte del atractivo histórico, artístico y gastronómico, en la proximidad geográfica. En Burgos estamos acostumbrados a convivir con los vascos y en Euskadi, con los miles de burgaleses que aquí tienen su vida, también están acostumbrados a convivir con nosotros».

Por otra parte, también hay que tener en cuenta que son miles los vascos que pasan sus fines de semana y sus vacacio-



El stand de la Junta en Bilbao es mejor que el que se montó en FITUR. (Foto: DB/Archivo).

nes en nuestra provincia y a la hora de acudir a la Feria, deciden visitar la provincia por si encuentran alguna novedad.

Para Salvador Domingo, la presencia de Burgos en Expovacaciones es obligada y que dentro de los medios económicos con que se cuenta para la ocasión, «se está vendiendo nuestra imagen y esto siempre resulta positivo, quizás toda esta labor se podría completar con otro tipo de actuaciones que se deben de realizar fuera de la Feria». Muchos de los que acaron al stand se quejaron de la poca proyección que había

existido en el País Vasco con motivo de las Edades del Hombre y también de la falta de aprovechamiento en los meses de otoño-invierno, cuando los hoteles están vacíos, de ofertas turísticas los fines de semana, al igual que se hace en el País Vasco, donde se ofrecen importantes descuentos.

Trasladadas las sugerencias al funcionario de la Diputación, éste manifestó que en nuestra provincia tendrían que unir sus esfuerzos la Junta, el sector hotelero y la Diputación, con el fin del relanzamiento turístico no sólo en Bilbao, también en

el resto de España y del extranjero. Burgos está de moda y se puede comprobar el interés de la gente por conocer los pueblos y ciudades por donde transcurre el Camino de Santiago, solicitándonos incluso lugares para dormir. La urbanización «Las Torres de Medina» también cuenta con un stand en Bilbao. Uno de los propietarios, el burgalés Nazario Sáinz, explicó que «el motivo de estar aquí es que Medina depende en un tanto por ciento muy importante del País Vasco».

La presencia burgalesa se cierra con el camping de Frías.

## ■ BREVES

### Selección de Reina de las Fiestas

BURGOS.-Desde hoy y hasta el próximo miércoles, el jurado designado para elegir a la Reina de las Fiestas de Burgos efectuará una preselección entre todas las candidatas que ya han sido convocadas a acudir al camping de Fuentes Blancas a partir de las 20 horas.

### Novena en honor a Nuestra Señora de Fátima

BURGOS.-La parroquia de Santa Agueda celebrará del 5 al 13 de mayo una solemne Novena en honor a Nuestra Señora la Virgen de Fátima.

A las 19,15 horas, tendrá lugar el Santo Rosario. Seguidamente, Misa con homilía celebrada por el canónigo de la Catedral, José Ruiz López. Al final se cantará la Salve.

### Homenaje de la Hermandad de Alféreces a su presidente

BURGOS.-La Hermandad Provincial de Alféreces Provisionales rindió a su presidente un cálido y sentido homenaje días pasados como reconocimiento a sus ocho años al frente de la misma y por haber sido nombrado vocal, en representación de la Región Militar, en la Hermandad Nacional.

Dicho homenaje tuvo lugar en el transcurso de una cena en la que se glosaron los méritos de Oscar Giménez Velandía. Al final del acto se le entregó una bandeja de plata y otra se entregó, asimismo, al tesorero de la misma, S. Ampudias, que ha cesado en su puesto. Después, tuvo lugar la imposición de insignias a los nuevos asociados y la entrega de premios a los participantes en los concursos.



**CAMARA OFICIAL DE COMERCIO  
E INDUSTRIA DE BURGOS**

Organiza:

## Misión Comercial Japón-Taiwan

FECHAS: Del 4 al 15 de Julio de 1992.

CIUDADES A VISITAR:

- TOKIO (Del 4 al 10)
- TAIPEI (Del 11 al 15)

SECTORES: BIENES DE CONSUMO

SUBVENCION:

La Cámara de Comercio e Industria de Burgos concederá una ayuda a las empresas de su demarcación que consistirá en el pago del billete de avión de una persona por empresa.

➤ FECHA LIMITE DE ADMISION: 15 de Mayo. ◀

INFORMACION Y SOLICITUDES:

CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS.  
DPTO. DE COMERCIO EXTERIOR. C/ San Carlos, 1 - 1º.  
☎ 20 18 44 y 20 89 60. Fax: 26 36 26.



## IV JORNADAS BURGALÉAS DE HISTORIA

«BURGOS EN LA EDAD MEDIA»

HOY, Lunes, 4 de Mayo  
Auditorium C/ Julio Sáez de la Hoya

### SESION DE APERTURA

17,00: Entrega de credenciales a los matriculados e invitados.  
19,00: Bienvenida al presidente de la mesa.  
Intervención del Presidente del Comité Promotor.  
Intervención del Director del Comité Científico.  
Conferencia a cargo del Prof. Dr. D. JULIO VALDEON BARUQUE, Catedrático de la Universidad de Valladolid sobre la HISTORIA BAJOMEDIEVAL DE CASTILLA Y LEON: PERSPECTIVAS Y REALIDADES.  
Apertura solemne de las IV JORNADAS BURGALÉAS DE HISTORIA.

#### ORGANIZACION:

- \* Asociación Provincial de Libreros de Burgos.
- \* Departamento de Historia Medieval del CUI de Burgos.

Con la colaboración de la



**CAJA DE AHORROS  
DEL CIRCULO CATOLICO**

COMARCA «MONTES DE OCA»

# Ciento treinta y ocho miembros de la Educación de Adultos visitaron Briviesca

□ **BEHORADO.**- Casi ciento cuarenta miembros de los catorce grupos de Educación de Adultos gestionados por el Programa de Desarrollo Rural «Montes de Oca» organizaron una excursión a Briviesca el pasado jueves, día 30 de mayo.

Durante la mañana, los miembros de la Educación de Adultos visitaron dos importantes industrias de la capital burebana, Briviesca: Martínez (repostería), y la empresa Cardenal

(confección).

Posteriormente, los 138 participantes en la visita compartieron un vino español y se desplazaron al Monasterio de Santa Casilda, donde ofició misa el párroco de Behorado, Angel García.

Por la tarde, los excursionistas celebraron una comida comunitaria en la pradera de los pozos, del Monasterio de Santa Casilda.

Más tarde, tuvieron lugar

diversas competiciones inter-pueblos entre las distintas localidades de la Comarca Montes de Oca. Entre otros, se jugaron campeonatos de brisca, bolos y tute.

Esta actividad se enmarcó dentro del programa de actividades previstas para el presente curso 1991-92, dentro de los catorce grupos de Educación de Adultos de toda la comarca, que gestiona el Programa de Desarrollo Rural Integral «Co-

marca Montes de Oca».

La visita a la capital burebana sirvió para compartir experiencias, pasar un día agradable y conocer una localidad cercana a la comarca Montes de Oca.

Los ciento treinta y ocho componentes de la excursión volvieron a sus casas satisfechos de la visita y dispuestos a participar en futuras actividades que se realicen, desde el Programa de Desarrollo Rural.

BARRIOS DE BUREBA

# Se celebra el V Centenario de la construcción de la iglesia

□ **BARRIOS DE BUREBA/D. VILLAN.**- La localidad de Los Barrios de Bureba se encuentra celebrando el quinto centenario de la construcción de su templo parroquial.

Gracias a las investigaciones de Pedro Plaza, entusiasta de las historias de Los Barrios de la Bureba, se sabe que 59 años más tarde, en 1551, la torre-castillo medieval que presidía el pueblo se convirtió en cabecera del mismo y en la base del actual campanario.

Para los amantes de la estética, se puede apuntar que el señor Rucoba y sus dos ayudantes, que habían construido años antes la portada principal de la iglesia, se llevaron por cerrar las almenas del castillo y lo que sería al posterior suelo del campanario, contando sogas para poleas, mortero, sueldos y demás utensilios para la obra, 22 reales y medio y 6391 maravedís.

EL SEPULCRO DE LOS ROJAS

Uno de los elementos más representativos y posiblemente el más valioso del museo del Monasterio de Santa María la Real de Vileña, fundado en el siglo XII, se encuentra expuesto en la Exposición Universal de Sevilla. Se trata del sepulcro de los Rojas, del siglo XIV.

Este sepulcro consta de siete arcos rebajados por lado y ornamentales por grupos (follajes). En la cabecera se reproduce la disputa por una fortaleza: En el inmediato, el señor aparece arrodillado ante el Rey; las cuatro escenas siguientes nos relatan su muerte; después viene el entierro.

El último panel lo ocupan dos frailes y cuatro mujeres que lloran al difunto.

BARRIO DE DIAZ RUIZ

El jefe de servicio de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León visitó la localidad de Barrio de Díaz Ruiz, así como el delegado de arte y patrimonio de la Diócesis.

La visita se enmarcó dentro de los esfuerzos que se están realizando desde la propia localidad para mantener el templo y sus tesoros artísticos interiores.

EL RETABLO DE LAS VEGAS

El profesor Cadiñanos Bardeci, investigador nato y estudioso de la historia de su tierra, se encuentra trabajando en el estudio del retablo de Las Vegas, gracioso y valioso ejemplar barroco.

Desde Madrid, lugar donde tiene su cátedra, visitó la localidad el profesor Cadiñanos Bardeci. Trajo con él multitud de datos relacionados con la construcción del retablo de Las Vegas, composición, dorado, contratos, etc.

Se espera el resultado de los estudios históricos y artísticos, que está realizando actualmente el profesor Cadiñanos Bardeci, con mucho interés en la localidad, ya que repercutirán en el mejor conocimiento de su pasado.



## NUEVA CANON STARWRITER 80. EL PRIMER SISTEMA COMPACTO DE EDICION DE TEXTOS

La Revolución. La impresión sin impacto en un sistema de edición completo. Compacto. En un reducido espacio. Con software e impresora. Todo en uno. Calidad tipo laser. Velocidad máxima (160 cps). Silencio absoluto. Sencillo, fácil, cómodo.

5 FUENTES	5 ESTILOS	5 SOMBRADOS
COURIER	normal	CANON
SWISS	negrita	CANON
DUTCH	cursiva	CANON
SCRIPT	subrayada	CANON
HUMANIST	perfilada	CANON

5 tamaños de letra, 5 tipos de escritura, 5 estilos, 5 sombreados.

5 TAMAÑOS	
cuerpo 9	cuerpo 18
cuerpo 12	cuerpo 24
cuerpo 36	

Resultados brillantes. 20 idiomas distintos, más de 200 símbolos gráficos, científicos y matemáticos. Cabeceras, dobles columnas, cuadros especiales, impresión sobre etiquetas, sobres y papel con textura.

EXPANDIDO	CONDENSADO
cuerpo 9	cuerpo 24
cuerpo 12	cuerpo 18

Pantalla de cristal líquido. 16 líneas. Regulable. La máxima comodidad. Funciones de edición para mover, borrar, imprimir. Palabras, líneas, bloques. Memoria ilimitada. Diskettes flexibles. 3,5 pulgadas de enorme capacidad. Diskette de aprendizaje. La perfección, la sencillez. La nueva estrella de la escritura Canon. Ha llegado la Revolución.

**CANON St★Writer 80**  
LA NUEVA ESTRELLA DE LA ESCRITURA CANON



Unase a la Revolución. Llámenos al 900 10 20 10 o solicite una demostración sin compromiso alguno

Deseo recibir más información sobre la nueva Starwriter 80 de Canon.

**Canon**  
*es fácil*

Enviar a: Canon España, S. A.  
Joaquín Costa, 41. 28002 Madrid.

Nombre \_\_\_\_\_ Empresa \_\_\_\_\_ Cargo \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_ Población \_\_\_\_\_



## ■ MEDINA DE POMAR

# El grupo vallisoletano «Amigos de la Zarzuela» ofreció un soberbio concierto

EMILIO GONZALEZ TERAN  
MEDINA DE POMAR

El Grupo «Amigos de la Zarzuela» de Valladolid ofreció un soberbio concierto en la sala de la CAM, teniendo que mirar bastante tiempo atrás para recordar otra actuación tan brillante. El público también destacó la calidad musical y la armonía del conjunto, manifestadas a través de catorce interpretaciones.

La embajada lírica pucelana, compuesta por treinta y dos voces y una solista, fue presentada por su presidente, el conocido historiador y profesor, Godofredo Garabito, quien destacó la trayectoria y talento interpretativo de «Amigos de la Zarzuela». El concierto estuvo dirigido por María del Carmen del Palacio, y con José Ramón Echezurreta al piano.

El concierto se dividió en dos partes, con siete interpretaciones en cada una de ellas, que fueron jaleadas y muy aplaudi-

## La emisora «Samurai» ganó la prueba para «Localización del zorro» para radioaficionados

das por el público, entusiasmado con la calidad del grupo vallisoletano.

En la primera parte el coro de la ciudad del Pisuega interpretó «Ronda de Enamorados», «Serenata» de Francisco Alonso, «Tango» de Jerónimo Giménez, y otras piezas de zarzuela, todas ellas de autores conocidos.

La primera parte concluyó con «Brindis» de Manuel Penella, interpretada por el coro y el solista Santos Herrero.

En la segunda parte cantaron otras siete obras de zarzuela, interpretando «Bohemia», como respuesta a la demanda

del público que unánimemente pidió otra.

La dirección del evento mostraba al final del mismo su satisfacción por el éxito del concierto y agradeció la colaboración de la CAM y «Amigos de la Zarzuela».

### LA CAZA DEL ZORRO

La emisora «Samurai» fue la ganadora en el ejercicio denominado «La caza del zorro», en el que participaron siete emisoras, que se desarrolló por espacio de una hora.

En este tiempo, la estación «Samurai» de Basilio, localizó la emisora escondida, la de Rafael Armendariz, que, con la misión táctica de no ser fácilmente descubierta, se hallaba a la entrada del compás de Santa Clara, cubierta por el parámetro norte.

El secretario de la Asociación de Radioaficionados «Merindades de Castilla» valoró de forma positiva el ejercicio prác-

tico, igual que las directivas de las Amas de Casa, que señalaron la novedad y alicientes que tuvo la prueba.

Asimismo, Rafael Armendariz manifestó su deseo de recobrar la actividad anterior y así tener una presencia más activa en Medina y su comarca. Han entrado nuevos jóvenes y pronto se va a celebrar una reunión general para establecer las líneas de actuación.

### APLAUDIDA ACTUACION

El Cuadro Artístico del Circulo Católico, en el 80 aniversario de su fundación, puso en escena «Melocotón en almíbar». Una obra divertida que animó a los asistentes a la sala de la Fundación Juan del Campo. Para su director, la obra de Miura fue escrita pensando en las mujeres.

Ricardo Suso lamentó no poder representar «La cigüeña dijo sí», aunque prometió hacerlo en otra ocasión.

## El Consejo de Salud celebrará esta noche una reunión

□ MEDINA/E.G.T.- El coordinador médico de la Zona Básica de Salud ha convocado para las ocho de la tarde de hoy, lunes, a los componentes del Consejo de Salud. De no haber el «quorum» necesario, la sesión se iniciará quince minutos más tarde con los asistentes que haya en ese momento.

Presidido actualmente por Carlos Merino, el Consejo de Salud está formado por los titulares de las Alcaldías de Trespaderne, Villarcayo y Medina, junto con representantes de círculos de los municipios comprendidos dentro del ámbito geográfico de la Zona Básica.

Aunque aún no se conocía el orden del día, es posible que se trate el problema de los servicios de guardias y urgencias, el horario de trabajo de los sanitarios y la protección física que éstos requieren, la cobertura de plazas, ambulancia, etc.

## FABRIL SEDERA, S. A. -BURGOS-

### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Consejo de Administración de esta Sociedad, convoca a los Srs. Accionistas de la misma a Junta General Extraordinaria, en primera convocatoria, para el día 30 de Mayo de 1992, a las trece horas, en su domicilio social Carretera Valladolid (Bella Vista) para:

- 1.º) Adaptación de los Estatutos de la Sociedad Anónima a la Ley 19/1989 de 25 de Julio.
- 2.º) Ampliación del objeto social con la realización de actividades inmobiliarias.
- 3.º) Ruegos y preguntas.

De no existir el número de Srs. Accionistas exigido en el Art. 102 del Real Decreto Legislativo 1564/89 de 22 de Diciembre por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Sociedades Anónimas para constituir válidamente la Junta, se reunirá, en segunda convocatoria, en el indicado domicilio social al día siguiente, a la misma hora.

Están a disposición de los Srs. Accionistas todos los documentos que deseen examinar, en el domicilio de la Sociedad.

Burgos, a diez de Abril de mil novecientos noventa y dos.

EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

## DUO FAST DE ESPAÑA, S. A.

Con el fin de cumplir con lo establecido al respecto en el artículo 147 de la Ley de Sociedades Anónimas se anuncia que la Sociedad DUO FAST DE ESPAÑA, S. A., acordó, por unanimidad en Junta Universal Extraordinaria celebrada el día 6 de abril de 1992, dar nueva redacción al objeto social, contenido en los Estatutos sociales, que queda redactado literalmente en los siguientes términos:

### «Artículo 2.º.- OBJETO

La sociedad tiene por objeto la fabricación y venta de productos derivados de la transformación y modelado del alambre, así como la representación y el comercio de productos relacionados con la construcción y el embalaje».

Burgos, 6 de abril de 1992.

El Secretario del Consejo de Administración.

## BANCO PARA SUS OFICINAS DE BURGOS PRECISA

### 1 GESTOR/A COMERCIAL

#### SE REQUIERE:

- Capacidad de relación y negociación.
- Experiencia o vocación para la gestión comercial.

#### FUNCIONES:

- Previa formación, se ocupará de la captación, incremento y desarrollo de servicios bancarios.

Interesados enviar datos personales, académicos y profesionales al Apartado 362 de Burgos, referencia «GESTOR/A COMERCIAL»

ABSOLUTA RESERVA A COLOCADOS



## NO SOLO VENDEMOS CAMISAS. LAS HACEMOS A MEDIDA

Para que disfrutes de la comodidad que significa llevar una camisa hecha a tu medida, con todo tu estilo. Y es que «En Mangas de Camisa» hacemos tu camisa tal y como tú la quieres.

Tú eliges entre más de 300 tejidos diferentes. Nos dices cómo quieres el cuello y los puños. Y seleccionas hasta el último detalle: iniciales bordadas, bolsillos, botones...

No lo dudes. Somos camiseros con experiencia, y en muy pocos días habremos confeccionado «Tu camisa».

Desde 3.950 ptas.



Damos la talla.



BURGOS: Calzadas, 7

Además tiendas en:

ALBACETE ALICANTE ALMERIA BARCELONA BILBAO LAS ARENAS CACERES CARTAGENA GIJON LEON LOGROÑO MADRID MALAGA MURCIA ORENSE OVIEDO PALMA DE MALLORCA PAMPLONA SAN SEBASTIAN SANTANDER VALENCIA VITORIA ZARAGOZA

## Editado el número 14 del boletín de Cáritas-Miranda

□ **MIRANDA/JUAN FRANCISCO CORCUERA.**— La asociación Cáritas-Miranda ha editado el número 14 de su boletín informativo, correspondiente al mes de abril. A través de sus dieciséis páginas, las noticias y los reportajes dan cuenta del trabajo que esta organización desarrolla en el campo de la ayuda social.

La publicación cuenta como artículo de fondo con la segunda entrega de un reportaje sobre la pobreza en Castilla y León, en el que se intenta ofrecer un análisis de qué es la pobreza, a quién afecta, dónde se encuentra y qué se puede hacer para subsanar esa lacra social.

En las páginas de esta revista se encuentran los datos, referidos al año 1991, sobre el balance de las atenciones llevadas a cabo en «servicio de atención integral a transeúntes e indomiciliados locales». El año pasado se realizaron 6.279 pernoctaciones, se ofrecieron 7.427 comidas y 6.385 cenas en el comedor y 18 personas utilizaron los servicios del taller ocupacional y la mini-residencia. Estos servicios los utilizan una media de 20 personas diarias.

En el apartado de «noticias se hace referencia a las charlas sobre la encíclica social «Centesimus Annus», las jornadas organizadas por la Hermandad de Obreros de Acción Católica (HOAC), en las que se trató la discriminación de los extranjeros en la que participaron diferentes personas vinculadas a este ámbito, una información sobre la reciente concesión de un local para el desarrollo de sus actividades a la Asociación Boreal y la referencia al convenio firmado por el Ayuntamiento y Cáritas en materia de Transeúntes.

## El Club Mirandés de Montaña organiza una nuevo cursillo de escalada

**El domingo se celebra la Fiesta de la «Cruz de Motrico»**

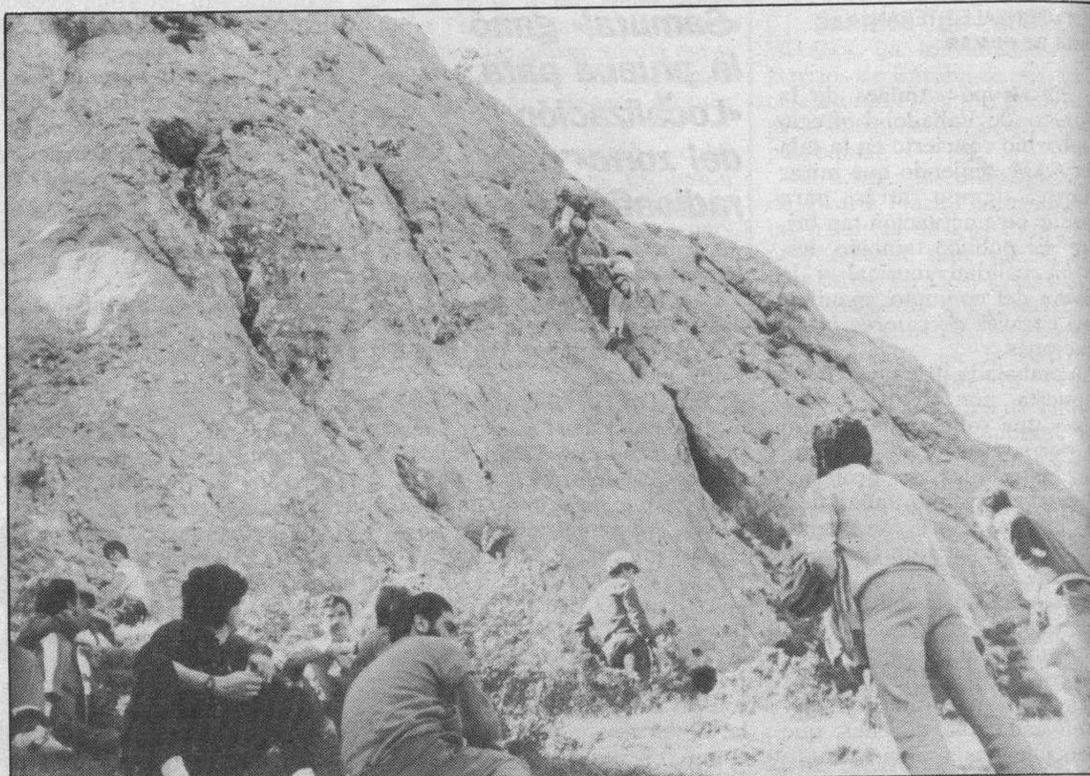
**Habrán dos marchas, una andando y otra en «mountain bike»**

JUAN FRANCISCO CORCUERA  
MIRANDA DE EBRO

□ El Club Mirandés de Montaña ha organizado la VIII edición del Curso de Iniciación a la Escalada, que se desarrollará entre los días 16-17 y 23-24 de Mayo en la Escuela de Escalada de Pancorbo, al que se añadirá un tercer fin de semana en una zona aún sin determinar entre los Picos de Europa o Pirineos.

La inscripción para acceder a este curso deberá realizarse antes del día 12 de este mes y la cuota a abonar es de 500 pesetas. La edad mínima que deberán tener los inscritos es de 12 años y, todos aquellos menores de edad, tienen que presentar un permiso firmado por sus padres.

Tres son los objetivos básicos que persigue este curso. En primer lugar «enseñar y dar a conocer el deporte de la escalada, comenzando por un nivel básico, conseguir que la práctica de este deporte, independientemente del grado de dificultad, sea seguro y apto para todos y, tercero, lograr



El montañismo cuenta con muchos adeptos en Miranda de Ebro. (Foto: DB)

que sea ameno y divertido entre aquellos que los practiquen» indica el boletín informativo editado por el Club Mirandés de Montaña.

### EXHIBICION DE ESCALADA

El material aconsejado como necesario por los responsables de este curso será un arnés de escalada, casco de seguridad, botas de escalada o «pies de gato», saco de dormir y una esterilla. No obstante, el Club Mirandés de Montaña procurará facilitar este tipo de material a todos aquellos inscritos que no dispongan de alguno de ellos.

Previo a este nuevo cursillo de escalada, el Club Mirandés de Montaña ha organizado, dentro de los actos programados en la Semana Cultural promovida por esta entidad deportiva —entre los días 4 al 10 de Mayo—, una exhibición de escalada en la que intervendrán varios de los más experimentados escaladores de nuestra ciudad. Desde el 27 de Abril se lleva a cabo un «Aula de Naturaleza» en la que participan alumnos de los colegios mirandeses y, en la Casa de Cultura, se realizan proyecciones relacionadas con el mundo de la montaña.

El lugar elegido para rea-

lizar esta exhibición será, al igual que el desarrollo del cursillo, en la Escuela de Escalada de Pancorbo y se celebrará el 9 de Mayo a partir de la 10 de la mañana.

Una vez finalizada esta demostración, los asistentes a esta jornada podrán disfrutar de una exhibición de «puenting» —modalidad deportiva que consiste en saltar al vacío, normalmente desde un puente, sujeto por un arnés con cuerdas especiales que facilitan que al frenar en la caída, no se produzca ningún tipo de lesión—, y que se llevará cabo utilizando el antiguo puente del ferrocarril.

## «Barbis-Carrocerías Moreno» goleó al Jenecan en el último encuentro de Liga (13-3)

JUAN FRANCISCO CORCUERA  
MIRANDA DE EBRO

□ El «Barbis-Carrocerías Moreno» derrotó por 13 goles a 3 al conjunto bilbaíno del Jenecan, en el último encuentro de la temporada en la 1ª División de la Liga Vasca de fútbol sala, celebrado el pasado sábado en el Polideportivo Municipal de Anduva.

El equipo que prepara Javier Bustamante se presentó a la última cita oficial de esta temporada con varias bajas en sus filas, pero ni él ni su oponente, último clasificado en la clasificación, sin haber logrado la victoria en ningún encuentro y con tan sólo un empate, se jugaban nada en el choque.

El encuentro apenas tuvo alguna fase en la que se hilvanaran jugadas, ya que ambos conjuntos —sobre todo el «Barbis»— se presentaban ante el marco contrario en dos toques de balón o, incluso, en jugadas

individuales.

Además de los quince tantos que consiguieron ambas escuadras, se desaprovecharon otras tantas oportunidades claras de marcar en un partido que se caracterizó por el continuo juego de ataque y las nulas precauciones defensivas. El primer período finalizó con un claro y ventajoso resultado para los locales (8-3).

La segunda parte no varió para nada los planteamientos del primer tiempo y los jugadores mirandeses perforaron en cinco ocasiones más la portería rival, por ninguna los bilbaínos.

La competición liguera ha estado dominada por el Botxo Gitzon, brillante vencedor sin conocer la derrota. El equipo mirandés ha alternado excelentes partidos con derrotas imprevisibles. Esta campaña ha servido para que los jóvenes integrantes del «Barbis-Carrocerías Moreno» adquieran experiencia para la próxima Liga.



**FINALIZO LA EXPOSICION SOBRE PUBLICIDAD.**— La muestra, que lleva por título «78 años de Publicidad en España: 1890-1968», estaba compuesta por doscientos cuadros, realizados en papel, cartón, hoja de lata y esmalte en los que pueden contemplarse reproducciones de los anuncios más populares. Junto a los cuadros se exhiben otros doscientos objetos, fabricados en madera, cristal y barro, todos ellos relacionados, de una u otra manera, con la publicidad, todo ello acompañado por cuatro escaparates. Esta muestra es propiedad de Salvador Manjón y no se ha presentado completa en ningún lugar de España, tan sólo se realizó una exposición parcial en Barcelona. (Foto: DB).

# Acondicionado a tu aire.



## AIRE ACONDICIONADO POR EL MISMO PRECIO.

Ahora, además de un equipamiento realmente especial con dirección asistida, elevalunas eléctrico, mando a distancia de cierre de puertas, radio-cassette extraíble DC-552 y mucho más, la serie especial Renault 19 Wind\* tiene un nuevo aire... el del aire acondicionado que encontrarás en cualquier vehículo de esta amplia gama. Y por el mismo precio.

Acércate a refrescarte a tu concesionario Renault y descubre además unas excepcionales ofertas, especialmente pensadas para ti. Porque ahora el nuevo Renault 19 Wind está acondicionado a tu aire.

Para más información llama al 900 100 500.

No esperes más y vívelo.

### RENAULT 19

# WIND

SERIE ESPECIAL

FLINTAS



Más de 2.000 instalaciones Renault a tu servicio. Tu Renault con Renault Financiación. **RENAULT recomienda lubricantes elf**

\* Equipamiento según versiones.  
Promoción válida hasta fin de mes para vehículos en stock.

## ESFUERZOS PARA NO PERDER UNA DE LAS TRADICIONES MAS ANTIGUAS

La Cruz de Mayo lleva varios años haciendo su bajada hasta la Plaza Mayor casi en solitario, aunque la cofradía no pierde la esperanza de recuperar el olor de multitudes de tiempos anteriores.

## La Bajada de la Cruz lucha por su conservación

AURORA LAZARO  
ARANDA DE DUERO

A pesar de los llamamientos efectuados desde la Hermandad de la Vera Cruz y de la concejalía de Festejos del Ayuntamiento, la bajada de la Cruz de Aranda, sin duda una de las más pintorescas de la zona, fue en este año de 1992, una vez más, un acto casi familiar.

A las 8 de la tarde todavía algo de público se acercó hasta el barrio de San Juan, en el casco viejo arandino, para presenciar la salida de la Cruz de su albergue, la iglesia de San Juan Bautista. No obstante tan sólo una veintena de personas, la mayoría de ellos cofrades, participaron en las danzas.

A medida que avanzaba la tarde, se escondía el sol y arreciaba el frío aire, los espectadores se fueron dispersando, y las dos horas y media que tardó la Cruz en recorrer los aproximadamente trescientos metros existentes hasta la Plaza Mayor fueron seguidas a intervalos por familiares de cofrades, algún arandino fiel a la tradición y curiosos encogidos en sus ropas de abrigo que se permitían hacer una breve parada para observar el espectáculo.

«¡VALE, VALE!»

El frío ambiental, (el climatológico y el de la escasa expectación), no amilanó a los danzantes de la Cruz, que, fieles a la tradición, apenas la dejaban avanzar: «¡Vale, vale!», decían en cuanto se movía dos metros; «¡arriba los pitos!», y todos elevaban los brazos haciendo sonar ese instrumento parecido a la castañuela. Entonces los dulzaineros y las cajas comenzaban de nuevo a tocar. «Agua, agua, agua», cantaban rítmicamente los danzantes, entre otras cosas, aunque los cofrades puntualizan que, si bien es costumbre pedir agua, la tradición no es ni mucho menos una rogativa, sino que tiene unas raíces mucho más profundas.

La Hermandad de la Vera Cruz conserva libros de actas fechados en el siglo XVII pero hay dudas de que su origen sea anterior, pues aparecen citas de la cofradía en algunos documentos, entre otros las Memorias del Obispo Velasco.

El baile de la Cruz se cree que surgió en el siglo XVIII,

**El baile data del siglo XVIII pero la cofradía que lo organiza es más antigua**

**La fiesta folklórico-religiosa está pasando uno de sus peores baches**

pues en las actas de esa época se cita haber pagado danzantes. Javier Requejo, uno de los cofrades, no descarta que la costumbre fuera una cristianización del «mayo» pagano, que también se «pinga». De hecho, la Cruz está pintada de verde, color siempre relacionado con las plantas o la primavera.

### UNA FIESTA MULTITUDINARIA

La Bajada y el «Pingado» de la Cruz de Mayo han sido siempre, hasta hace unos años, una costumbre seguida por multitud de personas que aguantaban estoicamente las cinco horas que en ocasiones se ha tardado en hacer el corto recorrido. De hecho, se la sacaba de San Juan a las seis de la tarde y siempre se pingaba bien avanzada la noche.

También eran muy numerosos los danzantes, que vestían el traje de fiesta del labrador, en el cual destacaba la camisa blanca. Los «pitos» eran artesanos y se adornaban con borlas o cintas. Los mayordomos de la cofradía son los que portan la Cruz y el escribano el pendón. Se baila a los lados de la Cruz, hacia adelante y hacia atrás y alrededor del pendón, y no se trata de impedir que llegue a la plaza, sino de bailarla durante el mayor tiempo posible, según explica Javier Requejo.

Un año se añadió la costumbre de formar castillos humanos de unos tres pisos al finalizar la ceremonia del «pingado» en la plaza, aunque esto ya se ha perdido.

Al día siguiente es también tradición celebrar la procesión del encuentro de la Cruz con Santa Elena, que antiguamente



Los danzantes se mueven a los lados de la Cruz y alrededor del pendón. (Foto: Lara).



La Cruz es sacada de la iglesia de San Juan. (Foto: Lara).

era la danza de los más pequeños.

### LA PROHIBICION

La tradición estuvo cerca de 20 años prohibida, (en 1958 fue desautorizada por la Iglesia), debido a la falta de respeto y a las borracheras que se veían durante la celebración del acto. Javier Requejo no le quita razón a las autoridades eclesiásticas al tomar esa medida.

La Cofradía de la Vera Cruz también desapareció en esos años «porque no tenía razón de ser», aunque en 1975 se retomó la costumbre con la misma fuerza con que se había dejado e incluso aparecieron los antiguos

cofrades, a quienes se les unió un amplio grupo de gente deseosa de recuperar la tradición. No obstante, a partir de los años 80 «ha ido bajando escandalosamente», dicen los cofrades.

Las causas de este descenso de expectación y seguimiento de una tradición tan antigua no están muy claras. Unos dicen que ha sido la climatología adversa de algunos años, otros apuntan a los cambios de las costumbres en la población. A pesar de los problemas, cofrades y Ayuntamiento dicen que hay que hacer un esfuerzo entre todos para conservarla, e incluso recuperar algunos aspectos, como los castillos humanos. El tiempo dirá.

**«...¡Que la «pinguís» de una vez!...», dijo el alcalde**

□ El desliz gramatical del entonces alcalde, Aristóbulo Arranz, allá por los años 20, se ha hecho famoso. La Cruz de Mayo siempre se ha «pingado» en Aranda, y la lentitud del acto no puede quedar mejor expresada en la frase de aquel alcalde.

También se ponen o se pingan Cruces de mayo en otras localidades ribereñas, como Fuentelcésped, donde convive con el «mayo», en Sotillo de la Ribera, o simplemente se veneran, como en Santa Cruz de la Salceda o Tubilla del Lago.

En estas dos poblaciones las cofradías de la Vera Cruz, que no se sabe muy bien por qué están relacionadas con los muertos y Campo Santos, ya que se encargan del cuidado de éstos o de hacer los hoyos para enterrar, continúan celebrando su fiesta, aunque casi únicamente a nivel de cofrades y devotos. En Aranda de Aza coincide con las fiestas del Santísimo Cristo, que comprende procesión y subasta de cestas con rosquillas en la ermita del mismo nombre.

Bien con carácter casi exclusivamente religioso, o bien mezclándose con los restos de rituales paganos, la celebración de la fiesta de la Cruz de Mayo aún tiene su arraigo en un mundo rural que lucha por mantener sus tradiciones.

## Política de Gobierno y política sindical

FRANCISCO VAZQUEZ

**L**AS democracias actuales tienen, en la economía, su centro de preocupación y como un obsesivo punto de mira fijo.

Pero la política económica del Gobierno es asimétrica y está muy descompensada en relación con las propuestas de la política sindical. Y, en medio, está situada la política empresarial, que tiene que hacer extraños equilibrios para sortear las demandas sindicales y ceñirse a la macropolítica gubernamental.

He ahí tres planteamientos de política socio-económica, de difícil encaje y de más difícil acuerdo en objetivos, en sistemas operativos y en intereses a perseguir. Los tres son necesarios, en una sociedad democrática y progresista, pero incapaces de entenderse razonablemente.

Y, ahora, en España existe un crispado conflicto entre las tres fuerzas en acción: la política sindical se sitúa en un nivel de negativa a negociar con el Estado; y el Estado, despectivamente, impone su política económica mediante el procedimiento del «decretazo». Y la patronal juega al escondite y a la pasividad ante ese pulso desafiante entre sindicatos-Gobierno. ¿Cómo se puede valorar esta situación de vía muerta y de oídos sordos, además de que estas políticas divergentes desconciertan a los ciudadanos, que pagan religiosamente sus impuestos? La frialdad, con la que el Gobierno de Felipe González trata a los sindicatos, es delirante. La osadía, con la que los sindicatos desafían al Gobierno central, produce un desconcierto social.

Es todo un símbolo de un peligroso desacuerdo y de una batalla confusa que afecta a toda la sociedad española. Los denominados «interlocutores sociales» suben excesivamente el índice de sus exigencias y tienen demasiado bajo el baremo de sus logros salariales. Este tipo de sindicatos de clase debe modernizarse, so pena de seguir pagando el precio de su ineficacia y de su déficit de credibilidad.

Y esto está referido a sus planteamientos generales frente a la política empresarial y como representantes de la masa obrera. Un sindicalismo, que

La frialdad con la que el Gobierno de Felipe González trata a los sindicatos es delirante. La osadía con la que los sindicatos desafían al Gobierno Central, produce un desconcierto social

mantiene estructuras de la época pre-democrática, no está en condiciones de saber actuar adecuadamente en un sistema de libre mercado y de economía de progreso social. Por otra parte, nuestros sindicatos son muy poco «representativos» -con la más baja afiliación de Europa-, y tienen que realzar su gestión desde proyectos demasiado «subjektivistas» y demagógicos.

Tratan de afianzarse, sin lograr vencer; se exceden en negativas de negociación, con deterioro de su imagen representativa; provocan situaciones casi límites, sin obtener resultados reales. Nuestro actual sindicalismo de clase no sabe sintonizar, con autenticidad, con una sociedad democrática de consumo, que vive «desclasada».

Es dado a «confundir» la política de la macroeconomía con una política de la microeconomía. Trasvasa los problemas de la política económica en

la empresa a la política económica nacional. Asumen, en cierta medida, «funciones de Estado» y funciones parlamentarias. Y esto viene a ser como un pequeño Gobierno dentro del Gobierno. He ahí la osadía, a veces, de Nicolás Redondo y de Antonio Gutiérrez.

Por otra parte, la política económica gubernamental, de Felipe González se rige por criterios de «exclusividad» y de «prepotencia». Son frecuentes sus expresiones más vehementes en el Parlamento, tales como estas: «Esta política económica es la única posible»; «a ver quien puede proponer un programa mejor,» etc. Tal retórica política es propia de un iluminado o de un narcisista.

Y, por ese camino, sindicatos, obreros, ciudadanos y empresarios encuentran una provocación para sus demandas. Y, con esta actitud del ejecutivo cobra fuerza la llamada a las huelgas por parte de los sindicatos. El «decretazo» supone una seria apuesta de Felipe-Solchaga frente a la oposición, los sindicatos y los obreros.

La política nacional de la convergencia, es ciertamente una política de Estado. Pero está por ver su grado de acierto y de oportunidad. Es bastante extraño que el partido de la oposición se sume, en el Parlamento, al voto de abstención. Y la patronal, ante este tema, reacciona sin paliativos contra los sindicatos.

Todos estos factores indican que -una política económica nacional no pactada- es siempre un polvorín en acción y un conflicto creador de desorden social. El recurso a la huelga general es un enorme riesgo sindical: en el plano reivindicativo y en plano político-social. Habrá que medir, con buen sentido, los beneficios y los inconvenientes. ¿Qué motivos lo exigen? ¿Qué objetivos se pueden lograr? ¿Es el momento propicio? Sería malo que la prepotencia del Gobierno tuviera una réplica en la prepotencia sindical. En ese caso, supondría una doble falsa forma de hacer política económica. Y quien tendrá que pagar ese precio amargo es el sufrido ciudadano, esquilado por los impuestos y asustado por los precios.

## UNA COMUNIDAD «Decretazo» nacional



JOSE LUIS GUERRERO

**L**A fecha del 1º de Mayo ha servido de percha de actualidad para que en nuestra comunidad autónoma CC.OO. y el PSOE hayan hecho sus propuestas a la sociedad castellano-leonesa, sin olvidar la gran convocatoria de la masa trabajadora que este año se ha manifestado en la calle con un lenguaje especialmente reivindicativo.

Mientras la Ejecutiva Regional del PSOE hacía llegar a las redacciones de los medios informativos un manifiesto titulado «1992: Una oportunidad ganada», para paliar en parte los efectos que en la opinión pública tienen los mensajes sindicales de este año, la Unión Regional de CC.OO. presentó la víspera del 1 de mayo el borrador del plan de política industrial para la región, elaborado por esta central sindical, que será consensuado con UGT para, a continuación, plantearse a la Junta. Este 1º de mayo del 92 pasará a la Historia como el inicio de una cuenta atrás en cuyo final está el derribo del actual Gobierno, que es para lo que se han convocado nada menos que dos huelgas generales.

La respuesta de Felipe González no se hará esperar; mantendrá el pulso con los sindicatos y al finalizar el año convocará elecciones generales en las que, según el reciente sondeo de Sigma-Dos publicado por «El Mundo», volverá a ganar, aunque en esta ocasión con una mayoría relativa.

Si así ocurre, el pronóstico que el escritor y columnista Graciano Palomo hace en su libro «El valido», en el que narra la operación Sibila, la ascensión de Narcís Serra a la Moncloa, puede hacerse realidad. Entre los votantes socialistas, Serra aparece como el candidato mejor situado del PSOE para suceder a González, dado que el precario estado de salud de Francisco Fernández Ordóñez no le permite ser hombre de futuro.

El esquema de Palomo es relativamente simple y bien razonado: Felipe sigue ocupando el cartel electoral porque sin su póster el Partido Socialista lo tendría crudo. Una vez alcanzada la mayoría relativa y ante la necesidad de formar un Gobierno de coalición debe ser otra persona distinta a González quien se encargue de la tarea, dado que Felipe ha gobernado diez años con los vicios que suponen las mayorías absolutas. Quién mejor que el actual vicepresidente, que no en vano ejerce como tal, para afrontar esa labor.

Si siguiendo con la quiniela, Serra podría encabezar un Gobierno contando con las minorías catalana y/o vasca, que son las formaciones políticas que están coincidiendo con el PSOE en todos los grandes proyectos nacionales, incluida la aprobación del «decretazo» en el Congreso de los Diputados.

El «decretazo», el famoso decreto-ley del Gobierno por el que se reducen los gastos del INEM con lo cual se recorta sustancialmente la nómina del desempleo, es la apuesta más fuerte del presidente González en su pulso con los sindicatos. Aunque es el ministro Solchaga quien aparece dando la cara en la defensa de esta medida, el desgaste va a dejar tocado al propio presidente, quien superada esta legislatura se planteará muy seriamente continuar tras diez años de Felipismo.

## Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia  
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Angel León Albarelos

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarelos

DIARIO DE BURGOS

Redactores Jefes:

Antonio José Mencia y Juan José Calleja.

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción:

Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Carlos Manrique, Mónica Muñoz, Pedro Sarraiz, Xabier Garmendia, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González y Mar Blázquez.

Diseño: Gonzalo de Domingo, Carlos Fraile, Alfredo Cortezón y Juan Pablo Maset. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

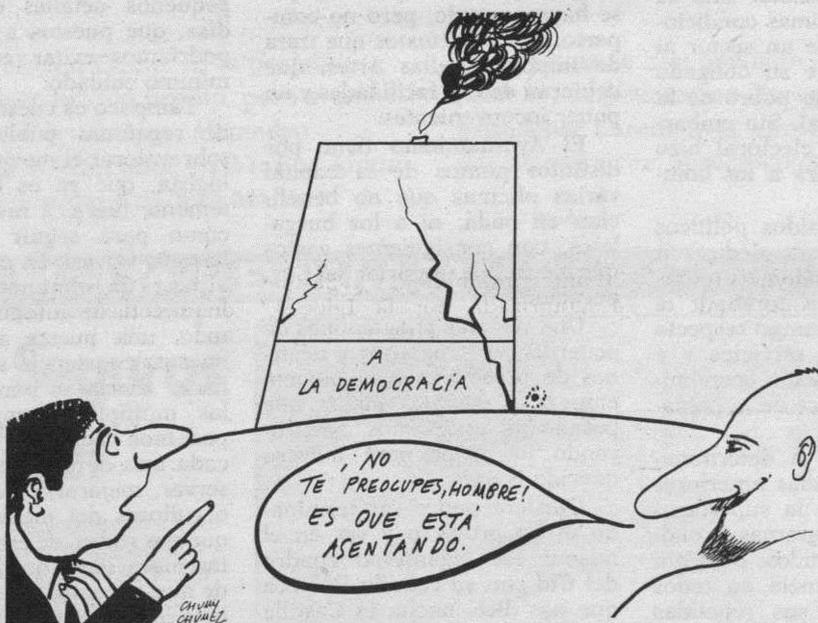
Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510145.

Delegación en Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681 - 323783

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703.

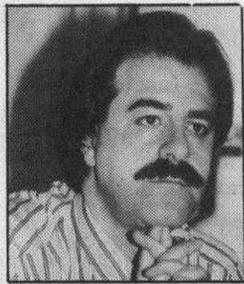
Fax: 268003. Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

CHUMY CHUMEZ



## MADE IN SPAIN

## El día después



GRACIANO PALOMO

**L**a huelga general es ya imparable. Los sindicatos están que trinan y tienen su razón porque si admiten una agresión como la que Solchaga y González han perpetrado contra los desempleados y las gentes más débiles de este país las propias organizaciones habrían sentenciado su existencia.

Luego está la razón del Gobierno que, en buena lógica y con sentido común de administradores, no pueden dejar que se pudra el INEM y en general el tesoro público. Ahora bien, ¿qué consecuencias aportará a la vida nacional el famoso «decretazo»? Personalmente creo que muchas y muy gordas. En primer lugar, habrá que concluir que la famosa distinción de «derecha» e «izquierda» ya no sirve a tenor de los hechos. Vamos a ver, ¿qué Gobierno de «izquierdas» se hubiera atrevido a plantear una medida como la que han tomado los señores del PSOE? Absolutamente nadie. No existe un precedente en toda la Europa socialdemócrata de algo similar.

En segundo lugar, también hay que colegir que la división y escisión del Partido Socialista es un hecho y no

sólo por una lucha soterrada de poder -que existe- sino por algo más grave: la propia identidad ideológica entre sus dirigentes. Alfonso Guerra, que se sepa públicamente, no ha abierto la boca para criticar o desautorizar desde el Partido las medidas de su ministro Solchaga y por ende de su presidente González. A partir de ahí no se puede con-

cluir otra cosa que el «aparato» socialista se plega a la fuerza de los liberales o tecnócratas del Partido.

Aznar no le queda más remedio que abstenerse en esta cuestión fundamental porque aunque tenga que discrepar en las formas -¿quién no disiente de una forma tan ruin?- en el fondo no le queda otra opción que apoyarlo, entre otras razones, porque ahí está el señor Cuevas repartiendo mandobles.

## ¿QUIEN PIENSA EN ESPAÑA?

Lo importante en este decisivo asunto es saber si es necesario arbitrar medidas tan drásticas. La respuesta parece obvia: sí. En este sentido es de agradecer y valorar el coraje demostrado por el Gobierno para preguntarse acto seguido: ¿por qué ahora? ¿Por qué no antes? Solchaga lleva muchos años de ministro de Economía y él es el responsable de que la situación se haya podrido hasta extremos alarmantes. Pregunto, ¿por qué no se encara el problema del PER? Sencillamente porque no se puede meter mano al principal afluyente de votos socialistas.

Es decir, que como todo en la vida, todo tiene su lado positivo y negativo. Al menos, hay que reconocer al Gabinete González que tiene los redaños suficientes para enfrentarse a un problema muy serio y lo hace precisamente en unas circunstancias que no le son nada favorables. En este sentido, no quiero dejar de comentar una encuesta que ha sido durante la última semana objeto de todas las comidillas y cenáculos de Madrid. El PSOE pierde apoyo paulatinamente y el PP sube, aunque muy lentamente.

Paralelamente creo que estamos ante el principio del fin de una forma de gobernar, lo que no quiere decir que el PSOE vaya a ser desalojado del Poder de forma inmediata. Cada día más me reafirmo en mi tesis de que Felipe González dejará muy pronto de presidir el Gobierno de España y que al frente del mismo se sentará una persona que habla catalán. Los hechos, guiños y gestos caminan por ahí.

Ahora bien, el pueblo -cada día más sagaz- no permitirá que le tomen el pelo. La madurez es algo que se consigue con el tiempo y esta es una colectividad muy vieja.

## ■ Claudicación

□ En diciembre de 1989, remitía un escrito a 36 diarios esparcidos por toda la geografía española, en el que decía que don José M.<sup>a</sup> Olarra, de la Mesa Nacional de HB, manifestaba que no se haría la autovía Guipúzcoa-Navarra. Parece ser que el tesón del anterior presidente de la Diputación, señor Murúa y su partido EA, fueron capaces de llevar las cosas adelante, sin admitir imposición alguna, y sí más consideraciones que las debidas a las decisiones tomadas en la Diputación.

Parece ser, que para terminarla será necesaria la autorización, del trinomio de los que llaman violentos. El trinomio a quien me refiero son: Lurralde, (rama ecológica) HB (rama política) ETA (rama militar). No se esfuerce el PNV y PSOE en disfrazar las cosas, por que aquí incluidos los que no quieren saber nada de política, saben que la solución a la que ustedes llaman MUGA, es una claudicación, es la prueba clarísima de una cobardía, es la prueba de su deslealtad, es la prueba de su indignidad.

Es la prueba que debiera ser suficiente para que las honradas y leales gentes de aquí, y las no menos leales del resto de España comprendieron de una vez para siempre, que al votarles se degradan, puesto que al votarles a ustedes están manteniendo en el poder al más incapaz de los gobiernos, al más enemigo de los obreros, al que derrocha nuestros recursos por cientos de miles de millones. Huelgas, justificadísimas por todas partes, control de salarios de los que trabajan, descontrol de los aumentos de los políticos a todos los niveles, obras innecesarias en las que se invierten billones de pesetas y que no benefician a los que trabajan... Regalos de cientos de miles de dólares entregados a otros países para paliar el hambre... ¿de quienes y de qué? Cuando millones de personas tienen mucha en España.

Sabíamos que el PNV bailó siempre al son que le convino, lo que aún no sabíamos es que el PSOE bailara al son que le tocara el PNV.

Hace unos días decían que sólo hablarían con HB, cuando condenaran la violencia, no sólo

## CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio.

no la han condenado... ¡La glorifican!

Con el ruego de la publicación de lo anterior le saluda atentamente y queda a su disposición.

Gonzalo Díaz

## ■ Profundo descontento en el campo

□ No podía pillar de sorpresa a nadie esos síntomas de rebeldía de la agricultura española, la situación del campo se ha deteriorado con la crisis a mayor velocidad que en el resto de los sectores productivos de la economía española. Ello se explica por la ínfimas condiciones de defensa de un sector al que nadie discute su obligado papel de hermano pobre de la economía nacional. Sin embargo, la campaña electoral hizo concebir esperanza a los hombres del campo.

Todos los partidos políticos sin excepción alguna, dedicaron extensos espacios de sus programas electorales a combatir la desigualdad del campo respecto a la industria y servicios y a paliar la marginación económica, social y política de la población rural.

Los expertos ya determinaron en aquellos días anteriores a las elecciones, la superficialidad de los programas económicos de los partidos; pero ahí estaba su insistencia en todos los mítines, en sus repetidas intervenciones en radio y televisión ante millones de testigos sus buenas palabras, sus buenas

intenciones para con el campo. Casi un año después, la agricultura no sólo ha continuado igual, sino que ha empeorado.

Cada momento de regulación de campaña de un producto ha supuesto una batalla, un tanteo de fuerzas constante entre la administración y los agricultores. Por primera vez en algunos casos todas las clases sociales se han fundido en contra de la Administración; latifundistas, pequeños y medianos cultivadores del cereal han estado unidos coyunturalmente para denunciar la política de la Administración, igual ha pasado con los cultivadores del olivar y el algodón e igual puede pasar en el futuro con otros cultivos, adhiriéndose también a la protesta los obreros del campo. Nuevamente la agricultura se siente olvidada o más concretamente se siente sacrificada.

Jesús Vivar Nebreda

## ■ «Destino del Teatro Principal»

□ Este humilde burgalés quisiera poder transmitir a todo el pueblo de Burgos y su provincia el sentir general para que dicho teatro tuviera el destino más justo y esencial sería, que en el mismo se construya la Casa Consistorial, pensar en otros fines es completamente erróneo. Respeto todas las opiniones que se hayan vertido, pero no comparto, ni los pretextos que trata de imponer Bellas Artes, que debieran de dar facilidades y no poner inconvenientes.

El Ayuntamiento tiene por distintos puntos de la capital varias oficinas que no benefician en nada, ni a los burgaleses, con consiguientes gastos que tiene que soportar la Corporación.

Una vez más pongámonos de acuerdo para construir y dejarnos de polémicas si la piqueta empezase mañana mejor que pasado ya estaríamos construyendo lo mejor para nuestro querido Burgos.

Quisiera poder ver terminado dicho proyecto y ver en el mismo ese gigantesco cuadro del Cid con su caballo Babieca que nos dice, ancha es Castilla presidiendo dicha Casa Consistorial.

V.R.G.

## ■ Naturaleza versus progreso: ¿son incompatibles?

□ Gritos, pitidos, frenazos, humos... ¡qué de sensaciones distintas tuvo que poseer el hombre primitivo en sus amaneceres! El ser humano, como especie biológica en sí, y como «animal vertebrado» que es, ha jugado un papel primordial a lo largo de todo el cuaternario, en tanto en cuanto, la búsqueda del alimento, la lucha por la supervivencia, etc., han cedido el paso al ansia de poseer, de alterar y consumir sin fin ni término alguno. Hemos pasado de un mundo al que nos debíamos adaptar, de la mejor manera posible, como seres vivos que somos, a una cruda realidad de un mundo fabricado a la propia imagen del ser humano.

No basta con enumerar las «innumerables» catástrofes ecológicas que hemos causado al Medio Ambiente, pero no debemos dejar de recordar, a costa de aburrirnos, el peligro que se cierne sobre la selva amazónica, los problemas derivados de la moratoria de la caza de ballenas, los incendios forestales, la protección de la Antártida ante su irracional explotación, el agujero de ozono, la desaparición de especies animales y vegetales, etc., etc. y miles de etcéteras. Así, millones de pequeños detalles del «día a día», que puestos a ser claros, podríamos evitar con el más mínimo cuidado.

Tampoco es cuestión de emitir regañinas públicas, ni de sobrevalorar el movimiento ecologista, que ya es lo suficientemente fuerte a nivel mundial como para seguir intentando hacerlo ver así. Es momento de ofrecer un mínimo sentido de inquietud, de autculpa y sobre todo, una puesta a punto de nuestra conciencia ante el quehacer diario y, por qué no, de las múltiples formas en que podemos colaborar (todos y cada uno de nosotros) por preservar, mejorar, cuidar, y estar orgullosos del medio ambiente que nos rodea, de esa naturaleza tan maravillosa que forma parte de nuestro entorno y que es símbolo de vida y gratitud, pues, sin ella, no somos nada. Al fin y al cabo, constituimos un elemento más, quizás y con dife-

rencia, el peor. Los incendios forestales arrasan los bosques ibéricos verano sí, verano también. La naturaleza es caprichosa y obra en consecuencia, pero un alto número de siniestralidades son causa y origen de un foco humano. El continente blanco, la Antártida, fue reciente controversia, en nuestra propia capital, con motivo del argumento suscitado sobre su explotación, a la cabeza del cual tomaba parte la siempre poderosa U.S.A. Dentro de 50 años se revisará el tratado hoy firmado, que preserva al VI continente de cualquier tipo de acción y apropiación indebida sobre sus recursos. En esa mitad de siglo, ¡ya veremos qué ocurre! Todos nos deberíamos sentir culpables, si el único reducto totalmente virgen de nuestro planeta pasa a ser manejado por nuestra propia hipocresía.

Causas directas o indirectas de acciones antrópicas son, la aparición de ozono y la desaparición de especies. Podremos contribuir a evitar la primera de ellas mediante el uso de productos sustitutorios de los aerosoles con CFCs; y, a la segunda, mediante la visita racional a entornos naturales de elevado valor biológico y ecológico. A ambas haremos más «saludable» la vida, si la contaminación, del agua o por residuos sólidos, no es compañera de nuestros escaresos.

En fin, y a este paso, el hombre (Homo sapiens ssp. irracionalis) llegará a ser el eslabón más alto de la cadena trófica. Destruyamos y consumamos a nuestro antojo, arrojemos basuras allá por donde vayamos. Arranquemos y quememos todas las plantas y bosques que nos sea posible, tiremos piedras a todo bicho viviente que se cruce en nuestro camino. Dentro de pocos años, muchos menos de los que todos pensamos (incluso aún menos) nos quedaremos más solos que la una. La cuestión es: ¿podremos respirar el aire que hayamos creado?, ¿de qué nos alimentaremos?, ¿existirá la especie humana como tal? Todo, casi absolutamente todo, tiene una fácil solución. Tenemos una ventaja, conocemos el camino para llegar a ella: ¿por qué no lo utilizamos?

José Antonio López-Sáez

# DEPORTIVO

SUPLEMENTO SEMANAL

LUNES, 4 DE MAYO DE 1992



Limperger desplaza el balón, en presencia de Bakero. (Foto: Angel Ayala).

## El Real Burgos repitió empate en el Nou Camp

El Real Burgos dio lo mejor de sí ayer en el Nou Camp. Si la pasada campaña consiguió empatar a dos goles, ayer hizo lo propio, pero a un gol. Cuando habían transcurrido 34 minutos del choque, Alejandro consiguió batir a Zubizarreta, que colocaba el marcador en 0-1. Fue Amor, quien igualó el choque y de esta forma, los hombres de José Manuel

Díaz Novoa se han quedado sin negativos y continúan pensando en una posible competición en Europa la próxima campaña. Por cierto, el presidente Laredo ayer aprovechó su visita a Barcelona para presentar, por primera vez, al técnico de la temporada 1992/93, Theo Vont.

PAGINAS 16, 17 y 18.

### VUELTA A ESPAÑA '92

#### Jesús Montoya, del Seguros Amaya, nuevo líder

El español Jesús Montoya, del Seguros Amaya, se ha convertido en el nuevo líder de la cuadragésima séptima edición de la Vuelta a España tras haber obtenido el segundo puesto en la contrarreloj individual disputada hoy entre Benicasim y

Oropesa, de 49,5 kilómetros, en la que se impuso el holandés Erik Breukink, del PDM. Rodó a una media de 41,929 km/h. Por su parte, Pello Ruiz Cabestany, del Gatorade, quedó relegado a la octava posición.

PAGINAS 30, 31 y 32



### AUTOMOVILISMO

#### Carlos Sainz, séptimo en Córcega

Carlos Sainz y Luis Moya terminaron en séptimo lugar la primera etapa del Rallye de Córcega, disputada ayer con salida y llegada en Ajaccio. El líder de la carrera es el francés Didier Auriol.

PAGINA 28

RENAULT



AUTOVICAN

## FUTBOL CLUB BARCELONA - REAL BURGOS

FICHA  
TECNICA

**1** F. C. BARCELONA: Zubizarreta; Ferrer, Koeman; Guardiola, Amor, Bakero, Eusebio, Laudrup; Goicoechea, Beguiristain y Stoichkov.

Tras el descanso, Eusebio se quedó en la caseta y entró Nando. En el minuto 58, Julio Salinas sustituyó a Beguiristain.

**1** REAL BURGOS: Elduayen; Alejandro, Tamayo, Jiménez, Tocornal, Emilio; Limperger, Joseba Aguirre, Barbaric, Ayúcar; y Loren.

En el minuto 75, Alejandro dejó su sitio a Bengoechea; y en el 83, Del Val sustituyó a Loren.

**Arbitro:** Joaquín Urío Velázquez, del colegio guipuzcoano. Regular. Mal auxiliado en las bandas por Joaquín Olmos y José Luis Colina, especialmente en la señalización de los fueros de juego. Amonestó a Bakero y Stoichkov por los locales; mientras que por los burgaleses vieron la cartulina amarilla Tamayo y Tocornal, éste dos veces, la segunda en el minuto 82.

**Goles:**

0-1, min. 34: Loren pasa a Alejandro, quien, tras internarse en el área y esquivar a Zubizarreta, dispara cruzado con su pierna izquierda al fondo de la portería catalana.

1-1, min. 52: Jugada entrelazada de Stoichkov, Beguiristain y Amor, que culmina éste con un tiro raso y cruzado hacia la derecha del interior de la puerta defendida por Elduayen.

**Incidencias:** Pobre entrada en el Camp Nou, con unos treinta mil espectadores. Terreno de juego en buen estado, aunque un poco resbaladizo por las lluvias caídas en las horas previas al inicio del partido.

El entrenador del Real Burgos fichado para las dos próximas temporadas, Theo Vonk, presenció la primera parte desde el palco, junto a José Manuel Fernández y Jesús Esteban, su representante e intérprete. Tras el descanso se situó en las gradas de prensa. División de opiniones para recibir al Real Burgos.



Loren, en presencia de Zubizarreta, al que no consigue batir. (Foto: Angel Ayala).

## Los burgaleses, sin negativos, le despiden al Barça de la Liga

XABIER GARMENDIA  
BARCELONA

□ Poco faltó para que la sorpresa de la jornada saltase en el Camp Nou, ya que el Real Burgos logró un meritorio empate, que bien pudo transformarse en victoria sobre el Barcelona.

Bien es cierto que esa primera y rápida lectura que se puede hacer del partido disputado ayer por los hombres de Johan Cruyff y José Manuel Díaz Novoa no es la única, porque el triunfo también podía haberse inclinado del lado local. Al final, reparto de puntos, que a unos, a los burgaleses, les sabe casi a gloria; mientras que a otros, a los barcelonistas, no es que les sepa a poco —ya que como decimos el uno a uno es lo más justo—, pero sí les deja K.O. en la lucha por renovar

**Alejandro adelantó a los de Novoa en el marcador**

**Una buena defensa y el contragolpe, lo mejor de los burgaleses**

el título de campeón de Liga (si es que no estaban ya noqueados de antemano como dijo Cruyff posteriormente).

La herida que propinó el Real Burgos a los «millonarios» del Barça se fraguó desde el pri-

mer segundo, instante en que el cuadro azulgrana se situó sobre su césped y dejó únicamente a Ferrer y Koeman defendiendo las cercanías del ayer desafortunado Zubizarreta.

Eso significaba que para que los burgaleses pudieran acercarse a los dominios del cancerbero internacional debían sortear varias líneas. Por ello, los visitantes se lo tomaron con calma y en los primeros compases se dedicaron exclusivamente a colocarse ordenada y disciplinadamente en su parcela. El Barcelona empezó dominando, pero el dominio no dejaba de ser simplemente territorial, porque hasta el tiempo de posesión del balón era similar por parte de los dos bandos, pero los burgaleses no se decidían a subirlo. El peligro no aparecía por ninguna parte y sí los fueros de juego, cayendo los azulgrana

numerosas veces en ellos.

Los Jiménez y compañía controlaban perfectamente atrás y se animaron a practicar el contragolpe. En uno de ellos, Zubizarreta tiene que salir de su área para despejar un balón al que seguía Ayúcar.

La impotencia del Barcelona en hacer pasar apuros a los burgaleses obliga a Cruyff ordenar el cambio de posición de Stoichkov, que tiene que abandonar la sombra de Tocornal, pero se refugia en las de Tamayo y Alejandro. Sería por el lado opuesto por donde comenzarían a venir las pocas ocasiones de que dispuso el Barça en la primera mitad. Goicoechea realizó un par de centros-chut que Elduayen, especialmente, se encargaba de desbaratarlos.

Pero como no había continuidad en el juego y entrega de los blaugranas, un rápido

RENAULT



AUTOVICAN



RENAULT



AUTOVICAN

## FUTBOL CLUB BARCELONA - REAL BURGOS



Tamayo se incorporó varias veces al ataque burgalés. (Foto: Angel Ayala).

### El resultado final es justo, pero pudo ganar cualquiera de los dos equipos

contrataque de los burgaleses se convertiría en el primer gol de la tarde. Alejandro, tras recibir un pase en profundidad de Loren, se deshace de Zubi y adelanta a su equipo.

Los de Cruyff, desorientados y sorprendidos, buscan la portería de Elduayen, aunque su mejor oportunidad antes del descanso la desaprovechó Amor.

En la segunda mitad, los burgaleses salieron dispuestos a poner la puntilla al Barça, y casi lo consiguieron en el minuto cuarenta y nueve, en el que forzaron dos saques de esquina. Primero, Loren tocó de cabeza y Zubizarreta envió a córner. Seguidamente, una salida en falso de Zubizarreta concluye con un disparo alto de Barbaric.

De lo que pudo ser y no fue se pasó al empate en el marcador, merced a una bonita jugada de los anfitriones que es culminada con acierto por Amor.

El Barcelona, a partir de la



Barbaric, muy bien ayer, ante Koeman. (Foto: Angel Ayala).

igualada, se volvió en la portería de Elduayen, que estuvo acertadísimo. Los burgaleses se dieron cuenta de las intenciones locales, pero no renunciaron a nada y a punto estuvieron de enmudecer el Camp Nou, si el balón enviado al larguero por Ayúcar hubiera entrado o el posterior remate de Loren.

Ante la insistencia de los catalanes y a falta de un cuarto de hora, Novoa decide asegurar el positivo, por lo que da entrada a Bengoechea. Minutos más tarde, ante la inferioridad numérica ordena la sustitución de Loren -iba a jugar Narciso- por Del Val, tratando de que no se escapase lo que con tanto

mérito se estaba logrando.

El Barça no podía doblegar a los burgaleses, que en un final atosigante supieron aguantar, como antes habían sabido plantarle cara al campeón, que «gracias», entre otros, a sus rivales de ayer, ya no volverá a serlo. El Burgos dejó su negativo en el Camp Nou, que... es mucho.

## ASI JUGARON

**Elduayen:** El guardameta volvió a demostrar su gran categoría, con intervenciones verdaderamente decisivas. (3)

**Alejandro:** Autor del gol burgalés, en la segunda mitad bajó el buen nivel que había exhibido en la primera. (2)

**Tamayo:** Cumplió sobradamente en las tareas defensivas, e incluso buscó la verticalidad en varios momentos. (2)

**Jiménez:** Como siempre, tuvo una gran actuación. Muy atento en los cruces. En el minuto 57 interceptó el balón dentro del área pero no se lo señalaron. (2)

**Tocornal:** Secó bien a Stoichkov, por lo que obligó a Cruyff a cambiar la posición del búlgaro. Justamente expulsado por doble amonestación. (2)

**Emilio:** Bastante bien hasta antes del descanso. En la reanudación se las vio para frenar a Goicoechea, que se le escapó varias veces. (2)

**Limperger:** Se entregó, pero pasó bastante desapercibido. (1)

**Joseba Aguirre:** Realizó una labor encomiable en el medio campo y arriba. Se vació. (2)

**Barbaric:** Ayer volvió a sacrificarse acertadamente en pos del conjunto. (2)

**Ayúcar:** Laborioso, junto con el balcánico movió bien a sus compañeros cuando era posible. Un remate suyo acabó en la madera. (3)

**Loren:** Autor del pase previo al gol de Alejandro, realizó un trabajo sordo y oscuro adelante. Bien. (2)

**Bengoechea:** Reapareció a falta de quince minutos para el final y fue firme y seguro en defensa. (1)

**Del Val:** Debido a la expulsión de Tocornal, entró para dar consistencia a la zaga. (s.c.)

RENAULT



AUTOVICAN

## FUTBOL CLUB BARCELONA - REAL BURGOS

# Theo Vonk: «Quiero un equipo ganador y que haga buen fútbol»

**El futuro entrenador espera dar un sello personal al Real Burgos**

XABIER GARMENDIA  
BARCELONA

□ Theo Vonk, el holandés que la próxima temporada tomará las riendas del Real Burgos, concedió ayer la primera rueda de prensa en España. El futuro entrenador de los de El Plantío habló para los periodistas en el Hotel Meliá Barcelona, acompañado por Antonio Martínez Laredo, Borja Martínez, José Manuel Fernández y Jesús Esteban, su representante en Holanda y quien hizo de intérprete. También asistió Minguella, el intermediario que ha hecho posible el fichaje de Vonk.

La principal razón de firmar por el Burgos, a pesar de que también tenía ofertas del Sporting y Athletic, es el hecho de que «tanto yo como el club que preside Laredo somos ambiciosos. Me gusta ganar y confío en mis posibilidades y en las del Burgos», señaló Vonk. También influyó la circunstancia de



Theo Vonk, junto a José Manuel Fernández, presenció el partido del Burgos. (Foto: Angel Ayala).

que tres paisanos suyos triunfan en los banquillos españoles: «Creo que yo también puedo hacerlo bien. Espero poder implantar mi propio estilo. Mi intención es dar espectáculo. Claro está que depende de los elementos con que cuente en la

plantilla. Si eres buen entrenador no te conformas con ganar, también buscas realizar buen fútbol. Sé que en España prima el resultado ante todo, en Holanda se juega más directo hacia la portería rival».

Otras cuestiones que explicó

Theo Vonk son que le gustaría contar con su ayudante del Twente, aunque también con el actual segundo entrenador del Real Burgos. Asimismo, prescindiría de Carlos Lorenzana, ya que «la preparación física la dirijo yo mismo», aseguró.

**El pasaporte a Europa, uno de sus retos preferidos**

□ BARCELONA/X.G.- Ocho años como entrenador de fútbol y en cinco temporadas ha conseguido la clasificación para la UEFA. Sobre decir que esta es una buena tarjeta de presentación del nuevo técnico del Real Burgos, a partir del 1 de julio.

Theo Vonk es consciente de que los aficionados se van a ilusionar con llegar a Europa. El, lógicamente, no lo garantiza, aunque asegura «se hará todo lo posible. No es una obligación de tener que, pero si queremos, y lo intentaremos, lograr el pasaporte».

De su primer contacto con los medios informativos burgaleses nos ha quedado la impresión de que es un hombre de fuerte personalidad y carácter, de que ha firmado por el Burgos sabiendo cómo es el club aún cuando todavía no ha estado en la ciudad castellana. «Conozco el equipo a través de vídeos. Tras verlo en el Camp Nou iré al Plantío para el partido contra el Zaragoza y me reuniré con los técnicos».

«Si reúnen calidad, varios jugadores del filial harán la pretemporada con el primer equipo. Ya en la próxima Liga me gustaría contar con una plantilla de 18 ó 19 jugadores», manifestó Vonk.

## El técnico holandés destacó a Loren, Ayúcar y Emilio

XABIER GARMENDIA  
BARCELONA

□ Al término del encuentro de ayer, Theo Vonk daba sus impresiones tras haber visto jugar por primera vez al Real Burgos.

El holandés se mostraba satisfecho del partido realizado por los de Novoa. «El Burgos ha demostrado desenvolverse muy bien atrás, con gran experiencia y agrupándose perfectamente. Técnicamente le he visto bien». Vonk aseguraba que, tal vez, los castellanos jugaron demasiado retrasados: «Es cierto que ante un equipo como el Barcelona hay que tener mucho cuidado, pero ha habido momentos en que se podía haber salido con la pelota desde atrás con más rapidez».

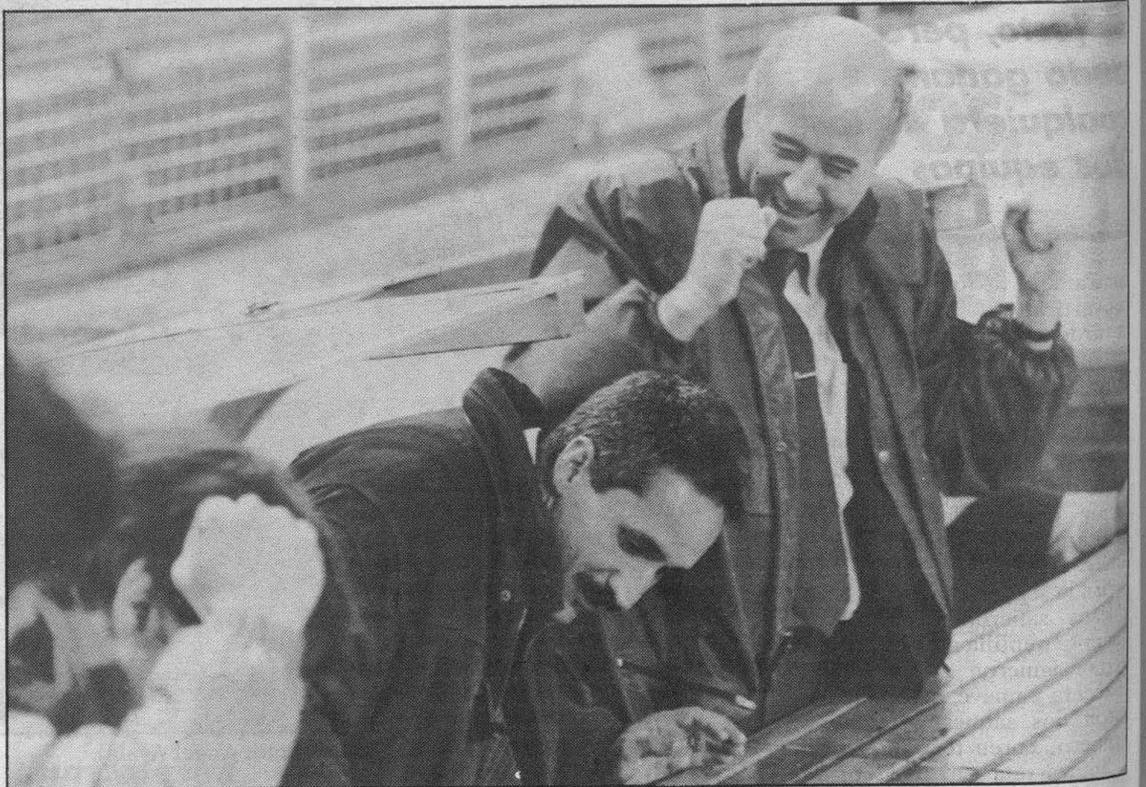
Finalmente Theo Vonk nos indicó los hombres que más le

**José Manuel Díaz Novoa, satisfecho con el juego realizado por sus hombres**

habían gustado: «Destacaría sobre el resto a Loren, Ayúcar y Emilio».

**NOVOA, SATISFECHO**

José Manuel Díaz Novoa se mostraba sereno, pero a la vez, satisfecho por el juego de sus pupilos. «Los dos equipos fuimos a ganar y tuvimos ocasiones para lograrlo. En algunos instantes se realizó buen fútbol. Fue un encuentro muy competitivo. El resultado es justo, pero si hubiéramos vencido también



La historia se repite. Novoa celebra el empate en el Camp Nou. (Foto: Angel Ayala).

lo seguiría siendo».

«Frente al Barcelona demostramos ser prácticos y que sabemos jugar sin complejos ante los equipos grandes. Estoy satisfecho porque he sacado el máximo del equipo que tenía. Deja-

mos una buena imagen», afirmó.

**CRUYFF, DEFAUDADO**

Johan Cruyff, por su parte, aseguró estar decepcionado de

la primera parte que completó su equipo: «Era muy difícil romper la retaguardia del Burgos, aunque la primera mitad de mis hombres me ha defraudado. Desde luego que la Liga la tenemos perdida».

**15 DIAS «AL CALOR»  
DE LAS LAS ISLAS CANARIAS**  
BUS BURGOS-BARAJAS-BURGOS  
HOTELES CENTRICOS 3 ESTRELLAS P.C.  
1 SEMANA LAS PALMAS + 1 SEMANA TENERIFE  
TODO INCLUIDO 58.900 PESETAS



VIAJES  
**SOLINIEVEIA**

S.A. GTA 1381

Avda. Gral. Yagüe, 11  
☎ 23 20 13

Defensores Oviedo, 9  
☎ 27 69 27

**NOS VAMOS A LA EXPO '92  
SEVILLA**

VIAJE DESDE BURGOS EN AUTOCAR DE LUJO  
HOTEL 3\* RECIEN INAUGURADO  
(A 10 MINUTOS DEL RECINTO FERIAL)

• CONSULTE FECHAS •

## PRIMERA DIVISION

## El coraje riojano empató con la técnica donostiarra

**1 LOGROÑES:** Lopetegui; Iturrino, Gutiérrez, Herrero, Cleber; José María, Martín, Setién, Poyatos; Polster y García Pitarch (m.67 Villanova).

**1 REAL SOCIEDAD:** González; Fuentes, Larrañaga, Górriz (m.62 Luis Pérez), Lumberras (m.46 Alkiza); Alaba, Océano, Imaz, Carlos Xavier; Kodro y Guruceta.

**Arbitro:** Caetano Bueno, del Colegio Andaluz. Amonestó con tarjeta amarilla a Alaba y Gutiérrez por entradas peligrosas.

**Goles:** 1-0. M:40: Poyatos en disparo raso, entre numerosos jugadores, con rechaces cortos de la defensa visitante. 1-1. M.69: Kodro, de cabeza, en situación dudosa, en la misma línea de gol.

El Logroñés, con un primer tiempo pleno de coraje y momentos de buen juego, no pudo mantener su ventaja en una segunda parte en la que la Real Sociedad se mostró más agresiva y ofreció una mejor técnica, hasta hacerse merecedora del empate final.

A pesar de que fueron los donostiarras los que salieron con una táctica más decidida, adelantados en sus líneas y controlando con más orden el centro del juego, los riojanos nivelaron el ritmo del partido a base de un mayor coraje y decisión en sus acciones, hasta inquietar con más peligro en sus contraataques.

El Logroñés, que entraba bien por las bandas, dispuso de más claras ocasiones, especialmente las de García Pitarch.



Un momento del partido jugado en San Mamés. (Foto: Efe).

## El Sporting de Gijón acabó con el maleficio del Oviedo

**1 SPORTING:** Emilio, Arturo, Alcázar, Abelardo, Muñiz, Luis Sierra, Jueñe (Avelino, min. 73), Oscar, Monchu, Iordanov y Nilsson (Manjarín, min. 80)

**0 OVIEDO:** Viti, Armando (Sariugarte, min. 73), Gorriarán, Luis Manuel, Jerkan, Paco, Viñals, Bango, Elcacho, Carlos y Jankovic.

**Arbitro:** Bello Blanco (Colegio gallego). Mostró tarjeta amarilla a Viñals, Muñiz, Sierra y Avelino y roja directa a Oscar (min. 73).

**Goles:** 1-0 min. 3: Monchu, de fuerte disparo que pegó en el poste y se introdujo en la meta de Viti.

El Sporting de Gijón logró

después de ocho encuentros vencer en el de rivalidad regional al Oviedo, en un partido en el que estaba en juego la supremacía futbolística en el Principado.

La afición del Sporting presencié cómo su equipo marcaba por primera vez un gol al Real Oviedo, cosa que no habían podido ver en partido de liga desde el último ascenso de los ovetenses a la primera división hace cuatro temporadas.

Además, fue un gol temprano, que facilitó a los rojiblancos el dominio del encuentro, ya que les permitió practicar un juego de contención y poder lanzar peligrosos contraataques a sus rivales.

## El Athletic volvió a sufrir para evitar la promoción

**2 ATHLETIC:** Kike; (gallego). Mostró la tarjeta amarilla al local Garitano y al visitante Bustingorri.

**Goles:** 1-0: min.61, Andriñua remata de cabeza a gol al saque de una falta a cargo de Garitano desde la izquierda. 1-1: min.69, Alkorta, en propia puerta, tras una internada de Urban por la derecha. 2-1: min.78, Luke recoge un rechace de Roberto tras un centro-chut de Ciganda y marca a portería vacía.

**Arbitro:** García de Loza

## El Mallorca mereció mejor suerte en Albacete

**1 ALBACETE:** Conejo; J.Soler, Sotero, Oliete, Parri; Catali, Manolo, Juárez; Aquino (Etcheverry, m. 85), Zalazar y Menéndez (Urzaiz, m. 73).

**0 MALLORCA:** Coveló; Sala, Sergi, Soler (Gálvez, m. 60), Fradera; Stosic, Pedraza, Vidal (Marina, m. 60); Pinilla, Milojevic y Alvaro.

**Arbitro:** Sosa Saavedra (Colegio Las Palmas). Mostró tarjeta amarilla a los locales Soler, Catali y Menéndez y a Pedraza por parte del Mallorca.

**Gol:** 1-0, m. 9: Centro de Menéndez a Manolo, que cede a Zalazar quien marca de fuerte disparo.

El Albacete jugó un mal partido de principio a fin y en el que lo único bueno fue el resultado final que le fue favorable frente a un Mallorca que perdonó, pues tuvo una actuación muy desafortunada frente a la portería albacetense.

El Mallorca no aprovechó las numerosas oportunidades que se le presentaron a lo largo del partido, con las que pudo alzarse con un triunfo incluso desahogado.

El primer periodo fue de total iniciativa de los mallorquines, que se adueñaron del centro del campo aprovechando la disposición defensiva con que salió el Albacete.

En el segundo tiempo volvió a desaprovechar otra ocasión en el minuto 5 el delantero Milojevic, registrándose a partir de aquí una reacción albacetense en la que la meta mallorquinista atravesó por unos momentos de apuro, con disparos de Zalazar y Parri que salieron fuera por poco.

## SEGUNDA DIVISION

## Se impuso el juego destructivo del Bilbao Athletic

**0 LAS PALMAS:** Chano; Carlos, Oscar, Pedro Luis, Suárez; Verona, Javier, Alexis, Francis; Toni (Ianchev, min.28) y Orlando.

**0 BILBAO ATH:** Valencia; Galdámez, Txutxi, Merino (Uriz, min.85), Eleder; Josema, Lekumberri, Carlos García, Goyo; Huegun (Gracia, min.94) y Guerrero.

**Arbitro:** Santamaría Uzqueda, del Colegio Castellano-Leonés. Mostró tarjeta amarilla a Josema y Goyo.

La U.D. Las Palmas y el primer filial del Athletic de Bilbao dedicaron todas sus energías a destruir el juego contrario y se repartieron los puntos en un flojo espectáculo.

Los jugadores que dirige Blas Ciarreta controlaron la situación en la mayor parte del tiempo, pero les faltó mordiente para culminar su quehacer en el centro del campo.

Por su parte, los canarios se limitaron a contener la avalancha vasca y a contragolpear en contadas ocasiones, aunque con más codicia y acierto que sus rivales. El segundo tiempo tuvo las mismas características que el primero, con enorme derroche físico de los jugadores vascos para contrarrestar.

## El Castellón logró igualar cuando tenía diez jugadores

**1 CASTELLON:** Fermín, Ibeas, Alfredo, Mendieta, Manchado, Robi (Valentín, m.79), Sánchez (Rojo, m.63), Mladen, Guillermo, Punisic y Raúl.

**1 BETIS:** Fernández; Recha, Rodolfo I, Ureña, Grussman, Miguel Angel, Gabino, Julio, Loreto (Mel, m.67), Biler y Kukleta (Zafra, m.76).

**Arbitro:** Jiménez Moreno, del Colegio de Las Palmas. Mostró tarjeta amarilla a Julio, del Betis, y a Guillermo, Ibeas y Punisic del Castellón. En el m.81 expulsó a Punisic por doble amonestación.

**Goles:** 0-1, m.74: Mel. 1-1, m.84: Guillermo.

El Castellón salvó un punto ante el Betis, gracias al gol conseguido por Guillermo cuando faltaban seis minutos para la conclusión del partido y contaba con un jugador menos por expulsión de Punisic.

Los visitantes dominaron al Castellón en la primera mitad, pero no superioron sacar provecho de su control del juego y en ataque se mostraron totalmente romos. Por el contrario, fue el conjunto castellonense quien creó las mayores ocasiones de gol y se acercó con peligro a la meta de Fernández.

## El filial barcelonista dominó de principio a fin al Sabadell

**3 BARCELONA:** Angoy; Eduardo, Tomás, Juli, Alex (Vera, m.79); Oscar, Carreras, Sánchez Jara; Javi, Christiansen, Miguel Angel (Priego, m.60).

**0 SABADELL:** N.Kono; Arturo, Saura, Añón, Manolo García; Tarsi, Lino, Barbará, Moragues (Almagro, m.74); Gilson, Ramón.

**Arbitro:** Fernández Marín, del Colegio valenciano, que mostró tarjeta amarilla a Saura (m.6), Manolo García (m.14) y a Añón (m.59).

**Goles:** 1-0, m.12: Carreras de penalty, 2-0, m.40: Miguel Angel, 3-0, m.53: Oscar.

El Barcelona «B» derrotó sin dificultad al Centro de Deportes Sabadell en un encuentro dominado de principio a fin por el filial azulgrana.

El sistema conservador empleado por los jugadores arlequinados se vino abajo tan sólo comenzar el partido. En el minuto 12 Arturo derribó a Christiansen y Carreras aprovechó el penalty para abrir el marcador. El buen juego azulgrana propició bastantes ocasiones de gol ante el portal de N.Kono.

El filial trenzó buenas jugadas y en el minuto 40 logró el segundo tanto.

## El Palamós superó sin problemas al Racing en Santander

**0 RACING:** Pinillos; Juan (Torre, m. 46), Cantudo, Macan, Gelucho; Edu (Alejandro, m. 46), Roncal, Sabou, Geli; Ballina y De Diego.

**3 PALAMOS:** Echevarría; Esteban, Martín, Juanjo, Virgilio; Tejero, Jordi (Guitart, m. 79), Orejuela, Frank; Liendo (Juliá, m. 89) e Hidalgo.

**Arbitro:** García-Aranda Encinar (Asociación Madrileña). Mostró tarjetas amarillas al visitante Frank y al racinguista Geli, a éste en dos ocasiones, por lo que fue expulsado en el minuto 73.

**Goles:** 0-1.- M. 25: Frank. 0-2.- M. 48: Frank. 0-3.- M. 74: Virgilio, de penalti.

Los escasos espectadores soportaron un soporífero partido, resuelto fácilmente por el Palamós ante un rival apático y fallón en todas sus líneas, que se mostró lento e incapaz de crear más que una situación de apuro para la puerta defendida por Echevarría, cuando Ballina estorbó a De Diego en un chut a placer.

Al Palamós le bastó con desplazar la pelota en largo y aprovechar los estrepitosos fallos de marcaje de los racinguistas en todas las parcelas. En la primera parte los visitantes no precisaron de rapidez para desorientar al Racing.

## PRIMERA DIVISION

## El Tenerife de Valdano logró otro nuevo positivo

**0 CADIZ:** Szendrei; Linares, Carmelo, Olivares; Poli, Quevedo, Milanko (Javi, m. 71), Mejías (Indio Vázquez, m. 69), Arteaga; Tilico y Quico.

**0 TENERIFE:** Agustín; Toño, Toni, Mata, Paqui; Chano, Redondo, Felipe, Quique; Pizzi (Bergés, m. 88) y Dertycia (Pier, m. 61).

**Arbitro:** Pérez Sánchez (Colegio murciano). Mostró tarjeta amarilla a Toni, Oliva, Arteaga, Quevedo y a Chano, a éste en dos ocasiones por lo que vio la roja en el minuto 86. No se percató de que el Cádiz jugó con cuatro extranjeros durante dos minutos.

El Tenerife, en su tercer partido con el argentino Jorge Valdano como técnico, logró un nuevo resultado positivo, un empate en el campo del Cádiz que deja al equipo local con menos posibilidades de alcanzar los puestos de promoción.

Los cambios tácticos introducidos por Ramón Blanco no le dieron el resultado deseado, por lo que fue fuertemente abroncado al término del partido, por la mala imagen ofrecida por el equipo gaditano. Incluso, el técnico hizo jugar dos minutos, del 59 al 61, a sus cuatro extranjeros (Milanko, Szendrei, Tilico y Vázquez) juntos sobre el terreno de juego.

Blanco se dio cuenta del error por los murmullos del público y rápidamente sacó del campo a Milanko. Y todo ello sin que el colegiado se percatara.

## Hagi llegó en un jet privado, pero Michel puso los goles ante el Real Zaragoza

**2 REAL MADRID:** Buyo; Chendo, Lasa, Rocha, Sanchís; Milla, Michel, Fernando Hierro, Hagi (Alfonso, min. 80); Butragueño y Llorente (Luis Enrique, min. 85).

**0 REAL ZARAGOZA:** Cedrún; Juliá, Esteban, Pablo, Aguado; Gay (Lizarralde, min. 79), Darío Franco, Mateut (Mario, min. 5), García Sanjuán; Higuera y Poyet.

**Arbitro:** López Nieto (Colegio andaluz). Expulsó directamente a Cedrún en el minuto 5 por obstaculizar a Butragueño cuando se disponía a marcar. Amonestó también a Poyet, del Zaragoza.

**Goles:** 1-0. Min. 5. Cedrún derriba a Butragueño dentro del área. Michel, de penalti, abre el marcador. 2-0. Min. 40. Michel, de nuevo, cruza el balón a pase de Butragueño de cabeza.

El Real Madrid consolidó su liderato en una jornada donde el rumano Hagi se convirtió en el protagonista del día por su viaje relámpago de Bucarest a Madrid -después regresó para



Butragueño controla el balón ante la oposición de Juliá y Esteban.

jugar con la selección de Rumania un partido de clasificación para el Mundial de EEUU'94- y a pesar de intentar agrandar,

ayer fue eclipsado por Michel quien puso junto a Butragueño los escasos detalles de alta calidad de su equipo.

## El Valencia, con una superior técnica, acrecienta la crisis deportiva del Valladolid

**1 VALLADOLID:** Ravníc; Cuaresma, Caminero, César Esteban (Alberto, M. 62), Lemos; Aragón, Vicente Engonga, Alfonso, Santi Cuesta; Onésimo y Fonseca.

**4 VALENCIA:** Sempere; Quique, Boro, Camarasa, Giner; Leonardo (Nando, min.60), Arroyo, Roberto, Fernando; Rommel Fernández (Toni, min. 28) y Eloy.

**Arbitro:** Panadero Martínez

(Castellano-manchego): Mostró cartulina amarilla a Ravníc, Engonga y dos a Cuaresma y Onésimo, que fueron expulsados en los minutos 38 y 89 respectivamente. Por parte del Valencia amonestó a Giner y dos veces a Quique (minuto 64).

**Goles:** 0-1. M. 2: balón largo de Leonardo sobre el área local que Ravníc no sujeta y Arroyo empalma a la red. 0-2. M. 16: Eloy centró sobre el área, falló

Cuaresma, y Fernando marcó por bajo. 0-3. M. 61: penalti de Lemos a Fernando que transformó Roberto. 1-3. M. 76: Disparo de Alfonso que remacha Fonseca. 1-4. M. 83: Arroyo a puerta vacía.

El Real Valladolid entró en situación crítica tras un encuentro muy desafortunado ante un Valencia que jugó siempre con el marcador a favor y demostró mayor calidad técnica.

## El Deportivo no aguantó la presión final del Español

**2 DEPORTIVO LA CORUÑA:** Canales; Ribera, Martín Lasarte, Albistegui, López Rekarte; Kanatlarovski (Djukic, m.48), Sabín Bilbao (Kiria-kov, m. 12), José Ramón, Fran; Claudio y Uralde.

**2 ESPAÑOL:** Buírrun; Mendiando, Eloy, Mino, Moj (Cuxart, m. 76); Urbano, Korneyev, Francisco, Castillo, Pizo Gómez; Lluís (Escaich, m. 53).

**Arbitro:** Brito Arceo (Colegio canario). Mostró cartulina amarilla a Mendiando, Korneyev, López Rekarte, Uralde, Kanatlarovski y José Ramón.

**Goles:** 1-0 min. 21: Uralde al aprovechar de cerca un balón que le cedió Kiria-kov. 2-0 min. 63: Claudio al rematar de cabeza un pase de José Ramón. 2-1. min. 81: Cuxart aprovecha un fallo defensivo de Ribera. 2-2. min. 84: Pizo Gómez al rematar de cerca en posición polémica.

El Deportivo de La Coruña se complicó un poco más su ya de por sí delicada situación al dejarse empatar por el Español tras no poder aguantar la fuerte presión de los visitantes en los últimos minutos.

El partido fue de escasa calidad, pues el Español vino a hacer su encuentro con muchos marcajes en medio campo y quizás demasiadas entradas bruscas. Se produjeron casi treinta faltas por parte de los dos bandos, lo que paralizó mucho el juego y restó brillantez al partido.

## SEGUNDA DIVISION

## El Lérida dominó un partido repleto de tarjetas

**2 LERIDA:** Tubo Fernández; Maza, Espejo, Lozano; Chema, Rubio, Parés (Carlos, m.87), Pablo, Amavisca; Bartolo, Aleñá (Jaume Martínez, m.19).

**0 REAL AVILES:** Julio Iglesias; Segundo, Lito, Iñaki, Blas; Gustavo (Vutzov, m.76), Jaime, Fran, Nacho Castro; Joaquín, Ubgade (Yeli, m.76).

**Arbitro:** Sánchez Calvo, del Colegio madrileño, que mostró tarjeta amarilla a Segundo (m.52), Blas (m.63), Vutzov (m.77), Fran (m.65), Nacho Castro (m.35), Chema (m.11), Rubio (m.42), Bartolo (m.55 y 92, por lo que vio la roja) y expulsó a Jaume Martínez con tarjeta roja directa en el minuto 93.

**Goles:** 1-0, m.43: Bartolo, 2-0, m. 85: Rubio.

La U.E Lérida no tuvo problemas para vencer al Real Avilés en un encuentro repleto de amonestaciones y en el que los visitantes sólo se acercaron en una ocasión a la portería leridana.

La primera parte fue de claro color local con muchas ocasiones de gol ante un Avilés ordenado en defensa. En la segunda parte decayó el dominio leridano.

## Málaga aprovechó la expulsión de Esnaider

**2 MALAGA:** Fernando, Domínguez, Alvarez, Padilla, Jaime, Albis, Que-ro (Castillo, m.90), Roa, Quino (Vil-la, m.85), Husillos y Merino.

**1 REAL MADRID:** Juanmi, Velasco, Torres, López Martín, Arranz (José María, m.46), Edu, Ramis, Toril (Torres Mestre, m.57), Esnaider y Vallina.

**Arbitro:** Yuste González (extremeño). Expulsó, con tarjeta roja directa a Esnaider, en el minuto 26, por agredir a Jaime. Amonestó a Fernando, Alvarez, Husillos, Velasco y López Martín.

**Goles:** 1-0, M.40: Husillos. 2-0, M.45: Albis. 2-1, M.80: Torres.

El Málaga supo aprovechar la expulsión del argentino Juan Esnaider, en el minuto 26, para imponerse al Real Madrid B y mantener así todavía posibilidades de eludir el descenso a Segunda División B.

El partido fue el típico entre dos conjuntos situados en la zona baja de la clasificación en esta Segunda División, pero que se decantó tras la agresión de Esnaider a Jaime, ya que el Real Madrid jugó a partir de ese momento en inferioridad numérica y esto lo aprovecharon los malagueños.

## El Celta acaricia el ascenso directo a Primera División

**0 EIBAR:** Garmendia; Oyarbide, Olaizola, Navarro (Aranalde, min.62), Rodríguez; Bautista, Arteche, Arriola, Luluaga; Donosti (Barriola, min.50) y Oliden.

**1 CELTA:** Villanueva; Atilano, Otero, Roberto, Aguirretxu, Dadie; Mosquera, Fabiano, Gil (Damián, min.88); Moska (Ferrando, min.58) y Salillas.

**Arbitro:** Díez Frías (colegio madrileño). Amonestó al local Oliden y al visitante Moska.

**Gol:** 0-1: min.87, Ferrando. El Celta dio un paso de gigante en su intento de retornar a la Primera División tras derrotar al Eibar en los últimos minutos de un partido en el que los dos equipos parecían conformarse con el empate inicial.

El primer tiempo estuvo presidido por el equilibrio e incluso el cuadro local pudo decantar de su lado la contienda si Villanueva no responde con una espectacular parada a cabezazo de Bautista.

Sin embargo, la entrada en juego del ex-valencianista provocó el dominio de la parcela central por parte de un Celta que amenazó el portal de Garmendia por medio de Salillas en dos ocasiones.

## El Figueras sigue sin materializar su dominio

**0 FIGUERAS:** Toni; Comas, Alejo, Gratacós, Valentín; Márquez, Tab Ramos (Gilberto, m.76); Vilanova, Urbieta (Durán m.46); Carrasco y Altimira.

**0 MURCIA:** Abellán; Revilla I, Chelis, Paco, Correa; Juanjo I, Eraña, Javi Rey, Eugenio; Naixes (Sánchez, m.87) y Soto (Roura, m.84).

**Arbitro:** Gracia Redondo, del colegio aragonés. Mostró tarjeta amarilla a Eraña (m.17), Altimira (m.47), Chelis (m.67), Alejo (m.68), Paco (m.72), Juanjo I (m.84) y Vilanova (m.90).

El Figueras sigue sin ver puerta por tercera vez consecutiva y perdió ayer un punto ante el Murcia al empatar un encuentro que dominó pero que fue incapaz de resolver.

En el primer tiempo el dominio correspondió por entero al equipo ampurdanés que creó múltiples ocasiones de gol, las más claras a cargo de Urbieta, Márquez, Vilanova y Altimira.

En la segunda parte el once ampurdanés empezó presionando con más fuerza si bien el Murcia dispuso de un par de ocasiones para batir a Toni. Tras el descanso sólo hubo dos momentos inquietantes para la meta de Abellán.

## TERCERA DIVISION

# El Atlético Burgalés logró un punto de oro frente al Almazán

**El conjunto burgalés sufrió la expulsión de su guardameta Sergio, a diez minutos del final**

□ **ALMAZAN/MENCHETA.** - El Atlético Burgalés consiguió ayer un punto de oro frente al Almazán, en un partido en el que los jugadores sorianos desaprovecharon un penalty.

**1 ALMAZAN:** Toño, Nacho, Aragonés, Lucas, Alfredo, Celes, Oscar, Julio, Carlos Pérez, Molina y Juanjo.

**1 AT. BURGALES:** Sergio, Luis, Antonio, Justino (José María), Raúl, Gustavo (Martínez), Rodri, Lucio, Sedano, Félix y Dani.

**Arbitro:** Dirigió el encuentro el colegiado palentino Sr. Rey Villar, que tuvo una desastrosa actuación, siendo demasiado riguroso en la señalización de las faltas. Sin embargo, todas las cartulinas amarillas fueron para el equipo burgalés: Justino, Raúl y Rodri. El guardameta Sergio vio la roja directa en el minuto 80.

**Goles:** 1-0, minuto 60. Julio se interna por la izquierda, centra sobre el área y Carlos Pérez, de cabeza, marca.

1-1, minuto 75. Balón que recoge Dani, y de tiro raso y cruzado marca.

El At. Burgalés ha conseguido

un meritorio empate en su visita a Almazán, en el transcurso de un encuentro protagonizado por el fuerte viento reinante y la pésima actuación arbitral.

El Almazán ha pasado muchos apuros para doblegar al At. Burgalés. Desde el primer minuto de juego se vio que el equipo soriano iba a por todas, pero no fue capaz de traducir su ímpetu en algo positivo, ya que la solidez y coordinación que ha mostrado el At. Burgalés han sido muy difíciles de salvar por parte local.

En el minuto 5 los jugadores locales desperdiciaron una ocasión de oro, cuando el colegiado señalaba penalty por derribo a Carlos Pérez. El encargado de lanzar la pena máxima no acer-



Los jugadores burgaleses pueden seguir soñando con el ascenso. (Foto: J. Matías).

tó a alojar la pelota en el fondo de la portería burgalesa. Una ocasión que marcaría al Almazán, que pasó a jugar más con el corazón que con la cabeza.

Muchas y variadas fueron las ocasiones de gol con las que contó el Almazán, pero unas veces la mala puntería y la inocencia de sus delanteros y otras, la eficacia bajo los palos de Sergio dejaron que el marcador siguiese a cero en este primer periodo.

Tras el descanso, el At. Burgalés acentuó su sistema defen-

sivo. Sistema que se convirtió en una insalvable muralla para los locales.

Al final, un centro de Julio es rematado perfectamente por Carlos Pérez. Era el premio al tesón, al esfuerzo continuado. Sin embargo, los locales, crecidos con este gol, y ambiciosos en su intento de aumentar la cuenta, se desprecuparon de la retaguardia y el At. Burgales, en un rapidísimo y bien trenzado contragolpe conseguía, por medio de Dani, el empate a uno. A partir de ahí, se acabó el

partido.

El Atlético. Burgalés, mucho más entero físicamente, se dedicó a controlar el encuentro y el Almazán perdió los papeles y jugó al individualismo, consiguiendo con ello que la defensa burgalesa se impusiera constantemente.

Una acción en el minuto 80 provocó la expulsión del portero Sergio, por derribar en el área a Carlos Pérez. El Atlético Burgalés se llevó un punto de oro ante un Almazán que al final jugó al quiero y no puedo.



Chopo no pudo evitar la derrota de su equipo. (Foto: Lara).

## Tras cinco meses sin ganar, el Fabero se impuso a la Arandina

**El equipo ribereño, que encajó un gol en propia meta, jugó al contragolpe pero sin fortuna**

□ **FABERO/MENCHETA.** - La Arandina desperdició ayer en Fabero una extraordinaria ocasión para haber asegurado su permanencia en la categoría y acabó perdiendo por 2-1 contra un equipo que llevaba más de cinco meses sin conocer la victoria.

**2 FABERO:** Andrés, Modesto, Barredo, Ricardo, Genaro, Taimil, Santi Blanco, Martins, (Javier), Baeza, Luis Angel, (Juan Carlos) y Marcelino.

**1 ARANDINA:** Chopo, Roberto, Gaona, Perico, (Soregui), Honrrubia, Miravalles I, Joaquín, Miravalles II, Alberto, Maxi y Rubén.

**Arbitro:** Dirigió el encuentro Bernardino González, gallego, que tuvo una excelente actuación. Mostró tarjeta amarilla a

los locales Barredo, Luis Angel, Ricardo, Marcelino y Modesto, éste último en dos ocasiones por lo que fue expulsado en el minuto 69. Por la Arandina fueron amonestados Miravalles I y Perico.

**Goles:** 1-0, minuto 56. Santi Blanco sirve, perfectamente, para que Martins bata a Chopo.

2-0, minuto 81. Gol en propia puerta de Roberto a disparo de

Santi Blanco.

2-1, minuto 91. Soregui aprovecha una falta para batir de disparo cruzado a Andrés.

Flojísima entrada en el estadio municipal de Fabero, en tarde fría, terreno de juego en perfectas condiciones. Más de cinco meses llevaba el Fabero sin conseguir un triunfo y éste se produjo ante otro equipo implicado en el descenso, la Arandina, en el regreso de los locales a su propio feudo, después de varias jornadas de sanción federativa. El encuentro en sí fue un continuo toma y daca de los dos equipos, con escaso juego. El entrenador de la Arandina, Ramón Cuadrado, planteó un partido de contención contragolpeando, en algunas ocasiones, aunque sin demasiado peligro para la portería local.



BURGOS

LA COMISION EJECUTIVA PROVINCIAL DE LA U.G.T. DE BURGOS

TE INVITA A LA MESA REDONDA

U.G.T.  
CC.OO.  
F.E.S.A.L.

JOSE M.ª ZUFIAUR  
JOSE M.ª FIDALGO  
MIGUEL MILLANA

MODELOS DE PARTICIPACION EN LA EMPRESA

DIA 4 DE MAYO  
A LAS 20 HORAS

SALON DE ACTOS, CAJA DE AHORROS MUNICIPAL  
AVDA. GRAL. VIGON, 3-5. BURGOS

### AVISO IMPORTANTISIMO

PARA TODOS LOS ESPAÑOLES SIN BACHILLERATO

Sin límite de edad, a partir de los 14 años, ambos sexos. Ahora, en un sólo examen puede obtener el Título oficial de GRADUADO ESCOLAR, que equivale y sustituye a 8.º de Educación General Básica y al antiguo Bachiller Elemental. Cómodamente desde su domicilio en sus ratos libres. Solicite hoy mismo información GRATIS Y SIN COMPROMISO, incluso por teléfono.

D. .... Edad .....

Domicilio .....

C.P. .... Población .....

Provincia ..... Tel. ....

INSTITUTO AMERICANO

Mendivil, 6. Tel. (91) 552 21 51, Dpto. (G-81). 28038 MADRID

## TERCERA DIVISION

# Justo empate del Racing Lermense frente a la Medinense

**El equipo local consiguió igualar el partido cuando tan sólo faltaban siete minutos para su conclusión**

□ **MEDINA/MENCHETA.** - El Racing Lermense redujo ayer su cuenta de negativos merced al meritorio empate conseguido frente a la Medinense.

**1 MEDINENSE:** Luis II, Martín, Víctor, Cuaresma, Jaime, Luis I, Berdote, (Fran Min.47), Fernando, Santi Cabezas, Román, (Alberto Min. 65) y César.

**1 LERMEÑO:** Sugus, Pablo, (Cristóbal Min.77), Isaac, Roberto, Nacho, Toño, Alberto, (Félix Min.58), Emilio, Requejo, Ramón, Francisco.

**Arbitro:** Sr. González Sáez, de Avila. Estuvo bien siguiendo el juego de cerca y mostrando cartulina a cualquier brote de violencia. Bien auxiliado en las bandas por Martín Tabernas y Pato Sanchez. Mostró tarjetas amarillas a los jugadores locales Santi Cabezas, Román y Víctor. Por el Lermense, vieron cartulinas amarillas Requejo, Pablo, Cristóbal y Emilio.

**Goles:** 0-1 Min.45: Fallo defensivo del equipo local que



Con este resultado el equipo burgalés se aleja de los puestos de promoción. (Foto: L. Araico).

aprovecha muy bien Requejo para marcar.

1-1 Min.82. Gol de Alberto sobre la marcha, a un servicio de Fran.

Tarde de ambiente frío y un fuerte viento muy desapacible, en el campo de Deportes de Acción Católica con pocos aficionados como demuestra la recaudación que apenas superó las 12.000 pesetas.

En la primera parte, una Medinense que aparecía con un equipo de circunstancias repleto

de juveniles, se vislumbró esa bisoñez de una alineación juvenil, que apenas avanzaban.

Pese a que dominaron en el medio del campo, no tuvieron muchas oportunidades de llegar a los dominios de Sugus, y cuando lo hacían eran balones perdidos y sin apenas peligro; y en el peor de los casos con fallos garrafales.

Por el contrario, el Racing Lermense, jugando al contrataque, logró marcar el cero a uno de la tranquilidad.

En el segundo tiempo, con el viento a favor, el Lermense sale en tromba pero sin ansias de gol, su única preocupación era controlar balones, y hacer que pasara el tiempo.

En el minuto ochenta y dos llegaría el gol de la Medinense, merecido por la constancia, a cargo de Alberto.

El resultado se puede considerar justo porque ni uno ni otro equipo realizaron méritos para conseguir los dos puntos en litigio.

# El Mirandés mereció ganar al River Ebro

□ **RINCON DE SOTO/MENCHETA.** - El C.D. Mirandés, muy superior al River Ebro, sólo pudo traspasar la muralla local en una ocasión y tuvo que conformarse con el empate a un gol.

**1 RIVER EBRO:** Alduán, Fernando, Teo, César, Garraleta, Arechavaleta, Arriarán, Yanguas, Porto, Antoñanzas y Caravinas (Ezquerro, min. 60).

**1 MIRANDES:** Pachi, Aldabe, Guinea, Vallejo, Joseba Gómez, Carlos, Francisco Javier, Roth, Basurto, Angel y Pacho (Oscar, min. 63).

**Arbitro:** Decepcionante la labor del colegiado Sr. Alberto Mata. Mostró cartulina amarilla por parte local a Fernando, Arriarán, Porto y Ezquerro. Por el Mirandés, Aldabe y Carlos.

**Goles:** 1-0, minuto 68. Penalty que transforma Antoñanzas.

1-1, minuto 70. Error de la defensa que aprovecha Basurto para marcar.

Desde el primer minuto de partido, el Mirandés dejó constancia de su potencial y, ayudado por el viento, puso cerco a la portería de Alduán. El primer aviso lo daba Basurto, en el minuto 3, con un disparo que salió fuera por muy poco. La presión que ejercía el Mirandés



El Mirandés no pudo pasar de la igualada frente al River. (Foto: Archivo/DB).

en el centro del campo frenó cualquier intento ofensivo local. Los burgaleses tenían todo a su favor para conseguir el gol, pero su esfuerzo quedó reducido a un empate a cero goles con el que se fueron al descanso.

En el segundo periodo, un fallo en el centro del campo burgalés facilita la internada de Arechavaleta, su centro es recogido por Porto, que es derribado en el área. El penalty lo transforma Antoñanzas. A partir de

aquí, el juego cambió por completo. La zona del River se convirtió en una muralla, pero una indecisión de la defensa dejaba el esférico a Basurto, que no perdonó en su disparo, colocando en el marcador el empate.

# El Astorga no tuvo rival en el Briviesca

□ **ASTORGA/MENCHETA.** - El Atlético Astorga se ha impuesto por 3 goles a 1 al equipo burgalés del Briviesca quien demostró en su actuación de la tarde de ayer su situación en la cola de la clasificación.

**6 A. ASTORGA:** Magadán, Julio, Callejo (minuto 82 Miguel), Juanma, Rivas, Pedro, Josines, Tomás, Juanjo, Alaez y Prieto (minuto 60 Mendaña).

**1 BRIVIESCA:** Casado, Nacho, Raúl, Roberto, García, Marcos, Rodri, Mario, Miguel (minuto 80 Carlos), Pañero y Riaño.

**Arbitro:** Hernández Velázquez, de Valladolid, no tuvo ningún tipo de complicación en un partido de guante blanco. Mostró tarjeta amarilla a Riaño.

**Goles:** 1-0, minuto 6, Juanma a centro de Tomás. 2-0, minuto 17, pase en profundidad de Juanjo sobre Tomás quien remata de cabeza a ras del suelo.

3-0, minuto 38, saque de esquina que rechaza la defensa burgalesa y de nuevo marca Tomás.

4-0, minuto 43, galopada de Juanjo por la banda con centro final de Josines.

4-1, minuto 45, Miguel se aprovecha de la zaga local. 5-1, minuto 47, Josines resuelve en el área.

6-1, minuto 63, Josines culmina la jugada de Prieto.

## JUVENIL

# El Real Burgos se deshizo del Sporting de Gijón

□ **BURGOS.** - El equipo juvenil del Real Burgos de la División de Honor consiguió un importante triunfo ante el Sporting de Gijón por 2-1, en partido de vuelta de la liguilla para evitar el descenso.

**2 REAL BURGOS:** Alberto, Manzano, Koldo, Conde, Rejas, Santos (min. 70 Erro), Raúl, Deivi, Santi, David (min. 85 Pino) y Mario.

**1 SPORTING GIJÓN:** Juanjo, José Luis, Dani, David, Lovelle (min. 84 Mario), Fran, José Manuel, Iván, Tisitu, Zurdo (min. 60 Fernando), Nino.

**Arbitro:** El madrileño Manzanedo, neutral, bien.

**Goles:** 1-0, minuto 55, jugada de Mario se desenvuelve de varios defensas y tira a la salida del portero.

1-1, minuto 60, jugada de la delantera que recibe Iván y bate por bajo a Alberto.

2-1, minuto 80, Manzano se interna por la banda y dispara marcando el triunfo.

## C I T R O Ë N A X



**AIRE  
ACONDICIONADO  
GRATIS**

**O un ahorro de 160.000 Ptas.**

**E**ste mes, el Citroën AX viene con Aire Acondicionado gratis y toda la gama Citroën AX tiene una oferta excepcional.

Llévate un coche con un aire genial. Genial en potencia, capaz de desarrollar hasta 100 CV, y una aceleración de 0 a 100 Km/h en sólo 8,7 segundos. Genial en consumo, líder entre los de su categoría, con 3,6 litros a 90 Km/h en Diesel y genial en equipamiento, porque según versiones incluye asientos deportivos, tapizado en terciopelo, llantas de aleación, elevalunas eléctricos delanteros, cierre centralizado, faros halógenos, pre-equipo de radio, retrovisores regulables desde el interior. Este mes, Citroën AX Aire Acondicionado gratis o una oferta equivalente. Por ejemplo, si no quieres Aire Acondicionado, tienes un **Citroën AX desde 892.491\* ptas.**



**CITROËN**



**CITROËN AX ¡GENIAL!**

\*Precio máximo recomendado, incluye IVA, transporte y oferta promocional. Oferta aire acondicionado válida para vehículos gasolina en stock, no acumulable a otras ofertas promocionales.

RESULTADOS, CLASIFICACIONES Y PROXIMA JORNADA

Primera División

RESULTADOS

Barcelona 1 - 1 Real Burgos  
 Albacete 1 - 0 Mallorca  
 Coruña 2 - 2 Español  
 Logroñés 1 - 1 R. Sociedad  
 R. Madrid 2 - 0 Zaragoza  
 Gijón 1 - 0 Oviedo  
 Sevilla 0 - 1 At. Madrid  
 At. Bilbao 2 - 1 Osasuna  
 Valladolid 1 - 4 Valencia  
 Cádiz 0 - 0 Tenerife

PROXIMA JORNADA

Mallorca - Real Burgos  
 Español - Albacete  
 R. Sociedad - Coruña  
 Zaragoza - Logroñés  
 Oviedo - R. Madrid  
 At. Madrid - Gijón  
 Osasuna - Sevilla  
 Valencia - At. Bilbao  
 Tenerife - Valladolid  
 Cádiz - Barcelona

	CASA					FUERA					TOTAL				
	J	G	E	P	Gf Gc Pt	J	G	E	P	Gf Gc Pt	J	G	E	P	Gf Gc Ptos.
1. R. Madrid	17	14	3	0	42 8 31	16	7	4	5	28 16 18	33	21	7	5	70 24 49+15
2. At. Madrid	16	13	1	2	39 13 27	17	8	3	6	17 15 19	33	21	4	8	56 28 46+14
3. Barcelona	17	13	3	1	43 17 29	16	5	6	5	27 20 16	33	18	9	6	70 37 45+11
4. Valencia	16	10	3	3	30 16 23	17	7	3	7	22 19 17	33	17	6	10	52 35 40+8
5. Albacete	17	10	4	3	26 13 24	16	5	4	7	16 26 14	33	15	8	10	42 39 38+4
6. R. Sociedad	16	10	4	2	21 9 24	17	4	6	7	15 25 14	33	14	10	9	36 34 38+6
7. Zaragoza	16	10	3	3	24 16 23	17	4	4	9	10 18 12	33	14	7	12	34 34 35+3
8. Gijón	17	9	2	6	20 19 20	16	5	4	7	12 17 14	33	14	6	13	32 36 34
9. Real Burgos	17	9	5	3	23 11 23	16	2	7	7	12 21 11	33	11	12	10	35 32 34
10. Sevilla	17	11	3	3	15 25 15	16	2	4	10	14 21 8	33	13	7	13	45 36 33-1
11. Logroñés	17	8	6	3	18 13 22	16	4	2	10	12 32 10	33	12	8	13	30 45 32-2
12. Oviedo	16	9	3	4	21 14 21	17	2	5	10	14 26 9	33	11	8	14	35 40 30-2
13. At. Bilbao	17	8	3	6	20 19	16	3	4	9	12 31 10	33	11	7	15	32 51 29-5
14. Osasuna	16	8	5	3	16 8 21	17	1	6	10	12 29 8	33	9	11	13	28 37 29-3
15. Tenerife	16	9	3	4	23 11 21	17	1	5	11	14 32 7	33	10	8	15	37 43 28-4
16. Español	16	7	4	5	21 19 18	17	3	3	11	15 32 9	33	10	7	16	36 51 27-5
17. Coruña	17	4	10	3	20 21 18	16	2	3	11	10 23 7	33	6	13	14	30 44 25-9
18. Valladolid	16	5	7	4	18 17 17	17	1	4	12	10 26 6	33	6	11	16	28 43 23-9
19. Cádiz	16	5	8	3	16 13 18	17	1	3	13	12 37 5	33	6	11	16	28 50 23-9
20. Mallorca	17	6	3	8	15 18 15	16	2	3	11	7 21 7	33	8	6	19	22 39 22-12

	At. Bilbao	Sevilla	Valladolid	Gijón	Cádiz	R. Madrid	Tenerife	Logroñés	Valencia	Coruña	Osasuna	Albacete	At. Madrid	Real Burgos	Oviedo	Mallorca	Zaragoza	Español	Barcelona	R. Sociedad
At. Bilbao	*	0-2	2-0	3-1	1-4		1-2	2-3	0-0	2-1	1-0	3-2	0-0	0-0	2-0	1-0	0-2	0-2	0-2	2-1
Sevilla	1-2	*	2-1	2-1	1-0	4-1	0-1		0-0	1-0	3-0	0-1	3-2	1-1	2-0	3-0	2-1	4-2	2-2	
Valladolid	1-1		*	0-1	2-1	2-2	1-2	1-4	2-0	1-1	1-0	0-1	2-0	1-1	2-1	0-0	0-0		2-2	
Gijón	3-2	2-1	1-0	*	2-1	1-4		1-1	0-3	1-0		0-2	0-1	0-0	1-0	2-0	1-2	3-0	2-1	0-1
Cádiz		1-1	0-0		*	0-1	0-0	2-0	2-0	1-0	2-2	1-1	1-1	0-2	3-1	1-3	0-0	2-1		0-0
R. Madrid	5-0	3-1	1-0	1-0	1-1	*	2-1	3-0		1-0	5-2	2-1		2-0	0-0	2-0	2-0	7-0	1-1	4-1
Tenerife	4-1			0-0	3-1		*	3-0	2-1	1-0	0-0	2-3	0-1	4-1	1-0	0-1	1-0	0-1	2-1	0-0
Logroñés	0-1	1-0	0-0	0-0	2-1	1-0	2-0	*	0-0	2-1		1-1	1-0	1-2		2-1	0-2	2-1	2-2	1-1
Valencia		3-2	3-1		4-0	2-1	1-0		*	2-1	1-2	1-1	2-0	1-1	6-3	1-1	0-1	1-0	1-0	1-2
Coruña	0-0	3-1	1-0	5-2	1-1	0-3	1-1	2-2	0-1	*	0-0	2-2		2-2	0-0	1-0		2-2	0-4	0-0
Osasuna	1-1		1-1	0-2	1-0		2-0	3-0	0-1		*	2-0	1-1	1-1	1-0	1-0	1-0	0-1	0-0	1-0
Albacete	4-0	0-0	3-1	0-2	0-1	1-3	1-1	2-0	1-0	3-0	1-0	*	3-1	1-0		1-0	1-1	3-2	1-1	
At. Madrid	3-1	0-3	5-1		5-1	2-0	1-0		1-0	1-2	1-0		*	2-0	3-1	3-0	2-1	3-0	2-2	5-1
Real Burgos	2-0	1-0	1-0	0-1	1-1	0-2	3-1	2-0	2-1	0-0	4-0	3-1	1-1	*	1-0	0-0			2-2	0-1
Oviedo	1-1	1-0	2-1	1-0	2-1		2-0	2-3	2-2		3-1	0-1	0-1		*	0-0	2-1	1-0	0-2	2-0
Mallorca	1-2	1-0	1-1	0-1	1-0	0-0	0-2	2-1	0-1	4-2	1-1	0-1	0-2		2-1	*	0-1	1-0	1-2	
Zaragoza	1-0	1-1	2-0	3-1	3-0	1-1	3-0		0-3	1-0	2-0		1-0	1-0	3-2		*	1-1	0-4	1-3
Español	2-0	1-1	0-2	2-0	3-1	1-5	2-2	3-0	0-0	0-3	3-2		1-2	0-0	0-1		1-0	*		2-0
Barcelona		1-0	2-1		1-1	4-1	1-1	5-3	1-0	3-1	4-1	2-0	7-1	1-0	1-1	1-2		3-1	4-3	* 2-0
R. Sociedad	2-0	2-1	1-0	0-0	1-0	2-2	1-0	4-0	3-1		0-0	0-1	0-2		2-1	1-0	0-0		2-1	*

Tercera División

Grupo VIII

RESULTADOS

Fabero 2 - 1 Arandina  
 Salmantino 0 - 5 Cultural  
 Béjar 2 - 1 Uxama  
 Medinense 1 - 1 R. Lermeyño  
 Zamora 2 - 1 Bañeza  
 Segoviana 0 - 0 DYC  
 At. Astorga 6 - 1 Brivesca  
 Hullera 2 - 1 Endesa  
 Almazán 1 - 1 At. Burgalés  
 At. Bembibre 1 - 3 V. Baños

PROXIMA JORNADA

Cultural - Arandina  
 Uxama - Salmantino  
 R. Lermeyño - Béjar  
 Bañeza - Medinense  
 DYC - Zamora  
 Brivesca - Segoviana  
 Endesa - At. Astorga  
 At. Burgalés - Hullera  
 V. Baños - Almazán  
 At. Bembibre - Fabero

	CASA					FUERA					TOTAL				
	J	G	E	P	Gf Gc Pt	J	G	E	P	Gf Gc Pt	J	G	E	P	Gf Gc Ptos.
1. At. Bembibre	17	13	2	2	37 9 28	18	6	6	6	17 23 18	35	19	8	8	54 32 46+12
2. At. Astorga	18	9	8	1	24 7 26	17	6	7	4	24 17 19	35	15	15	5	48 24 45+9
3. Zamora	18	11	3	4	28 16 25	17	7	4	6	22 27 18	35	18	7	10	50 43 43+7
4. Salmantino	18	9	5	4	27 14 23	17	8	3	6	23 18 19	35	17	8	10	50 32 42+6
5. Cultural	17	7	9	1	31 13 23	18	4	9	5	23 24 17	35	11	18	6	54 37 40+6
6. Almazán	18	6	9	3	26 19 21	17	7	5	5	23 20 19	35	13	14	8	49 39 40+4
7. V. Baños	17	10	4	3	30 18 24	18	6	4	8	19 26 16	35	16	8	11	49 44 40+6
8. DYC	17	9	6	2	33 11 24	18	4	7	7	15 19 15	35	13	13	9	48 30 39+5
9. Segoviana	18	13	2	3	27 13 28	17	3	5	9	16 25 11	35	16	7	12	43 38 39+3
10. Bañeza	17	10	3	4	33 21 23	18	6	4	8	15 23 16	35	16	7	12	48 44 39+5
11. At. Burgalés	17	10	4	3	33 22 24	18	5	4	9	20 30 14	35	15	8	12	53 52 38+4
12. Hullera	18	11	3	4	31 15 25	17	2	7	8	9 22 11	35	13	10	12	40 37 36
13. Béjar	18	9	5	4	24 13 23	17	4	3	10	12 22 11	35	13	8	14	37 35 34-2
14. Uxama	17	9	4	4	24 18 22	18	4	4	10	20 33 12	35	13	8	14	44 51 34
15. R. Lermeyño	17	8	7	2	31 14 23	18	3	4	11	16 33 10	35	11	11	13	47 47 33-1
16. Medinense	18	6	6	6	16 15 18	17	2	7	8	11 23 11	35	8	13	14	27 38 29-7
17. Arandina	18	6	7	5	20 19 19	17	1	4	12	16 32 6	35	7	11	17	36 51 25-11
18. Fabero	18	6	5	7	22 27 17	17	1	3	13	11 40 5	35	7	8	20	33 67 22-14
19. Endesa	17	7	3	7	17 14 17	18	0	3	15	4 29 3	35	7	6	22	21 43 20-14
20. Brivesca	17	3	3	11	15 35 9	18	1	5	12	16 43 7	35	4	8	23	31 78 16-18

Tercera División

Grupo XV

RESULTADOS

Berceo 0 - 1 Izarra  
 Peña Sport 2 - 1 Yagüe  
 Burladés 3 - 1 Egiés  
 Haro D. 0 - 0 Calahorra  
 Alfaro 1 - 1 Azkoyen  
 Autol 0 - 4 Arnedo  
 S. Adrián 0 - 0 Ribaforada  
 River Ebro 1 - 1 Mirandés  
 Beti Onak 0 - 3 At. Artajonés  
 Oberena 2 - 0 Chantrea

PROXIMA JORNADA

Yagüe - Izarra  
 Egiés - Peña Sport  
 Calahorra - Burladés  
 Azkoyen - Haro D.  
 Arnedo - Alfaro  
 Ribaforada - Autol  
 Mirandés - S. Adrián  
 At. Artajonés - River Ebro  
 Chantrea - Beti Onak  
 Oberena - Berceo

	CASA					FUERA					TOTAL				
	J	G	E	P	Gf Gc Pt	J	G	E	P	Gf Gc Pt	J	G	E	P	Gf Gc Ptos.
1. Izarra	18	10	8	0	35 13 28	17	9	7	1	15 4 25	35	19	15	1	50 17 53+17
2. Calahorra	16	11	4	1	38 10 26	18	10	6	2	28 12 26	34	21	10	3	66 22 52+20
3. Peña Sport	18	10	6	2	32 9 26	17	6	7	4	17 14 19	35	16	13	6	49 23 45+9
4. At. Artajonés	17	11	2	4	33 18 24	17	8	3	6	29 22 19	34	19	5	10	62 40 43+9
5. Mirandés	17	8	6	3	27 10 22	18	5	7	6	13 12 17	35	13	13	9	40 22 39+5
6. Alfaro	18	11	4	3	30 11 26	17	2	9	6	15 21 13	35	13	13	9	45 32 39+3
7. Beti Onak	18	6	6	6	13 18 18	17	8	5	4	26 22 21	35	14	11	10	39 40 39+3
8. Azkoyen	17	4	8	5	22 22 16	18	8	5	5	22 23 21	35	12	13	10	44 45 37+3
9. Burladés	18	10	3	5	33 17 23	17	3	7	1	17 13	35	13	10	12	44 34 36
10. Egiés	17	7	4	6	20 25 18	18	5	6	7	24 25 16	35	12	10	13	44 50 34
11. River Ebro	18	7	8	3	19 12 22	17	1	9	7	15 29 11	35	8	17	10	34 41 33-3



RESULTADOS, CLASIFICACIONES Y PROXIMA JORNADA

Segunda División

RESULTADOS		PROXIMA JORNADA	
Santander 0 - 3 Palamós	Sabadell - Palamós		
Barcelona 3 - 0 Sabadell	Bilbao Ath. - Barcelona		
Las Palmas 0 - 0 Bilbao Ath.	Betis - Las Palmas		
Castellón 1 - 1 Betis	Avilés - Castellón		
Lérida 2 - 0 Avilés	R. Madrid - Lérida		
Málaga 2 - 1 R. Madrid	R. Vallecana - Málaga		
Mérida 0 - 1 R. Vallecana	Compostela - Mérida		
Sestao 1 - 1 Compostela	Celta - Sestao		
Eibar 0 - 1 Celta	Murcia - Eibar		
Figueras 0 - 0 Murcia	Figueras - Santander		

J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Celta	35	20	9	6	53	24 49+15
2. R. Vallecana	35	19	7	9	48	25 45+11
3. Figueras	34	15	13	6	40	24 43+9
4. Betis	35	16	10	9	50	42 42+8
5. Lérida	34	16	8	10	48	31 40+6
6. Barcelona	35	16	6	13	57	51 38+2
7. Compostela	35	13	11	11	32	29 37+3
8. Santander	35	15	5	15	39	42 35-1
9. Mérida	34	13	8	13	54	47 34
10. Palamós	35	13	8	14	36	41 34-2
11. Sabadell	35	14	5	16	29	32 33-1
12. Murcia	35	10	13	12	31	35 33-1
13. Castellón	35	12	9	14	36	41 33-3
14. Eibar	35	9	14	12	15	21 32-4
15. Bilbao Ath.	34	11	9	14	33	37 31-3
16. R. Madrid	35	10	11	14	39	48 31-3
17. Sestao	35	11	9	15	26	38 31-5
18. Málaga	35	10	9	16	25	41 29-7
19. Avilés	35	8	8	19	28	52 24-10
20. Las Palmas	35	7	8	20	34	52 22-14

Segunda División B Grupo Segundo

RESULTADOS		PROXIMA JORNADA	
Mahónés 1 - 1 Gerona	Hospitalet - Gerona		
Santurce 0 - 3 Hospitalet	Baracaldo - Santurce		
Manlleu 3 - 0 Baracaldo	Tarragona - Manlleu		
Huesca 1 - 4 Tarragona	Basconia - Huesca		
Osasuna 2 - 0 Basconia	Andorra - Osasuna		
Lemona 1 - 4 Andorra	Mollerusa - Lemona		
S. Andrés 2 - 0 Mollerusa	Binéfar - S. Andrés		
Zaragoza 3 - 0 Binéfar	Fraga - Zaragoza		
R. Sociedad 2 - 1 Fraga	Alavés - R. Sociedad		
Hernani 1 - 1 Alavés	Hernani - Mahónés		

J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. S. Andrés	35	20	8	7	57	31 48+12
2. Manlleu	35	18	9	8	50	29 45+9
3. Alavés	35	17	10	8	45	28 44+10
4. Hospitalet	35	20	4	11	62	39 44+10
5. Gerona	34	17	8	9	57	38 42+6
6. Baracaldo	35	12	16	7	42	31 40+6
7. Tarragona	35	13	13	9	41	35 39+5
8. R. Sociedad	35	17	5	13	46	36 39+3
9. Andorra	33	12	13	8	52	38 37+5
10. Osasuna	35	13	9	13	50	39 35-1
11. Hernani	35	11	11	13	47	48 33-1
12. Mahónés	35	12	9	14	34	42 33-3
13. Basconia	35	11	11	13	33	41 33-1
14. Zaragoza	35	10	12	13	41	42 32-4
15. Lemona	35	10	11	14	29	47 31-5
16. Santurce	34	12	6	16	27	37 30-4
17. Fraga	35	7	11	17	25	57 25-9
18. Huesca	35	7	9	19	34	59 23-13
19. Binéfar	35	6	10	19	25	47 22-12
20. Mollerusa	35	6	9	20	40	73 21-13

Segunda División B Grupo Cuarto

RESULTADOS		PROXIMA JORNADA	
U.D. Melilla 1 - 0 Sanluqueño	Villanovense - Sanluqueño		
Portuense 1 - 1 Villanovense	Granada - Portuense		
Tenerife Sur 2 - 0 Granada	Badajoz - Tenerife Sur		
Linense - Badajoz Apl.	Extremadura - Linense		
Marbella 2 - 2 Extremadura	Fuengirola - Marbella		
Los Boliches 2 - 2 Fuengirola	Estepona - Los Boliches		
Jaén 0 - 0 Estepona	Córdoba - Jaén		
Betis 0 - 0 Córdoba	Maspalomas - Betis		
Huelva 2 - 0 Maspalomas	Xerez - Huelva		
Ejido 0 - 0 Xerez	Ejido - U.D. Melilla		

J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Marbella	35	23	7	5	59	22 53+17
2. Badajoz	34	20	7	7	63	27 47+13
3. Extremadura	35	16	14	5	60	28 46+12
4. Linense	34	15	14	5	42	24 44+10
5. Ejido	35	17	9	9	43	32 43+9
6. Betis	35	18	5	12	54	28 41+5
7. Huelva	35	14	12	9	44	33 40+4
8. Jaén	35	15	9	11	41	31 39+3
9. Xerez	35	15	7	13	45	29 37+3
10. Granada	35	12	12	11	39	38 36+2
11. Córdoba	35	12	11	12	42	31 35+1
12. Tenerife Sur	34	12	10	12	34	48 34-2
13. Portuense	35	9	15	11	33	40 33-3
14. Estepona	35	8	12	15	26	41 28-6
15. Maspalomas	35	10	7	18	38	45 27-7
16. Sanluqueño	35	8	11	16	30	47 27-9
17. U.D. Melilla	34	6	14	14	17	33 26-8
18. Fuengirola	35	8	6	21	19	60 22-12
19. Los Boliches	35	6	7	22	28	73 19-17
20. Villanovense	35	6	7	22	18	65 19-15

Segunda División B Grupo Primero

RESULTADOS		PROXIMA JORNADA	
Leonesa 3 - 2 Valladolid	Torrelavega - Valladolid		
Palencia 4 - 0 Torrelavega	Lalín - Palencia		
Pontevedra 1 - 1 Lalín	Numancia - Pontevedra		
Ponferradina 2 - 2 Numancia	Gijón - Ponferradina		
Tudelano 0 - 0 Gijón	Endesa As. - Tudelano		
Orense 0 - 1 Endesa As.	Logroñés - Orense		
Oviedo 1 - 1 Logroñés	Fabril - Oviedo		
Mosconia 4 - 1 Fabril	Cambados - Mosconia		
Avila 1 - 0 Cambados	Lugo - Avila		
Salamanca 1 - 1 Lugo	Salamanca - Leonesa		

J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Salamanca	35	18	12	5	58	21 48+14
2. Lugo	35	14	15	6	38	24 43+9
3. Gijón	35	14	13	8	34	21 41+7
4. Leonesa	35	13	15	7	35	24 41+5
5. Endesa As.	35	12	16	7	37	28 40+6
6. Valladolid	35	16	8	11	43	34 40+4
7. Orense	35	14	11	10	39	27 39+3
8. Pontevedra	35	14	11	10	36	31 39+3
9. Torrelavega	35	12	14	9	28	26 38+4
10. Avila	35	11	13	11	30	33 35-1
11. Palencia	35	10	14	11	37	39 34-2
12. Oviedo	35	12	9	14	34	37 33-3
13. Tudelano	35	9	14	12	33	37 32-4
14. Logroñés	35	10	12	13	34	45 32-2
15. Ponferradina	35	11	10	14	45	57 32-4
16. Numancia	35	5	21	9	30	32 31-3
17. Lalín	35	9	11	15	33	41 29-5
18. Fabril	35	9	10	16	40	52 28-6
19. Cambados	35	6	12	17	20	43 24-10
20. Mosconia	35	7	7	21	28	60 21-15

Segunda División B Grupo Tercero

RESULTADOS		PROXIMA JORNADA	
Yeclano 4 - 0 Benidorm	Orihuela - Benidorm		
Elche 4 - 0 Orihuela	Getafe - Elche		
Valdepeñas 1 - 1 Getafe	Roldán - Valdepeñas		
Levante 3 - 1 Roldán	Torrevieja - Levante		
Gandía 3 - 0 Torrevieja	Alzira - Gandía		
At. Madrid 2 - 1 Alzira	Oliva - At. Madrid		
Cartagena 2 - 2 Oliva	Villarreal - Cartagena		
Torrent 2 - 3 Villarreal	Hércules - Torrent		
Leganés 0 - 3 Hércules	Tomelloso - Leganés		
Alcoyano 3 - 2 Tomelloso	Alcoyano - Yeclano		

J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Cartagena	35	20	13	2	46	12 53+17
2. Yeclano	35	18	11	6	56	27 47+11
3. Villarreal	35	17	12	6	54	37 46+12
4. Elche	35	15	15	5	57	29 45+9
5. Getafe	35	16	9	10	36	30 41+7
6. At. Madrid	35	17	7	11	40	30 41+5
7. Hércules	35	16	8	11	55	33 40+6
8. Leganés	35	12	14	9	31	31 38+2
9. Tomelloso	35	11	14	10	42	31 36+2
10. Alcoyano	35	12	12	11	42	32 36+2
11. Levante	35	11	14	10	31	26 36
12. Benidorm	34	13	9	12	35	34 35+1
13. Torrevieja	35	13	8	14	28	35 34
14. Orihuela	35	13	8	14	35	40 34
15. Valdepeñas	34	8	11	15	25	43 27-9
16. Gandía	35	7	12	16	35	50 26-10
17. Oliva	35	9	8	18	36	52 26-8
18. Roldán	35	7	9	19	27	43 23-11
19. Torrent	35	3	12	20	27	69 18-18
20. Alzira	35	6	4	25	22	76 16-18

Regional Preferente Fase de ascenso

RESULTADOS		PROXIMA JORNADA	
Osorno 1 - 5 Herrera	Covaleda - Osorno		
Villarayo N. 0 - 3 Covaleda	Velilla - Villarayo N.		
Guardo 3 - 0 Velilla	Arenas - Guardo		
Tardajos 3 - 0 Arenas	Herrera - Tardajos		

J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Covaleda	11	6	5	0	21	7 17+7
2. Herrera	12	6	3	3	15	10 15+3
3. Guardo	12	6	3	3	31	10 15+3
4. Velilla	12	5	3	4	23	19 13+3
5. Tardajos	12	3	7	2	19	11 13-1
6. Arenas	13	4	3	6	12	20 11-1
7. Villarayo N.	13	4	1	8	15	29 9-5
8. Osorno	13	1	3	9	11	41 5-9

Fase de descenso

RESULTADOS		PROXIMA JORNADA	
Aguilar 1 - 1 Villamuriel	Las Navas - J. del Círculo		
San Esteban 4 - 0 J. del Círculo	Aguilar - Valeránica		
Carrión 5 - 2 Valeránica	San Esteban - Barruelo		
Alcázar 0 - 0 Barruelo	Carrión - Alcázar		

J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Las Navas	10	4	5	1	13	7 13+1
2. Carrión	12	6	1	5	25	20 13+1
3. Villamuriel	11	6	1	4	18	15 13+1
4. Aguilar	10	4	4	2	20	12 12
5. Alcázar	11	3	5	3	20	13 11+1
6. Barruelo	10	3	5	2	10	10 11+3
7. Valeránica	10	3	4	3	16	17 10+2
8. San Esteban	12	3	4	5	15	24 10-2
9. J. del Círculo	12	2	1	9	17	36 5-7

QUINIELAS



BARCELONA-R. BURGOS	1	1	X	2
ALBACETE-R. MALLORCA	2	X	X	2
DEPORTIVO CORUÑA-ESPAÑOL	3	1	X	2
LOGROÑES-R. SOCIEDAD	4	1	X	2
R. MADRID-R. ZARAGOZA	5	X	X	2
SPORTING GIJÓN-R. OVIEDO	6	X	X	2
SEVILLA-AT. MADRID	7	1	X	X
ATHLETIC BILBAO-AT. OSASUNA	8	X	X	2
R. VALLADOLID-VALENCIA	9	1	X	X
CADIZ-TENERIFE	10	1	X	2
CASTELLÓN-R. BETIS	11	1	X	2
MÁLAGA-R. MADRID (2A)	12	X	X	2
MÉRIDA-RAYO VALLECANO	13	1	X	X
SESTAO-COMPOSTELA	14	1	X	2
PLENO AL 15				
EIBAR-R. CELTA		1	X	X

CATORCE ACERTANTES DE PLENO AL 15, A UNAS 4.700.000 PESETAS

Los catorce acertantes del Pleno al 15 percibirán un premio aproximado de 4.700.000 pesetas, según el reparto al 90 por ciento del escrutinio de la quiniela futbolística de la jornada número 35. Reparto de escrutinio al 9

## BALONCESTO

# El TV Brezmes, sin esforzarse, se impuso al Agurain (65-61)

□ **BURGOS**/JOSE LUIS SAIZ.- Por 65 puntos a 61, (33-26 en el descanso) el TV Brezmes venció al Agurain de Vitoria en partido correspondiente a la penúltima jornada del Campeonato de Liga de la Primera División B Femenina, y disputado en el Polideportivo Mirasierra, que registró una muy floja entrada de espectadores.

**TV. BREZMES:** 65 (33 + 32). Jugaron: Tinti (13), Marian (10), Loli (5), Rosa (20) e Inma (13) -cinco inicial- Araceli (2), Isabel, Oti, Elena y María José (2).

**AGURAIN:** 61 (26 + 35). Jugaron: Sagasti I (25), Escoto, Bayo (4), Rodríguez (10) y Sagasti II (16) -cinco inicial- Mugica (4), Caballero (2), Ona y Gastón.

**Árbitros:** Juan Manuel Crespo y Joaquín Gázquez. Llevaron el partido con absoluta normalidad, sin que en ningún momento se produjeran situaciones discutibles por lo que su labor puede ser calificada de buena.

Estamos ya acostumbrados. Faltaría más que cuando sólo falta un partido para concluir esta competición no nos hubiéramos hecho a la idea de que las chicas de Evaristo tienen por norma esforzarse lo suficiente para superar al rival de turno sin avasallarle en ningún momento. A veces esta táctica del subconsciente da buenos resultados, pero otras, como ayer, o cuando enfrente está un rival cuya superioridad es reconocida por todos, las cosas no ruedan a la medida de los buenos deseos de las jugadoras burgalesas.

Sin ir más lejos, ante el Agurain de Vitoria, que por lo visto

VIDEO-HIFI-TV

VIDEO CLUB

Brezmes

ELECTRODOMESTICOS

¡HACIENDO AMIGOS!

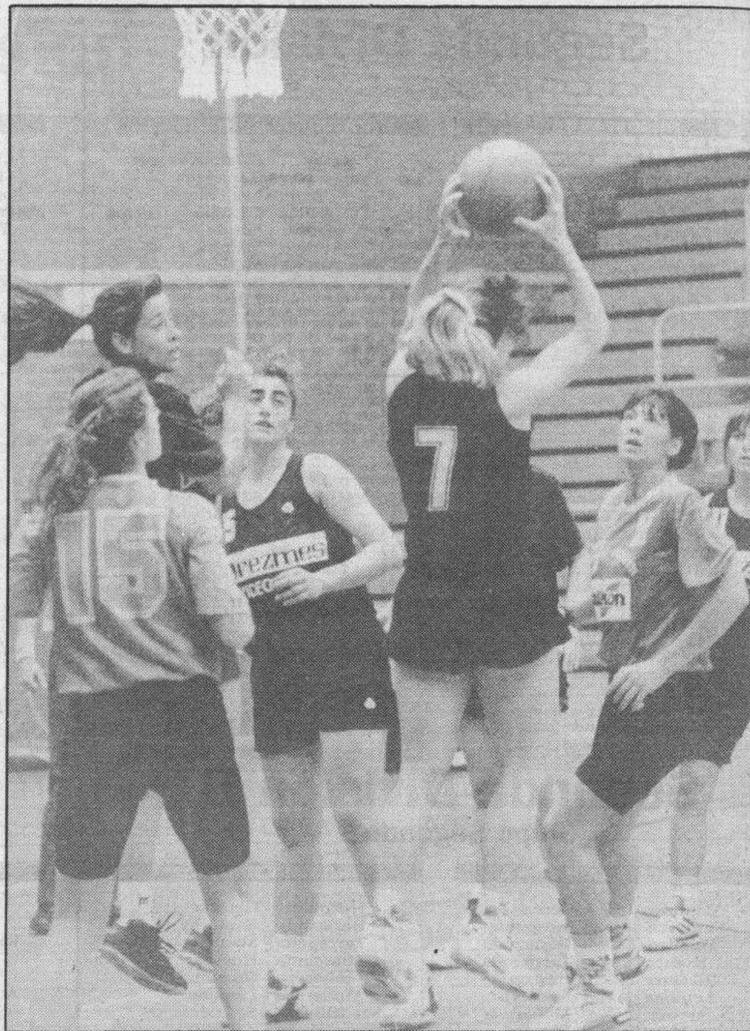
**Con este partido el equipo burgalés se despidió en Mirasierra de sus seguidores por esta temporada, tras cumplir una aceptable campaña**

sobre la cancha del Mirasierra, no es, ni mucho menos el peor equipo que ha desfilado por estos lares, como parece querer dar a entender su clasificación en el penúltimo lugar de la tabla, el TV Brezmes hizo lo justo para ganar, o para ser más exactos, para ir en todo momento por delante de las vitorianas en el marcador, al abrigo de sorpresas y sin pretender en ningún momento «palizar» a las esforzadas jugadoras visitantes.

Fue de esta forma que apenas obtenían una diferencia importante en el marcador, las locales frenaban su empuje o su entrenador sentaba en el banco a jugadoras titulares para dar minutos a otras que no han teni-

do demasiadas oportunidades a lo largo de la competición. Luego, las alavesas se acercaban, y de nuevo el TV Brezmes volvía a apretar el acelerador hasta distanciarse lo suficiente, y otra vez, las visitantes, a intentar acortar distancias. Fue así como en ningún momento perdió interés el partido y aunque el baloncesto que se vio no brilló por su técnica depurada, pudimos ver en las visitantes a una alero, la mayor de las hermanas Sagasti, cuya eficacia encestadora destacó del tono general del mediocre encuentro.

Como es habitual en el preparador local, el partido se inició con el cinco titular, que pronto se encargó de abrir brecha en el electrónico para que a partir de ahí, con un 22-7 o un 26-15, encarar el resto de los minutos que aún faltaban por jugarse, con cierta tranquilidad. Para ello, se apretó en defensa, se robaron numerosos balones (también se perdieron algunos de forma tonta) y con el marcador a favor de corriente, el resto del encuentro transcurrió sin demasiados sobresaltos, por más que los relevos de jugadoras como Tinti, Marian o Inma, cuando se iban al banquillo, eran aprovechados por las visitantes para acortar distancias. Luego, cuando esas distancias comenzaban a resultar peligrosas, volvían a cancha las



Tinti fue ayer la encargada de arreglar el «entuerto». (F.L.Matías)

del cinco inicial y se restablecía el orden en las filas locales.

Uno tiene la impresión de que el resultado dejó más satisfacción a las que perdieron que a las ganadoras del encuentro, porque en el fondo, el Agurain, más que a ganar vino a Burgos a hacer un papel digno y a evitar que les endosaran una abultada derrota; como esto no ha ocurrido así, mucho nos tememos que el camino de regreso a casa fue para las alavesas mucho más agradable y risueño de lo que suponían antes de encarar el partido.

Con este partido, el TV Brez-

mes dice adiós a la competición oficial en Mirasierra. Queda un solo encuentro, el de la próxima semana en Vitoria, donde aguarda el Gasteiz.

Será una buena ocasión para confirmar que el TV Brezmes, al margen de cualquier complicación, merece estar donde está, pero sobre todo, que firma amigas del baloncesto, como la que esta temporada le ha patrocinado, continúen la próxima al pie del cañón, ayudando a este deporte, que de vez en cuando es uno de los espectáculos que más merece la pena contemplarse.

## El Joventut ganó in extremis el segundo partido (95-93)

□ **BADALONA (BARCELONA)** EFE.- Por 95 a 93, después de dos prórrogas, el Joventut salvó «milagrosamente» su continuidad en los «play off» para el título de Liga, después de un partido en el que el Estudiantes había dominado de punta a cabo en todas las fases del juego.

**JOVENTUT:** 95 (44 + 33 + 8 + 10). R. Jofresa (18), Villacampa, (20), Smith (4), Thompson (21), Morales (16) -cinco inicial

T. Jofresa (12), Pardo (4), Ferrán Martínez (-).

**ESTUDIANTES:** 93 (44 + 33 + 8 + 8). Azofra (5), Herreros (33), Orenga (10), Winslow (27), Pinone (15), Aisa (2) -cinco inicial- P. Martínez (-), Rodríguez (1) y Reyes (-).

**Árbitros:** Fajardo y Pizarro. Excluyeron por personales a a R. Jofresa (m. 38), Orenga (m. 43), Pinone (m. 45) y Villacampa (m. 45).

**Incidencias:** Segundo encuentro correspondiente a las semifinales por el título de la Liga ACB disputado en el Pabellón Olímpico de Badalona ante

unos 8.700 espectadores. La eliminatoria está igualada a una victoria.

**Comentario:** El Joventut logró equilibrar milagrosamente la eliminatoria de la semifinal por el título de la Liga ACB al remontar tras dos prórrogas un encuentro que hasta las últimas décimas de segundo tuvo claro color estudiantil.

La primera ocasión en que el Joventut salvó el partido se produjo a falta de cinco segundos, con el marcador 75-77 para Estudiantes. El estadounidense Mike Smith, con la que era su primera canasta del partido, palmeó un balón que se había salido tras un tiro de Villacampa. De esta manera se forzó la primera prórroga.

En la segunda ocasión sucedió de nuevo un auténtico milagro, cuando con el 85-84 en el marcador y a falta de dos décimas de segundo, Pedro Rodríguez logró convertir sólo un tiro de los tres de que dispuso tras una personal de Villacampa, que cometió la falta más allá de la línea de 6,25 metros cuando el pivote madrileño se dis-

ponía a jugar la última opción de su equipo.

En la segunda y decisiva prórroga la emoción llegó a su punto culminante cuando el Joventut dominaba por 93-87 a falta de 33 segundos y, en sólo tres segundos, dos triples, uno de Nacho Azofra y otro de Alberto Herreros, volvieron a equilibrar la contienda (93-93).

Sin embargo, y después de haber hecho la más difícil, el Estudiantes perdió su última posesión de manera absurda por medio de Alberto Herreros, que hizo un excelente partido, y permitió al Joventut empatar a una victoria la eliminatoria y eludir una situación desesperada.

El partido fue durante casi los cuarenta minutos reglamentarios un calco del primero, disputado el pasado viernes, pero en esta ocasión Estudiantes perdió la partida en la dirección del juego de ataque por parte de su base Azofra y en un segundo tiempo pésimo del norteamericano Ricky Winslow, que sólo logró anotar tres puntos en los 50 minutos de juego.



Una entrada clara a canasta de Smith, ante la que Pinone, que fue eliminado por 5 faltas, nada puede hacer. (Foto Efe).

BALONCESTO

Resultados y clasificaciones

Primera División B Femenina (Grupo A)

Donosti, 66; At. San Sebastián, 54  
 Univ. Oviedo, 62; Kaixo, 59  
 Univ. Salamanca-Hondarribia (suspendido)  
 Divino Maestro, 83; Inelga, 59  
 TV Brezmes, 65; Aguraín, 61  
 Cluny, 47; Gasteiz, 40  
 Elec. Santos, 62; Univ. Valladolid, 50  
 Esclavas, 80; Aucalsa, 58

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Donosti	29	26	3	2207	1777	55
U. Salamanca	28	26	2	1962	1515	53
D. Maestro	29	23	6	2021	1710	52
Kaixo	29	21	8	1957	1547	50
U. Oviedo	29	20	9	1820	1681	49
E. Santos	29	17	12	1913	1879	46
TV Brezmes	29	15	14	1897	1890	44
Aucalsa	29	12	17	1928	1937	41
Esclavas	29	12	17	1799	1829	41
A. San Sebastián	29	12	17	1699	1814	41
Gasteiz	29	11	18	1678	1885	40
Inelga	29	10	19	1732	1886	39
Cluny	29	10	19	1537	1775	39
U. Valladolid	29	7	22	1551	1772	36
Aguraín	29	6	23	1698	2039	35
Hondarribia	28	3	25	1683	2134	31

Segunda División Masculina (Grupo B)

Trébol Grupo, 81; Lostal Torrelavega, 83  
 C.B. Palencia, 66; Arcos Zamora, 84  
 Vekaventanas, 111; Jesuitinas M. Tovar, 57  
 Caja de Avila, 86; Láser 2 Aguilar, 67  
 Juventud Sobresam, 74; Más y Más, 96  
 Caja Segovia, 91; SS. Ferroplás, 78  
 Univ. Salamanca, 93; Suheca C. Maristas, 63  
 Juventud Florman, 86; Norcasa Vetusta, 91

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Arcos Zamora	28	26	2	2625	2089	54
Lastal	28	25	3	2562	2058	53
Norcasa	28	21	7	2404	2085	49
U. Salamanca	28	21	7	2309	1969	49
Vekaventanas	28	18	10	2315	2072	46
Más y Más	28	18	10	2376	2228	46
Láser 2 Aguilar	28	17	11	2144	2109	45
Trébol Grupo	28	16	12	2072	1936	44
C.B. Palencia	28	15	13	2338	2138	43
Univ. S. Sam	28	10	18	2171	2406	38
Juv. Florma	28	9	19	2074	2312	37
Caja de Avila	28	9	19	2087	2293	37
Jesuitinas	28	9	19	2139	2522	37
S.C. Maristas	28	6	22	2232	2517	34
SS. Ferroplás	28	3	25	2018	2473	31
Caja Segovia	28	2	26	1822	2503	29

Primera Autonómica (Fase ascenso)

Avis, 86; Féroli Tizona, 89  
 Maristas, 82; C. Salamanca y Soria, 55  
 La Salle, 80; Galletas Reglero, 65

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Féroli Tizona	5	5	0	427	374	10
Avis	5	3	2	376	365	8
La Salle	5	3	2	347	343	8
Maristas	5	2	3	389	370	7
G. Reglero	5	1	4	381	415	6
C. Salamanca y S.	5	1	4	342	395	6

Playoffs de la NBA

Conferencia Este

Conferencia Oeste



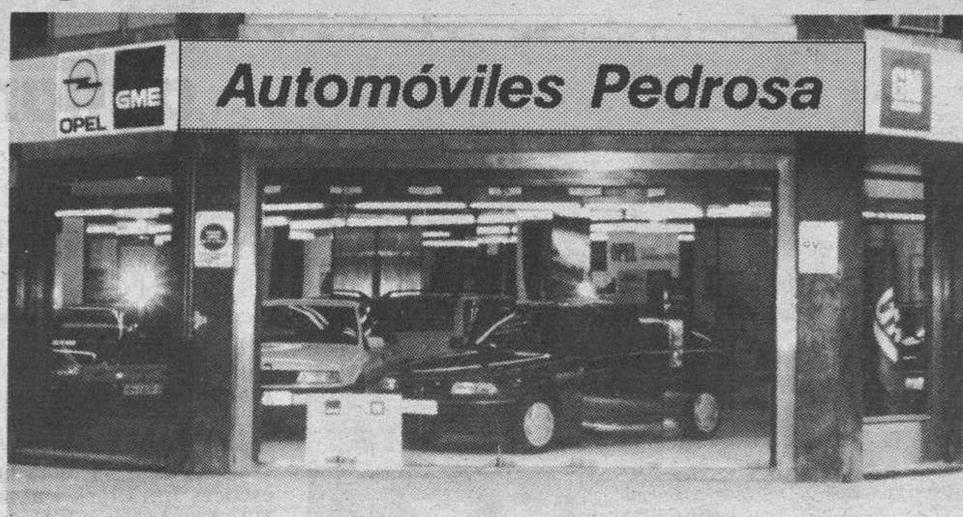
La primera eliminatoria, a cinco partidos; el resto, a siete.

KRT/Diario de Burgos

**CLEVELAND SORPRENDIO A LOS CELTICS.**— Una victoria, de las 4 que necesitan los Cleveland Cavaliers, ya está «en el talego» que diría un castizo. Ayer, los de Ohio se impusieron sin ningún tipo de dificultad a los Celtics en un partido que al final arrojaba como resultado un concluyente 101 a 76. Resultado, que por otra parte, más que por su signo, por sus guarismos, merece el calificativo de sorprendente. Los Celtics, que suelen explotar las debilidades de sus contrarios empleando jugadores gigantes, recibieron ayer una dosis de su propia medicina. Así Brad Daugherty, que anotó 26 puntos y capturó 17 rebotes y Larry Nance, con 24 puntos y 9 rebotes, hicieron inútiles los esfuerzos de los de Massachusetts. Por contra, McHale sólo obtuvo 12 puntos y «el jefe», Robert Parish, 14 en los 48 minutos reglamentarios...



OPEL MAS CERCA



AUTOMOVILES PEDROSA, Concesionario Oficial Opel de Burgos, está ahora más cerca de usted: En la calle Julio Sáez de la Hoya, 9. Una nueva exposición donde disfrutar al más alto nivel de toda la gama Opel y una gran

exposición de Vehículos Usados. Con toda la atención de un gran equipo de especialistas. Venga a conocer las ofertas especiales que le ofrecemos en nuestra inauguración. Le esperamos.



AUTOMOVILES PEDROSA

NUEVA EXPOSICION: Julio Sáez de la Hoya, 9. Tel. 21 66 44.  
 Ctra. Madrid-Irún, Km. 244. Tel. 22 77 67. BURGOS



CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL, MEJORES POR EXPERIENCIA.

JAIME ESPARZA

PSIQUIATRA  
 Consulta: Plaza Mayor, 4, 4.º D.  
 (Pasaje Comercial)  
 ☎ 26 22 24 - 22 98 52.  
 Previa petición de hora.

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia. Anúnciate en tu Diario

**Centro Auditivo Burgalés**  
 OIR BIEN ES VIVIR MEJOR  
 Somos especialistas en AUDIFONOS  
 Audioprotésista: Ma. NIEVES ALVAREZ GARCIA  
 Calle Santander, 6 - 2º izqda. 4 - ☎ 264823

## AUTOMOVILISMO

## Carlos Sainz, con problemas de cambio, séptimo en Córcega

□ AJACCIO (FRANCIA)/EFE. - El español Carlos Sainz (Toyota Celica Turbo 4WD), con problemas con la caja de cambios, terminó en séptima posición la primera etapa del Rally de Córcega, prueba dominada inicialmente, y de manera avasalladora, por el francés Didier Auriol (Lancia HF Integrale 16v.) y en la que el canario Fernando Capdevila (Ford Sierra Cosworth 4x4) se ha situado en el liderato del Grupo N.

El también francés Francois Delecour (Ford Sierra Cosworth 4x4) es, de momento, el único capaz de seguir el ritmo de Auriol y ocupa la segunda posición, a 2 segundos del líder, mientras que Philippe Bugalski (Lancia HF Integrale 16v.), compatriota de los dos anteriores, es tercero a 21 segundos del primero.

El italiano Andrea Aghini (Lancia HF Integrale 16v.) ocupa el cuarto puesto y el alemán Armin Schwarz, compañero de Carlos Sainz en el equipo Toyota, el quinto, en tanto que la desventaja del madrileño con respecto a Didier Auriol al final de la primera etapa es de 59 segundos.

### PERDIÓ UN SEGUNDO

Sainz tan sólo perdió un segundo en la primera especial cronometrada, cuyo mejor tiempo fue marcado por Auriol, pero en la segunda, de algo más de 17 kilómetros, el español comenzó a padecer problemas con la

**El francés Didi Auriol comenzó avasallando en la primera jornada**

**El piloto canario Capdevila, con Ford Sierra Cosworth, líder del grupo N**

caja de cambios que le hicieron marcar un tiempo superior en 18 segundos al registrado por el piloto francés, uno de sus más directos rivales.

Cuando el español trataba de engranar la segunda velocidad entraba la cuarta.

En estas condiciones, y con la evidente pérdida de potencia, tuvo que cubrir los doce últimos kilómetros de dicho tramo, a cuyo final llegó, además, con una exagerada degradación de neumáticos.

El canario Fernando Capdevila, por su parte, completó la primera jornada como líder del Grupo N, con una ventaja de más de dos minutos sobre el francés Jean Pierre Manzagol (Renault 5 GT Turbo) y de más de doce sobre el italiano Giovanni Manfrinato (Ford Sierra Cosworth 4x4).

Quien no ha podido realizar



Carlos Sainz tuvo problemas con la caja de cambios. (Foto: Efe).

un peor inicio de carrera ha sido el argentino Carlos Menem (Lancia HF Integrale 16v.), que ha abandonado cuando se estaba disputando el tercer tramo cronometrado del rally.

### ABANDONO DE MENEM

El hijo del presidente de la República se salió del trazado y sufrió un toque que dañó la suspensión delantera izquierda de su vehículo y que le obligó a dejar la carrera.

En el momento del abandono el piloto Carlos Menem ocupaba la segunda posición del Grupo N -coches de serie-, por detrás del español Fernando Capdevila (Ford Sierra Cosworth 4x4), actual líder de la mencionada categoría.

La etapa de hoy, segunda del rally, se disputará entre Ajaccio y Bastia y constará de nueve

tramos cronometrados. El recorrido total será de 513,19 kilómetros, 210,62 de los cuales serán contra reloj.

### CLASIFICACION DE LA PRIMERA JORNADA

La clasificación general del Rally «Tour» de Córcega tras la primera etapa, disputada ayer, domingo, con salida y llegada en Ajaccio, sobre 157,94 kilómetros de recorrido, de los 64,68 kilómetros correspondieron a a cuatro tramos cronometrados.

1. Didier Auriol - Bernard Occelli; FRA/Lancia HF Integrale 16v. 45:28
2. François Delecour Daniel Grataloup; FRA/Ford Sierra Cosworth 4x4 a 2
3. Philippe Bugalski - Denis Giraudet; FRA/Lancia HF Integrale 16v. a 21'
4. Andrea Aghini - Sauro

Farnocchia; ITA/Lancia HF Integrale 16v. a 33

5. Armin Schwarz - Arne Hertz; GER-SWE/Toyota Celica 4WD a 43

6. Massimo Biasion - Tiziano Siviero; ITA/Ford Sierra Cosworth 4x4 a 53

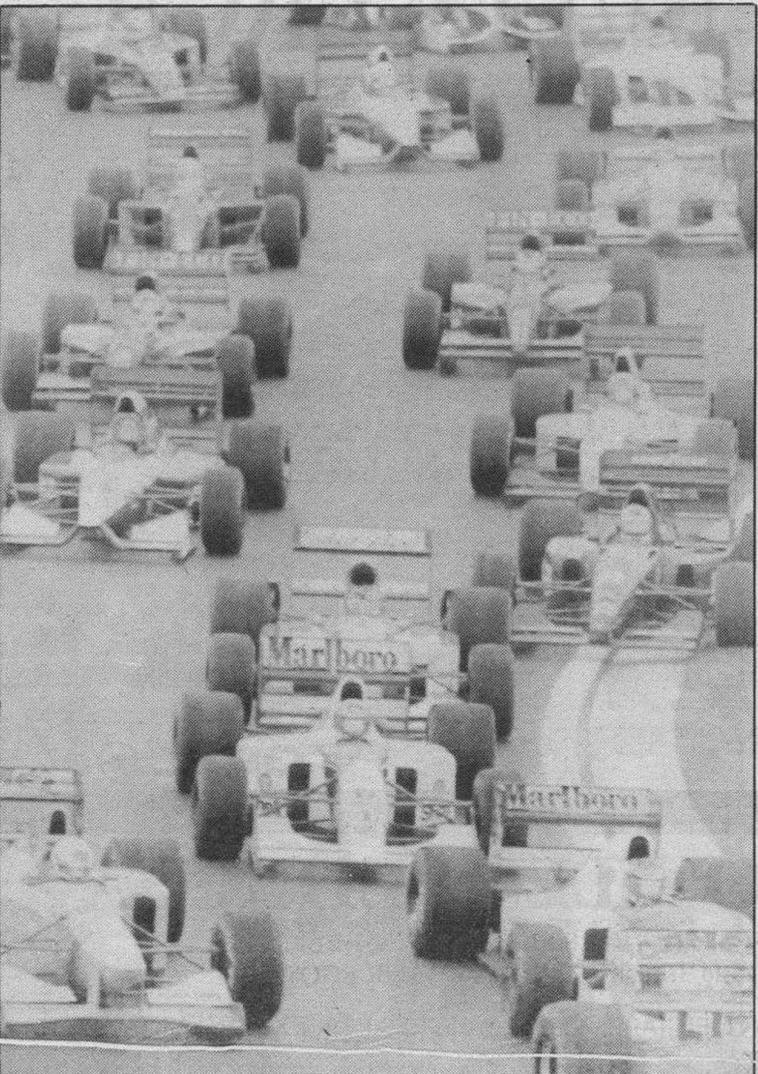
7. Carlos Sainz - Luis R. Moya; ESP/Toyota Celica Turbo 4WD a 59

8. Piero Liatti - Luciano Tedeschi; ITA/Lancia HF Integrale 16v. a 1:04

9. Patrick Bernardini - Roch Demedardi; FRA/BMW M-3 a 1:44

10. Jean Ragnotti - Gilles Thimonier; FRA/Renault Clio 16v. a 2:25

18. Fernando Capdevila Alfredo Rodríguez; ESP/Ford Sierra Cosworth 4x4. Grupo N. a 4:49; por lo tanto, actuales líderes del Grupo N.



El circuito de Montmeló, escenario del triunfo de Mansell.

## La lluvia tampoco pudo frenar a Mansell en el GP de España

**El piloto británico recibió la copa de campeón de manos de Juan Antonio Samaranch**

□ BARCELONA/EFE. - La lluvia que comenzó a caer un cuarto de hora antes de que se diera la salida del Gran Premio Olímpico de España, no fue suficiente para impedir que el británico Nigel Mansell (Williams FW14 Renault) lograra su cuarta victoria consecutiva de la temporada, vigesimoquinta de su carrera, con la que iguala al escocés Jim Clark y al austriaco Niki Lauda, y repitiera su triunfo del pasado año en el circuito de Cataluña.

Nigel Mansell recibió la copa de campeón de manos del presidente del Comité Olímpico Internacional, Juan Antonio Samaranch, que presenció el desarrollo de la prueba junto con el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, y el alcalde de Barcelona, Pascual Maragall.

La monotonía que ha presidido el desarrollo de los tres primeros Grandes Premios de la temporada, Suráfrica, México y Brasil, ha quedado rota por la lluvia y si los Williams-Renault de Mansell y del italiano Riccardo Patrese se situaron en primera posición, el francés

Jean Alesi, con su Ferrari F92A dotado de un sistema de antipatinaje en la tracción, protagonizaba una salida espectacular, que le llevaba desde la cuarta fila (octava posición) hasta el tercer puesto.

En cabeza Mansell y Patrese se destacaban marcando cada vez uno la vuelta rápida, mientras por detrás Alesi tenía problemas para contener al alemán Michael Schumacher (Benetton B192 Ford), y a los McLaren MP4/7A Honda del brasileño Ayrton Senna y del austriaco Gerhard Berger.

Schumacher adelantó a Alesi en la vuelta séptima, rápidamente imitado por Senna y Berger, mientras delante Patrese

acechaba a Mansell, pero la lluvia, que cada vez caía con más fuerza y hacía delicada la conducción, jugó una mala pasada al italiano que terminó fuera de la pista. La posibilidad del cuarto doblete consecutivo para los Williams-Renault se había desvanecido.

La ventaja de Mansell no cesaría de crecer, hasta llegar a un máximo de 17.690 en la vuelta 32 de la 65 de que constaba la prueba, momento en que Schumacher comenzó a rodar cada vez más rápido, a medida que aumentaba la lluvia.

A 14 vueltas del final tan solo eran cuatro segundos y medio los que separaban a Mansell de Schumacher y otros tantos los que tenía el alemán sobre Senna, la lluvia estaba haciendo el milagro de ver a tres coches diferentes en posición de luchar por la victoria, después de tres carreras de dominio aplastante de los Williams-Renault.

Sin embargo Mansell, volvió a apretar la marcha y sentenció la carrera al contar con doce segundos y medio de ventaja tres vueltas después.

## ESGRIMA

# Leticia González-Solís, profeta con la espada en su tierra

□ **BURGOS/A.G.C.**- La tiradora burgalesa Leticia González-Solís se proclamó vencedora de la tercera edición del Torneo de espada femenino que en su categoría absoluta se disputó en la mañana de ayer en el Polideportivo Municipal de El Plantío.

Las cuatro pistas de las instalaciones de esgrima de la Escuela Polideportiva así como las dos ubicadas en la cancha del polideportivo sirvieron para la disputa de esta prueba provincial que congregó a más de medio centenar de deportistas.

En la prueba intervinieron tiradores de once centros escolares, entre los que se encontraban Jesuitas, Félix Rodríguez, Generalísimo Franco, Claudio Sánchez Albornoz, Simón de Colonia, La Salle, La Isla, Concepcionistas, Jesús María, San Juan de la Cruz y Hermanos Maristas.

La reunión tuvo su inicio a las nueve de la mañana para terminar pasadas las tres de la tarde, contando con la organización de la Escuela Polideportiva Burgalesa y la colaboración del Ayuntamiento de Burgos y Caja de Ahorros del Círculo y Caja de Ahorros Municipal.

La clasificación de la prueba en sus ocho puestos de la final, deparó el triunfo a Leticia González-Solís, de la Escuela Polideportiva Burgalesa, que se encuentra en la actualidad en la séptima plaza del ranking nacional.

Las siete clasificadas restantes fueron todas del Club Emilio García Díez. En el segundo lugar, Casilda Manero; tercera, Celia Abad; cuarta, Francisca Pérez; quinta, Vanessa; sexta, Marta Saiz; séptima, Patricia Crespo y octava, Emi Tejada.

Analizando la clasificación, pocas sorpresas a su término. Destacar la salida de Casilda Moreno y Celia Abad, que si bien han inscrito sus nombres en los cuadros de la final nunca lo habían culminado en posiciones tan privilegiadas.

Igualmente se disputó una prueba masculina en la misma modalidad de espada. La participación en esta competición fue de una treintena de deportistas, en la que los integrantes del Colegio de Jesuitas han vuelto a colocar a un importante número de sus componentes en la lista de honor.

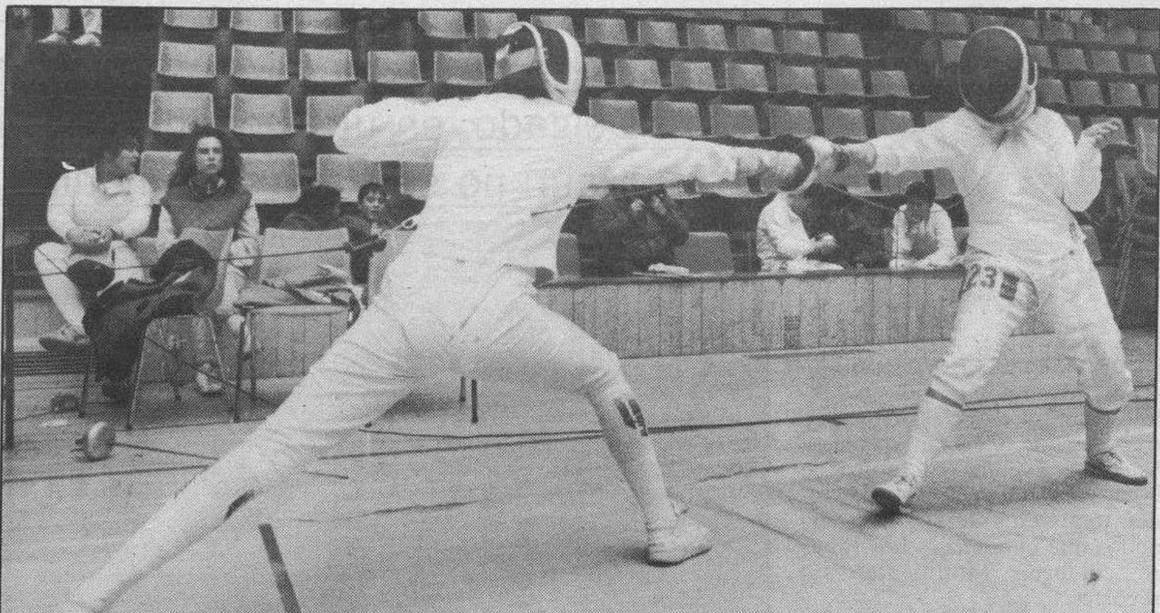
En chicos se impuso Diego Albo, del Instituto Félix Rodríguez de la Fuente al vencer en el emocionante combate de la final al alumno del Colegio de Jesuitas, Luis Miguel Longo.

El resto de clasificados, tercero, Pedro Montalbo, San Juan de la Cruz; cuarto, Ismael Martín, Simón de Colonia; quinto, Alejandro González, Jesuitas; sexto, Pedro de las Heras, Saldaña; séptimo, Víctor Aguado, Generalísimo Franco y octavo, Pedro Galán, Jesuitas.

Por lo que a próximas competiciones respecta, Burgos puede ser designada en esta misma semana como sede del Campeonato de España Sub-17, de espada. A esta cita pugnan varias capitales si bien la trayectoria

ascendente en esta categoría de los locales hace albergar un elevado número de posibilidades.

Si la concesión se lleva a efecto y el Ayuntamiento de la ciudad aporta su mecenazgo económico el programa festivo de San Pedro y San Pablo incluirá esta importante prueba.



La espada sigue dando éxitos a las tiradoras burgalesas en esgrima. (Foto: Lorenzo Matías).

# Empieza a cuidarte.



## Nueva Serie 400

La nueva serie 400, con el deportivo Volvo 440 y el prestigioso Volvo 460 son una buena manera de empezar a cuidarse. Para ello, la nueva serie 400 y en especial el Volvo 440 Turbo, cuenta con este equipamiento de serie: Motor 1,7 L., 4 cilindros, turbo-inyección, 124 CV. (catalizador opcional). Aire acondicionado. ABS.

Luces antiniebla delanteras. Centro de información electrónica. Elevalunas eléctricos. Asiento trasero abatible asimétricamente. Frenos de disco en las 4 ruedas (Delanteros ventilados). Llantas de aleación. Retrovisores exteriores eléctricos térmicos. Y toda la seguridad de Volvo. Empieza a cuidarte. Te lo mereces.

Precio recomendado Serie 400 desde 1.986.000 Ptas. (IVA y Transporte incluido).

Concesionario oficial:

### AUTO OLSAN, S. A.

Venta, Servicio Postventa y Recambios:  
Ctra. Madrid-Irún, Km. 245. "Aduana de Burgos"  
Teléf.: 22 66 12 - VILLAFRIA (BURGOS)

**VOLVO**  
FINANCIACION

**VOLVO**  
ASSISTANCE



## Kilómetro 0

□ **OROPESA/BENITO URRABURU.**  
- Sólo los imponderables climatológicos pueden desvirtuar los tres días que se avecinan en esta Vuelta a España. El futuro de la carrera, del vencedor, dependen totalmente de que esas jornadas que comienzan hoy lunes se celebren totalmente, sin recortes.

Primero, porque en el futuro, esos puertos y esos kilómetros pesarán en los organismos, producirán un desgaste que no todo el mundo será capaz de soportar.

Si no se pasan todos los puertos previstos, los riesgos hasta el último momento serán totales, los aspirantes al triunfo variarán de una forma importante, y los escaladores perderían muchas de sus opciones. En tres días se van a pasar diez puertos con un total de 580 kilómetros, con altitudes superiores a los 1.500 metros en todos ellos.

Los cambios en los desarrollos, el sufrimiento en las piernas, el desgaste, va a resultar terrible, decisivo en algunos casos, sin poder rectificar, con una forma de correr durante una semana, con tres contrarrelojs que no va a tener nada que ver con los Pirineos.

En cuatro ocasiones se llega o superan los dos mil metros.

Pero no sólo están los puertos, las ascensiones, los kilómetros. Hay que contar con el frío, la lluvia, los descensos, terribles, siempre y cuando los trazados previstos se cumplan, que no haya ningún tipo de recorte.

Los nombres de Cantó, Bonaigua, Pla, Portillón, Peyresourde, Tourmalet, Luz Ardiden, Soulor y Portalet no son sólo representativos del ciclismo español, sino del ciclismo mundial, con todo lo que ello significa a todos los niveles.

Las diferencias conseguidas en la contrarreloj de ayer van a obligar a los escaladores a moverse cuanto antes.

Además, dos días seguidos de alta montaña, la concentración de puertos provocarán que el segundo día haya mucha gente dispuesta a decidir la carrera.

En Sabiñanigo, esta Vuelta a España debería de estar totalmente perfilada, a falta de matices importantes, pero el riesgo de las suspensiones sigue latente, y con ellas se desvirtuaría toda la montaña de la Vuelta.

Son los riesgos de situar grandes jornadas de montaña en los Pirineos en el mes de mayo.

Los argumentos del presidente de la UCI, Hein Verbruggen, para trasladar la prueba a septiembre encontrarán otro punto de apoyo sólido en el que sostenerse.

La gran montaña de esta Vuelta a España, una de las partes decisivas de la carrera, los Pirineos, llegan con la incertidumbre de suspensiones, anulaciones.

Sin ellas, los caminos que puede tomar la prueba resultan difíciles de controlar. Todo concentrado en tres días...después de una contrarreloj de cincuenta kilómetros. Mucha intensidad de esfuerzos, sólo al alcance de hombres de calidad. En resumen, el riesgo del ciclismo.

El murciano Montoya, el tapado del Amaya, nuevo líder  
Delgado, en unas condiciones inmejorables, le sacó 1-44 a Parra  
Mauri no se vistió de amarillo y Cabestany pasó al octavo puesto



Erik Breukink realizó la contrarreloj con un tiempo de 1/10/50. (Foto: Efe).

# Erik Breukink cumplió con los pronósticos y ganó la contrarreloj de Oropesa

**El holandés del PDM realizó una media de 41,929 kilómetros por hora**

**Con la montaña por delante, la Vuelta entrará en otra dinámica**

BENITO URRABURU  
COLPISA  
OROPESA

□ Cincuenta kilómetros contra el viento, la lluvia y el frío. Cincuenta kilómetros malos, entre calles, con una parte final criminal. Un trazado sólo apto para especialistas, a los que el sufrimiento se les hace más llevadero puesto que dominan el crono.

Erik Breukink era el favorito, y no falló. Venció a una media horaria de 41,900 kilómetros por hora. El holandés del PDM logró el tercer triunfo para su equipo y el octavo extranjero, es decir todas las etapas que llevamos en esta Vuelta a España, hasta el momento.

Lo que sigue conservando el ciclismo español es el maillot amarillo. No con Pello Ruiz Cabestany, que cedió mucho tiempo; tampoco con Melchor Mauri, que se quedó a cinco segundos. En la parte final, se hundió.

El nuevo líder Vuelta se llama Jesús Montoya, es murciano, lleva en el campo profesional desde 1987, cuando debutó con el equipo Kas, y ha constituido la gran sorpresa.

### CONCLUSIONES

Montoya lo pulverizó todo, sin dejar nada en lo que poder apoyarse. Habrá que hablar de una carrera distinta desde que

favor. Tendrá difícil vestirse ya de amarillo.

Mientras Montoya es líder, los dos escaladores del Amaya, Parra y Cubino, han cedido más tiempo del previsto, pero el equipo de Javier Mínguez va a poder mover más gente en montaña.

Entre los extranjeros que no pertenecen a formaciones españolas, Alcalá es el único que se ha salvado de la quema.

### UNA DINAMICA DISTINTA

Con esas consideraciones, la Vuelta a España, con toda la montaña por delante debe de entrar en una nueva dinámica, que tampoco será fácil para quienes intenten moverse.

Dejando a Breukink, valorando su triunfo, pero sin contar para la general, lo cierto es que a Montoya tendrán que atacarle, y no caerá tan fácil. Montoya le sacó 42 segundos a Mauri; 1-04 a Alcalá; 1-21 a Perico Delgado; 2-19 a Stephen Roche; 2-41 a Rominger y así todos los demás.

Las referencias intermedias son igualmente llamativas puesto que Montoya cedía sólo tres segundos con respecto a Breukink en el kilómetro 16; cuatro segundos en el kilómetro 32; cinco segundos en el 40 y los nueve de la meta, sobre 49,5 kilómetros.

¿Qué se puede decir con unas referencias semejantes? Que

Montoya era el tapado de Javier Mínguez, el hombre que podía estar para disputar la Vuelta y con él que nadie contaba.

En la etapa, Perico Delgado también cumplió. Fue el mejor entre los escaladores. Le sacó 1-44 a Parra; 1-20 a Rominger; 2-01 a Anselmo Fuerte; 56 segundos a Roche; 1-54 a Cubino. Delgado ha demostrado que está en forma, a pesar del pinchazo, que sigue conservando su clase, que su momento es óptimo para mayores empresas puesto que en un trazado como el de ayer había que andar mucho para no perder tiempo. Para ganarlo todavía había que andar más. Cabestany no soportó el esfuerzo de la contrarreloj, estuvo a punto de salirse en una curva y está a 1-50 de Montoya.

¿Cuáles pueden ser los movimientos de los favoritos a partir de hoy? Contando con que se mantengan los recorridos establecidos, los movimientos más peligrosos a vigilar serán los de Perico Delgado y Alcalá, a la espera de la respuesta de un Johan Bruyneel, bien situado.

Pero la nueva situación de la carrera puede provocar escapadas con muchos hombres que intenten sorprender al líder de lejos. Entre los quince primeros los únicos que pueden ser considerados auténticos escaladores son Delgado y Cubino, si es que a ninguno de los dos se les ha olvidado subir.

Los 21 equipos presentes en la Vuelta cuestan 6.500 millones  
La escuadra soviética de Russ cuesta 15 millones de pesetas  
Españolas, holandesas e italianas, las formaciones más caras



# El corredor más caro es Delgado, con 130 millones de ficha

**La fusión de PDM con Telekom, una de las primeras que puede producirse**

**En la Vuelta a España se han dado cita los mejores equipos del Mundo**

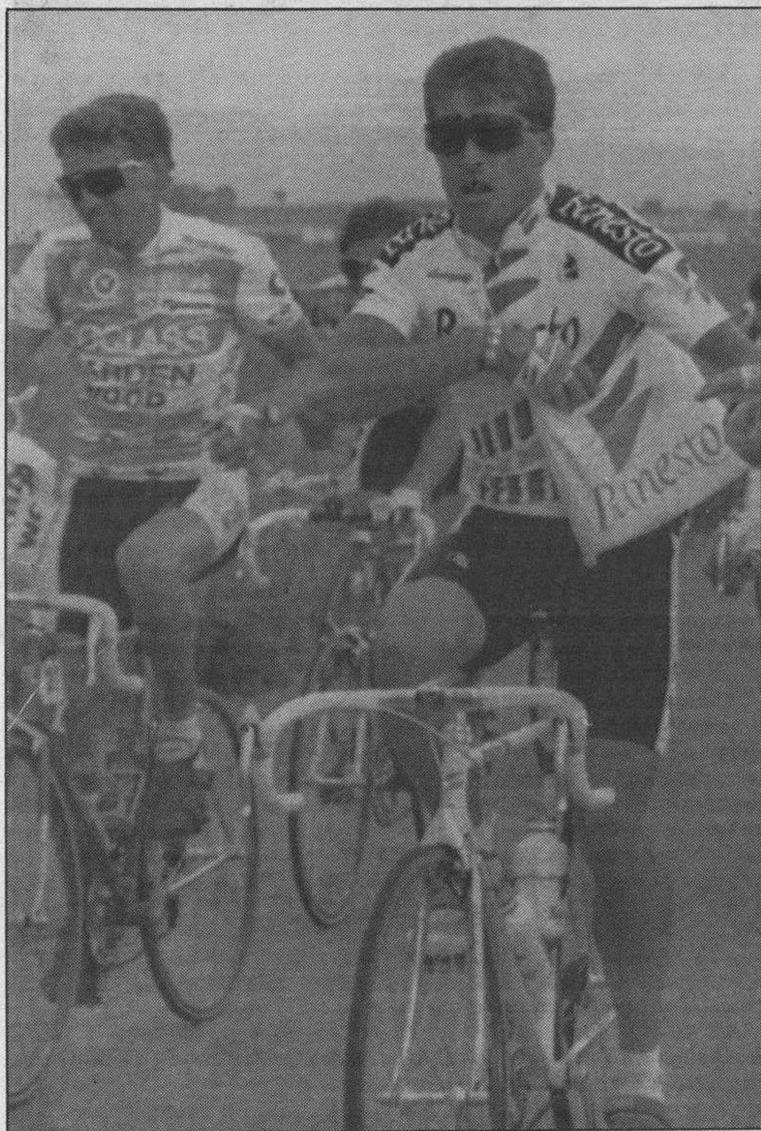
BENITO URRABURU  
COLPISA  
OROPESA

□ La presencia de los mejores equipos del Mundo en la Vuelta a España, aunque no todos estén con sus figuras, eleva las cifras de los presupuestos hasta unos guarismos llamativos, que hablan de la salud del actual ciclismo mundial, a pesar de que la fuerza la tienen tres países, España, Holanda e Italia.

En otros, como Francia y Bélgica, la situación resulta mucho más alarmante. Buena prueba de ello es que en esta Vuelta a España no hay más que dos corredores franceses, y de los tres equipos fuertes que hay en el país galo (los otros dos, Chazal y Eurotel, son muy modestos), todos terminan su vinculación con el ciclismo. RMO, Z y Castorama tendrán que buscar nuevas firmas comerciales.

El pelotón de esta Vuelta a España cuesta, con el riesgo lógico de algunos presupuestos, más de 6.500 millones de pesetas, y conviven en él formaciones como Banesto, con 600 millones de presupuesto o los modestos rusos, de la República de Rusia, del Russ (llevan en sus camisetas las firmas Lada y Baikal), que aunque no lo parezca están en la carrera.

Un equipo que ya parece tener solucionado su futuro para la próxima temporada es el PDM, que se puede fusionar



Perico Delgado, el mejor pagado entre todos de la ronda nacional.

con el Telekom alemán, con Jan Gisberts como director, que intenta retener a Breukink y Alcalá, además de una base importante de alemanes.

## HOLANDA, CON MUCHO PODER ECONOMICO

En España, a los 600 millones de Banesto se unen los 500 de la ONCE, los 350 del Seguros Amaya, los 450 del Clas. Artiach cuenta con un presupuesto de 250 millones; Seur, 300 millones, por 250 del Kelme.

El Puertas Mavisa está en los 150 millones, el Lotus en 400 y el modesto Wigarma, cerca de los cien.

Entre las formaciones holan-

desas, PDM es la que más se gasta, con 500 millones de pesetas, por 400 del equipo Buckler y 300 del TVM. Este último equipo continuará una temporada más, mientras que Buckler y PDM dejan de financiar equipos ciclistas.

Italia atraviesa un buen momento. Gatorade está en los 600 millones, que ellos dicen, aunque esa cifra puede ser superable puesto que no se incluye la publicidad de apoyo, que es bastante. Las nóminas de Bugno, Fignon, De Wolf, Cabestany y Rondón, entre otros, son muy importantes.

El Carrera está en los 400 millones de pesetas y el GB-MG, en idénticos 400. Mercatone-U-

no tiene 180 millones de presupuesto.

Postobón cuenta con 350 millones. Los fichajes de los lituanos no les han encarecido la formación, a pesar de que tanto Alvaro Mejía como Lucho Herrera están muy bien pagados. El Sicasal viene de un ciclismo, el portugués, que es un gran desconocido a nivel internacional, pero que cuenta con muchos equipos y organizaciones.

Su presupuesto se acerca a los 110 millones de pesetas. El Collstrop belga tiene cien millones de pesetas y toda la estructura de vehículos que le dejó el desaparecido Histor. Un equipo modesto ya no se puede hacer por menos de cien millones de pesetas, salvo que se cuente con toda la infraestructura.

## MENORES PRESUPUESTOS

Fuera de estos equipos, no quedan formaciones con grandes presupuestos, salvo el Arioste italiano, que estará en el Giro de Italia y en el Tour de Francia, además de en las clásicas. Mientras que la aparición de nuevos equipos no se mueve, está todo muy tranquilo. Por el momento, las bajas ya se empiezan a conocer y serán numerosas. Quizá España es el país en el que menos se nota, por el momento, esa recesión, que puede tardar algo más en llegar.

La estabilidad en el ciclismo profesional sólo está al alcance de quienes tienen líderes sólidos que garanticen publicidad a lo largo de todo el año. Los 6.500 millones de presupuestos en esta Vuelta a España son llamativos, pero las oscilaciones suelen ser igualmente significativas.

A nivel individual, el corredor más caro de la Vuelta es Perico Delgado, con 180 millones de pesetas, seguido de Tony Rominger, con 80 millones, Fede Etxabe, con 65 millones. Entre los equipos extranjeros, Breukink y Alcalá, con 75 y 63, son los mejor pagados.

Unas cifras que lo dicen todo, a nivel particular y general, pero que tienen todas las trazas de decrecer.

## Entretelas

**A**l margen de su resultado en la etapa contrarreloj, el holandés Erik Breukink se está dejando querer en esta Vuelta a España a base de bien. Una sociedad, que preside su padre, es la que lleva todo lo relacionado con su fichaje y su economía, y aunque Jan Gisberts quiere que siga con él, en la formación en la que esté el director holandés, Breukink no quiere cerrarse ninguna puerta, es decir ONCE y Gatorade. Dentro del pelotón dicen que se le nota ese dejarse querer.

**T**RAS la paliza de la contrarreloj, importante, no sólo por el recorrido, sino también por la climatología, lluvia y frío, a los corredores les esperaba un traslado de más de doscientos kilómetros, con lo que, nuevamente, las posibilidades de recibir masaje se perdían.

**Y** hoy, 240 kilómetros de montaña. Vamos, que ayer estaban contentos corredores y equipos.

**L**A firma de ropa deportiva Model Sport llevó el final de la contrarreloj individual hasta su fábrica, en la que estaba situada la meta, sala de prensa y todo lo necesario para un final de etapa. Además, Fulgencio Sánchez, concejal de deportes del Ayuntamiento de Benicasim, junto a la llegada a su ciudad ha organizado esta etapa.

**E**N total, 14 millones de pesetas para una localidad que se está convirtiendo en plaza habitual de la prueba y que quiere repetir el próximo año.

**J**ULIAN Gorospe perdió un tiempo importante camino de Benicasim debido a la rueda que le dejó a su compañero de equipo, José Luis de Santos. Gorospe le vio pinchado y le dejó su rueda sin pensárselo.

**P**OR la Vuelta a España estuvo el actual secretario de la Federación Española de Ciclismo, Rafael Torres, uno de los hombres que se va a presentar a las próximas elecciones a la española. También se ha acercado hasta Benicasim el actual presidente de la Federación Vasca, Jaime Ugarte, no para hacer campaña, sino para seguir a Pello Ruiz Cabestany.

## INFORMACION PATROCINADA POR:



**INCESA**  
INDUSTRIAS DEL CERRAMIENTO, S.A.  
POLIGONO INDUSTRIAL GARDONAL-VILLIMAR  
PENTASA 2, NAVE 19 Y 20  
TELEF. 211313 - FAX 211313  
BURGOS

**METALURGICAS DEL NORTE**

C/ Juan Ramón Jiménez, s/n Pentasa 3  
Teléfono 21 19 48 BURGOS

**MARISQUERIA Piñeiro**  
Morco, 6 Tels: 27 21 53 - 23 52 13

**FIAT**  
**Auto-Fórmula**  
COCHE OFICIAL DE LA VUELTA

**CEMASA**  
CENTRO MATERIAL SANITARIO  
MOBILIARIO MEDICO  
MATERIAL DE LABORATORIO  
ORTOPEDIA - ELECTROMEDICINA  
Avenida del Cid Campeador, 88  
Tfnos. (947) 22 81 54 / 22 81 58

**AUTOMOVILES PEDROSA**  
OPCL GME GM  
Ctra. Madrid-Irún, km. 244

**HOLGUERAS**  
JOYERIA  
ANTIGÜEDADES

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**  
MULTIOPTICAS  
AVDA. DEL CID, 14 (ENTREPLANTA) - TLF. 2744 28  
ARZ. PEREZ PLATERO, 17 - TLF. 218709

**Battaner**  
RADIO  
T. V.  
ELECTRODOMESTICOS  
Moneda, 11  
Tel. 2085 48 BURGOS



«No esperaba andar tanto, me defiende mejor en la montaña»  
 En diciembre cumplirá 29 años y debutó en profesionales en 1987  
 Fue cuarto en la París-Niza y el año pasado ganó el G.P. de Amorebieta

**Clasificaciones**

**GENERAL**

- 1.- Breukink PDM 1-10-50
- 2.- Montoya, J. AMA 9
- 3.- Vanderaerden, BUC 46
- 4.- Bruyneel, J. ONC 51
- 5.- Mauri, M. ONC 51
- 6.- Alcalá, R. PDM 1-13
- 7.- Echave, F. CLA 1-22
- 8.- Delgado, P. BAN 1-30
- 9.- Wegmuller, T. LOS 1-33
- 10.- Zulle, A. ONC 1-53
- 11.- Cordes, T. PDM 1-58
- 12.- Hodge, S. ONC 2-01
- 13.- Zabala, H. ONC 2-15
- 14.- Roche, S. CAR 2-26
- 15.- Kasputis, A. RYA 2-29
- 16.- Nijdam, J. BUC 2-29
- 17.- Silva, J. SIC 2-32
- 18.- Mejía, A. RYA 2-47
- 19.- Rominger, T. CLA 2-50
- 20.- Tchujda, O. SEU 2-59
- 21.- Cabestany, P. GAT 3-01
- 62.- González, A. CLA 5-29
- 74.- Miranda, C. ART 6-09

**GENERAL**

- 1.- Montoya AMA 28-27-17
- 2.- Mauri, M. ONC 5
- 3.- Bruyneel, J. ONC 33
- 4.- Alcalá, R. PDM 57
- 5.- Zulle, A. ONC 1-29
- 6.- Echave, F. CLA 1-33
- 7.- Delgado, P. BAN 1-41
- 8.- Cabestany, GAT 1-50
- 9.- Hodge, S. ONC 1-54
- 10.- Roche, S. CAR 2-11
- 11.- Cordes, T. PDM 2-32
- 12.- Rominger, T. CLA 2-38
- 13.- Giovannetti GAT 2-43
- 14.- Cubino, L. AMA 3-09
- 15.- Llaneras, J. ONC 3-14
- 16.- Fuerte, A. ONC 3-14
- 17.- Parra, F. AMA 3-17
- 18.- Zabala, H. ONC 3-28
- 19.- Ugrumov, P. SEU 3-31
- 20.- Skibby, J. TVM 3-52
- 21.- Breukink, E. PDM 4-19
- 28.- Gastón, I. CLA 5-50
- 29.- González, A. CLA 5-51
- 41.- Chozas, E. ART 7-29
- 65.- Miranda, C. ART 10-12

**ETAPA EQUIPOS**

- 1.- PDM 3-35-41
- 2.- Once 24
- 3.- Amaya 3-27

**ETAPA REGULARIDAD**

- 1.- Breukink PDM 25 p
- 2.- Montoya ESP AMA 20
- 3.- Vanderaerden BUC 16

**GENERAL EQUIPOS**

- 1.- ONCE 85-23-31
- 2.- PDM 2-23
- 3.- Amaya 4-33

**GENERAL REGULARIDAD**

- 1.- Abdoujaparov 90 p
- 2.- Nijdam HOL BUC 85
- 3.- Van Poppel PDM 50

**GENERAL M. VOLANTES**

- 1.- Esparza WIG 14 p
- 2.- Bouillon BEL COL 11
- 3.- V Hooydonk BUC 9

**GENERAL MONTAÑA**

- 1.- V Hooydonk 10 p
- 2.- Rominger SUI CLA 10
- 3.- Hernández LOT 7

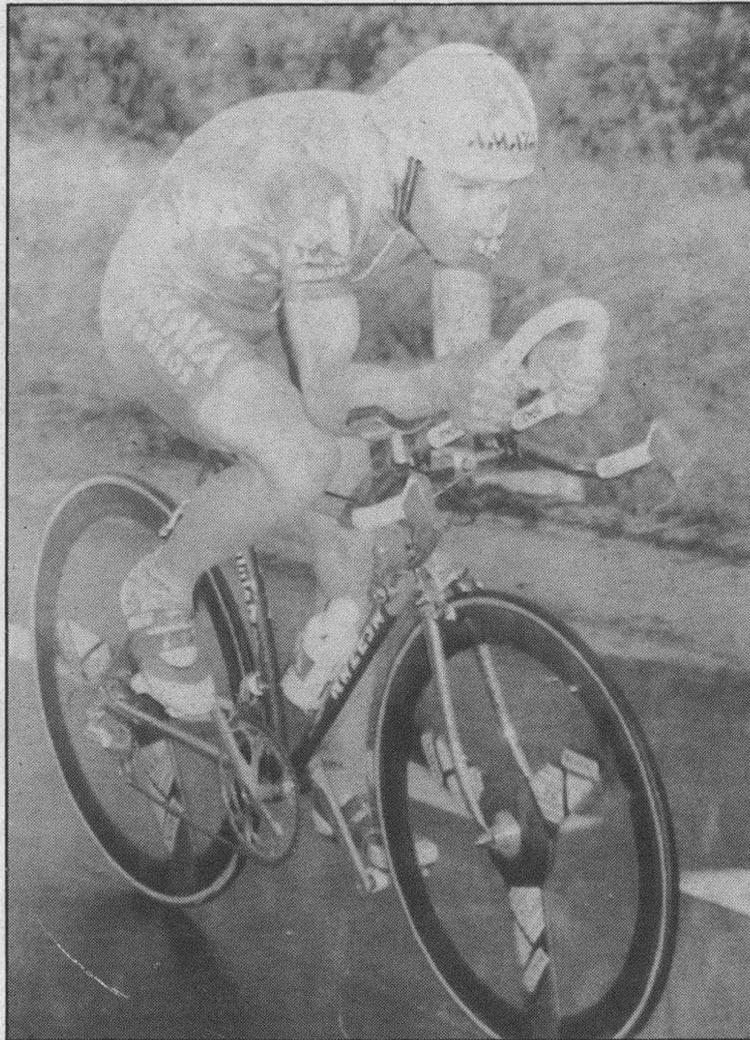
**GENERAL SPRINTS E**

- 1.- Djawanian RUS 16 p
- 2.- V Hooydonk BUC 6
- 3.- Chiesa ITA CAR 6

# Jesús Montoya, líder de la Vuelta: «La verdad es que estoy en una nube»

**La temporada anterior se adjudicó la etapa de la Vuelta que finalizó en Segovia**

**Es natural de Murcia, pero vive en Renedo de Piélagos (Santander)**



Jesús Montoya, durante la etapa de ayer. (Foto: Efe).

**OROPESA/BENITO URRABURU.**

- A Jesús Montoya le costó reaccionar al llegar a la meta, cuando le iban diciendo que era el nuevo líder de la Vuelta a España. La única ocasión en que se había vestido de amarillo en toda su carrera, además de cuando estaba en Kas fue cuando ganó la Vuelta a los Valles Mineros, en 1990.

«Esto es como estar en una nube. La contrarreloj no es mi terreno y normalmente es en la montaña donde tengo que marchar mejor. ¿Que si puedo ganar la Vuelta? Quedan dos semanas de carrera, hay que ver si se disputa toda la montaña, pero hay que esperar. Este año estoy andando bien desde el principio. En la París-Niza terminé cuarto y luego, en la Vuelta al País Vasco bajé un poco el pistón para prepararme bien de cara a la Vuelta a España. En las primeras etapas no marchaba tan bien como ahora».

Montoya nació el dos de diciembre de 1963, en Cabeza de Torres (Murcia), pero vive buena parte del año en Renedo

de Piélagos (Santander) puesto que está casado con una hermana de García Novoa, que llegó a ser profesional con el equipo Wigarma.

Mide 1-63 y pesa 55 kilos. Como aficionado, su principal triunfo lo consiguió en el Circuito Montañés de aficionado, una de las mejores pruebas del campo aficionado en España, y la más dura por la montaña que

tiene. Corría en el equipo Gurelesa.

Debutó en profesionales con Kas, con quien permaneció dos años, en el 87 y 88. En el 89 estuvo en el Teka; en el 90 y 91 con Javier Mínguez, en el BH y Seguros Amaya. Ha ganado una etapa de la Vuelta a Cantabria en el 87; los Valles Mineros, en el 90; una etapa de la Volta a Catluña, en el 90; el

G. P. Amorebieta, en el 91; la etapa de la Vuelta a España, en el 91.

**MINGUEZ: «EL GANADOR, PERICO»**

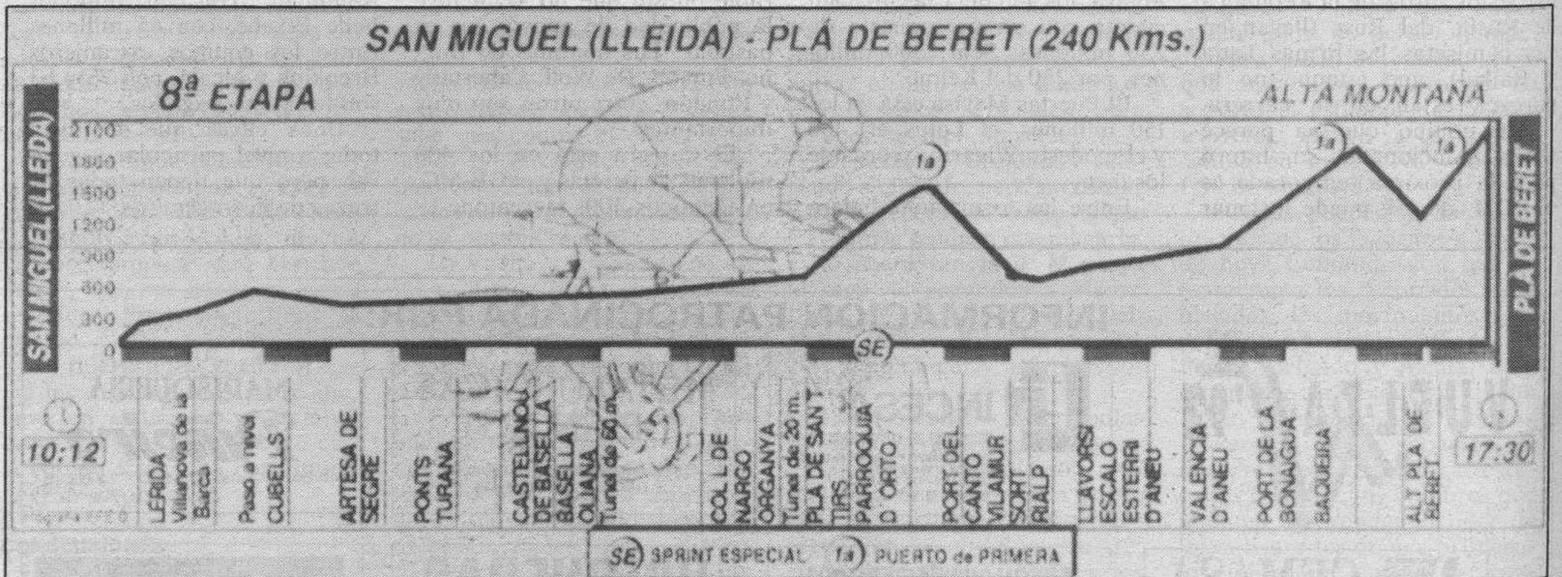
Javier Mínguez estaba un poco sorprendido por el triunfo de Montoya, del que sabía que andaba bien, pero no como para ponerse de líder tan pronto: «La verdad es que yo es la primera vez que le veo de amarillo puesto que en la otra ocasión en que estuvo de líder, en la Vuelta a los Valles Mineros, era López Cerrón quien dirigía el equipo. Montoya es un corredor serio, que siempre está contento, que tiene la cabeza bien puesta, y que se defiende en la montaña. Hay que esperar para ver que es lo que puede hacer en esta Vuelta, pero su terreno es la montaña. Cubino y Parra han estado peor de lo que yo esperaba, pero de todas formas, para mí el gran triunfador de esta contrarreloj ha sido Perico Delgado. Lo que hace falta es que se hagan las etapas tal y como están previstas».

**ECHAVARRI: «EL TIEMPO DE DELGADO, MUY BUENO»**

José Miguel Echavarrí estaba contento con el tiempo realizado por Perico Delgado: «Terminar a 1-30 de Breukink se puede considerar un gran tiempo. Me han sorprendido las diferencias que ha logrado con respecto a Parra y Cubino. De Montoya sabía que estaba bien, pero no tanto como para ganar. Hay que esperar a ver que es lo que pasa en la montaña, pero esta contrarreloj le puede venir muy bien a Delgado».

Delgado: «El frío nos perjudica a Parra y a mí».

## La octava etapa, la primera montaña selectiva



**TRES PUERTOS DE PRIMERA CATEGORIA.** - Es la misma etapa que hace un año se suspendió, entonces se salía de Andorra. La de hoy es la primera etapa de alta montaña de esta Vuelta92. En total 240,6 kilómetros entre Lleida y Pla de Beret, con tres puertos puntuables para el premio de la montaña. La primera dificultad del día estará situada en el kilómetro 148, el Port del Cantó, de primera categoría. Luego, en el kilómetro 221,7, se subirá el Port de la Bonaigua, con 22,8 kilómetros de ascensión. Pla de Beret es una llegada inédita en la Vuelta, que el año pasado no se pudo subir, por la nieve.



## CAZA

## Martínez, de la Medinesa, ganó en Zaldueño

□ **BURGOS.-** El cazador burgalés Angel Martínez López, de la Sociedad de Cazadores de Medina, se proclamó en la jornada de ayer campeón provincial de la modalidad de palomas a brazo disputada en los parajes del Monte La Rasa, de Zaldueño, en prueba organizada por La Delegación Provincial de Caza y que contó con una nutrida participación de tiradores.

La de ayer fue la tercera cita provincial que este bello escenario natural de Zaldueño ha recibido en los tres últimos días. El ajetreado calendario tuvo su inicio el primer día de mayo con la disputa de la competición provincial de perros de muestra.

El sábado tocó el turno al Campeonato Provincial de recorridos de caza, para terminar con la prueba de palomas a brazo, competición singular que cada día cuenta con un mayor número de practicantes en la provincia de Burgos.

La disputa del provincial reunió a más de medio centenar de escopetas provenientes de la práctica totalidad de las sociedades deportivas de la capital y provincia, doblando en número la participación de ediciones anteriores.

La competición se disputó a una manga de seis pájaros zuritos y en la que los tiradores con cero disputaron un «play-off» de desempate. La igualdad en todos los lances fue la nota deportiva más destacada.

La clasificación final en sus siete primeras plazas quedó comandada por Angel Martínez López, campeón provincial, de la Sociedad de Medina, con 12 piezas de 12 posibles.

Segundo, Ricardo Fernández, Sociedad de Cazadores de Villadiego, 11 de 12; tercero, Roberto Porras, Sociedad Sierra de la Demanda, 9 de 10; cuarto, José Ignacio Pérez González, Sociedad de Cazadores de Torresandino, 8 de 9; quinto, Pablo Domingo, Sociedad Arlanzón, 6 de 7; sexto, Manuel Gil Tobar, Sociedad Monteros de la Alteza, 6 de 7; séptimo, Jesús Cano, Amigos del Perro Perdiguero de Burgos, 6 de 7.

### EL TIEMPO FUE UNA DIFICULTAD AÑADIDA

El tiempo climatológico se mostró arisco, propiciando un ambiente infernal, con viento frío y una lluvia que se tornó en varias ocasiones en agua nieve y granizo. La suelta de las piezas se realizó a favor del aire predominante.

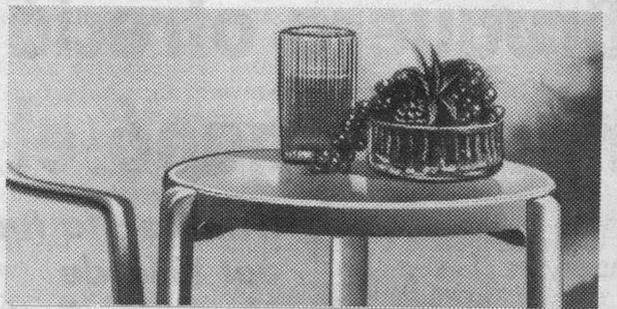
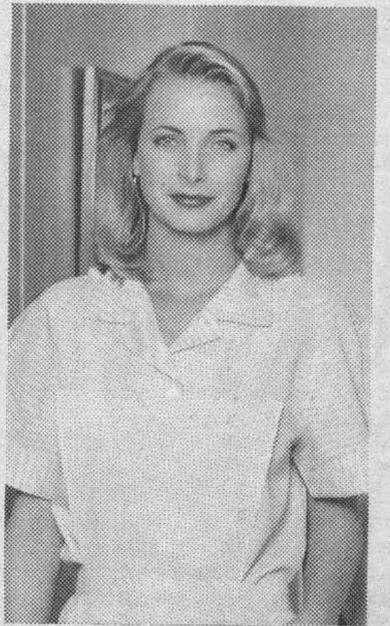
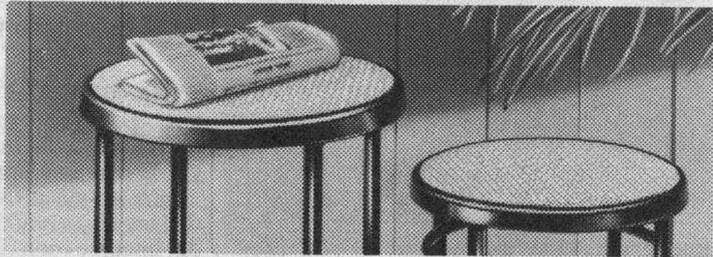
La prueba fue dirigida con su gran habilidad por José Ramón Peña Hurtado, actuando como juez árbitro el colegiado burgalés, Santiago Iturmendi. El ganador provincial de esta modalidad no disputará la de ámbito regional al no estar implantada la misma en todas las provincias.

El lingote de un kilo de plata al primer clasificado con seguro Mutuasport correspondió al deportista Ricardo Fernández, de Villadiego.



El colombaire trata con su habilidad de salvar la vida del pájaro zurito que lanza. (Foto: Lorenzo Matías).

La promoción Primavera 92 le ofrece una amplia gama de productos de hostelería a precios únicos. Aprovechese. Es su gran ocasión. Del 1 de mayo al 30 de junio.



**VESTUARIO PROFESIONAL  
Y MOBILIARIO  
PARA HOSTELERÍA  
PROMOCIÓN PRIMAVERA 92**

**El Corte Inglés**  
DIVISIÓN HOSTELERÍA

Vitoria, 48. Tel.: (947) 27 15 17.  
Fax: (947) 27 41 70. BURGOS

MADRID - BARCELONA - SEVILLA - BILBAO - VALENCIA - MURCIA - LAS PALMAS DE GRAN CANARIA - MÁLAGA - ZARAGOZA - VALLADOLID - LA CORUÑA - OVIEDO - ALICANTE - BADAJOZ - TARRAGONA - GRANADA - PALMA DE MALLORCA - BURGOS - MARBELLA - CÁDIZ - CÓRDOBA

## TENIS



Sergio Bruguera, con el trofeo que le acredita como ganador del Villa de Madrid. (Foto: Efe).

## Bruguera ofreció una nueva imagen y ganó el cuarto título

**Ganó en la final del Villa de Madrid a Carlos Costa por 7-6, 6-2 y 6-2**

**La clave estuvo en la primera manga**

□ MADRID/EFE. - Sergio Bruguera sumó el cuarto título de su carrera al imponer su mayor determinación y confianza y un nuevo espíritu de lucha en la final del torneo Villa de Madrid, en la que venció al que él considera «el mejor jugador del mundo en tierra batida» en estos momentos, Carlos Costa, por 7-6 (8-6), 6-2 y 6-2 en dos horas y 16 minutos.

Con esta victoria en el C.T. Chamartín, en un día frío y con mucho viento, por lo que acudió menos público de lo esperado -estaba vendido todo el papel-, Bruguera puso fin a una racha de malos resultados esta temporada y logró su primer título en una sesión, especialmente negativa para él, ya que en la última clasificación descendió al puesto 28 después de haber ocupado el cinco del mundo el 20 de mayo de 1991.

La clave de la final estuvo en la primera manga. En los comienzos, Bruguera se adelantó 4-1 y Costa reaccionó mostrando el tenis que le ha llevado hasta la final sin ceder un sólo set. En el décimo juego Costa, con servicio en su poder, dispuso de 7 bolas de set, pero no supo aprovechar ninguna, es más, las desperdició con errores de todo tipo: bolas fuera de los límites, una doble falta, una «caña», etc. Bruguera en cambio estuvo resolutivo y a la primera ventaja logró la ruptura y el 5-5.

Aunque Costa logró forzar el desempate, el campeón de Estóvil y del Godó sintió los efectos de los 7 puntos anteriores perdidos de forma tan nefasta, mientras que Bruguera daba pruebas de su nueva mentalidad ganadora para vencer en este pequeño parcial por 8-6 y adjudicarse el set en una hora y cuatro minutos.

A partir de aquí, Costa fue una sombra de sí mismo. Su fino revés desapareció y su saque, una de sus armas favoritas, no le funcionó como en otros partidos -ayer consiguió cinco puntos directos- y se hundió poco a poco cometiendo fallo tras fallo hasta sumar un total de 63 errores no forzados.

Mientras, Bruguera aumentaba la seguridad de su juego y mostraba un espíritu de lucha,

muy diferente al de torneos anteriores. Además, corrió sin dar una bola por perdida y falló menos, en 38 ocasiones.

Para colmo, Costa recibió un aviso del juez de silla por violación del código al retrasar el juego, cuando el catalán protestaba, con bastante razón, una bola dudosa en el segundo set.

Con Costa lanzado al ataque como si se tratara de Wimbledon, pero para terminar cuanto antes, Bruguera ganó la segunda manga, con dos rupturas, en 37 minutos y la tercera, también con dos robos de servicio, en 35.

«Pensar en positivo es lo que más cuesta para ganar partidos difíciles, pero al final es lo que mejor resultado proporciona», dijo Bruguera para definir su nuevo talante y mentalidad a la hora de resolver encuentros.

«Estoy muy contento por ganar mi primer torneo en España. Es una sensación muy especial que confirma mi recuperación y mi nueva mentalidad. Eso se lo debo a mi padre que confía más que yo en mi juego», añadió.

El tenista Sergio Bruguera, que, en el Día de la Madre dedicó el triunfo a la suya, Silvia, añadió que hace meses que buscaba ese cambio de comportamiento y que ahora se había dado cuenta de lo importante que era: «es el buen camino», señaló.

## POLIDEPORTIVO

## ■ VOLEIBOL

**El Plus Ultra venció en el partido aplazado de León (2-3)**

□ BURGOS.- El Seguros Plus Ultra venció en su último partido de la Liga de Segunda División al conjunto del Sahagún por (2-3), en el partido aplazado en su día y al que los leoneses no se presentaron.

La formación que presentaron los burgaleses estuvo en su mayor parte integrada por jugadores de categoría cadete y juvenil, con tan sólo dos senior en su formación, García y Zaldívar.

Completaron la alineación, los cadetes: Leronés I, Leronés II, González y Cuña; Bastida II y Santamaría II fueron los juveniles.

Tras comenzar perdiendo los dos primeros sets, en el tercero cuando llegó la reacción a las filas del equipo que dirige Pedro García que les llevó con decisión al triunfo final. Los parciales del encuentro, (15-10), (15-13), (10-15), (6-15) y (9-15).

Buena prueba supuso el partido jugado en León, y a cuyo término el equipo del Club Voleibol Burgos sigue manteniendo ya de forma definitiva la séptima posición en la Liga de Segunda División. Al tímido comienzo y tras buscar su sitio en el campo un eficaz juego ofensivo y férreo bloqueo llevaron a la victoria final. Una vez terminada la competición ahora ya de forma definitiva, los castellanos buscarán la actividad interviniendo en diversos torneos antes de perfilar la próxima campaña.

## ■ PELOTA

**Rey y Ferreruela se impusieron a Hernando y Asenjo**

□ BURGOS. - En los partidos disputados en Covalada, se registró numerosa presencia de aficionados. En el primer partido, en el que participaron pelotaris del Centro de Tecnificación de Burgos, Rey II y Rodrigo ganaron a Molina VIII y Quintanar por 18-10.

En los encuentros de senior, Hernando y Asenjo perdieron por 15 a 22 con Rey y Ferreruela; mientras que Ortego y Pocholo superaron a Molina y César III por 22 a 16.

## ■ TENIS

**Steffi Graf ganó a Arancha Sánchez Vicario**

□ HAMBURGO/EFE. - La tenista alemana Steffi Graf se adjudicó por sexta vez consecutiva el torneo internacional de Hamburgo, al vencer a la española Arancha Sánchez-Vicario, por 7-6 (7-5) y 6-2, tras una hora y 35 minutos de juego.

En un disputado primer set, en el que ambas jugadoras perdieron su servicio en tres ocasiones, la española estuvo a punto de hacerse con la manga, pero la suerte le fue adversa en la muerte súbita.

En el segundo set, Arancha Sánchez Vicario cedió sus tres primeros servicios, lo que proporcionó a la alemana Steffi Graf una ventaja inalcanzable, y su victoria número 63 en una final de un torneo internacional.

## ■ ATLETISMO

**El ruso Santalov estableció un nuevo récord mundial de 100 Kilómetros.**

□ PALAU DE PLEGAMANS/BARCELONA. - El corredor ruso Constantín Santalóv estableció ayer un nuevo récord del mundo de los 100 kilómetros al emplear un tiempo de 6h.22:28 en recorrer la distancia en el transcurso del «I Trofeo Domingo Catalán».

Santalóv rebajó así el anterior récord establecido por él mismo en Palamós (Girona) el pasado 16 de febrero en 6h.23:35.

Por otro lado, el Larios y la A.D. Marathon, en categoría masculina, y el Pamplona Atlético y F.C. Barcelona en la femenina, fueron los vencedores en sus respectivos encuentros cuadrangulares correspondientes a la primera jornada de la fase semifinal de la División de Honor del Campeonato Nacional de Clubes.

## ■ GOLF

**Fracaso de Olazábal y Rivero en Italia**

□ MONTICELLO (ITALIA)/EFE. - Sandy Lyle se adjudicó el triunfo en el Abierto de Italia de golf con 270 golpes totales, 18 bajo par, mientras que José María Olazábal, líder tras la primera jornada, terminaba en la 17 posición, a once golpes de Lyle, y José Rivero figuraba al final del torneo como el mejor español, en sexta posición, a ocho golpes del ganador.

En otro orden de cosas, decir que el español Severiano Ballesteros, con un total de 283 golpes, finalizó en el puesto trigésimo segundo el torneo de golf de Nagoya, dotado con 902.255 dólares en premios, que ha sido ganado por el japonés Masahi Ozaki.

## ■ VELA

**La Gran Regata Colón'92 partió rumbo América**

□ CADIZ/EFE. - Los más de doscientos veleros que participan en la Gran Regata Colón'92 V Centenario han partido ya rumbo a América y Cádiz recobró la tranquilidad de una tarde de domingo.

Finalmente, decir que los dos campeones mundiales se proclamaron vencedores de la Regata General Optica, que con el rango de Copa Ibérica finalizaba en las instalaciones del Monte Real Club de Yates de Bayona. Entre los barcos de pura regata (IOR) la victoria era para el «one ton» «Bribón» patroneado por Pedro Campos y en la división de crucero-regata (CHS) la primera plaza era para «Bombay Gin» capitaneado por Alberto Viejo.

# El PNV decide hoy el inicio de conversaciones con Herri Batasuna

**El lehendakari Ardanza dijo que el Pacto de Ajuria Enea no es «un chicle» que se estira o se encoge**

□ MADRID/E. PRESS.-El lehendakari del Gobierno Vasco, José Antonio Ardanza, anunció que la ejecutiva del PNV adoptará hoy una decisión sobre el inicio de las conversaciones con Herri Batasuna.

Además Ardanza, manifestó ayer por la mañana que las críticas vertidas contra su partido, el PNV, y contra el Partido Socialista de Euskadi por haber pactado un cambio en el trazado de la Autovía de Leizarán son «totalmente injustas, fundamentadas en intereses puramente partidistas y sectarios».

Según el lehendakari, quien ayer partió del aeropuerto de Madrid-Barajas rumbo a Chile, el comportamiento tanto del PSE-PSOE como del Partido Nacionalista Vasco respecto a la cuestión de la Autovía «ha sido total y absolutamente respetuoso con los planteamientos de la Mesa de Ajuria Enea. Se trata de una solución puntual a un problema anquilosado».

«Estos son pasos previstos, hablados y apalabrados en la última Mesa de Ajuria Enea. Me sorprenden las críticas, que más que racionales han sido viscerales, aunque en este momento empieza a primar un planteamiento reflexivo y más racional», subrayó.

## LLAMAMIENTO A HB Y ETA

Tras anunciar el próximo inicio de conversaciones con HB, tema que será tratado en la reunión que hoy celebrará la Ejecutiva del PNV, Ardanza señaló que la Mesa de Ajuria Enea está realizando un llamamiento a dicha coalición independentista para que participe en las instituciones y en la vida democrática y civilizada, llamamien-

to que hizo extensivo a la banda terrorista ETA «siempre que manifieste una clara voluntad de renunciar a la lucha armada como estrategia política».

«No utilicen el acuerdo de Ajuria Enea como si fuese un chicle que se estira y encoge a conveniencia de cada cual», advirtió.

Por último, José María Arzanza calificó de «muy importante» su viaje a Chile, en respuesta a una invitación realizada por el presidente de esta República para visitar a la colonia vasca. Tampoco descartó la firma de acuerdos comerciales entre ambas partes.

## NO A LAS CONDICIONES PREVIAS

Por su parte, el portavoz del PNV, Joseba Eguibar, declaró que su partido no aceptará condiciones previas por parte de Herri Batasuna para iniciar el diálogo con esta coalición independentista.

En declaraciones a la Cadena SER, Eguibar dijo: «De ir a esas conversaciones, y vocación tenemos para conversar, iríamos con todas las consecuencias, pero a hablar como PNV con HB. Si HB cree que alguno de los dos partidos tiene que jugar un papel de intermediario entre éstos y un tercero,



Jose María Ardanza, presidente del Ejecutivo vasco. (Foto: Efe).

pues ya es una disculpa de ellos para, en todo caso, hacer que estas conversaciones no prosperen».

Tras señalar que el objetivo del diálogo entre las dos formaciones es el de conseguir un futuro en paz para el País Vasco, Eguibar reconoció la dificultad de la empresa. «En ese sentido, nosotros, con todas las

cauteladas, con convicción y vocación, pero tampoco queremos crear falsas expectativas, estaríamos dispuestos a adentrarnos en ese proceso de conversaciones, porque entendemos que el tema exige que todos y cada uno de nosotros pongamos algo, para que eso que tanto anhelamos, la paz, sea posible algún día», indicó.

## Pedirán 110 años de cárcel para Henri Parot

□ MADRID/COLPISA.-El fiscal de la Audiencia Nacional solicitará el próximo jueves un total de 110 años de cárcel para el «etarra» Henri Parot, «Unai», al que acusa de asesinar, al frente del «comando itinerante» o «francés» de ETA, al vicealmirante Cristóbal Colón de Carvajal en un atentado en el que también falleció el marinero-conductor de su vehículo oficial y heridas gravísimas a su ayudante.

El juicio será celebrado por la Sección Segunda de lo Penal de la Audiencia, que preside el magistrado José Antonio Jiménez-Alfaro, que no podrá juzgar a los otros tres terroristas procesados en esta causa -Jacques Esnal, «Jackes», Frederic Haramboure, «Txistor», y José Luis Arrieta Zubimendi, «Azkoiti»- porque están encarcelados en Francia.

Según el fiscal, fue «Azkoiti» quien dio órdenes «directas y expresas» al comando, a principios de 1986, para que dieran muerte en Madrid a un alto oficial de la Armada española, el vicealmirante Cristóbal Colón de Carvajal. Con este objetivo los tres «etarras» se trasladaron a Madrid donde decidieron interceptar el vehículo oficial en el que diariamente se dirige a su trabajo ametrallararlo y, posteriormente, arrojar una granada de mano en su interior.

## Dirigentes del PSOE discrepan de la necesidad de relevar personas dentro del aparato

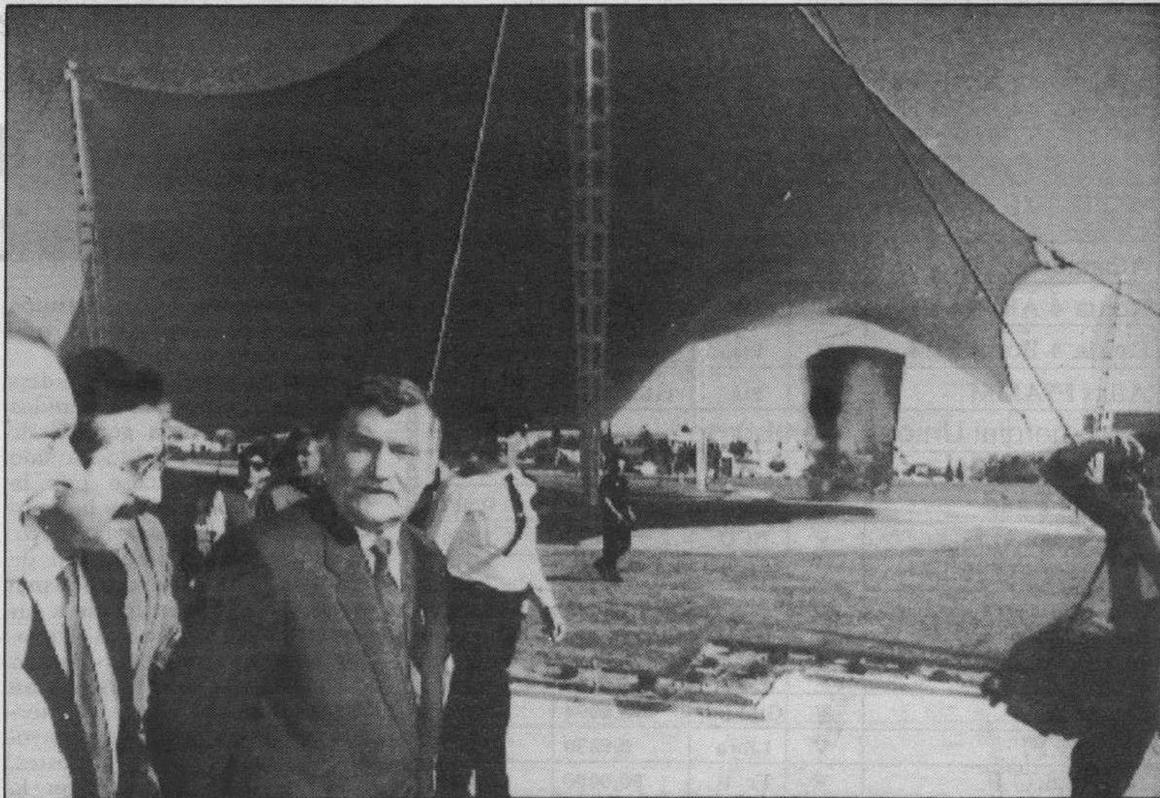
□ MADRID/EFE.-Miembros de la ejecutiva federal del PSOE y ex ministros consultados han acogido de forma desigual las declaraciones del presidente madrileño, Joaquín Leguina, respecto a la necesidad de hacer cambios en la estructura interna del partido.

Entre los dirigentes socialistas que consideran inconveniente abrir en estos momentos un debate de este tipo se encuentran Francisco Fernández Marugán y Carmen García Bloise, quienes se remiten a los acuerdos adoptados en el XXXIV Congreso Federal del partido.

Por otra parte, el secretario de Participación Ciudadana de la ejecutiva socialista, Alejandro Cercas, y los ex ministros Joaquín Almunia y José Barrionuevo, coinciden en la idea de que la renovación es un concepto inherente a la izquierda, y estiman acertada la reflexión del presidente de Madrid.

Cercas dijo que «en el PSOE lo más importante es el proyecto político, no las personas que lo lleven a cabo en un momento determinado».

Mientras que el ex ministro Joaquín Almunia considera que hay representantes políticos que deberían ocupar siempre responsabilidades públicas y otros que no, José Barrionuevo opina que «en la política no es conveniente repetir constantemente en un mismo cargo». Pero Barrionuevo matizó que el cargo de secretario general del PSOE y presidente del Gobierno, Felipe González, debe continuar y debe seguir liderando la modernización de España». Fernández Marugán, responsable de Asuntos Económicos de la ejecutiva socialista, subrayó que los cargos orgánicos en el PSOE se renuevan cada cuatro años, y añadió que en el último Congreso se eligió un órgano de dirección compuesto por nuevos responsables.



LA LA COLA.-Las personas que esperaban para entrar en el pabellón de España en la Expo recibieron con gritos de «A la cola», «Fuera, fuera» o «Chupópteros» a la comitiva que acompañaba al presidente de Polonia, Lech Walesa, en la isla de la Cartuja, sede de la Exposición Universal. El presidente polaco, acompañado por el ministro de Relaciones con las Cortes Virgilio Zapatero y el comisario general, Emilio Casinello, visitó el pabellón español tras asistir a los actos del «Día de Polonia», donde comparó el encuentro entre los dos mundos con el re-encuentro desde 1989 entre el Este y el Oeste europeos, «un símbolo de cooperación» y de futuro entre los pueblos. (Foto: Efe/ Abad)

LA BOLSA

# A la espera...

□ Durante esta corta semana el mercado ha mantenido la atonía y apatía que le viene caracterizando desde las fiestas de Semana Santa. Las escasas variaciones en precios junto a unos reducidos volúmenes de negocio han sido las notas dominantes jornada tras jornada. La operativa a corto plazo se ha impuesto a todas luces.

La falta de expectativas ha producido un retraimiento de la inversión que nos ha llevado a la situación actual. Solamente unos cuantos valores han podido animar al mercado, si bien ello era debido a situaciones peculiares de estas compañías. Así, las empresas del grupo March (Yralita y Aragonesas) junto a Ercros se convertían en las estrellas de la semana.

Como único aspecto positivo, podemos reseñar que el soporte 250% todavía no se puede decir que haya cedido, aguantando por el momento mejor de lo esperado.

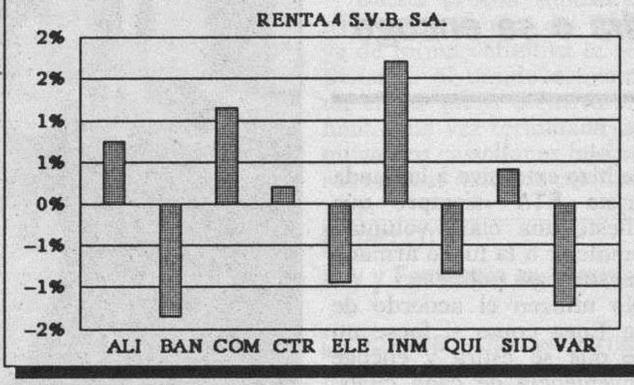
En el último día hábil de la semana tenía lugar la resolución de una nueva subasta de deuda pública con repetición de tipos.

Por el momento, seguimos en los mismos niveles (sobre el 250%) de la semana anterior, no habiendo sucedido nada significativo que pueda alterar nuestra visión de mercado. Es decir, esta atonía debería llevar al mercado a perder esta zona de soporte en las próximas semanas. Como previsiones, solamente el aceptable comportamiento de la Bolsa de Nueva York está impidiendo su ruptura junto a unos precios ya de por sí castigados en los últimos meses. El resto de factores sigue pesando en el ánimo de los inversores que no ven suficientes argumentos para invertir en Bolsa en los niveles de precio actuales. En cuanto a la estrategia, mantendríamos la de la semana anterior.

## INDICES SECTORIALES

RENDA 4 SVB	24-Abr-92	30-Abr-92	%
Alimentación	260,51	262,43	0,74%
Bancos	315,48	311,21	-1,35%
Comunicación	180,75	182,82	1,15%
Construcción	445,17	446,09	0,21%
Eléctricas	226,50	224,34	-0,95%
In. Mobiliaria	225,82	229,66	1,70%
Químicas	230,65	228,70	-0,85%
Siderometalur.	145,60	146,19	0,41%
Varios	86,32	85,26	-1,23%
GENERAL	250,03	248,73	-0,52%

### EVOLUCION SECTORIAL SEMANAL



## Sectores

**Alimentación:** El peso de Tabacalera se hace notar en la subida del sector: Tabacalera +280 (un 4,48%) cierra a 6.530 pesetas. Azucarera baja 100. Campofrío pierde un 4,76% (-400).

**Banca:** Las buenas noticias no cotizaron positivamente. BBV baja un 3,61% (-105), Banesto -85 (cierra a 2.860) y Santander -25%. Bankinter va a la contra y sube 70 pesetas cerrando a 6.830.

**Eléctricas:** Ligeros recortes, Iberdrola I cede 7 (742), Unión Fenosa -9 (562) e Iberdrola II pierde un 2,56% (-9).

**Comunicaciones:** Ligeras alzas, en una semana que se compensó al final.

Telefónica que recupera 15 pesetas quedando la cotización a 1.050 pesetas.

**Construcción:** Sostenido, recortes en Asland 1970 (-50), Cristalería que baja un 3,04 por ciento perdiendo 170 pesetas.

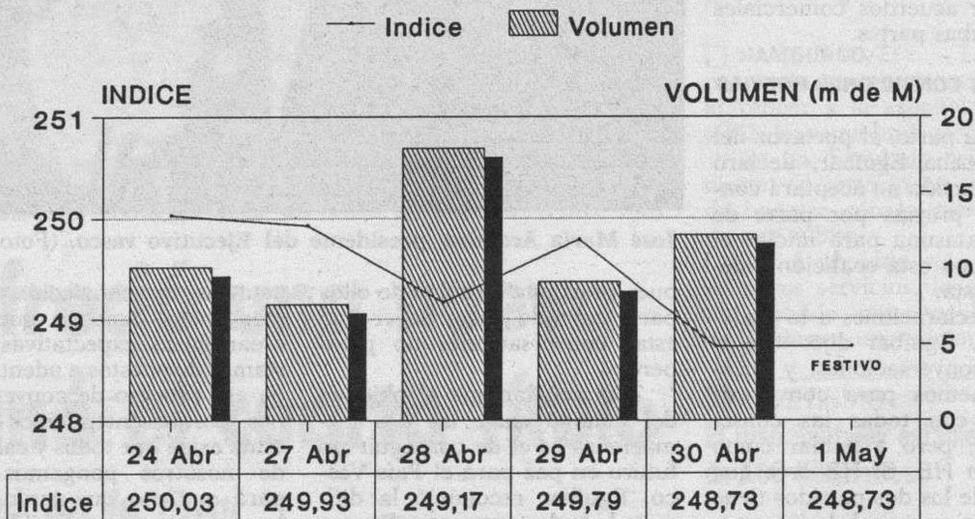
## Renta fija

□ La recuperación experimentada por la libra esterlina, que se ha alejado de su límite máximo de depreciación, junto a la emisión récord de obligaciones del Estado por parte del Banco de Inglaterra (2.500 millones de libras) podrían hacernos pensar que bien se podría producir la entrada de la libra en la banda estrecha del SME. Esta entrada provocaría en un primer instante una fuerte apreciación de la libra que se corregiría mediante una rebaja de los tipos de interés.

Por tanto, mantenemos nuestro criterio de seguir tomando posiciones a los precios actuales tanto para los inversores ya que por la causa anteriormente mencionada o bien porque los bonos alemanes experimenten una relajación, el tipo de la deuda española debe de comenzar a sufrir nuevos recortes.

## Indice Bolsa de Madrid

Del 24/IV al 1/V de 1992



### RENDA 4 SVB

Asesores e intermediarios financieros

Avda. del Cid 6, 1º. Teléfono 20 36 44

## Se dice

**FINANZAUTO:** Bybby Ibérica ha ofrecido un precio de 1.300 pts. por cada acción de Finanzauto, oferta esta que los análisis consideran interesante dadas las expectativas del sector y la cotización última del valor: 1.075 pts. El Consejo de Administración de Finanzauto no es de la misma opinión y considera que tanto por su precio real como por la valoración estratégica de la sociedad, el precio de la oferta no es aceptable.

**REPSOL:** Se inicia el período de colocación de los bonos convertibles en acciones viejas del INH. Recomendación interesante: las comisiones de suscripción van desde el 3,5 por mil/nominal al 0 por mil/nominal según el intermediario que utilice, una consulta le puede ahorrar mucho dinero.

## FONDOS DE INVERSION

RENDA 4 SVB	Tipo	Divisa	24-Abr-92	30-Abr-92
Alhambra FIM	M	Pts.	1.183,39	1.185,82
Renta 4 Ahorro FIM	F	Pts.	1.027,12	1.027,86
Renta 4 Bolsa FIM	V	Pts.	Próxima salida	
Atlas FIAMM	D	Pts.	116.606,69	116.801,21
Commercial Union Luxemburgo:				
Monthly Fund	M	Libra	1,0065	1,0109
Private Fund	M	Libra	0,9159	0,9226
European G.F.	V	ECU	1,8094	1,8692
American G.F.	V	US\$	2,1803	2,1610
Far Eastern G.F.	V	US\$	1,5882	1,6110
Japanese G.F.	V	Yen	142,0000	143,0000
Italian G.F.	V	Lira	1,3010	1,3020
Dutch G.F.	V	Guilder	5,0094	5,0551
U.K. G.F.	V	Libra	0,9830	1,0012
Belgium G.F.	V	Fr. B	90,0000	89,0000
French G.F.	V	Fr. F	9,7029	9,7029
Sterling G.F.	D	Libra	1,2491	1,2511
Dollar R.F.	D	US\$	10,4535	10,4568
Yen R.F.	D	Yen	1,0170	1,0190
Deutschemerk R.F.	D	DM	10,7583	10,7778

D: F. de Dinero M: F. Míxo F: F. de Renta Fija V: F. de Renta Variable

## Análisis de resultados del sistema bancario en el primer trimestre

□ Analicemos los distintos márgenes que componen una cuenta de resultados:

**Margen financiero:** El descenso de los ingresos obtenidos debido a la atonía general de la demanda de crédito ha sido absorbido por exceso por la fuerte reducción que se ha aplicado al coste medio del pasivo. Esto unido a la liberación de recursos al salir fuera del pasivo las cantidades destinadas a los fondos de inversión, ha provocado que los principales bancos del país, excepto Banesto, sean prestadores al mercado interbancario, lo que supone mayores ingresos y menores costes.

Estos dos factores, son la causa fundamental de que el margen financiero de todos los bancos, excepto Bankinter, haya crecido, después de casi dos años en que su tendencia era descendente.

**Margen ordinario:** La evolución de este margen ha venido

dada por la creación de los fondos de inversión. De esta manera tanto BBV y Santander (con aproximadamente 700.000 millones cada uno de fondos) junto con Bankinter han tenido un crecimiento espectacular de la partida de Comisiones, mientras que en el término medio se han quedado Banesto, Exterior y Popular, mostrando un crecimiento muy pequeño el Central-Hispano.

La evolución de este margen, en función de la nueva estructura que están adoptando los bancos de su pasivo, será cada vez más importante, ya que la propia filosofía de los fondos supone el considerar las comisiones como ingresos futuros ciertos con un importante crecimiento vegetativo.

**Margen bruto de explotación:** Este margen sigue también una tendencia creciente ya que los costes de transformación mantienen su tendencia

decreciente excepto en el Central-Hispano y Bankinter. El primero es consecuencia del proceso de fusión, mientras que en Bankinter es debido a su proceso de expansión con el objetivo de dejar de ser un Banco medianeo.

**Beneficio antes de impuestos:** El crecimiento de esta partida hay que considerarlo como muy positiva en Santander, Popular y Exterior mientras que en el resto de los principales bancos su comportamiento ha sido normal, pero mejor de lo inicialmente esperado. Otro aspecto importante es el descenso del porcentaje que representaban los beneficios atípicos en el resultado final del ejercicio. Estos aspectos permiten decir que el nivel de solvencia de la Banca española sigue siendo de los más altos del Mundo y que tanto la rentabilidad sobre recursos propios como de activos hacen interesante al sector.

## Toros: Los subalternos reanudan su actividad

□ **MADRID/EFE.**-La Unión de Picadores y Banderilleros decidió ayer reanudar su actividad profesional aceptando el nuevo reglamento, tras las negociaciones mantenidas esta mañana entre este colectivo y el subsecretario del Ministerio del Interior, Santiago Varela.

Federico Navalón «El Jaro», directivo de la Unión, dijo que «hemos decidido actuar en todos los festejos previstos en España aceptando las características del caballo de picar previsto en el nuevo reglamento».

El cambio de actitud con respecto al paro convocado ayer por parte de la Unión se debe, según «El Jaro», a que «estábamos todos muy nerviosos y se ha reconsiderado la postura».

En esta reunión, los subalternos negociarán con José Luis Corcuera un cambio en las características del caballo de picar, que según el reglamento debe tener un peso no superior a los 650 kilos y no ser nunca de raza traccionadora, y que la Unión estima que es «inadecuado y no reúne las mínimas garantías para el normal desarrollo de la suerte de varas».

En espera de estas conversaciones, se dio orden desde la Unión a todos sus afiliados para que acepten el nuevo reglamento y actúen en los festejos programados.

## A salvo los 12 tripulantes de dos barcos vikingos naufragados

□ **MURCIA/EFE.**-Dos reproducciones de barcos vikingos que se dirigían a la Exposición Universal de Sevilla con tripulaciones noruegas se hundieron ayer en aguas de la costa murciana cercanas a San Pedro del Pinatar, informaron fuentes de la Dirección General de la Marina Mercante.

Los barcos naufragados se denominaban «Saga Singlar» y «Oseberg», y fueron construidos en Valencia, de donde partieron el pasado jueves rumbo a la Exposición Universal de Sevilla, donde tenían previsto llegar el próximo día 15 para ser expuestas, hasta el día 25, en el muelle de La Cartuja junto a tres carabelas españolas.

La tripulación de ambas naves vikingas, que disponían de una sola vela, constaba de 12 hombres (6 cada una) de nacionalidad noruega. El nombre del capitán de la expedición es Bjarne Krekvik, y el del segundo es Bjorn Aasen.

El pasado jueves, ambos barcos se hicieron a la mar durante 6 horas para ultimar sus preparativos con vistas a una singladura de 15 días de navegación por el Mediterráneo Occidental. Esa misma noche, la tripulación se con-

**Las naves-réplica que iban a la Expo zozobraron en Alicante debido al fuerte temporal de lluvia y viento**

centró en un restaurante del puerto para festejar su última estancia en Valencia, con brindis y canciones vikingas.

### RESCATE

Tras el naufragio, causado por los fuertes vientos y la mar «arbolada» que reinaba en la zona del siniestro, los tripulantes de la nave «Saga Singlar» fueron avistados a primeras horas de la tarde de ayer y rescatados por un avión que los transportó a uno de los barcos de la Armada que cooperó en los trabajos con los Bomberos de Alicante.

Los tripulantes del «Oseberg» fueron avistados avanzada la tarde en otra lancha neumática.

La balsa del «Oseberg» se encontraba a la deriva tras el infortunado percance y miembros de la marina mercante procedieron a trabajar en su

rescate.

### OPTIMISMO

Fuentes de la Marina señalaron que un temporal súbito de viento, lluvia y fuerte oleaje fue la causa del naufragio.

Sin embargo, en todo momento existió un cierto optimismo entre los miembros del socorro por encontrar a los naufragos con vida, ya que se les consideraba expertos navegantes.

Los barcos, que demostraron durante sus pruebas adaptarse perfectamente a la navegación en aguas mediterráneas, tenían previsto finalizar el próximo mes de julio, en la Expo Universal de Sevilla una larga singladura que comenzó en mayo de 1991 en Noruega y que les llevó a Islandia, Groenlandia, Terranova, Canadá, Boston, Nueva York y Washinton, para celebrar el descubrimiento, hace 1.000 años de las costas de Terranova.

Por otra parte, helicópteros y embarcaciones de la Armada, buscaban desde esta mañana en aguas mediterráneas (entre Benidorm y Calpe) un yate francés con 14 personas a bordo que naufragó debido al tempestuoso estado de la mar

### BREVES

**Dos muertos al arrasar el monte un chalé**

□ **BERASTEGUI/EFE.**-El matrimonio formado por José Fernández Barbón y Concepción Ortún Ausín, de 59 y 51 años respectivamente, falleció en el interior de un chalé de Berástegui que quedó sepultado anoche tras un desprendimiento de tierras.

Según informó el departamento vasco de Interior, los cadáveres de ambas personas fueron localizados y extraídos de los escombros el día de ayer.

Las fuentes explicaron que el siniestro se produjo anoche, cuando un corrimiento de tierras, «agudizado por las últimas lluvias» y cuyas causas son investigadas, sepultó el chalé en el que residía el matrimonio.

**Cincuenta muertos en las carreteras**

□ **MADRID/EFE.**-Un total de 52 muertes, en 46 accidentes, se han producido en las carreteras españolas desde las quince horas del pasado jueves hasta ayer, según informó la Dirección General de Tráfico.

En la Operación Puente Primero de Mayo, se produjeron 46 accidentes, con el resultado de 52 muertos, 45 heridos graves y 15 heridos leves.

La festividad del 1 de mayo, que este año cayó en viernes, añadida a la celebración, el sábado, del día de la Comunidad de Madrid, propició un importante tráfico de vehículos.

## BURGOS - BARCELONA

LINEA REGULAR

SALIDAS :

08'00(3)-10'45(2)-15,00(2)-16,00(1)-23,00

(1) SOLO DOMINGOS (2) EXCEPTO DOMINGOS  
(3) EXCEPTO SABADOS Y DOMINGOS

**Zatrans**

ZAMORANA DE TRANSPORTES, S.A.

INFORMACION  
Estación de Autobuses  
TLF.(947) 26.63.70

## EDICTO

Juzgado de 1.ª Instancia de Villarcayo (Burgos)

En virtud de resolución de esta fecha dictada en el Expediente de Dominio 143/92 seguido a instancia de D. Laureano Gómez Pumera, mayor de edad, vecino de Bilbao, representado por la Procurador Dña. Margarita Robles Santos, actuando en su propio nombre y derecho y en beneficio de la sociedad ganancial con su esposa M.ª Soledad Cortazar Ezquerro, para la reanudación de tracto registral interrumpido e inscripción en el Registro de la Propiedad respecto de las 4/5 partes indivisas con carácter ganancial del dominio de la primera finca descrita y con carácter privativo de la segunda, la 1/5 parte restante de los siguientes inmuebles:

a) Una casa sita en Barrio de Quintanilla en Espinosa de los Monteros (Burgos), compuesta de planta baja, donde se ubican las cuerdas, y un local comercial, dos plantas altas destinadas a viviendas y desván, mide 8 metros de fondo y cuatro metros dieciocho centímetros por el frente Sur y cinco metros doce centímetros por la espalda o Norte; izquierda por la derecha entrando terreno público a la fuente el Meano; izquierda otra casa de la sucesión de Dña. Felicidad Marcide, dicese Feliciano Marcide, antes Dña. María Gómez Peña y espalda con terreno comunal alto o en cuesta.

b) Huerto que es de la casa anterior de 30 centiáreas, según documento y de 3 áreas, 8 centiáreas según amillaramiento linda N. N. y O. Enrique Martínez; S. calle El Sol y E. otro huerto de la sucesión de Feliciano Marcide. Corresponde a los solicitantes en propiedad ganancial (exceptuando 1/5 parte que pertenece con carácter privativo a M.ª Soledad Cortazar Ezquerro) los que pertenecen a los anteriores inmuebles. Fueron adquiridas por compra con carácter ganancial 4/5 partes a Dña. Crisanta, D. Julio, Dña. Cándida y Dña. Martinaza Cortazar Ezquerro y 1/5 parte a Soledad Cortazar Ezquerro por título de herencia. Dichas fincas se hallan inscritas en el Registro de la Propiedad de Villarcayo al Tomo 744, finca 4.971 adquiridas por los hermanos Cortazar Ezquerro por herencia de su madre Isabel Ezquerro Fernández y ésta a su vez de su esposo y padre Romualdo Cortazar y Arrese, a cuyo nombre se hallan inscritas las citadas fincas. Por el presente se cita a los propietarios de fincas colindantes, a las personas de quienes proceden los bienes antes reseñados, a Indalecia Ruiz Zorrilla y Laureano Gómez Pumera, como posibles titulares catastrales, a los que figuran actualmente en el Registro como titulares registrales, y a cuantas personas desconocidas e inciertas pueda perjudicar la inscripción para que en el plazo de diez días puedan alegar lo que a su derecho convenga en orden a la pretensión deducida.

Villarcayo, 9 de Abril de 1992.

CONFORME  
El Juez de 1.ª Instancia

El Secretario  
llegible

Ahora el Mercedes 190 E 1.8  
con mayor equipamiento de serie



Nunca lo tuvo más fácil por 3.060.000 ptas.  
En Ureta Motor

- A.B.S.
- Servodirección
- Cambio 5 velocidades
- Espejo exterior dcho. eléctrico
- Espejos calefaccionados
- Cierre centralizado
- Elevalunas eléctricos
- Check control
- Faros antiniebla
- Cristales tintados
- Cuentalrevoluciones
- 5 cinturones de seguridad
- Sistema seguridad R.S.

Por 3.060.000 ptas.



**URETA MOTOR, S.A.**

Ctra. de Logroño, Km. 110,3. Tel. 21 73 20. BURGOS.

## Fuerzas azeríes lanzan un ataque contra Nagorno-Karabaj

□ **MOSCU/UPI.** Fuerzas azeríes lanzaron ayer un ataque terrestre contra el enclave armenio de Nagorno-Karabaj que parece ser el comienzo de una escalada del conflicto armado.

Una ofensiva terrestre representaría una fase peligrosa en la guerra sin declarar entre Armenia y Azerbaiyán.

Las tropas azeríes avanzaron con vehículos blindados sobre Stepanakert, capital de Nagorno-Karabaj, habitada por armenios.

Los azeríes tomaron tierras en las afueras de la ciudad y mantuvieron con las fuerzas defensivas combates feroces, según las agencias rusas Itar-Tass e Interfax.

Tass declaró que en el combate tomaron parte 1.500 tropas azeríes.

En Nagorno-Karabaj, las fuerzas armenias atacaron pueblos azerbaiyanos. Ambos bandos usaron la artillería.

Ayer por la mañana, decenas de misiles cayeron sobre Stepanakert, y uno de ellos estalló en una maternidad. Seis personas murieron, incluyendo dos recién nacidos.

Aunque estas informaciones no pudieron ser confirmadas, las agencias rusas insistieron en que los azerbaiyanos habían lanzado un ataque terrestre.

Los combates se produjeron coincidiendo con los planes para realizar una conferencia cumbre, la semana próxima, entre Armenia y Azerbaiyán en Irán, y cuando los países de Europa tratan de organizar una conferencia de paz en Belarus. Nagorno-Karabaj está habitada por armenios, pero el territorio se encuentra en el interior de Azerbaiyán. Nagorno-Karabaj declaró recientemente su independencia.

# La CE logró que el Ejército yugoslavo liberara al presidente de Bosnia

### Sarajevo sufre el peor bombardeo que una ciudad europea haya conocido

□ **SARAJEVO/UPI.** El gobierno de Bosnia-Herzegovina anunció ayer tarde un acuerdo con el Ejército yugoslavo para la liberación del presidente Alija Izetbegovic. Tras haber permanecido detenido durante 24 horas, el presidente, Alija Izetbegovic, llegó al edificio de la Presidencia de esta ex-república yugoslava en Sarajevo. Llegó en compañía de miembros de las Tropas de Paz de las NN.UU. y de observadores comunitarios, que habían mediado en su liberación, según la emisora de la capital bosníaca.

Los esfuerzos para obtener la liberación de Izetbegovic se produjeron en medio de explosiones y disparos de artillería que ayer volvieron repetirse en Sarajevo.

En Helsinki, Finlandia, altos funcionarios de la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa aprobaron una declaración condenando la detención de Izetbegovic como «un acto terrorista y un asalto a un país miembro de la CSCE».

La renovación de la lucha obligó a miles de personas a huir del centro de la ciudad, donde estaban contemplando la enorme destrucción producida tras una noche de combates que duraron dieciséis horas.

Los diplomáticos occiden-



El presidente Izetbagovic estuvo detenido 24 horas. (Foto: Efe).

tales presentes describieron el bombardeo de Sarajevo como el más duro ocurrido en una capital europea desde la segunda guerra mundial.

Los combates fueron los

peores en esta ciudad predominantemente musulmana y eslava de 560.000 almas desde que el Ejército yugoslavo, pistoleros del Partido Democrático Serbio y los milicianos

serbios locales lanzaron una ofensiva, hace cuatro semanas, para implantar un estado serbio en el setenta por ciento del territorio de Bosnia-Herzegovina.

### UNA NOCHE DE PESADILLA

El sábado, el reloj se detuvo a las 3:40 de la tarde, el momento exacto en que una bomba estalló en la entrada de la casa de Asraf Grasic, causando una lluvia de acero en las puertas y paredes, que casi alcanza a 10 niños de ese vecindario de Sarajevo que se habían escondido debajo de colchones en el pasillo.

«Milagrosamente, nadie tiene un rasguño», dijo Grasic, un abogado de 47 años de edad, inspeccionando el boquete.

Como miles de residentes en Sarajevo, la familia Grasic luchaba ayer para sobrevivir a la destrucción traída por el Ejército yugoslavo, bajo control serbio, y los guerrilleros serbios. Este es el peor bombardeo a esta capital europea desde la Guerra Mundial.

Unas 16 horas de fuego de artillería, morteros y tanques fueron disparados indiscriminadamente, destruyendo o dañando hogares, conjuntos residenciales de edificios, templos, escuelas, hospitales, hoteles, restaurantes y los edificios y oficinas del gobierno en todo el centro de la ciudad.

No se proporcionaron las cifras exactas de víctimas producidas durante el bombardeo o durante los enfrentamientos callejeros entre las fuerzas de seguridad y el Ejército yugoslavo y los guerrilleros serbios. Pero ambos lados informaron sobre numerosas bajas.



**VEJOS AMIGOS.** El ex presidente de la desaparecida Unión Soviética Mijail Gorbachov y su esposa Raisa han iniciado una gira de dos semanas por Estados Unidos con una visita al ex presidente de este país Ronald Reagan y su esposa Nancy. Gorbachov y Raisa fueron recibidos en el aeropuerto de Los Angeles por el matrimonio Reagan y, poco después, se desplazaron al rancho que el ex gobernante estadounidense tiene en las montañas de Santa Bárbara, cerca de la costa del Estado de California, en el Suroeste de EEUU. Nancy y Raisa aparecieron ante la TV agarradas de la mano para demostrar que han desaparecido sus antipatías. (Foto: Efe).

## Un capitán de 27 años, presidente de Sierra Leona

□ **FREETOWN/EFE.** El capitán Valentin Strasser, de 27 años, fue nombrado ayer, domingo, nuevo jefe del Estado de Sierra Leona, presidente del Consejo Nacional Provisional de Gobierno (CNPG) y ministro de Defensa, según anunció la radio nacional.

El CNPG, que se hizo cargo del poder en este país de África Occidental tras el golpe de Estado que derrocó el miércoles pasado al general Joseph Momoh, celebró ayer su primera reunión, en la que, además de acordar esos nombramientos para Strasser, designó a los miembros del nuevo Gobierno, el cual está integrado por doce militares y seis civiles.

El golpe de Estado puso fin a 23 años de gobierno del hasta hace poco partido único Congreso de Todo el Pueblo y a siete de Josep Momoh.

En el comunicado difundido anoche por la radio nacional se precisó que la vicepresidencia del CNPG la ejercerá el teniente Solomon Musa.

Las carteras adjudicadas a

los civiles fueron las de Asuntos Exteriores; Finanzas, Desarrollo y Planificación Económica; Justicia; Comercio e Industria, Educación, Juventud y Deportes; y Asuntos Presidenciales.

Los únicos ministros del depuesto gobierno de Momoh que conservan sus cargos son los de Asuntos Exteriores, Ahmed Dumbuya, y Finanzas, Desarrollo y Planificación Económica, Jim Funna.

La cartera de Justicia estará a cargo de Arnold Gooding, hasta ahora presidente del Colegio de Abogados, y la de Educación, Juventud y Deportes la desempeñará Arthur Abraham, mientras que el ministerio de Comercio e Industria tendrá a su frente a John Karimu, y el de Relaciones Presidenciales a John Benjamin.

Por otra parte, un avión fretado por Francia partirá hoy de París para repatriar a los ciudadanos franceses que se encuentran en Sierra Leona, informó ayer, domingo, un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores de francés.

# Bush declara a la ciudad de Los Angeles «zona de desastre»

□ **LOS ANGELES/EFE.**-La ciudad de Los Angeles vuelve a recuperar lentamente su ritmo habitual tras un fin de semana bajo toque de queda vigilado por miles de soldados de la Guardia Nacional y de la primera división de «Marines».

La policía informó que en las primeras 24 horas de vigencia del toque de queda, que entró en vigor el viernes por la noche, apenas se produjeron incidentes y tan sólo se contabilizaron incendios de poca importancia y se escucharon disparos, pero no hubo víctimas.

Según el recuento oficial, 44 personas perdieron la vida en menos de tres días de violentos disturbios, 1.984 resultaron heridas y 6.720 detenidas, y los daños alcanzaron los 500 millones de dólares, cifra considerada «moderada» por las autoridades.

De los fallecidos, once son hispanos, de los cuales la policía identificó a cuatro: Juan A. Tinada, de 19 años; José L. García, de 15; Arturo Miranda, de 20, y Eduardo Vela, de 34.

Unos 28 fallecidos lo fueron por armas de fuego, 16 de ellos son negros y de estos, cuatro perecieron en accidentes de tráfico y el resto por disparos.

La policía informó de que abatió a tiros a siete personas que estaban cometiendo pillaje, de ellos un hispano de 27 años, pero una periodista de la cadena de televisión «CNN» habló de once muertos por la policía.

El presidente estadounidense, George Bush, declaró «zona de desastre» la afectada por los disturbios, lo que supondrá para los damnificados el acceso a créditos baratos.

El alcalde de Los Angeles, Tom Bradley, nombró a Peter Ueberroth, ex comisionado de Béisbol y organizador de los Juegos Olímpicos de Los Angeles en 1984, al frente de un comité denominado «Reconstruir L.A.» destinado a reparar los daños a comercios.

Ueberroth, una figura política querida en California y brillante hombre de negocios que hizo que los Juegos de Los Angeles obtuvieran unos beneficios de 200 millones de dólares, declaró que pedirá la colaboración de instituciones y de países.

La otra cara de la violencia en Los Angeles, la de la cooperación entre hombres y mujeres sin distinción de color o raza, salió a relucir el sábado cuando centenares de ciudadanos de zonas distantes a donde ocurrieron los disturbios contribuyeron a limpiar escombros de los centenares de comercios destruidos por el fuego.

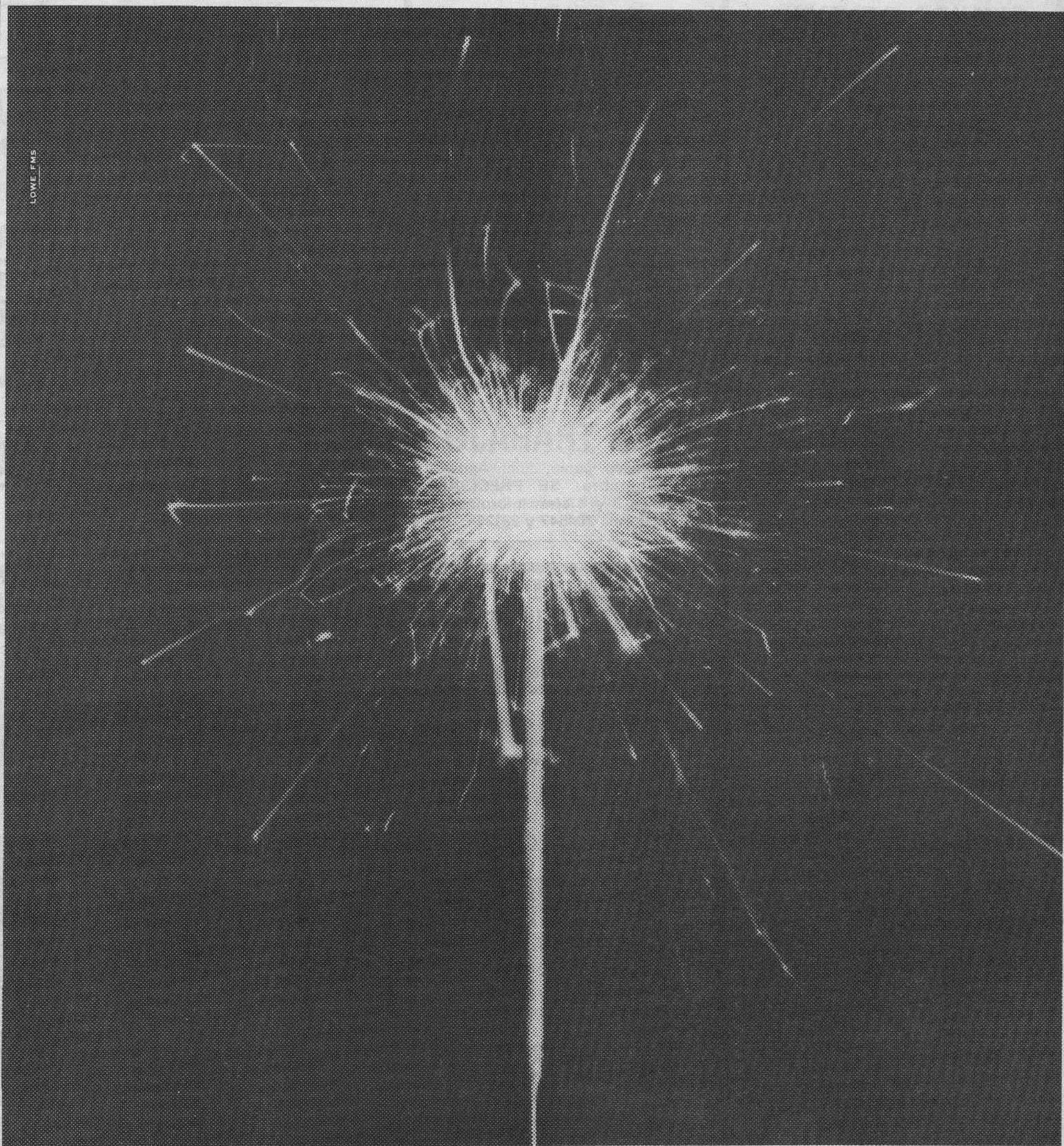
Un hombre blanco de avanzada edad dijo que había venido a ayudar para demostrar que «no todos los hombres blancos somos totalmente insensibles» a los problemas de las minorías.

Unos 100.000 coreanos se manifestaron por las calles de la ciudad pidiendo paz y honrando la memoria de dos víctimas coreanas de estos días, una de las cuales fue muerta a tiros mientras protegía su local comercial de los pillajes.

**Los damnificados tendrán acceso a créditos baratos para la reconstrucción de los edificios**



Miles de coreanos se manifestaron pidiendo paz y en homenaje a dos víctimas de su nacionalidad.



**La Banca no es un espectáculo.** La Banca es servicio, eficacia, profesionalidad, trato personal, cordialidad. Transparencia. En BNP lo sabemos hace muchos años. Esa es, precisamente, la forma de hacer banca que reciben nuestros más de cinco millones de clientes. La que ofrecemos en el teléfono 900-191919. La fórmula que nos ha convertido en un banco número uno de Europa. Eso, sí es un espectáculo. **El servicio nos ha hecho grandes. BNP: un líder en Europa.**



Grupo Banque Nationale de Paris  
BNP España, S.A.

# CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

## GENERALES

### Inmobiliaria

#### SE TRASPASA CERVECERIA

TOTALMENTE INSTALADA. PLENO RENDIMIENTO. 112 METROS  
Interesados llamar Telf. 20 08 85.  
Horario de 10 a 2 y de 5 a 8

SE VENDE O TRASPASA

#### CLINICA DENTAL

Zona céntrica de Burgos. T-27 70 29.

### CONTABLE

Por horas, necesita Empresa ubicada en Burgos. Imprescindible conocer manejo de equipo informático.

Interesados llamar al teléfono: 21 60 52.

#### VENDO FINCA DE RECREO Y GANADERA

De 50 - 110 hectáreas. 24 Km. de Burgos, colindante carretera general. Totalmente vallada a 2 metros casas. Agua, pabellones. Llamar horas de oficina, 263001.

#### PRECIOSO CHALET EN CORTES

2 PLANTAS MAS ATICO Y 120 M.<sup>2</sup> JARDIN  
- Planta baja: Amplio salón, cocina, aseo y garaje.  
- Primera planta: 3 habitaciones, baño.  
- Atico: Posibilidad de 2 habitaciones y baño.  
GRANDES FACILIDADES DE PAGO. INFORMESE.  
VENDE POZA: 27 30 34

#### LUIS ALBERDI

OPORTUNIDAD, QUINTO PISO, TRES, SALON, COCINA AMUEBLADA, CALEFACCION. ECONOMICO

Teléfono 24 04 13

#### OCASION

#### VENDO PISO ECONOMICO

DOS, SALON, 20 M., COCINA AMUEBLADA, TRASTERO. ZONA FUENTECILLAS. PRECIO: 8.000.000 DE PESETAS

Teléfono 27 75 86

### Laboral

#### CHICO DE 16 AÑOS APRENDIZ

SE NECESITA EN «EPIFANIO»  
Plaza Mayor, 30.  
Presentarse en Oficinas.

EMPRESA DE DISTRIBUCION  
NECESITA

#### REPARTIDOR AUTONOMO

Para Burgos y provincia, compatible con otros reparos. Contactar Tfno. 48 16 24. (Sr. Villanueva).

#### CHICO DE 16 AÑOS PARA REPARTO

SE NECESITA  
INTERESADOS PRESENTARSE EN:  
Petronila Casado, 51 - Bajo.

#### SE NECESITA

Un especialista de chapa, pintura con F.P.1 y un albañil. Razón: Sr. Cámara. Telf. 22 17 50. Llamadas: Laboral de 9,00 h. a 14,00 h. (antes del día 6-5-92).

#### PARA TRABAJO

Meses Mayo, Junio, Julio, Agosto y Septiembre. SE PRECISAN camiones 3 y 4 ejes. Información Teléfonos 204547 y 261266.

SE NECESITA

#### MAQUINISTA

para retro-pala con carnet C-2.  
Teléfono 27 65 20.

SE NECESITA

#### DEPENDIENTE/A PARA TRABAJAR EN TIENDA ROPA DE 17 A 18 AÑOS

Escribir, con foto reciente a: ALAS PUBLICIDAD. Avda. del Cid, 14. 09005. BURGOS. Referencia 0126

#### TRANSPORTES FERNANDEZ

NECESITA

#### CONDUCTOR CARNET C-2

CON EXPERIENCIA  
Teléfono 22 50 81

#### NUEVA EMPRESA UBICADA EN MIRANDA DE EBRO

Necesita cubrir puesto de

#### ADMINISTRATIVO CON CONOCIMIENTOS CONTABLES

#### REQUISITOS:

Edad de 22 a 28 años, coche propio.

#### SE OFRECE:

Seguridad Social. Remuneración a convenir.

Y

#### VENDEDORES

DE 22 A 28 AÑOS. COCHE PROPIO

#### SE OFRECE:

Seguridad Social. Sueldo fijo más comisiones. Formación a cargo de la Empresa.

Interesados llamar Telf. (945) 27 36 35, horas oficina

COMPañIA DE SEGUROS,  
NECESITA PARA SU RED  
COMERCIAL EN ARANDA DE  
DUERO Y COMARCA

#### AGENTE COBRADOR

Interesados: Presentarse días 4 y 5, de 5 a 7 de la tarde, en Comercial Isilla, piso 1.º, puerta 3, Aranda de Duero

SE NECESITA

#### VEHICULO 3,5 TM.

PARA SERVICIO VITORIA-BURGOS Y REPARTO

Llamar al Telf. (945) 27 53 66

EMPRESA NACIONAL UBICADA EN BURGOS

PRECISA

#### 4 COMERCIALES

#### SE EXIGE:

- Nivel cultural medio.
- Buena presencia.
- Experiencia comercial (no imprescindible).

#### SE OFRECE:

- Ingresos elevados según valía.
- Futuro inmediato dentro de la empresa.
- Apoyo constante.

INTERESADOS PRESENTARSE:

Calle Julio Sáez de la Hoya, N.º 8-5.º  
puerta 2.ª. Martes, día 5, de 10,30 a 13,30 y de 16,30 a 18,00 horas.

MULTINACIONAL DE ELECTRODOMESTICOS

PRECISA CUBRIR

#### 7 PUESTOS DE TRABAJO PARA SECCION COMERCIAL

#### SE OFRECE:

- Sueldo fijo.
- Seguridad Social, Régimen General.
- Pagas Extras.
- Vacaciones.
- Incentivos.

Presentarse mañana, martes, de 5 a 8 de la tarde, en Avenida. del Cid, 15 (bajo comercial).

### Motor

RECAMBIOS - ACCESORIOS  
TORNILLERIA EN GENERAL  
CONTINENTAL-AUTO, S.A.  
CALLE MADRID, 2  
☎ 20 18 14 - 20 18 08

TODOS LOS MIERCOLES

#### MOTOR

SUPLEMENTO  
de DIARIO de BURGOS

SE NECESITA

#### CABEZA TRACTORA

para enganche de cisterna.  
Transportes GARME, S.A.  
Teléfono 20 64 70.

### Servicios

PARA PRESIDENTES DE COMUNIDADES

#### SE REALIZAN TRABAJOS

De fontanería, calefacción, albañilería en general, pintura, reparación y cubiertas de tejados.

TURRICAL, S.L. Teléfono 200146.  
Pida presupuesto sin compromiso.

### ¡TU FUTURO ESTA AQUI!!

Más de 2.500.000,- Pts. año  
1.490 PLAZAS  
AYUDANTES

INSTITUCIONES PENITENCIARIAS  
Escala masculina y femenina

#### PROFESORADO ESPECIALIZADO

TITULO PRECISO: BUP o EQUIVALENTE  
CLASES TEORICAS Y PRACTICAS

### ACADEMIA BURGOS

Información 6-7 tarde: PL. DE VEGA, 27,  
Entrada C/ Hospital Militar, 1). ☎ 27 40 51

**Manos Unidas**  
CAMPANA CONTRA EL HAMBRE



#### SER JUSTO ES COMPROMETERSE

Donativos:

En los principales Bancos y Cajas de Ahorro, en las 72 Delegaciones de MANOS UNIDAS y en su Comité Ejecutivo.

MANOS UNIDAS - Campaña Contra el Hambre  
Comité Ejecutivo:  
Barquillo, 38. 2.º - 28004 Madrid - Tfno. (91) 410 75 00

Deseo recibir  Información de Manos Unidas  
 Impreso de socio colaborador

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

C.P. \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_



## Alquileres

**PEÑISCOLA** Alquiler Bungalow junto playa, quincenas o meses. ☎ 227247.

**ALQUILU** local acondicionado, zona transitada, gran expositor, propio tienda confección, telas, representaciones, etc. económico, sin traspaso. ☎ 222286 - 273790.

**CULLERA** playa. Alquiler venta apartamentos. Agencia Ishtar. Solicite catálogo gratuito. 96-1722446 - 1725691.

**ALQUILU** piso dúplex, amueblado, a estrenar, temporada de Mayo a Septiembre, todo el tiempo o por meses. C/ Loudum nº 6-Puerta 6. Ver de 6 a 8 tarde.

céntrica, alquiler en Avenida del Cid, 3. Informa: Portero.

**SE ALQUILA** buhardilla, no apta para vivienda. ☎ 206707.

**SE ALQUILA** piso 1º, de 180 m.<sup>2</sup>, con plaza de garaje. Avenida Sanjurjo, nº 35. Con 4 dormitorios, salón, dos baños y aseo. ☎ 274536, horas oficina.

**SE ALQUILA** apartamento en Benedictinas. Portal 2, 5ª Altura, con dos dormitorios, salón, cocina y baño. Todo exterior con plaza de garaje y trastero. ☎ 274536, horas oficina.

**SE ALQUILA** Cafe-Bar, céntrico. Renta: 55.000.- Ptas. Razón: Bar Silvis. Calle Vitoria 49.

**ALQUILU** piso. Avda. del Vena. De 2 a 4. ☎ 269129.

**ALQUILU** piso céntrico lujo. 200 m.<sup>2</sup>. ☎ 204128.

**MARCOS.** Alfareros. Tres, salón, dos baños, amueblado, calefacción central. 65.000.

**MARCOS.** Vitoria. Cuatro, salón, dos baños, exterior, sin muebles.

**SANTOS.** Anselmo Salvá. Alquiler local 44 metros, sin reformar. 240413.

**SANTOS.** Regino Sáinz Maza. Alquiler local 60 metros, fachada, reformado, renta 75.000.

**DELAFUENTE.** Arriendo naves, 400, 500, 1.000, 1.660. Polígono Gamonal/Villalonquejar, agua, luz, oficina.

**DELAFUENTE.** Arriendo piso G-3, estrenar, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero.

**DELAFUENTE.** Arriendo local 110 metros, zona paso, muy comercial, Plaza Francisco Sarmiento.

**DELAFUENTE.** Arriendo local 420 metros, divisible, agua, luz, doblada, Santa Cruz.

**ALQUILU** piso amueblado, Romanceros. Madrid, 70-4-B. ☎ 173333.

**BENIDORM,** alquiler gran apartamento, muy cerca playa Levante, económico. 480891.

**ALQUILU** nuevo, cuatro, salón, dos baños, cocina amueblada, garaje, trastero. 202773.

**SE ALQUILA** piso. ☎ 212314.

**POZA.** Alquiler pisos con y sin muebles. desde 25.000.273034.

**POZA.** Locales alquiler desde 60 m.<sup>2</sup> y desde 20.000.273034.

**POZA.** Plaza Vega. Precioso dúplex, nuevo, tres, salón, informese. 273034.

**EXPANDEX.** Estudio en San Cosme, amueblado, 36.000.-, incluidos todos los gastos. Gamonal, apartamento seminuevo, 48.000.-. Avda. Constitución, tres, salón, garaje, trastero, 65.000.-. Plaza Cádiz, cuatro, salón, garaje, trastero, 65.000.-. Reyes Católicos, cinco, salón, baños, 90.000.-. Calzadas, tres, salón, garaje, trastero, gas, 80.000.-. Calle Vitoria (centro), cuatro, salón, serviceriales, 90.000.-, incluida comunidad. A.P.I. Muelas, San Pablo, 24-1ª-izda. ☎ 265251.

**HERRERIA.** Alquiler pisos sin muebles por distintas zonas. 201460.

**HERRERIA.** Amueblados, Residencial Los Cubos. Edificio Otamendi. Bartolomé Ordóñez. Avda. Vena. Valentín Jalón. Gamonal.

**HERRERIA.** Plaza Vadillos. Alquiler local 80 m.<sup>2</sup>, totalmente instalado.

**ORTEGA-DELGADO.** Local San Gil. 18 metros, alquiler económico. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Zona G-3. Amueblado. Tres, salón, cocina, dos baños, garaje. 227941.

**MUÑOZ.** Locales. Diversas zonas-superficies. Muy comerciales. Gran tránsito. 274382.

**MUÑOZ.** Pisos. Apartamentos. Buena renta, soleados. Llámenos. 274382 - 274724.

**ORTEGA.** Principio Reyes Católicos. Amueblado, dos, salón, calefacción central, garaje.

**ORTEGA.** Luis Alberdi. Amueblado, dos, salón, calefacción central, garaje.

**ORTEGA.** Barriada Illera. Sin muebles, tres, salón, ático, trastero, garaje.

**ORTEGA.** Calle Vitoria, esquina San Bruno. Local 150 m.<sup>2</sup> de obra, muy comercial.

**ORTEGA.** Arzobispo Pérez Platero. Local 99 m.<sup>2</sup>, doblados 40 m.<sup>2</sup>, acondicionado. 219809.

**PICÓN.** San Cosme. Siete, salón, centralizado, ideal vivienda, oficina. 202021.

**PICÓN.** San Pedro San Felices. Apartamento estrenar, garaje, trastero, amueblado.

**PICÓN.** Carretera Madrid. Nave, 260 metros, acondicionada, buen acceso. 202021.

**GIL-MERINO.** Pisos-Apartamentos, todas zonas, amueblados-vacios, desde 55.000.- ☎ 274865.

**SE ALQUILA** local de 30 m.<sup>2</sup>, para almacén. 206822.

**ALQUILU** estudio-apartamento céntrico, bien amueblado, 274524, 12 a 3,30 y 5 a 8 tarde.

**ALQUILU** local en planta baja. Avda. General Yagüe, 20. ☎ 212445.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas. «Servi-Auto». Sanjurjo, 9. ☎ 274715.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227767.

**AUTOMOVILES** Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro Cardena, 94. 261314.

**V. LOPEZ** vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. ☎ 209667.

**FAUNDEZ** Automóviles.S.L. Servicio 24 horas. Coches alquiler. Venta de vehículos. Taller reparación, servicio de grúa. C/ Real nº 7. ☎ 240789.

**AUTOMOVILES** Gamonal. Venda Golf GTI 16 V. Ax GTI B -O, R-21 TXE. Kadett GSI. Vectra 2.0 y varios vehículos más, sin entrada. Pedro Alfaro 2. 223814.

**VENDO** Renault 4, en circulación, buen estado. 207920.

**VENDO** Furgón Isotermo en buen estado, 8,50 metros largo. ☎ 395709.

**VENDO** furgoneta Ford Transit 100. ☎ 276194.

**SE VENDE** Renault 3 ejes con o sin tarjeta nacional con 5 años. ☎ 396003.

**VENDO** moto Vespa Cosa 200, procedente de Sorteo a estrenar, interesados llamar. ☎ 261638.

## Colocaciones

**SE PRECISA** cocinero o ayudante avanzado. Sueldo a convenir. ☎ 201640.

**SE PRECISA** barman o ayudante de barra y camarero de comedor. Sueldo a convenir. ☎ 201640.

**SE NECESITA** camarero-o. Presentarse Calle San Pablo, 14. 1ª izda.

**SE NECESITA** camarero. Hotel Tres Hermanos, Boceguillas (Segovia). ☎ 911-543040.

**NECESITO** camareros-as profesionales, aprendices menores 18 años y cocinero-a. Presentarse, Avda. Cid, 92, Cafetería Avenida.

**NECESITO** camarero para mostrador y señora o chica joven para ayudar en cocina. Informes Restaurante Mesón Burgos.

**SE BUSCA** señora para cocina. ☎ 231642.

**PRECISAMOS** Técnico electrodomésticos, preferible autónomo zona Santander. 942-622391.

**SE NECESITAN** camareros. Llamar a partir 3 tarde al ☎ 431051 - 431046.

**NECESITO** camarero y ayudante de barra para contrato. 230053.

**SE NECESITA** señora para ayudar en cocina y limpieza. Presentarse de 12 a 2 y de 8 a 10 en Restaurante Mesón del Vena.

**SE NECESITA** chica joven para servicio doméstico. Se requiere carnet de conducir. Llamar al ☎ 972-892252 de 9,30 a 12 horas y 972-892001 de 8,30 a 11 horas. (Alp-Gerona).

**NECESITO** aprendiz de barra, 16-18 años. Presentarse: Cafetería Residencia Sanitaria.

**SE NECESITA** cocinero o cocinera o ayudante con experiencia. Restaurante Madruga. Medina de Pomar. Burgos. ☎ 110330.

**SE NECESITA** asistente, mañanas, con informes. ☎ 202578.

**SE NECESITA** camarero y aprendiz de barra para cafetería. ☎ 205909.

**JOVENES** 18-24 años, para reparto publicidad a domicilio, media jornada (mañanas), fijo mas gratificaciones, buena presencia. Abstenerse estudiantes. Presentarse día 4 de 12 a 14. Cafetería Boston. Avda. Cid 2.

**SE PRECISA** chica a partir 20 años, cuidar niños, casa de 8,30 a 4,30. ☎ 276350, tardes.

**SE NECESITA** señora o señorita responsable, para cuidar niños y casa. Zona Parque de San Agustín. Llamar lunes al ☎ 201988.

**IMPORTANTE** grupo de empresas, necesita personal para su delegación en Burgos, con edades entre 22 y 35 años. Ambos sexos, ingresos demostrativos del orden de las 190.000.- Ptas. mensuales, mas seguridad social en R.E.A., selección personal y entrevistas individuales. Interesados llamar al ☎ 94-4448128 de 8,30 a 1 y de 3,30 a 5,30.

**SE NECESITA** señora por las tardes, zona Barrio San Pedro. ☎ 209552.

**SE NECESITA** persona para lavado automático de coches Renuncio. La Ventilla. Presentarse tardes.

**NECESITO** empleada hogar 8 a 5 tarde. Zona Centro. 266064.

**NECESITO** chica de 7,40 a 3,30 o 14,40 a 22. Zona Calle Madrid. ☎ 268269.

**SE NECESITA** chica para servicio doméstico. Llamar ☎ 231931.

**SE NECESITA** chico para trabajar en cocina de restaurante. Llamar de 11,30 a 13 horas. ☎ 236265.

**NECESITO** matrimonio, trabajar granja porcina. ☎ 236107, despues de 9 noche.

**NECESITO** camarero con experiencia. ☎ 229990.

**ATENCION.** Si buscas trabajo. Te gustara tener un despacho de nutrición natural y adelgazamiento, trabajo bonito y sencillo desde piso o local. Buenos ingresos, accesible para todos, preparación a cargo de la empresa. Edad mínima 24 años. Llamar al ☎ 943-460499.

## Compras y ventas

**COMPRO** oro, plata, joyas, monedas, antigüedades. Vitoria, 17, despacho 505. ☎ 204167, Burgos.

**CENTRO** Jardinería "Castilla Floristería". Acérquese a nuestra exposición en su paseo a Fuente del Prior. ¡Estamos en frente! ☎ 260022.

**MAQUINARIA** de ocasión, compra-venta, tornos, fresadoras, plegadoras, cizallas, etc. Marcove. Polígono Villayuda. ☎ 239703.

**VENDO** cachorros Pastor Alemán con pedigree. ☎ 501447 de 1,30 a 2,30 o a partir 10 noche.

**ANTIGÜEDADES** Palacio de Arcos. Arcos de la Llana. 8 km. Burgos, mas de 500 m.<sup>2</sup> exposición. Abierto incluso festivos. 408069.

**VENDO** hembras adultas Pastor Aleman. Hijas campeones. 987-238134 314159.

**VENDO** estanterías metálicas, industriales, 5,10 x 1 metro, seminuevas. ☎ 207087.

## Enseñanza

**INSTITUCIONES** Penitenciarías (1.490 Plazas), Auxiliares Correos (1.098 Plazas), Ayudantes Postales (1.000 Plazas). Comienzo preparación Mayo. Infórmate en Academia Universitaria. San Juan, 22, tercero. ☎ 275077.

**CURSOS** Intensivos. Matemáticas. Financiera. Contabilidad. Calculo. Física. Infórmate: Academia universitaria San Juan. Calle San Juan, 22, tercero. ☎ 275077.

**BACHILLERATO** EGB., FP, y CO. Comienza bien el curso en Academia universitaria San Juan, 22, Tercero. 275077. Excelentes resultados.

**CLASES** de Inglés técnico y comercial. Comercio exterior. ☎ 240298.

**PROFESORES** Inglés en activo, colegios EGB, B P y Académicos, buscamos para promoción cursos Inglés extranjero. Compatible cualquier actividad. Escribir a C/Hermosilla, 28-2º-A. 28001Madrid. 91-4319177.

## Fincas

**MELON.** San Cristóbal. A estrenar, tres dormitorios, dos baños, trastero. 231474.

**CHALET** en construcción. Vendo junto auto-va. Garaje y bodega. ☎ 274000.

**CHALET** aislado, nuevo, barato, lbeas de Juarros. Parcela 300 m.<sup>2</sup>. ☎ 274000.

**PRINCIPIO** Calle Santiago. Tres habitaciones, salón, baño, cocina amueblada, exterior, servicios centrales. ☎ 220430 - 234469.

**PISO** 150 m.<sup>2</sup>, paseo Isla. Particular a Particular. ☎ 91-3510480 7-9 tarde.

**VILLATORO** Directo del promotor 8 chalets adosados. Información ☎ 240162.

**C. SERRANO** Viviendas unifamiliares y chalets. (Varias zonas) 263779.

**C. SERRANO** Apartamentos en Gamonal, dos, salón, cocina amueblada, con o sin garaje. 263779.

**C. SERRANO** Apartamentos en Construcción en San Pedro de la Fuente, dos, salón, mebaño, aseo, trastero, garaje opcional. 263779.

**C. SERRANO** Piso en calle Islas Baleares. (Barriada Illera) 90 m.<sup>2</sup>, útiles, tres, salón, garaje, trastero. 263779.

**C. SERRANO** Vivienda unifamiliar Barrio Cortes, tres, salón, dos baños, garaje, ático y jardín, 160 m.<sup>2</sup>. 263779.

**VENDO** piso en Santa Dorothea. Tres habitaciones, salón, baño, cocina. Informes ☎ 372002.

**VENDO** piso construcción, (Parque Isla). Interesantísima inversión. Buen precio. 237807.

**PARTICULAR** vende piso, dos, salón, baño y cocina amueblada, con electrodomésticos, como nuevo. C/ Rey Don Pedro 38-3º. ☎ 227132.

**VENDO** apartamento nuevo con ascensor. Calle Santander. Abstenerse Agencias. ☎ 206543.

**VENDO** piso totalmente reformado, calefacción individual gas, comunidad 2.000.Ptas. mes. C/ Mérida, 5-3º, San Cristóbal. ☎ 237498.

**SE VENDE** piso. ☎ 204138.

**VENDO** piso. San Cristóbal. ☎ 235143.

**PRIGO** Moneda. Cabestreros. Soleado, dormitorio, amplio salón, cocina, baño, calefacción individual, parquet.

**PRIGO** Moneda. Avenida General Vigón, tres dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, aseo, terraza cubierta.

**PARQUE** las Avenidas. Ocasión, vendo vivienda duplex en construcción. Amplia terraza, jardín, garaje, ☎ 262642.

**VENDO** piso. Zona Parque Avenidas. 115 m.<sup>2</sup> útiles, consta de vestíbulo, estar, comedor, tres dormitorios, cocina, baño y aseo. 943-692900.

**VENDO** piso, 70 m.<sup>2</sup>, tres, salón, soleado, gastos mínimos. Parque Avenidas. 226042, tardes.

**PRIGO.** Constitución. Instalado. 80 m.<sup>2</sup>, aseo, luz, almacén, alarma. Referencia 12.537.

**PRIGO.** Vitoria. Exterior, reformado, parquet, plaqueta, contraventanas, gas natural.

**PRIGO.** Calvario. Tres, salón, baño, cocina, mínimos gastos. 13.162.

**PRIGO.** Santa Clara. Local venta 100 m.<sup>2</sup>, agua, luz, aseo. Claridad. 12.870.

**PRIGO.** General Mola. Tres, salón, baño, cocina amueblada, electrodomésticos, gote-lé. 13.138.

**PARTICULAR** vende Chalet a estrenar en Villafraja. El mejor precio del mercado. Préstamo concedido al 13% "CAM". Aceptaría Estudio como parte del pago. ☎ 273404 y 203778.

**MARCOS.** Agencia Inmobiliaria. Calle Travesía del Mercado nº 2. Entreplanta. (Hondillo). 273252.

**MARCOS.** San Pedro y San Felices. Tres, salón, exterior, buena altura. 10.500.000.

**MARCOS.** Santiago. Tres, salón, individual de gas, buena altura, 9.800.000.

**MARCOS.** Las Escuelas. Tres, salón, exterior, soleado, cuarto, mínima reforma.

**MARCOS.** Santa Barbara. Tres, salón, exterior, soleado, servicios centrales, ascensor.

**MARCOS.** Romanceros. Tres, salón, exterior, 85 metros, calefacción gas ciudad, cocina amueblada, 10.000.000.

**MARCOS.** Carretera Poza. Tres, salón, exterior, calefacción gas ciudad, exterior.

**MARCOS.** Duque de Frías. Dos, salón, exterior, cocina amueblada, calefacción gas ciudad.

**MARCOS.** Fuentesillas. Tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

**VENDO** piso perfecto estado, Calle Jerez. ☎ 217585, tardes.

**SANTOS.** Agencia Inmobiliaria. Oficina Centro. Julio Sáez Hoya 8. ☎ 275142.

**SANTOS.** Humienta. Chalet, 150 metros planta, cuatro, salón, baños, 1.800 terreno.

**SANTOS.** Profesionales, piso C/ La Moneda, 120 metros, cuatro, salón, baños.

**SANTOS.** Reyes Católicos. Apartamento, dos, salón 40 metros, garaje, soleadísimo. 275142.

**SANTOS.** General Vigón. 5º, cuatro, salón, baños, trastero. 275142.

**SANTOS.** Calatravas. 103 metros, tres, salón 18 metros, cocina amueblada, calefacción. 275142.

**SANTOS.** Santa Ana. Tres, salón, exterior, cocina amueblada. 275142.

**SANTOS.** Avda. Cid. Apartamento, dos, salón, cocina amueblada, trastero. 275142.

**SANTOS.** Santa Agueda. Cafetería, 85 metros, cocina, almacén, instalada, buen precio.

**SANTOS.** Barriada Yagüe. Casa reformada, tres, salón, garaje, merendero. 275142.

**SANTOS.** Huerto del Rey. Vendo garaje, 2º sótano, 275142.

**SANTOS.** Agencia Inmobiliaria. Oficina Gamonal. C/ Lavaderos 69. ☎ 240413.

**SANTOS.** Calle Vitoria. Gamonal. 9º, tres, salón, tarima, calefacción.

**SANTOS.** San Cristóbal, 4º, dos, salón, cocina amueblada, reformado, 240413.

**SANTOS.** Francisco Grandmontagne. Exterior, tres, salón, cocina-comedor, serviceriales. 240413.

**SANTOS.** Oportunidad. Luis Alberdi. 5º, tres, salón, calefacción, cocina amueblada.

**SANTOS.** Pablo Picasso. 5º, 120 metros, construcción, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero.

**SANTOS.** Polígono Gamonal. Vendo nave 140 metros, dos entradas, servicios. 240413.

**DELAFUENTE.** Piso estrenar, San Pedro Cardena, tres, salón, baño, aseo, gas, garaje, trastero.

**DELAFUENTE.** Piso, Puebla, reformado, tres, salón-comedor, baño, aseo, gas. ☎ 265142.

**DELAFUENTE.** Piso Avenida Constitución, tres, salón, gas ventana, buena altura.

**DELAFUENTE.** Piso, Arzobispo Pérez Platero, tres, salón, individual, soleado, San Pablo 12-C.

**Fincas**

**INMOBILIARIA** Gamonal. Plaza San Bruno. Tres, salón 20 m.<sup>2</sup>, centralizado, terrazas.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Barriada San Cristobal. Dos, salón, cocina, baño, gas, exterior.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Barriada San Cristobal. Dos, salón, cocina amueblada, ocasión.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Las Torres. Tres, salón, calefacción individual, terrazas.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Madrid. Dos, salón, gas-ventana, parquet, económico.

**GARCIFUENTES.** Reyes Católicos. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. 275998.

**GARCIFUENTES.** Apartamento, estrenar, Casa La Vega, dos, salón, trastero. 275998.

**GARCIFUENTES.** Chalets, en construcción, Quintanadueñas, amplias facilidades de pago. 275998.

**GARCIFUENTES.** Alquiler apartamento, Vitoria-Gamonal, dos, salón, amueblado. 55.000.- 275998.

**POZA.** Agencia Propiedad Inmobiliaria. C/ Vitoria nº 27-A. Oficina 211. ☎ 273034.

**POZA.** General Mola. Precioso apartamento, dos, salón, reformadísimo. 10.500.000.

**POZA.** Alfareros. Pisos de 75 m.<sup>2</sup>, a reformar, desde 6.000.000.

**POZA.** Chalet Mirabueno. 160 m.<sup>2</sup>, garaje, bodega, 20.000.000.- a estrenar.

**POZA.** Santo Toribio. Tres, salón, calefacción, garaje opcional, impecable. 273034.

**POZA.** Triplex Illera, estrenar, cinco, salón, dos baños, garaje, infórmese.

**POZA.** Parque Europa. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, 17.000.000.

**POZA.** Vendo Bar instalado, zona concurrida, infórmese. 273034.

**HERRERIA.** Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes 18-1ª Dcha. 201460.

**HERRERIA.** San Isidro. Dos, salón, cocina, baño, gas, exterior.

**HERRERIA.** Francisco Sarmiento. Tres, salón, cocina, baño, calefacción gas ciudad.

**HERRERIA.** Concepción. Reformado. Dos, salón, cocina, baño, trastero, calefacción individual.

**HERRERIA.** G-3. Edificio Espejos. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero.

**HERRERIA.** General Vígón. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, servicentrales.

**HERRERIA.** Salas Infantes. Pisos lujo, materiales primera calidad. 8.500.000.

**HERRERIA.** General Vígón. Local 61 m.<sup>2</sup> planta, 30 entreplanta, preparado.

**HERRERIA.** Plaza Vadillos. Vendo local 80 m.<sup>2</sup>, totalmente instalado.

**HERRERIA.** Plaza Catedral. Lado Espolón, local 400 m.<sup>2</sup>, totalmente diáfano.

**ORTEGA-DELGADO.** Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos nº 7. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Apartamento centricísimo, tres, salón, cocina, baño, todo exterior. Reformado. 8.300.000.

**ORTEGA-DELGADO.** Zona Barriada Illera. Estupendo piso todo exterior, tres, salón, cocina, baño, zona ajardinada.

**ORTEGA-DELGADO.** Zona Vadillos. Tres, salón, cocina, baño, gas ciudad, estupenda orientación. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** San Francisco. Tres, salón, cocina y baño reformados, orientación sur. Inmejorable precio.

**ORTEGA-DELGADO.** Dúplex y apartamentos estrenar centro de Burgos. na y tres, salón. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Romaneros. Reformadísimo. Tres, salón, cocina, baño, trastero.

**ORTEGA-DELGADO.** Apartamento Federico García Lorca. Seminuevo, una, salón, cocina, baño, exterior. 7.500.000.227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Fray Esteban Villa. Reformadísimo. Tres, salón, cocina, baño, extraordinaria terraza. Precio interesante.

**ORTEGA-DELGADO.** Chalet, centro Burgos, 150 metros, tres, salón, cocina amueblada, tres baños, jardín. 26.800.000.

**ORTEGA-DELGADO.** Oficina pleno centro. 100 metros, instalada. 227941.

**MUÑOZ.** Extraordinario local. Plaza Vega. 120 metros, estrenar. 274382 - 274724.

**MUÑOZ.** Polígono G-6. Dos, tres, cuatro, garaje, trastero, estrenar. 274382.

**MUÑOZ.** San Pedro-San Felices. Tres, salón, soleado, calefacción. 274382.

**MUÑOZ.** Francisco Salinas. Tres, salón, gas, soleado, económico. Oportunidad. 274382.

**MUÑOZ.** Burgense. Apartamento. Dos, salón, reformado, exterior, económico. 274724.

**MUÑOZ.** Castrillo Val. Parcelas 1.200 metros. rbanizadas. Inmejorables. 274382.

**MUÑOZ.** Bar en funcionamiento. Gran futuro. Cocina, terrazas. 274724 - 274382.

**MUÑOZ.** Entreplantas 70/100 metros. Vitoria-Gamonal. Buen precio. 274724.

**MUÑOZ.** Reformar. Económicos. La Puebla. San Bruno. Fernán González. 274382.

**ORTEGA.** Agencia Propiedad Inmobiliaria. C/ Vitoria nº 23-4. ☎ 262426 y C/ Vitoria nº 155-Bajo. ☎ 219809.

**ORTEGA.** Edificio Otamendi. 125 m.<sup>2</sup>, exterior, cuatro, salón, baño, aseo, centralizado.

**ORTEGA.** Condesa Mencia. Estrenar, soleado, tres, salón, dos baños, trastero, garaje.

**ORTEGA.** San Lesmes. 9º, exterior, cuatro, salón, dos baños, calefacción central.

**ORTEGA.** Calle Avellanos. Buhardilla 60 m.<sup>2</sup>, reformada, dos, salón. 7.800.000.Ptas.

**ORTEGA.** Pisones. Itimos chalets, construcción 230 m.<sup>2</sup>, jardín, individual gas.

**ORTEGA.** Carretera Poza. Exterior, dos, salón, individual gas. 7.950.000.Ptas.

**ORTEGA.** Avda. Constitución, tres, salón, acometida gas, garaje opcional. 219809.

**ORTEGA.** Casa La Vega. Totalmente reformado, dos, salón, soleado. 8.500.000.Ptas.

**ORTEGA.** Petronila Casado. Local acondicionado. 30 m.<sup>2</sup>, vendo o alquiler.

**ORTEGA.** Luis Alberdi. Local de 300 m.<sup>2</sup>, de obra, fachada. 219809.

**ORTEGA.** A 7 Km. de Burgos, próxima entrega casa adosada, cuatro, salón, bodega, garaje, jardín. 15.250.000.- Ptas.

**ORTEGA.** Clunia, 8º piso, soleado, tres, salón, baño, calefacción central.

**ORTEGA.** General Vígón. Soleado, tres, salón, dos baños, centralizado, garaje.

**ORTEGA.** Venerables. Apartamento exterior, dormitorio, salón, calefacción gas, trastero, garaje.

**ORTEGA.** Zona Calzadas. Exterior, dos, salón, individual gas, trastero, nuevo.

**ORTEGA.** Pisones. Tres, salón, calefacción individual gas, cocina amueblada. 11.500.000.- Ptas.

**ORTEGA.** San Pedro San Felices. Exterior, nuevo, dos, salón, gas, trastero.

**ORTEGA.** Calle Miranda. 136 m.<sup>2</sup>, cinco, salón, dos baños, centralizado, reformado.

**ORTEGA.** Pedro Alfaro. Exterior, cuatro, salón, dos baños, trastero, garaje.

**ORTEGA.** Avda. Constitución. 3º piso, tres, salón, acometida de gas.

**ORTEGA.** Cardeñadizo. Casa 110 m.<sup>2</sup>, nave 650 m.<sup>2</sup>, terreno 3.700 m.<sup>2</sup> edificables.

**PICON.** Agencia Inmobiliaria. Vitoria 7-1º. ☎ 202021. FAX: 202061.

**PICON.** Santa Agueda. Apartamento, dos, salón, exterior, soleado. 6.900.000.

**PICON.** Fuentecillas. Apartamento. Dos, salón, cocina amueblada, ascensor, galería. 8.200.000.

**PICON.** Labradores. Tres, salón, cocina amueblada, galería cubierta, ascensor. 8.900.000.

**PICON.** Muy céntrico, apartamento, estrenar, una, amplio salón, calefacción. 8.500.000.

**PICON.** Saldaña. Apartamento reformado. Dos, salón, puerta blindada, soleado. 8.500.000.

**PICON.** Juan XXIII. Tres, salón, gas ventana, amueblado, terraza. 9.900.000.

**PICON.** Centro Gamonal. Apartamento, impecable, dos, amplio salón, ascensor, amueblado.

**PICON.** Francisco Grandmontagne. Tres, salón, calefacción gas, ascensor, muy soleado.

**PICON.** Ocasión, General Yagüe, impecable, tres, amplio salón, garaje, trastero.

**PICON.** San Zadornil. Seminuevo, impecable, tres, salón, dos baños, garaje, trastero. 15.000.000.

**PICON.** Alfareros. Seminuevo, tres, salón, calefacción central, galerías cubiertas, trastero.

**PICON.** G-9, segundo, seminuevo, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

**PICON.** Tomillares. Finca 1.000 metros edificables, todos servicios, agua, luz.

**PICON.** Cafetería céntrica. Totalmente instalada, 200 metros en planta, venta-alquiler.

**PICON.** Belorado. Nave 850 metros, totalmente diáfana, posibilidad dividir. 202021.

**GIL-MERINO.** Oportunidad. C/ Santiago. Tres, salón. 9.250.000.- Santander 3-4-Izda. ☎ 274865.

**GIL-MERINO.** Barriada San Cristobal. Tres, salón, buen estado. 7.350.000.- ☎ 274865.

**GIL-MERINO.** Urge vender, Gamonal, tres, salón, cocina equipada, soleado, reformado. 9.250.000.

**GIL-MERINO.** Vadillos, tres, salón, baños, cocina equipada, trasteros, garaje doble.

**GIL-MERINO.** Extrenar, San Pedro San Felices. Cuatro, salón, baños, garaje, trastero. 16.900.000.

**GIL-MERINO.** Ocasión. C/ Vitoria. Tres, salón, gas natural, reformado. 12.300.000.

**MAGDA González.** Agentes de la Propiedad Inmobiliaria. Calle Santander 6, bajo. ☎ 263954.

**MAGDA González.** Melchor Prieto. Tres, amplio salón, cocina amueblada, terraza, puertas nuevas, calefacción gas.

**MAGDA González.** S. Isidro. Semi-nuevo, tres, salón, baño y aseo, garaje, trastero, jardín.

**MAGDA González.** Luis Alberdi. Cuatro, salón, baño, aseo, exterior, trastero y garaje.

**MAGDA González.** Avila, tres, salón, cocina amueblada, armarios empotrados, garaje, trastero.

**MAGDA González.** Gral Mola. Precioso piso. Tres, salón, cocina amueblada, suelos de parquet, nuevo, trastero.

**MAGDA González.** S. Ana. Local instalado, escaparate, se vendería con genero.

**VENDO** piso G-9, 4, salón, baño, aseo, plaza garaje. ☎ 216905, llamar tardes.

**VENDO** piso C/ Pablo Casals 28, amueblado, tres, salón, cocina, baño, ☎ 224966, tardes.

**OPORTUNIDAD.** Piso, en Barriada Inmaculada, buen precio, garaje opcional. 277789.

**OPORTUNIDAD.** Piso en Barriada Inmaculada, buen precio. Preguntar por Javier. 277789.

**COMPRO** piso Calle Vitoria o alrededores (Gamonal), hasta 7.000.000. Pago al contado. ☎ 480919. Srta. Blanca.

**AGENCIA Espectáculos Blanco.** Contratación orquestas, artistas convenciones, discotecas y pab. ☎ 238265 y 231642. Gracias.

**MAGDA González.** Modubar de la Emparedada, fachada de piedra, 600 m.<sup>2</sup> aprox. de terreno, muy cerquita de Burgos.

**CASA Rústica.** Piedra a restaurar, dos plantas, 60 m.<sup>2</sup> planta con 200 m.<sup>2</sup> terreno, huerta 600 m.<sup>2</sup>, 8 Kms. Brievasca. 2.200.000. ☎ (947) 320376.

**VENDO** rebaño de 300 ovejas Churras. ☎ 911-527335.

**VENDO** garbanzos. ☎ 545158.

**SE VENDE** vaca Charolesa con choto, parido hace 15 días. ☎ 224324.

**SE VENDE** Landini 14.500 DT. Iasa 4.420. ☎ 941-341064.

**VENDO** cosechadora John Deere, Modelo-965, corte 4,20 metros. ☎ 550193.

**POR CESE** vendo un extraordinario rebaño de ovejas, con lechazos finos e incluso la explotación, en Sangandez (Burgos). ☎ 300130.

**VENDO** cosechadora, John Deere 330, funcionando, precio desguace. ☎ 274114.

**VENDO** molino de 25 cv. con mezcladora, Marca Garmoy. Nuevo. Razón: 372302.

**ALQUILO** habitación chicas, derecho cocina, solo dormir. Plaza Vega, 10-3º.

**NECESITO** chicos, compartir piso. Calle Lerma 1, 5º-C.

**PENSION** La Isla. Cede habitación caballeros. Limpiaríamos la ropa. 273804.

**NECESITAMOS** chicas, para compartir piso, buena zona, gas natural. 211280.

**Muebles**

**OCASION** Tresillos nuevos a precio sin competencia. Gral Dávila nº 13. 228880.

**Pérdidas**

**PERDIDA** perra Pastor Alemán. Zona de Aranda. Tatua-je oreja derecha: EXE-281. Se gratificará. ☎ 501447 502064.

**Trasposos**

**SE TRASPASA** Bar, clientela acreditada. ☎ 237496.

**SANTOS.** Nuño Rasura. Traspaso local 58 m.<sup>2</sup>, contrato indefinido. Renta 5.000.

**DELAFUENTE.** Traspaso, local Carmen, esquina Barrio Gimeno, 35 metros, poquísima renta. San Pblo 12-C.

**DELAFUENTE.** Bar Antonio Cabezón. Planta, sótano, entreplanta, barato, indefinido. Poca renta. 265142.

**TRASPASO** local, comercial, 140 m.<sup>2</sup>, mucha fachada, renta baja, contrato indefinido. ☎ 206102.

**HERRERIA.** Traspaso Bar a estrenar en la Flora. 201460.

**HERRERIA.** Traspaso locales céntricos 40/50 m.<sup>2</sup>. Plaza España. Hondillo. Calzadas.

**Varios**

**PRO-VIDA** en Burgos: San Pablo, 12-C, 1º, en Valladolid: San Luis, 8 3º. ☎ 983-299471.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

**DESATASCOS** equipo alta presión. Roturas de tuberías, bajadas, servicio 24 horas. ☎ 201940 o 900-405050, llamada gratuita.

**FONTANERIA** reparación, instalación, localización de fugas. ☎ 201940 o 900-405050.

**RECOSA** Reparación e impermeabilización de tejados, canalones, limas. ☎ 201940 o 900-405050, llamada gratuita.

**LA OBESIDAD** se elimina. Inflamación y líquido tejidos, sin régimen. ☎ 947-501742.

**SE BUSCA** socio pra bar. ☎ 271746.

**ELECTRICISTA** se ofrece para hacer trabajos a domicilio. ☎ 231245.

**TRABAJO.** Tejados, canalones, reparaciones, tela asfáltica, retejados, garantía. 269035.

**LIMPIEZA** de chimeneas, reparación de tejados y canalones. ☎ 480249.

**AVISO  
A LOS SUSCRIPTORES**

PARA ASEGURARSE UNA BUENA  
RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

**COMUNIQUENOS**

\* Su cambio de domicilio.  
\* Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a:

Jefe de Distribución y Ventas  
San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS  
Teléfono: 26 83 75

ANUNCIOS  
ECONOMICOS  
EN  
**Diario de Burgos**  
Fundado en 1891

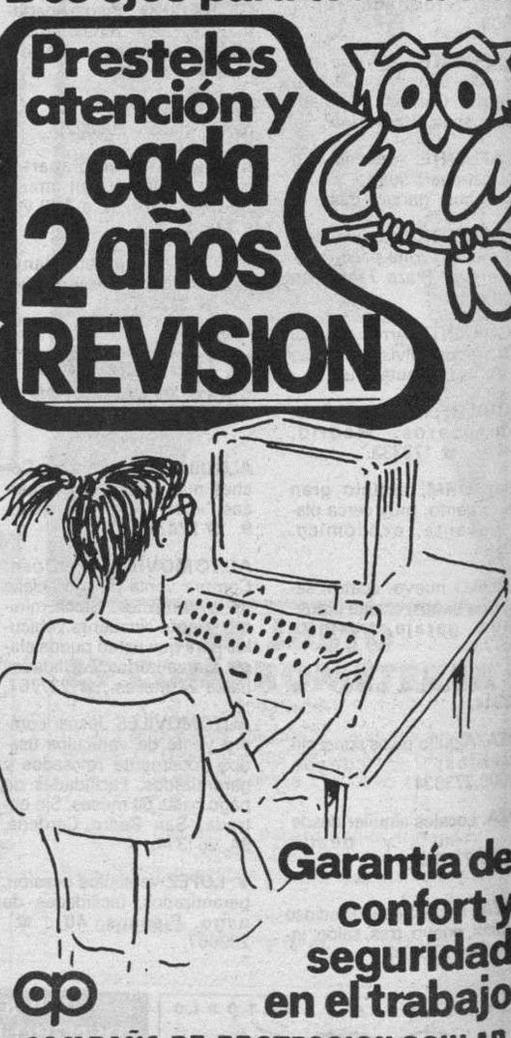
**GENERALES  
CLASIFICADOS**

\*\*\*  
**POR PALABRAS**  
\*\*\*

**EN ESTE MISMO  
ESPACIO  
DE  
¡GRAN  
EFICACIA!**

**Dos ojos para toda la vida**

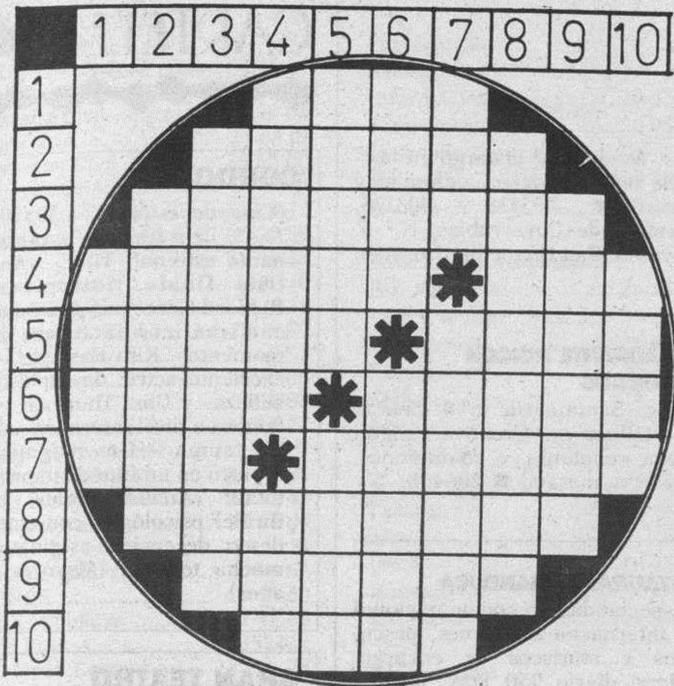
**Presteles  
atención y  
cada  
2 años  
REVISION**



**Garantía de  
confort y  
seguridad  
en el trabajo**

**CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR**  
ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA.

● CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**-1: Fecha. 2: Vivienda. 3: Cuarto de artista de un teatro. 4: El que profesa la náutica. Interjección. 5: Embuste, mentira. Querer. 6: Aflojo la resistencia de una cosa. Tuéstalo. 7: Amarro. El más ilustre de los pintores griegos. 8: Cartas sin firma. 9: Cartas de garantía. 10: (al rev.) Afeita.

**VERTICALES.**-1: Defecto, deterioro o daño ligero. 2: Máscara. 3: Famoso jugador de fútbol. 4: Disfraz talar con capucha. Alga marina. 5: Sitio donde se combate. (al rev.) Detención accidentada de un automóvil. 6: Niebla. Amontona. 7: (al rev.) Loca. (al rev.) Envío, expedición. 8: Irregulares, extraños. 9: Aberturas para los botones. 10: Palo de la baraja.

● SOPA DE LETRAS

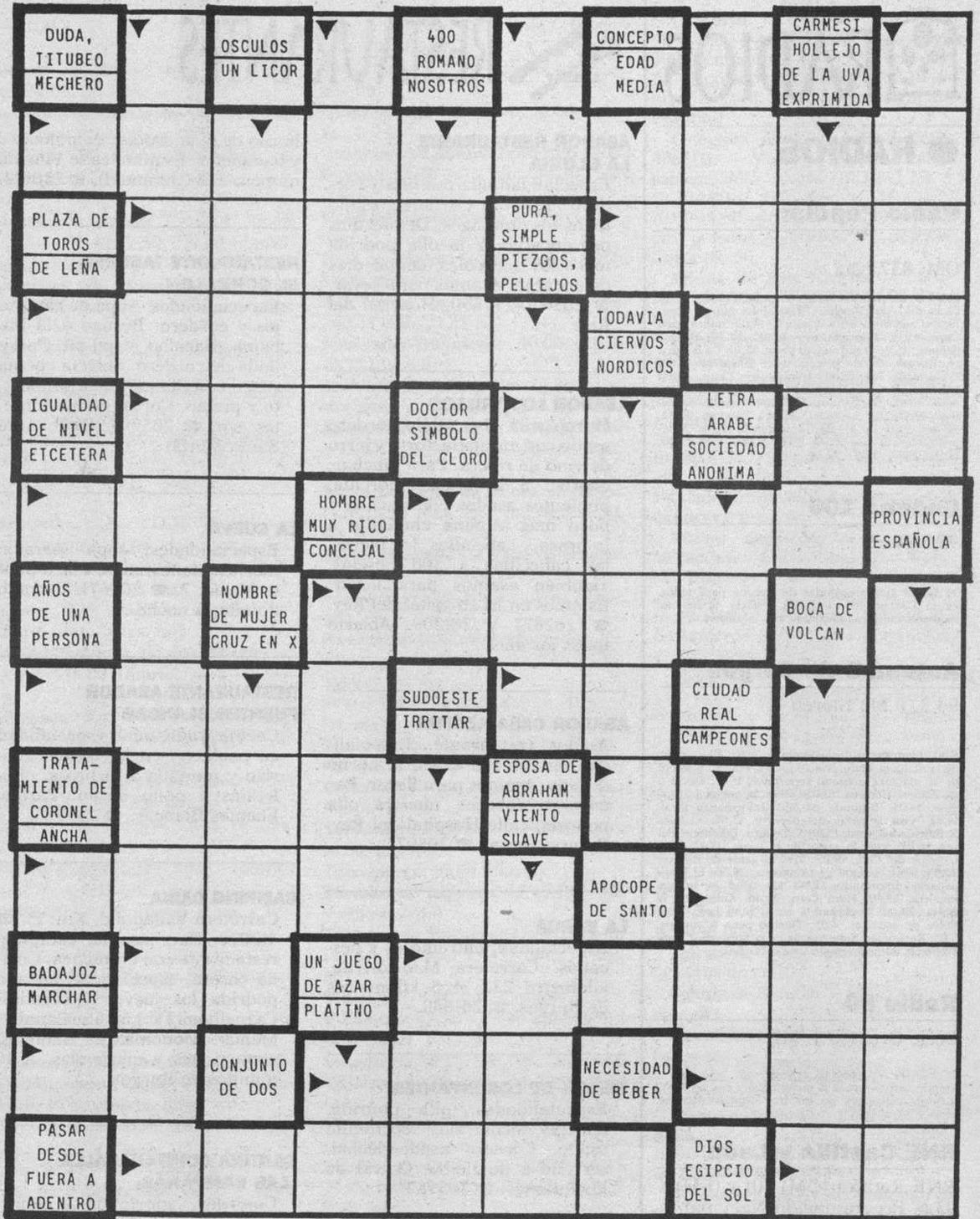


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba abajo, de abajo arriba y en diagonal. **Deportes olímpicos.**

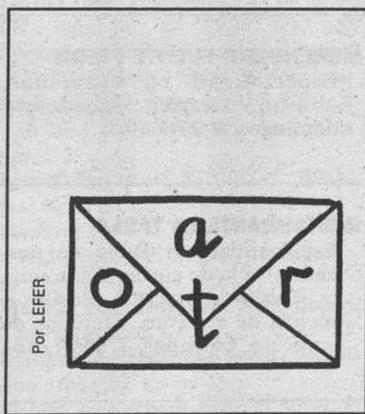
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

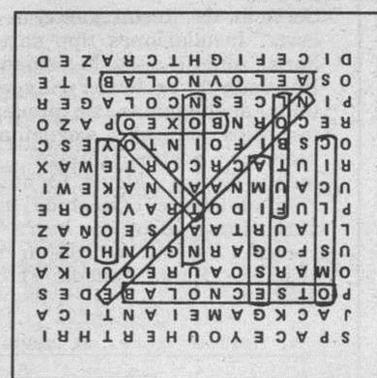


● JEROGLIFICO

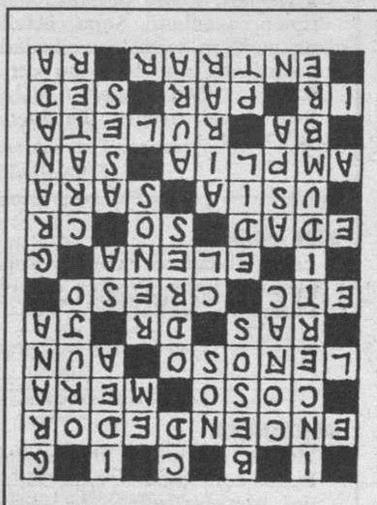


Cara de luna llena.

● SOLUCIONES



● SOPA DE LETRAS



● AUTODEFINIDO

**JEROGLIFICO**

1: Montaña. 2: Monta-  
ña. 3: Arbusito. 4: Copa  
del árbol. 5: Palo. 6:  
Colchon. 7: Palo.

**SOPA DE LETRAS**

VERTICALES.- 1:  
Maca. 2: Careta. 3:  
Maradona. 4: Domingo.  
Ova. 5: Arena. anaf. 6:  
Taro. Apila. 7: adl. ase-  
mer. 8: Anomalos. 9:  
Ojales. 10: Gros.

**SIETE ERRORES**

HORIZONTALES.- 1:  
Data. 2: Morada. 3:  
Camerino. 4: Martino.  
Ojot. 5: Arana. Amar.  
6: Cedo. Asalo. 7: Ato.  
Aples. 8: Anonimos. 9:  
Avales. 10: apar.

**CRUCIGRAMA**

Cara torta.

# RADIOS

## RADIOS

### Radio Popular

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. 08,30: Cada día. Ferrari. 12,10: Cada día... en Burgos. 13,00: Informativo Cope. 13,10: Cada día... Burgos noticia. 14,00: Informativo Cope. 14,15: Informativo regional. 14,30: Burgos deporte. 15,00: Informativo Cope. 15,10: Cada día... en Burgos. 16,00: Directamente Encarna. 19,00: Encuentros 92. 20,00: Informativo Cope. 20,15: Informativo regional. 20,25: Tertulia castellano-leonesa. 20,48: Burgos noticia. 21,00: Popular deportivo. 22,00: El espejo. 23,00: La linterna. 00,32: Se que estás ahí. 03,03: Juntos en la noche. Boletines informativos: 10,00; 11,00; 12,00; 16,00; 17,00; 18,00; 19,00; 21,00 y 22,00.

### Cadena 100

95,5 M.c

24 horas ininterrumpidas de música para todos, en la Cadena 100. Los 100 mejores títulos del momento en la radiofórmula más moderna.

### Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo

6,00: El primero de la mañana. 8,30: El primero de la mañana. (Informativo local). 9,00: El primero de la mañana, especial reportajes. 11,05: De tú a tú. Nieves Herrero. 12,05: «Viva la gente de Burgos». 14,05: Segunda edición. Informativo local. 14,33: Viva la gente del deporte. 15,00: Crónica 3. Edición nacional. 15,30: Crónica 3. Edición regional. 16,05: Viva la gente de la tarde. 18,33: Viva la gente del Cole. 19,05: Viva la gente de Burgos. 20,05: Viva la gente de la música. 20,30: El Campanario. Informativo. 21,30: La salud es lo que importa. 22,30: Hora Cero. 23,40: Antena de la Bolsa. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,00: Polvo de estrellas. 4,05: Tiempo para la música. 5,05: Repetición Supergarcía en la hora cero. Noticias a las horas en punto y a las medias.

### Radio 80

Serie Oro. (97.1. MHz)

Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

### RNE Castilla y León

RNE Radio 1 (OM) 801 y (FM) 93.6. Programación Nacional. RNE Radio 2 (FM) 90.3. Música clásica y de Estilos. RNE Radio 3 (FM) 91.2. Música moderna de calidad. RNE-5. Frecuencia: 1.017 Khz. O.M.

Información local de Burgos: 8,45; 13,25; 14,50 y 19,45. Programas (lu/vi): 6,00: La Radio en punto. 8,00: España a las ocho. 8,30: Informativo Castilla y León. 9,00: Apúntate Cinco (Joaquín Prat). 12,00: Apúntate Cinco en Burgos (Paco Peñacoba). 13,30: Informativo Castilla y León. 14,00: Los reporteros. 14,30: Noticias en la Cinco. 15,00: La Cinco en Juego, edición Burgos. 15,30: Vivir Burgos (Antonio Gregori). 17,00: Aupa con ellos/Radionovela «Esmeraldas» (Manolo Ferreras). 20,00: Telón de Fondo. 21,30: Radiografía. 22,30: A punto. 23,30: Hora punta. 24,00: La Radio de las Sábanas Blancas (José Manuel Parada). 2,00: A la luna de Vlaencia. 6,00: Silvia de Noche (Silvia Arlet). Boletines informativos nacionales a las horas en punto.

### Radio Castilla-SER

O.M. 1.584 Kc.

6,00: Matinal SER (Informativos locales, a las 7,50 y 8,30). 9,00: «Hoy por hoy», con Iñiqui Gabilondo. 12,30: Burgos Hoy por Hoy. 14,00: Informativo hora 14 (local). 14,30: Informativo hora 14 (nacional). 15,10: Deportes. 16,00: Club de la tarde. 19,00: Hora 25. (informativos locales 7,20 y 8,20). 00,00: El larguero. 1,00: Club de la noche. 5,00: El larguero (repetición). A todas horas informativos SER.

### Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

### Onda Cero Radio

FM 105.5

06,00: Esto es lo que hay. 09,00: Protagonistas. 13,00: Protagonistas Burgos. 14,00: Noticias Burgos. 14,30: Onda Cero noticias. 15,00: Deportes Burgos. 15,30: Protagonistas Burgos. 16,00: Dos horas de nada. 18,00: Gomaespuma. 19,00: Informativo Regional. 19,30: El callejero Burgos. 20,00: El primer tiempo. 20,45: Primer tiempo Regional. 21,00: Radio cupón. 21,30: A tu salud. 22,00: Onda Cero Noticias. 22,15: El penalty. 23,00: La radio de Julia. 01,00: Turno de noche.

# RESTAURANTES

## ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

## ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

## ASADOR CASA AZOFRA

Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida, calle Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973.

## LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

## MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

## MESON-RESTAURANTE-EL SARDINERO

Servicio de Restarurante a la carta. Instalaciones tipo castellano. Abierto toda la semana. Ensalada de aguacate y langostinos, anchoguilas con pimientos rojos naturales, cazuelitas, raciones, postres caseros... 3 menús diarios a elegir. En atención al cliente ofrecemos servicio fotográfico en barra y comedor. R&M agradecen su visita. C/. Santa Agueda, 21. ☎ 209022.

## MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

## SAN AMARO

Especialidad en carnes rojas, pescado finos. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

## SANTANDER

Menús diarios, 1.100 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander, número 6. ☎ 230899.

## TORRES

Especialidad: cordero asado al

horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria, número 228 (Gamonal). ☎ 220132.

## RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

## LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

## RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes Blancas. ☎ 236976.

## CAMPING CABIA

Carretera Valladolid, Km. 15. ☎ 412078. Bar, piscina, camping, restaurante con chimenea. Cocina casera, especialidad en olla podrida los jueves y sábados. Cazuelitas. TV gigante Canal +. Menús económicos. Bautizos, comuniones y meriendas. A 10 minutos de Burgos.

## CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS»

Comidas, meriendas, cenas. Calle Mayor, s/n. (dentro del pueblo). ☎ 430320. Quintanapalla (carretera Vitoria, Km. 12).

## MERENDERO FUENTE PRIOR

Especialidad en cazuelitas. Abierto, viernes, sábados y domingos. ☎ 276660.

## RESTAURANTE LA TABLA

Especialidad en Tabla de pescado, Tabla de carne, Tabla mixta, Tabla de marisco. Paellas y menús de encargo. Comidas de empresa. Calzadas, 7. ☎ 272384

## RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza San Bruno, 1. ☎ 235752.

## CAMPING FUENTES BLANCAS

Abierto todo el año. Especialidad en paellas y comida casera. ☎ 233481. Excepto lunes por descanso.

## RESTAURANTE BAR VILLALON

2 menús diarios 750 y 1.000 Ptas. Carta diaria. Habitaciones. Calle La Iglesia, 12 ☎ 298129. Polígono Villalonquénjar.

## ASADOR RESTAURANTE CASA FELIPE «LA VENTA DEL JAMON»

Especialidades en carnes y pescados a la brasa. Embutidos Ibé-

ricos. Asados por encargo en horno de leña, cordero, cochinillo y cabrito. ☎ 403128 - 403175. Carretera de Covarrubias, N.º 5. Cuevas de San Clemente (Burgos).

## RESTAURANTE RINCON DE BURGOS

Plaza Santamaría, n.º 4. Cocina Castellana y Creativa. Salón para reuniones y comuniones. Reserva mesa al ☎ 206438.

## RESTAURANTE MANDUCA

Especialidad en cocina nacional e internacional. Carnes, pescados y mariscos de encargo. Menú diario 950 Ptas. Postres caseros. Salón para comuniones, reuniones y banquetes. Reservar mesa. Cerrado los martes. Alfonso X El Sabio, 46. Telf. 240863.

## RESTAURANTE NUMANCIA

Menús diarios y a la carta. Comuniones y bautizos. Especialidad Merluza a la Kosquera. Bacalao al Pil - Pil. Chuletines y Redondo en salsa. Barrio San Cristóbal. ☎ 237498.

## RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

## MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Ptas. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

## RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en cocina vasca: pescados, carnes, «caza». Comidas de empresa, banquetes, comuniones. Reserve su mesa en Avda. de la Constitución, 21. Telf. 947-24 09 50.

## RESTAURANTE SALAMANCA

Menú diario de lunes a viernes 875 pts. Platos combinados. Pescados frescos diarios, comuniones-bautizos-meriendas. ☎ 21 73 82. C/. Miranda, n.º 7. (Frente estación autobuses).

## TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 775 Ptas. Para bautizos, comuniones y comidas familiares consulten Tfno.: 27 21 02. Regino Sainz Maza 10. Junto Hacienda, cerrado el lunes por la noche.

## RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Menú diario de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Domingos y martes, paellas de marisco. Carnes y pescados selectos Avda. Constitución, 3. Tfno.: 23 69 00.

# CARTELEDA

## CORDON

(Cine de estreno).-5,30, 8 y 10,45. ¡Un fuerte e impresionante estreno!! Título: «Análisis final». Intérpretes: Richard Gere -uno de los más carismáticos actores del momento-, Kim Basinger -la excelente actriz de explosiva belleza- y Uma Thurman -ya famosa a nivel internacional-. En suma: ¡Un magnífico reparto en un film de impacto total! «Análisis final»: Un thriller psicológico con amor, deseo, decepción, asesinato y mucha tensión. (Mayores 18 años).

## GRAN TEATRO

Hoy, 5,30, 8 y 10,45. El más apasionante y esperado estreno del año, «El príncipe de las mareas». La película nominada a 7 «Oscars» y ganadora de un Globo de Oro al mejor actor Nick Nolte, con Barbra Streisand, «El príncipe de las mareas». Una historia de los recuerdos que nos obsesionan, y la verdad que nos hace libres, «El príncipe de las mareas». Basada en una de las mejores novelas de nuestro tiempo. (18 años).

## TIVOLI

(El cine de estreno donde todo el año es temporada).- En funciones de 5,30, 8 y 10,45 noche. Estreno de: «El amante». Un film de Jean-Jacques Annaud, basado en la novela de Marguerite Duras e interpretado por Jane March, Tony Leung, Frédérique Meiningner y Arnaud Giovaninetti. «El amante». Una producción franco-británica, cuyo título lo dice todo. (Mayores 18 años).

## Salas de arte

- CASA DEL CORDON.- (Caja de Ahorros Municipal).-Exposición «Tierra de nadie» -18 Realistas Españoles.- Hasta el 31 de Mayo.-Visitas: De 12 a 2 y 7 a 9. (Laborables) y de 12 a 2 (Festivos).
- ESPACIO CAJABURGOS.- (De la Caja de Ahorros Municipal). Exposición de Manuel Rufo. «Esa cosa llamada amor». Hasta el 26 de Mayo. Visitas: De 12 a 2 y 7 a 9.
- SIENA.- Villa Pilar, 2- Feito. Pinturas y grabados.

## Salas de fiesta

- COTTON. - Vitoria, 56. Teléfono 207484.
- DUETTO. - Avda. Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.
- ARMSTRONG. - Calle Clunia, 13. Teléfono 227266.
- LA FINCA. - Paseo Isla, s/n. Teléfono 234810.
- PENTAGONO. - Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.
- ROMA. - San Pablo, 4. Teléfono 265964.
- IRIS. - Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. Teléfono 233503.

## Varios

- BIG BOLERA AMERICANA. - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

## ● URGENCIAS

Servicio de Policía .....	0 91
Serv. Pol. Municipal .....	0 92
Policía Municipal .....	28 88 34
..... y .....	28 88 39
Guardia Civil .....	22 90 04
Comisaría .....	27 68 01
Gobierno Civil .....	20 55 00
Jefatura de A. ....	23 24 11
Jftura. Pr. Tráfico .....	22 11 12
Bomberos .....	0 80
..... y .....	28 88 38
Casa de Socorro .....	26 14 10
Hospital G. Yagüe .....	28 18 18
S.S. (Urgen. Resi.) .....	28 18 00
A. Alchoh. Anó. ....	23 65 52
S.O.S. droga .....	26 36 00
Cruz Roja .....	22 15 00
Serv. Amb. Cruz R. ....	23 22 22
Hospital Provincial .....	23 50 11
Tele SOS Burgos .....	20 90 90
Teléfono Esperanza .....	20 42 42
Gas Natural, averfias .....	23 44 00
Iberdrola, avisos .....	22 10 81
Ambulancia .....	20 94 52
RENFE .....	20 35 60
Obras Públicas .....	22 45 00
Tele Ruta .....	91-5352222
Of. Mpal. Consumo .....	28 88 28
O. I. C. (M. I.) .....	900-150000
DYA. Urgencias -	
Ambulancias .....	24 12 12

## Miranda de Ebro

Bomberos .....	31 00 00
Guardia Civil .....	31 00 39
Seguridad Social .....	34 90 00
Cruz Roja .....	31 00 37
Policía .....	31 00 95
Gas natural .....	33 23 33

## Aranda de Duero

Bomberos .....	50 32 00
Guardia Civil .....	50 00 86
Cruz Roja .....	50 26 18
Policía .....	50 29 04
Gas natural .....	50 06 04

## Lerma

Guardia Civil .....	17 00 37
Cruz Roja .....	17 00 60

## Roa

Guardia Civil .....	54 00 13
Cruz Roja .....	54 01 84

## Medina de Pomar

Guardia Civil .....	11 07 06
Centro de Salud .....	11 16 20

## Briviesca

Guardia Civil .....	59 00 34
Cruz Roja .....	59 08 28

## Belorado

Guardia Civil .....	58 00 46
Cruz Roja .....	58 10 89

## Villarcayo

Guardia Civil .....	10 00 17
Cruz Roja .....	10 01 18

## Salas de los Infantes

Guardia Civil .....	38 00 10
Ambulancia Municipal ..	38 00 21
Serv. Prev. y Salv. ....	38 09 89
..... y .....	38 00 21
Centro de Salud .....	38 03 47
Cruz Roja .....	382038

## Villadiego

Guardia Civil .....	36 16 04
Ambu. e Incendios .....	36 17 00
..... y .....	36 03 03
..... y .....	36 16 04

## Espinosa de los Monteros

Guardia Civil .....	12 00 05
Cruz Roja .....	12 03 93

## Melgar de Fernamental

Guardia Civil .....	37 20 18
Ambulancia Mun. ....	37 24 93
Centro de Salud .....	37 25 95
Centro de A. Social .....	37 24 93
Camping «El Vivero» .....	37 21 48

## Valle de Mena

Cruz Roja .....	12 62 92
-----------------	----------

## ● VIAJES

## Ferrocarril:

RENFE	
Información .....	20 35 60
Paquexpres .....	20 95 20
Despacho Central .....	20 17 19
Miranda .....	31 20 05
Aranda .....	50 04 85

## Estación de Autobuses:

Est. autobuses .....	26 55 65
Soto y Alonso .....	26 64 71
La Serrana .....	26 89 95
Continental .....	26 70 01
ANSA .....	26 29 29
Amaya .....	26 90 32
Arcercedillo .....	26 83 47
El Noroeste .....	26 38 02
Pisuerga .....	26 38 02
Enatcar .....	27 76 32
Iberbús .....	26 28 00
Jiménez .....	26 69 30
ZATRANS .....	26 63 70

## Aeropuertos:

Madrid .....	(91) 205 83 43
Bilbao .....	(94) 453 06 40
Valladolid .....	(983) 25 92 12
Vitoria .....	(945) 27 33 00

## Aduana .....

.....	23 58 33
-------	----------

## ● HORARIOS DE TRENES

Destino	Hora de salida
Alicante-Valencia (10) .....	23,59
Barcelona .....	01,35
Barcelona .....	02,02
Madrid Chamartín .....	02,27
Coruña-Vigo .....	03,00
Hendaya .....	03,25
Madrid Chamartín .....	03,32
Hendaya-Bilbao .....	03,55
Hendaya (1) .....	04,23
Gijón .....	04,35
Bilbao-Pamplona .....	04,45
Salamanca .....	05,00
Bilbao (2) .....	05,37
Madrid Chamartín .....	05,43
Irún-Bilbao (11) .....	06,11
Madrid Chamartín .....	06,12
Madrid Chamartín (3) .....	09,35
Valladolid .....	10,13
Irún .....	11,01
Madrid Chamartín .....	11,22
Hendaya .....	11,41
Coruña-Vigo .....	12,07
Salamanca .....	12,51
Irún .....	13,30
Vigo-Gijón .....	14,47
Barcelona .....	15,32
Madrid Chamartín (12) .....	15,35
Hendaya-Bilbao .....	16,07
Hendaya-Bilbao .....	17,21
Pamplona .....	17,21
Salamanca (8) .....	18,09
Hendaya-Bilbao .....	18,35
Madrid Chamartín .....	18,49
Madrid Atocha .....	19,00
Bilbao (8) .....	19,03
Valladolid .....	19,28
Valladolid-Miranda (13) .....	19,43
Vitoria (9) .....	21,28
París .....	21,48
París .....	22,12
Fuentes de Oñoro (7) .....	22,33
Málaga-Sevilla (2) .....	22,47
Coruña-Vigo .....	23,23

- (1) Procede de Lisboa y Oporto.
- (2) Circula lunes, miércoles y viernes.
- (3) Diario, excepto domingos.
- (7) Continúa a Lisboa y Oporto.
- (8) Circula viernes y domingos.
- (9) Circula todos los días excepto los sábados.
- (10) Circula martes, jueves y viernes.
- (11) Circula lunes, jueves y sábados.
- (12) Sólo sábados, domingos y festivos.
- (13) Viernes y domingo.

## ● COCHES DE LINEA

## SALIDAS

<b>Adrada de Haza:</b> 14,00 (lu., mi.), (vi.: 18,00, fes. no).
<b>Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga:</b> 9,30 (ju. y sáb.).
<b>Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga:</b> 17,00 (diario, dom. y fes. no).
<b>Aranda de Duero:</b> 7 - 10,45 13,00 - 13,30 - 15,30 17,30 - 19,30 (diario, dom. y fes. no).
<b>Arenillas de Riopisuerga:</b> 14,00 19,00 (diario, sáb. 14,00, dom. y fes. no).
<b>Arija:</b> 17,30 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no).
<b>Alar del Rey:</b> 17,30 (diario, vi.: 18,30, sáb.: 13,30, dom. y fes. no).
<b>Barcelona (directo por autopista):</b> 10,45 - 15,00 - 23,00 (diario), 8,00 (lunes a viernes), 16,00 - 23 (domingos).
<b>Belorado:</b> 13,30 - 18,15 (diario, vi.: por Cerradón 19,00, dom. y fes. no).
<b>Bilbao (directo):</b> 8,00 - 10,30 16,00 (diario, dom. y fes. no).
<b>Bilbao:</b> 7,15 - 12,00 - 14,00 18,00 (diario, dom. y fes. no).
<b>Bilbao-Espinosa de los Monteros:</b> 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no).
<b>Briviesca:</b> 7,45 - 10,30 - 12,30 13,30 - 17,45 - 19,30 (diario, sáb.: 17,45 - 19,30, dom. y fes. no).
<b>Cabia (por Cayuela-Albillos):</b> 18,30 (lun., y vi. 19,00 fes. no).
<b>Carcedo de Burgos:</b> 12,45 (vi. fes. no).
<b>Castrojeriz-Arenilla:</b> 14,00 (diario; ju. dom. y fes. no).
<b>Covalada:</b> 18,30 (diario, dom. y fes. no).
<b>Eibar:</b> 16,30 (diario, dom. no).
<b>Fresneda de la Sierra:</b> 19,30 (diario, dom. y fes. no).
<b>Frías-Oña:</b> 17,45 (diario, sáb.: 13,30, dom. y fes. no).
<b>Fuentes de Oñoro-Ciudad Rodrigo-Salamanca-Zamora-Toro-Valladolid:</b> 10,30 (diario, dom. no).
<b>Hoyales-Roa:</b> 18,00 (lu., mi., vi., sáb.: 14,00, fes. no).
<b>Irún:</b> 10,45 - 14,15 (diario).
<b>Irún-San Sebastián:</b> 16,15 - 19,15 (diario, dom. no).
<b>León:</b> 12,00 (diario, dom. no).
<b>Lerma (por Torduelles):</b> 14,00 (mi., sáb., fes. no).
<b>Lerma (por Torduelles):</b> 14,00 18,30 (lu., ma., ju., vi.: 19,15, fes. no).
<b>Logroño (por Briviesca):</b> 7,45 10,30 - 12,30 (diario, dom. y fes. no).
<b>Logroño (por Belorado):</b> 8,30 13,00 - 16,30 - 20,15 (diario, dom. y fes. no).
<b>Los Balbases:</b> 18,30 (lu., vi.: 19,00, fes. no).
<b>Madrid:</b> (9 - 11 - 12,30 - 14,30 15,30 - 17,30 - 20 22,15) (vi., 16,30) (sa., 14,30 no).
<b>Madrid (Bus-Expres):</b> 7,30 (diario, dom. y fes. no).
<b>Mahamad-Preseñcio-Arcos:</b> 18,30 (ma., mi., ju., vi., fes. no).
<b>Melgar de Fernamental:</b> 13,30 19,30 (diario, dom. y fes. no).
<b>Melgar de Fernamental-Osorno:</b> 17,15 (diario, dom. y fes. no).
<b>Miranda de Ebro:</b> 13,30 - 17,45 (diario) (Excep., sáb.: 17,45, dom. y fes. no).
<b>Miranda de Ebro:</b> Directo por autopista. 6,45 (diario, sáb., dom. y fes. no).
<b>Oña-Trespaderne:</b> 13,30 (lu., mi., vi.).
<b>Oña:</b> Solamente temporada escolar; mar. y juev. 13,30 (vi. 19,30)
<b>Palencia:</b> 7,30 - 13,30 - 17,30 (diario, dom., fes. no).
<b>Pedrosa del Príncipe-Astudillo:</b> 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no).
<b>Peral de Arlanza-Baltanás-Villahoz:</b> 18,30 (diario, vi.: 19,00, sáb.: 14,00, dom. y fes. no).
<b>Pozza de la Sal:</b> 17,45 (diario, sáb.: 13,30, dom. y fes. no).
<b>Salidas Padrones:</b> Padrones-Aguas Cándidas (sábados). Hozabajas-Terminón: 17,45 (vi.). La Parte-Salas (lu. y vi.). Rojas-Llano (mi.

y sa.). Rioseras-Salas (ma.). Rioce-rezo-Salas (ju.).
<b>Pradoluengo:</b> 13,30 (diario, dom. y fes. no).
<b>Quintana del Pidio-Roa:</b> 18,00 (ma., ju., fes. no).
<b>Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente:</b> 18,00 (vi., sáb.: 14,30, fes. no).
<b>Rabé de las Calzadas:</b> 13,30 (vi., fes. no).
<b>Roa de Duero:</b> 18,00 (diario, sáb.: 14,00, dom. y fes. no).
<b>San Sebastián:</b> 10,45 - 14,15 18,45 - 22,15 (sáb. 22,15 no).
<b>Santander-Ontaneda:</b> 10,00 15,30 22,15 (diario).
<b>Santibáñez Zarzaguda:</b> 14,30 (diario, dom. y fes. no).
<b>Santo Domingo de la Calzada:</b> 8,30 - 13,00 - 16,30 20,15 (diario, dom. y fes. no).
<b>Santo Domingo de Silos-Calderuega:</b> 17,30 (lu., ma., mi., ju., vi.: 18,30, fes. no).
<b>Santo Domingo de Silos-Calderuega:</b> 14,00 (sáb., fes. no).
<b>Sasamón:</b> 13,30 (diario, dom. y fes. no).
<b>Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga:</b> 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no).
<b>Soria:</b> 7,15 - 14,00 (diario, dom. y fes. no).
<b>Tinieblas de la Sierra:</b> 19,30 (vi., fes. no).
<b>Tobar:</b> 19,15 (ma., mi., ju., vi., sáb.: 13,30).
<b>Tordómar:</b> 18,30 (lu., vi., 19,00, sáb.: 14,00, fes. no).
<b>Torrelavega:</b> 10,30 (diario).
<b>Tórtoles de Esgueva:</b> 13,45 (lu., mi. y sáb., fes. no).
<b>Tórtoles de Esgueva:</b> 17,30 (diario, vi.: 18,30, sáb.: 13,45, dom. y fes. no).
<b>Villadiego:</b> 9,30 (lu., fes. no).
<b>Villadiego:</b> 13,30 - 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no).
<b>Villadiego:</b> 19,15 (lu., vi., fes. no).
<b>Villahoz:</b> 14,00 (ma., vi., sáb., fes. no).
<b>Vitoria-Eibar (directo):</b> 16,30 (diario, dom. no).
<b>Vitoria:</b> 10,45 - 14,15 - 16,15 18,45 22,15 (sáb. 22,15 no) 16,15 (sab. y dom. no).
<b>Valladolid:</b> 7,00 - 10,30 (dom. no).

## Servicios domingos y festivos

<b>Aranda de Duero:</b> 10,45 - 13,00 19,00 - 21,00.
<b>Aguilar de Campoo:</b> 17,00.
<b>Bilbao:</b> 8,30 - 17,00 - 21,00.
<b>Briviesca:</b> 9,30 - 19,00 - 23,00.
<b>Briviesca-Pozza-Frías:</b> 9,30.
<b>Irún:</b> 10,45 - 14,15
<b>Logroño (por Belorado):</b> 13,00 16,30 - 20,15.
<b>Logroño (por Briviesca):</b> 19,00.
<b>Madrid:</b> 11,00 - 12,30 - 14,30 15,30 - 16,30 - 17,30 - 18,30 19,30 - 20,00 - 22,15 - 23,15 24,00 - 3,00.
<b>Melgar de Fernamental:</b> 19,00 23,00.
<b>Barcelona (directo por autopista):</b> 16,00 - 23,00.
<b>Regumiel de la Sierra (Soria):</b> 9,00 - 21,00.
<b>Santander:</b> 10,00 - 15,30 - 20,00 23,15.
<b>Sasamón-Grijalba:</b> 23,00.
<b>Torrelavega:</b> 10,30.
<b>Tórtoles de Esgueva:</b> 9,30.
<b>Villadiego:</b> 23,00.
<b>Vitoria-San Sebastián:</b> 10,45 14,15 18,45 - 23,15 1,15.
<b>Valladolid (directo):</b> 20,00.

## Servicios internacionales

<b>París-Tours-Burdeos (Bus-Expres):</b> (vi., 17,00).
<b>París-Tours-Burdeos:</b> (ma., ju. y vi., 22,00).
<b>Lyon-Nimes-Toulouse-Besancon:</b> 17,30 (ma., ju., sáb.).
<b>Suiza:</b> 17,30 (ma., ju., sáb.).
<b>Holanda:</b> 21,30 (jueves).
<b>Alemania y Bélgica:</b> 2,00 (mi., sáb.).
<b>Londres:</b> (mi. y sáb., 12,30).
<b>Bélgica-Alemania-Holanda:</b> 18,00 (jueves).
<b>Alemania:</b> 17,00 (ma. y vi.).

## ● MONUMENTOS

<b>Catedral.</b> - Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. Individual: 300 pesetas. Grupos: 175 a partir de 10 personas. Colegios: 100 pesetas; tercera edad consideración especial.
<b>Colegiata de Covarrubias (Telf. 406311).</b> - Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,30 y 16,30-18,30. Sábados y domingo, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 150 pesetas por persona y grupos 75 pesetas. Colegios, 50.
<b>Iglesia de San Nicolás.</b> - Laborables, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.
<b>Iglesia de San Esteban.</b> - Llamar a la casa parroquial: 207095.
<b>Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María».</b> - Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. Domingos, 10,00-14,00. 25 pesetas. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.
<b>Museo arqueológico «Casa de Miranda».</b> - Calles Miranda y Calera. Domingos 10,15-13,45. Festivos cerrado. Laborables, 10,00-13,30 y 16,30-19,15. Sábados, 11,15-13,45. Extranjeros, 200 pesetas. Españoles, gratis con el D.N.I.
<b>Monasterio de las Huelgas.</b> - Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-13,15 y 16,00-17,15. Domingos y festivos 11,00-13,15. 400 pesetas persona. 275 pesetas grupos. 150 pesetas colegios y jubilados. Los miércoles de cada semana la visita es gratuita.
<b>Cartuja de Miraflores.</b> - Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15. Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-18,00.
<b>Iglesia de Santa Agueda.</b> - Abierta horas de culto.
<b>Iglesia de San Gil.</b> - Abierta horas de culto.
<b>Iglesia de San Lorenzo.</b> - Abierta horas de culto.
<b>Iglesia de San Lesmes.</b> - Abierta horas de culto.
<b>Monasterio de San Pedro de Cardeña.</b> - Horario: Laborables 10,00-13,00 y 15,30-18,30 y festivos de 12,00-14,00 y 15,30-18,30.
<b>Monasterio de Santo Domingo de Silos.</b> - Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 16,30-18,00. Para grupos se ruega concertar hora. 150 pesetas. Grupos de 25 y estudiantes, 75 pesetas. Grupos de colegios, 50 pesetas. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 12,00. Vísperas (canto Gregoriano), todos los días a las 19,00, jueves de verano a las 20,00, completas a las 21,30 todos los días.
<b>Clunia (Ruinas Romanas).</b> - A 96 Km. de Burgos. Ctr. Aranda de Duero-Salas de los Infantes.
En invierno, todos los días, 10,00-14,00 y 15,00-18,00.
En verano, todos los días, 10,00-14,00 y 17,00-20,00.
Domingos tarde y lunes, cerrado.
En caso de no encontrar al guarda en las ruinas, se le puede localizar en Peñalba de Castro. ☎ 391303.
<b>Lerma. Convento de las Dominicas.</b> - Visitas por las mañanas.
<b>Colegiata de San Pedro.</b> - Para visitarla hay que avisar al párroco.
<b>Palacio Ducal.</b> ☎ 170020.
<b>Ermitea visigótica de Quintanilla de las Viñas.</b> - A 35 Km. de Burgos.
Contactar con D. Mariano Heras en Lara de los Infantes. ☎ 384040.
<b>Medina de Pomar. Monasterio de Santa Clara.</b> - 10,00-13,30 y 17,00-20,00, en primavera y verano.
Resto del año contactar con la comunidad. Tarifa.-100 Ptas.
<b>Torres del Alcázar; Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario; Iglesia Parroquial de la Santa Cruz; Arco de la Cadena; Arco de la Judería.</b> ☎ 110160.
<b>San Pedro de Tejada.</b> - Propiedad Privada. Pueblo más próximo, Quintana de Valdivielso-Puerto de la Mazorra. ☎ 303048.
<b>Castrojeriz. Santa María del Manzano, Claustro Múdejar en la Iglesia de San Juan, Museo.</b> - Para visitarlo hay que contactar con el párroco. ☎ 377034-36.

## ● FARMACIAS

**SERVICIO DE GUARDIA.**— De nueve y media de la mañana a once de la noche: Aldana Ruiz, Nuño Rasura, 12; Angela Sanz, Vitoria, 141 (Barriada Juan XXIII); De Abajo, Villarcayo, 10.

**SERVICIO DE URGENCIA.**— De once de la noche a nueve y media de la mañana: Aldana Ruiz, Nuño Rasura, 12.

## ● TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafra.

Barómetro. — Presión atmosférica, 937,1 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima de 12,2 grados a las 15,22 horas de la tarde. Mínima, 3,6 grados a las 7,20 de la mañana.

Viento: Sur-Suroeste.

Humedad: 77 %.

Precipitación: Inapreciable.

## ● TAXIS

Avda. Cid Res. Sani. ....	22 80 56
P. Sto. Dom. Guzmán .....	20 30 55
Conde Jordana .....	20 30 88
Plaza de Vega .....	26 28 62
Avda. Eladio Perlado .....	21 96 97
C/. Vitoria (B. J. XXIII) .....	22 44 06
P.º de los Pisones .....	26 32 35
Radio Taxis .....	48 10 10
ABUTAXI (Radio taxis) .....	27 77 77

# La sangre de San Genaro sigue sin licuarse

□ **NAPOLES (ITALIA)/EFE.**— El «milagro» de la licuefacción de la sangre de San Genaro siguió ayer, domingo, sin producirse, por segundo día consecutivo, pese a que los fieles reunidos en la basílica de Santa Clara, rezaron al Patrón de Nápoles durante 10 horas.

Miles de fieles quedaron nuevamente desilusionados por el incumplimiento de la licuación de la sangre del santo, contenida en dos ampollas custodiadas en la catedral napolitana, un retraso que se vincula a desgracias para la ciudad.

El sábado que, como víspera del primer domingo de mayo era uno de los tres días del año previstos para la repetición del «milagro», el santo no acudió a la cita con sus fieles, pese a que éstos oraron durante tres horas en Santa Clara para que la sangre se licuara.

Hoy, la reliquia fue devuelta

a la catedral desde la basílica de Santa Clara, a la que se trasladó solamente el sábado precedente al primer domingo de mayo para la reproducción del «milagro».

En la capilla del tesoro de la catedral, se han celebrado tres misas, alternadas con oraciones en napolitano e italiano, pero todo fue inútil, ya que la sangre no se licuó.

A las 17.15 gmt, el abad de la capilla, Franco Strazzullo, devolvió las ampollas a la caja fuerte en la que son custodiadas, aplazando la reanudación de las invocaciones a las 07.00 gmt de hoy, lunes. Por su parte, el Cardenal Michele Giordano, arzobispo de Nápoles, había afirmado ayer que el retraso «no es un presagio de desventuras», sino que el Patrón quiere «invitarnos a reflexionar sobre nuestros pecados para llegar a una auténtica conversión».



LA SEÑORA

## Doña Maximina Moreno Alegre

Falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

**Sus apenados hijos: Amador, Carmen, José y María Isabel; hijos políticos: Domitila Rodrigo, Concepción Barrio, Venancio Herrera y Agustín Ruiz; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.**

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 4,30, en la iglesia parroquial de Revilla del Campo, acto seguido la conducción de la finada al cementerio municipal de dicha localidad.

Vivía: Revilla del Campo.

Capilla ardiente: Revilla del Campo.

Revilla del Campo, 4 de Mayo de 1992.

Funeraria «La Paz»



EL SEÑOR

## Don Santiago Estépar Espina

Jubilado de Renfe

Falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

**Sus apenados hijos: M.ª del Carmen, Antonio, Leonardo, Santiago y Ursina; hijos políticos: Maruja, Isabel y Pedro; nietos, sobrinos, primos y demás familia.**

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 12, en la iglesia parroquial de La Anunciación, acto seguido la conducción del finado al cementerio municipal de San José.

Vivía: Avda. del Cid, 60.

Capilla ardiente: Tanatorio La Paz (Sala S. Juan).

Burgos, 4 de Mayo de 1992.

(Funeraria «La Paz»)



EL SEÑOR

## Don Juan Espino Repiso

Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

**Su apenada esposa: Consuelo Arenales Valcabado; hijos: María Rosa, Consuelo y Juan-José; hijos políticos: Florencio Arandilla y Ana María Palacios; hermano: Adolfo; nietos, hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familia.**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las doce de la mañana, en la iglesia parroquial de San Martín de Rubiales, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: C/. Los Pozos, número 40 (Aranda de Duero).

Funeraria: Servicios Funerarios Arandinos

Aranda de Duero, 4 de mayo de 1992.



LA SEÑORA

## Doña Cándida Martín González

Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

### Sus familiares y amigos

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 5,30, en la iglesia parroquial de San Esteban (Valles de Palenzuela), efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: C/. Caja de Ahorros Municipal, número 2.

Burgos, 4 de Mayo de 1991.

Funeraria «San José»



EL SEÑOR

## Don Fermín Pérez González

Falleció en el día de ayer, a los 70 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

**Su apenada esposa: doña Irene Santamaría; hijos: Begoña y Fermín; hijo político: Gregorio del Hoyo; nietos, hermano: Gregorio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 11, en la iglesia parroquial de San Pablo, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. San Juan de Ortega, 19.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 4 de Mayo de 1992.

## LO QUE HAY QUE VER

### «Por la obra a los altares»

• El espacio «A debate», que emite TVE-1, a las 23,30 horas, estará dedicado a la figura de José María Escrivá de Balaguer y a su próxima beatificación, bajo el título «Por la obra a los altares».

Una beatificación que ha levantado polémica, incluso en el interior de la Iglesia Católica, en la que se han producido declaraciones de eminentes teólogos que han criticado la rapidez del proceso y la propia conveniencia del mismo.

Por su parte, el Opus Dei afirma que la celeridad con que ha transcurrido el proceso obedece a la simplificación de las normas relativas a la canonización.

Escrivá de Balaguer, que murió en 1975, vivió, según el Vaticano, las virtudes cristianas en «grado heroico». En abril de 1990, el Papa Juan Pablo II reconoció la curación de una monja que padecía un tumor en la espalda y cuyo mal era irre-

versible. Para la Santa Sede, la desaparición del tumor, del tamaño de una naranja, obedeció a la intercesión del fundador del Opus Dei.

Escrivá de Balaguer nació en Barbastro (Huesca), en 1902. Hijo de un comerciante de tejidos venido a menos, el joven inició sus estudios eclesiásticos en Logroño y Zaragoza, y se doctoró en Derecho en la Universidad de Madrid.

En 1928, Escrivá fundó el Opus Dei, que en la actualidad tiene 75.000 miembros en todo el Mundo.

Kenneth Woodward, periodista de la revista «Newsweek» y experto en temas religiosos, asegura que miembros de la Conferencia Episcopal española propusieron desaconsejar la beatificación de Escrivá.

#### INVITADOS

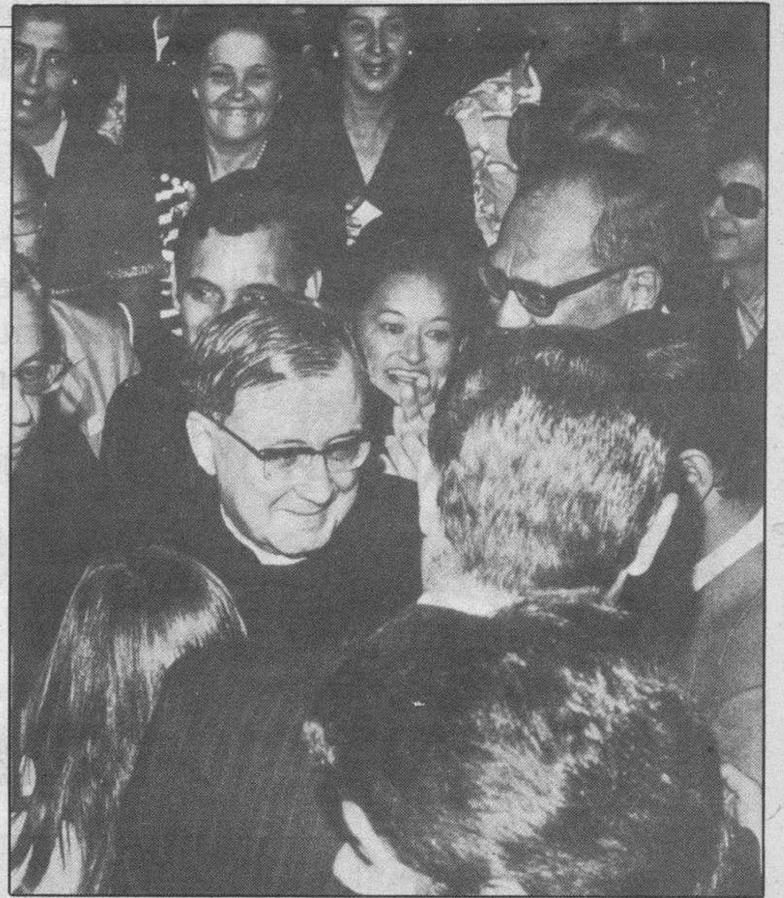
El profesor de Teología, José Ignacio González; el teólogo Javier Vitoria; el escritor y profesor de Ética, Enrique Miret; el profesor de Eclesiología de la Universidad de Navarra, Pedro Rodríguez; el catedrático

de Filosofía del Derecho de la Universidad de Granada, Andrés Ollero; y el catedrático de Metafísica de la Universidad de Navarra, Alejandro Llano, son los invitados del programa.

### Toros en directo desde Sevilla

• La segunda cadena, retransmite a las seis y media de la tarde y dentro del espacio «Tendido Cero», la corrida en la que los diestros Roberto Domínguez, Pedro Castillo y Antonio Manuel Punta lidian toros de la ganadería de María Luisa Domínguez Pérez.

En la programación de trasnoche de esta cadena, el programa «Rápido» habla con Antonio Banderas y Armand Assante, los protagonistas de «Los reyes del mambo tocan canciones de amor», película con la que el cada vez más internacional Banderas ha debutado en los Estados Unidos, que se presentará en las carteleras españolas el próximo 8 de mayo.



A pesar de la polémica, el 17 de Mayo, será elevado a los altares.

### ● TVE-1

#### MAÑANA

- 07,29 Apertura.
- 07,30 Avance Telediario.
- 07,35 Cada mañana.
- 08,00 Avance Telediario.
- 08,05 Nuevo día.
- 08,30 Los osos amorosos.
- 09,00 Sesión matinal. «Chilam Balam». De Iñigo Maiteno. Mejicana. 1956. 92 minutos. Intérpretes: Carlos López Moctezuma, Lucy González, Carlos Baena (★).
- 10,40 De par en par.
- 11,00 Avance Telediario.
- 11,55 La dueña.
- 12,55 Avance Telediario.
- 13,00 Magazines territoriales.
- 14,00 Informativo Castilla y León.
- 14,30 No te rías que es peor.

#### TARDE

- 15,00 Telediario 1.
- 15,35 Rubí. Telenovela.
- 16,30 Pasa la vida.
- 17,25 Avance Telediario.
- 17,30 Los contaminados.
- 17,55 Harry y los Henderson.
- 18,20 Pasando.
- 19,00 De tal palo... Concurso presentado por Ramoncín en el que intervienen dos parejas compuestas por padres e hijos, que trata de descubrir las controversias sobre diferentes temas.
- 19,30 Mc Gyver. «Subasta para tres». De James L. Conway. Int.: Richard Dean Anderson y Dana Elcar.
- 20,30 Telediario 2.

#### NOCHE

- 21,05 El precio justo. Concurso presentado por Joaquín Prat.
- 22,35 La ley de los Angeles.
- 23,30 A Debate. «Escrivá de Balaguer: por la obra a los altares». Presentado por Josep María Bacells.
- 00,30 Diario Noche con M. Pratts.
- 00,50 Punto de vista.
- 01,00 Los australianos. Serie dirigida por Michael Carson.
- 01,50 Cine 92. «Albéniz». De Luis César Amarodi. Argentina. 124 minutos. Int.: Pedro López Lagar, Sabina Olmos, Andrés Mejuto, Amadeo Novoa, Eduardo Otero y María Esther Podesta. Respetuosa biografía de Isaac Albéniz. Buen repaso de su infancia, su adolescencia en España y Argentina, su juventud becado en Bruselas y su regreso a España (★★).
- 03,55 Despedida y cierre.

### ● TVE-2

- 07,59 Apertura.
- 08,00 La vida es juego.
- 09,00 Cadena de las Américas.
- 12,45 Barrio Sésamo.
- 13,10 Clip, clap, video.
- 13,35 Dibuja-2.
- 14,00 Ciudad fronteriza. «Cuando mueren los sueños». De Brad Turner. Intérpretes: John H. Brenna, Richard Comar y Sophie Barjac. Las gentes de Bordertown están preparando una fiesta, mientras que el sheriff Craddock y el cabo Bennett buscan a dos hombres que se han fugado de la cárcel.
- 14,25 Redacción de la 2.
- 14,30 ACB.

- 15,00 Cifras y letras.
- 15,30 Grandes documentales. «Vamos tango todavía: Gardel, mito y ejemplo». De Mauricio Beru. (NUEVA SERIE). Redacción en la 2.
- 16,25 Vuelta Ciclista a España. Final de la etapa del día en directo: Lérida-Pla de Beret.
- 18,00 El jinete del desierto.
- 18,25 Redacción en la 2.
- 18,30 Toros. Feria de Abril de Sevilla. Desde la plaza de toros de la Maestranza de Sevilla, en la que se lidiarán toros para los diestros: Roberto Domínguez, Pedro Castillo y Antonio Manuel Punta.
- 20,30 Vuelta Ciclista. Resumen.

- 21,00 Redacción en la 2.
- 21,15 Cine por un tubo. «La muerte del cisne que en paz descansa». De Manuel Summers. La estrella es... Burt Lancaster. «Siete días de Mayo». Drama. De John Frankheimer. Norteamericana. 1964. Dur.: 113 minutos. Int.: Kirk Douglas, Burt Lancaster, Fredric March, Ava Gardner, E. Obrien (★★★).
- 00,10 Tendido Cero: Feria de Abril de Sevilla. Resumen.
- 00,25 Rápido.
- 00,55 Cine Club. «Transporte de noche». De Jean Yarbrough. Norteamericana. 1955. Dur.: 80 minutos. Int.: Forrest Tucker, Barbara Britton, Keith Larsen, Thomas Gomez, Michael Ross (Versión original con subtítulos en castellano) (★★).
- 02,15 Despedida y cierre.

### ● ANTENA 3

- 06,00 Carta de ajuste.
- 06,30 Los protectores. Serie.
- 07,00 Noticias del deporte.
- 07,25 Colegio Libre de Eméritos-Aula 3. Con Miguel Siguán como invitado.
- 07,50 Noticias.
- 07,53 La guardería.
- 09,30 Tan contentos.
- 09,35 Viva la salud.
- 10,00 Noticias, con F. Sierra.
- 10,03 «La selva de cemento».
- 11,00 Atrévete. Serie.
- 12,00 Noticias.
- 12,03 Santa Bárbara.
- 13,03 Bonanza.
- 14,00 Noticias.
- 14,03 La pantera rosa.
- 14,30 Corazón de melón.

- 15,00 Noticias.
- 15,30 Telecine. «El tercer hombre era una mujer». De Daniel Mann. USA. 1961. Color. 104 minutos. Int.: Denn Martin y Susan Hayward (★).
- 17,20 Teletienda.
- 17,30 Noticias.
- 17,33 La merienda. Con Ana y Raquel. Incluye diferentes series infantiles.
- 19,00 Noticias.
- 19,03 Salvados por la campana.
- 19,20 Supermarket. Concurso.
- 19,50 Noticias, con Luis Herrero.
- 19,53 La ruleta de la fortuna. Concurso conducido por Bigote Arrocet y Mabel Lozano.
- 20,30 Noticias.

- 21,00 El Equipo A
- 22,00 Noticias.
- 22,03 La película del lunes. «Invasión USA». De Joseph Zito. Norteamericana. 1985. Color. Duración: 107 minutos. Intérpretes: Chuck Norris y Richard Lynch, Melissa Propet, Alan Colon (★★).
- 00,00 Noticias. Informativo que conduce J. María Carrascal.
- 00,30 Max Monroe, policía. Serie.
- 01,00 Max Monroe, policía (serie).
- 01,30 Cine para el recuerdo. «La ruta del tabaco». Drama. De Jhon Ford. Norteamericana. 1941. Blanco y negro. Duración: 81 minutos. Intérpretes: Gene Tierney y Charles Grapewin (★★★).
- 03,00 Colegio Libre de Eméritos-Aula 3. Miguel Siguán: «La España de los nacionalismos lingüísticos». (R).
- 03,30 Cierre de emisión.

### ● TELE-5

- 07,20 Entre hoy y mañana.
- 08,00 Desayuna con alegría.
- 08,55 Alicia.
- 09,20 Vientre de nadie.
- 09,55 Vacaciones en el mar.
- 10,45 Cine corazón. «Caminos cruzados». De De Joseph Sargent. USA. 1980. Color. 89 minutos. Int.: Dyan Cannon, Robert Blake, Quinn Redeker, Michael Lerner (★).
- 12,45 ¿Telecinco, dígame?. Magazine presentado por Laura Valenzuela y Pepe Regueira.
- 12,55 Entre platos anda el juego.
- 13,25 Hoy. Avance informativo.
- 13,30 A mediodía... alegría
- 13,55 Un médico precoz.
- 14,30 Queridos padres.

- 15,00 Cine te amo. «La frontera». De Tony Richardson. USA. 1981. Color. 103 minutos. Int.: Jack Nicholson, Harvey Keitel, Valerie Perrine, Warren Oates (★★★).
- 16,55 María de nadie.
- 17,30 Vip Guay.
- 18,00 Super Guay.
- 19,30 ¿Hablando se entiende la basca?. Con Jesús Vázquez.
- 20,00 Hoy. Avance informativo
- 20,05 Su media naranja.
- 20,45 Telecupón. En directo, sorteo de la ONCE. Presentado por Carmen Sevilla y Agustín Bravo. Incluye diferentes juegos y la actuación de una estrella invitada.

- 21,05 Manuela. Telerromance, con Grecia Colmenares, Jorge Martínez, María Rosa Gallo, y Gabriel Colorado.
- 22,00 Gran Pantalla TV. «El maxipolicía». Capítulo 2. A extralarge y a Willy se les ha encomendado proteger a un importante científico que acaba de llegar a Miami procedente de Cuba y que conoce el contenido de una fórmula bastante preciada.
- 23,55 Entre hoy y mañana.
- 00,40 Campeones. Programa que aborda la jornada de la Liga española de fútbol del anterior fin de semana.
- 01,40 Arco Iris (repetición).
- 02,05 El inspector Derrick. «El hombre de Roma que no trajo problemas». Serie policíaca interpretada por Horst Tappert y Fritz Wepper.
- 03,05 Cierre de emisión

### ● CANAL +

- 08,00 ABC World News.
- 08,25 El gran musical.1
- 09,20 Primer plano
- 09,52 Redacción. Noticias.
- 10,00 Cine. (Codificado). «Ladrones de anuncios. III». Comedia. De Maurizio Nichetti. Italia. 1988. Int.: Maurizio Rizzo, Matteo Auguardi (★★).
- 11,22 Cine (c.). «Infierno». De Dario Argento. Italia. 1980. Int.: Eleonora Giorgi, Veronica Lazar, G. Lavia (★★).
- 13,04 El tercer tiempo.
- 13,30 Los 40 principales.
- 14,00 Redacción. Noticias.
- 14,05 Los chicos de Beverly Hills.
- 14,30 Spatz. Telecomedia.

- 15,00 Cine (c.). «El aventurero de media noche». De Clint Eastwood. USA. 1982. Int.: Clint Eastwood, Kyle Eastwood, John McIntire, Alexa Kenin, Verna Bloom (★).
- 16,58 Documental: Así se hizo Africa.
- 17,46 Cine (c.). «La tropa de Beverly Hills». Comedia. De Jeff Kanew. Norteamericana. 1989. Int.: Shelley Long, Craig T. Nelson, Betti Thomas, Mary Gross, Stephanie Beacham (★★).
- 19,35 Dibujos animados.
- 20,00 Avance Redacción.
- 20,05 Los 40 principales.
- 20,30 El día después.

- 21,28 Información meteorológica.
- 21,30 Redacción. Noticias.
- 22,00 Estreno Canal +. «Para siempre». De Steven Spielberg. Norteamericana. 1989. Intérpretes: Richard Dreyfuss, Holly Hunter, Brad Johnson, John Goodman, Audrey Hepburn (★★).
- 00,00 Cine (c.). «Delitos y faltas». Dirigida por Woody Allen. Norteamericana. 1989. Intérpretes: Martin Lnadauy, Claire Bloom, Anjelica Huston, Woody Allen, Mia Farrow (★★).
- 01,40 Boxeo.
- 02,40 Cine (codificado). «La cripta». Dirigida por Cayetano del Real. Española. Color. 1981. Intérpretes.: José Sacristán, Carlos Lucena, Rafaela Aparicio, Blanca Guerra y Marta Molins (★).
- 04,28 Cierre.

**HOMENAJE** ● Coincidiendo con la celebración de la XX asamblea general ordinaria de la Hermandad de Donantes, el día 7 de Junio se procederá a la inauguración oficial del monumento que se erigirá en honor de los donantes de sangre, y que se ubicará en Gamonal.

## HERMANDAD DE DONANTES

# El día 7 de Junio será inaugurado el nuevo «monumento a la vida»

□ **BURGOS.**— El monumento a los Donantes de Sangre, concebido por el artista burgalés Cristino Díez Ruiz, estará situado en la confluencia de la avenida Eladio Perlado con la calle de Vitoria, en pleno barrio de Gamonal.

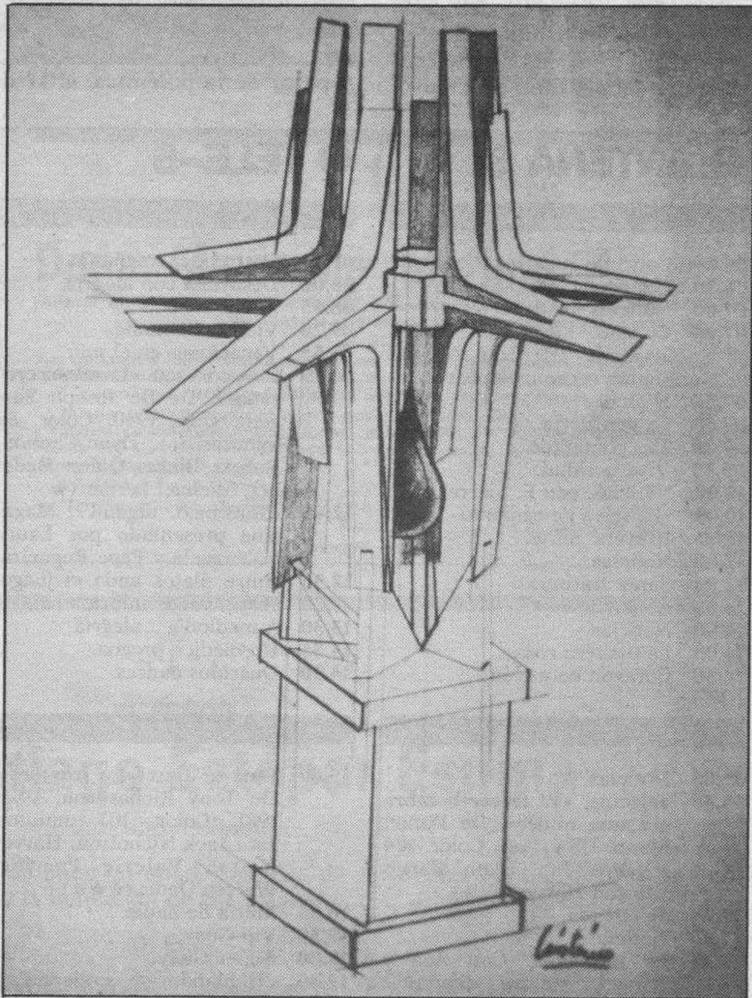
Configurado por dos cuerpos simétricos invertidos, sugiere la forma de un doble cáliz lanceolado, compuesto cada uno por ocho barras, semejantes en la forma y longitud, de geometría angular.

Confluyen ambos en su simetría, apoyado el superior sobre el otro, en una bóveda gótica octogonal, que viene a ser el núcleo central de toda la arquitectura.

Las barras ofrecen una superficie dentada, que sin querer ser agresivas parecen erigirse en defensoras celosas, como en un abrazo casi humano, del elemento más elocuente del conjunto: una gran gota de sangre que fluye del núcleo con imaginativa rugosidad en su mitad superior, expresando los diversos componentes orgánicos que la integran, manifestados con buscada tosquedad, en actitud de acentuar su potencia, su importancia y su disponibilidad para transfundir vida, reflejada en plenitud en su mitad inferior, más gruesa, y perfectamente pulida y acabada.

El conjunto se asienta sobre cuatro puntos de apoyo, en un plinto de hormigón forrado. El material empleado ha sido acero al carbono, donado por un benemérito industrial burgalés.

Tiene un peso aproximado de



Boceto del monumento, que se instalará en Gamonal.

ocho toneladas, y mide diez metros de altura por ocho de ancho. Salvo la gota de sangre, fundida en bronce, ha sido ejecutado íntegramente en una conocida empresa de Burgos,

con asombrosa minuciosidad en su terminación y sus perfectas y airosas hechuras.

Su clara tendencia vanguardista y sus perfiles, sólidos y ligeros a la vez, junto a su indu-

dable esbeltez, le colocan con pleno merecimiento, dentro de las manifestaciones artísticas de más categoría de Burgos, semejante al Monumento a las Américas, obra del levantino Andreu Alfaro.

Cristino Díez ha sabido crear una elocuente y bellísima muestra de escultura moderna, con una clara simbología conceptual, como exaltación e invitación a la donación altruista de sangre.

En el frontis del pedestal, un rótulo reza: «Burgos a los donantes de sangre. Junio de 1992». En uno de los costados se refleja la relación de organismos públicos, entidades y empresas que han hecho posible su construcción con sus aportaciones económicas y materiales.

Se inaugurará el domingo, 7 de Junio, al día siguiente de la XX Asamblea General Ordinaria, con presencia del presidente nacional, representantes de las provincias de Castilla y León y otras autoridades locales y autonómicas.

Un total de 22 instituciones y empresas burgalesas han colaborado generosamente para que la obra sea una realidad, entre ellas el Ayuntamiento, Diputación, Insalud, Cámara de Comercio, las Cajas Municipal, del Círculo y Rural, Campofrío, Gala, Arranz Acinas, Diario de Burgos, Gonvarri, Irausa, Hormigones Saiz, Fernán González, Iberdrola, Incesa, Inmobiliaria Río Vena, Nicolás Correa, Pépico, Neón Cid, Sodetti y Amahé.

## EL GAVILAN

### Mayo, florido y hermoso

J-2

**A** Dios gracias ya se han ido los meses con «r». Los meses con «r» todos tienen gripe y particularmente, por estos pagos. A los meses con «r» los teme la gente de esta tierra porque, dicen, tienen todos soles falsos. Mayo ya es otra cosa, pero tampoco hay porqué echar las campanas al vuelo, pues al fin es el primero de esta serie gozosa de los cuatro de estas temporadas benignas.

De mayo se hace lenguas el refranero y con proclamas como éstas: «Mayo manzanero, pon la rueda en el humero». «Mayo hortelano, mucha paja y poco grano». «Mayo cual lo encuentro tal lo grano». «En mayo puede cosechar el estudiante aunque no tenga sembrado». «Hasta el cuarenta de mayo no te quites el sayo». «El jueves de la Ascensión, cerezas en Oviedo y trigo en León». «Guarda pan para mayo y leña para abril, que no sabes el tiempo que ha de venir». «Por San Vidalín, siembra, si no sembraste ya el melón, y no seas cabezón». «Las Pascuas de Resurrección, preferibles al tizón; las de mayo, al sol». «Tres jueves hay en el año que relumbran como el sol: Jueves Santo, Corpus Christi y el día de la Ascensión».

Salvo un par de arreglos litúrgicos, todo parece que sigue en regla y como antes.

Que así sea.

Los hombres del campo, los de por aquí, ya dicen que después de San Isidro en lo que a la bonanza se refiere, ya todo es coser y cantar.

MESA - MADERO



## MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Bondoloto

7 - 22 - 23 - 26 - 32 - 33

Complementario 15

Reintegro 3

Reparto de premios

Los acertantes de primera categoría (seis aciertos) se repartirán la cantidad de 107.994.910 pesetas.